



# **BENNON**

**USER MANUAL**



## OBSAH

<b>CZ</b>	NÁVOD NA POUŽÍVÁNÍ, ÚDRŽBU A OŠETŘOVÁNÍ OBUVI .....	3
<b>EN</b>	INSTRUCTIONS FOR USE, MAINTENANCE AND CARE OF SHOES .....	6
<b>SK</b>	NÁVOD NA POUŽITIE , OŠETROVANIE A ÚDRŽBU OBUVI .....	9
<b>PL</b>	INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA, KONSERWACJI I PIELEGNACJI OBUWIA .....	12
<b>HU</b>	A CIPO HASZNÁLATI, ÁPOLÁSI ÉS JAVÍTÁSI ÚTMUTATÓJA .....	15
<b>DE</b>	ANLEITUNG FÜR DIE NUTZUNG, WARTUNG UND PFLEGE IHRER SCHUHE .....	19
<b>HR</b>	NAPUTAK ZA UPORABU, ODRŽAVANJE I NJEGU OBUĆE .....	23
<b>FR</b>	MODE D'EMPLOI POUR UTILISATION ET ENTRETIEN DES CHAUSSURES .....	26
<b>SLV</b>	NAVODILA ZA UPORABO, NEGA IN VZDRŽEVANJE OBUVTE .....	29
<b>SRB</b>	УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ, ОДРЖАВАЊЕ И ТРЕТМАН ОБУЋЕ .....	33
<b>BG</b>	УКАЗАНИЕ ЗА ПОЛЗВАНЕ, ПОДДЪРЖАНЕ И ПОЛАГАНЕ НА ГРИЖИ ЗА ОБУВКИ .....	36
<b>RO</b>	INSTRUCȚIUNI PENTRU FOLOSIREA, ÎNTREȚINEREA ȘI ÎNGRIJIREA ÎNCĂLȚĂMINTEI .....	40
<b>EST</b>	JALATSITE KASUTAMISE JA HOOLDAMISE JUHEND .....	43
<b>LT</b>	AVALYNĖS NAUDOJIMO, SAUGOJIMO IR PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJA .....	46
<b>LV</b>	APĀVU LIETOŠANAS UN KOPŠANAS NOTEIKUMI .....	50
<b>RU</b>	ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ОБУВИ И УХОДУ ЗА НЕЙ .....	53
<b>DK</b>	VEJLEDNING TIL ANVENDELSE, VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE AF FOOTØJ .....	56
<b>NOR</b>	BRUKSANVISNING, VEDLIKEHOLD OG STELL AV SKO .....	60
<b>SWE</b>	INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING, UNDERHÅLL OCH VÅRD AV SKOR .....	63
<b>FIN</b>	KENKIEN KÄYTTÖ-, YLLÄPITO- JA HOITO-OHJEET .....	66
<b>ITA</b>	ISTRUZIONI PER L'USO, LA MANUTENZIONE E LA CURA DELLE CALZATURE .....	69
<b>ES</b>	INSTRUCCIONES DE USO, MANTENIMIENTO Y CUIDADO DEL CALZADO .....	73
<b>GR</b>	ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ .....	76
<b>NL</b>	HANDLEIDING VOOR GEBRUIK, ONDERHOUD EN VERZORGING VAN SCHOEISEL .....	80

### EU PROHLÁSENÍ O SHODĚ EU DECLARATION OF CONFORMITY

ke stažení zde: / download here:  
<https://www.bennongroup.cz/certifikace>



### ONLINE NÁVOD NA POUŽÍVÁNÍ ONLINE INSTRUCTION OF USE



**Vážení zákazníci,**

děkujeme Vám, že jste si zakoupili naši obuv, na kterou se poskytuje lhůta pro uplatnění práva z vady v délce 24 měsíců od data jejího prodeje. Informace v tomto listě Vám pomohou se správně rozhodovat při výběru, používání a údržbě obuvi. Věříme, že budete s našimi výrobky spokojeni. Zároveň bychom Vás chtěli upozornit na skutečnost, že pokud dojde k poškození obuvi z důvodů nedodržení zásad o účelovém použití obuvi, anebo v důsledku zanedbané řádné údržby dle návodu na údržbu, nemůže být brán zřetel na případné reklamace. Každá obuv (a její komponenty) má svoji životnost, tato životnost nemusí být shodná se lhůtou pro uplatnění práva z vady.

**VÝBER OBUVI**

- Pečlivě vyberte správnou velikost, šíři a nejlépe vyhovující stříhové provedení. Délka vnitřního prostoru obuvi má být větší než délka chodidla. Špičky prstů by se neměly dotýkat rubové strany svršku, nadměrně má činit přibližně asi 10 mm. Nevhodné zvolení druh, velikost, síle nebo tvar obuvi nemohou být důvodem k pozdější reklamaci.
- Při výběru pečlivě zvažte účel, k němuž bude obuv používána, provedení, materiálové složení a způsob užívání. Obuv používejte v prostředí odpovídajícím její účelovosti. Používání obuvi v rozporu s účelem jejího použití nemůže být důvodem k pozdější reklamaci. Pro každý účel užití je vhodný jiný druh obuvi. Účelovost ovlivňuje volbu použitého materiálu, konstrukci, provedení a způsob údržby.
- Obuv si při nákupu pečlivě vyzkoušejte, prověřte její neporušenost, profil podešve, funkčnost uzávěrů atd.

**NÁVOD NA POUŽITÍ, OŠETŘOVÁNÍ A ÚDRŽBU OBUVI**

**Obecná upozornění:**

- Aby bylo zajištěno dlouhodobé a bezproblémové užívání, je nutné udržovat obuv v dobrém stavu, což vyžaduje její pravidelnou kontrolu a ošetřování. Včasnou základní údržbou obuvi a výměnou opotřebovaných vyměnitelných součástí (vlákladá a vlepovací stélky, šňorováčka, velcro – suchý zip atd.) zabráníte poškození dalších částí Vaší obuvi. Toto případné poškození nemůže být důvodem k reklamaci – jde o základní údržbu, kterou si zákazník zajišťuje sám.
- Před prvním použitím obuv namapneujte a ošetřete vhodným ošetřujícím přípravkem. Další údržbu provádějte vždy dle potřeby.
- Při obuvání, zejména uzavřeného stříhu obuvi, používejte obouvací lžičky. Po vyzutí napněte obuv pomocí napínáček odpovídající velikosti.
- Nedoporučuje se používat každý den stejnou obuv po delší dobu, obuv je nutno střídát, zejména ve vlhkém prostředí.
- Obuv je třeba nosit řádně uzavřenou, aby nedocházelo k nadměrnému opotřebení podševky a stélek odíráním.
- Obuv je nutno nechat po každém použití řádně vyschnout a vyvětrat (včetně vyjmutí vlákladá stélky), neboť používání nedostatečně vysušené obuvi způsobuje její nadměrné opotřebení. Opakovaným promáčením usušové obuvi a obuvi zejména s usušovou stélkou useň ztrácí své přirozené vlastnosti a může dojít k jejímu trvalému poškození. Obuv je nutno chránit před nepříznivými mechanickými i chemickými vlivy a rozmáčením, protože tyto vlivy poškozují vzhled povrchové úpravy obuvi a deformují její tvar.
- Dle typu obuvi a dle použitého konkrétního typu vrchového materiálu obuv doporučujeme po každém použití ošetřit vhodnými prostředky.
- Obuv nelze prát v pračce. Obuv je pouze omyvatelná, pokud jsou splněny následující podmínky:
  - teplota nesmí být vyšší než 30 °C
  - nesmí se používat jakékoli přípravky na praní
  - obuv se nesmí sušit na přímém slunci, v sušičce nebo při zdroji tepla
  - neručí se za změny barevnosti obuvi
- Ušňová i textilní obuv s konfekčním šitím není neomezeně odolná proti průniku vlhkosti. Odolnost proti promáčení lze zvýšit použitím vhodných impregnačních přípravků na obuv. Jedinými druhy obuvi, které působení vnější vlhkosti bez negativních změn odolávají, jsou celoplyšová a celoplastová obuv.
- Promáčená obuv se nesmí sušit v přímém kontaktu s tepelnými zdroji ani v jejich bezprostřední blízkosti. Může totiž tímto způsobem dojít k jejímu trvalému poškození.
- Při ošetřování obuv nepoužívejte agresivní prostředky jako např. aceton, lih apod.
- Nerovnoměrná kresba lince a částečné rozdíly v povrchu usní jsou přirozenými vlastnostmi materiálů z přírodní usně.
- Vrchové materiály mohou v důsledku působení času měnit během užívání svůj barevný odstín a vzhled, dle např. o vyblednutí apod.
- Pevnost spoje svršku se spodkem u lepené obuvi může být negativně ovlivněna promáčením, propracím nebo opakovaným užíváním nedostatečně vysušené obuvi. Při neopatrné chůzi může dojít k uvolnění lepeného spoje např. v důsledku zakopnutí.
- Vezměte na zřetel, že každodenním nošením obuvi přiměřené klesá její životnost. Lhůtu pro uplatnění práva z vady na obuv nelze zaměřovat s životnosti obuvi, tj. dobou, po kterou při správném používání a správném ošetřování může vzhledem ke svým vlastnostem, danému účelu použití a rozdílnosti v intenzitě jejího užívání vydržet.

**SPECIFICKÉ INSTRUKCE K OŠETŘOVÁNÍ OBUVI**

- Obuv z hladkých či tlačných usní – obuv zavazte nečistot vhodným kartáčkem, měkkým hadříkem případně vlhkou houbou. Použijte impregnaci a vhodný krém určený pro příslušnou barvu, druh usně a typ její povrchové úpravy. Na závěr vyteřte suchým měkkým hadříkem.
- Obuv z broušených usní (nubuk, velur) – obuv zavazte nečistot pryzhovým kartáčkem a ošetřete specializovaným přípravkem pro broušené usně. Použijte impregnaci zvyšující odolnost proti vodě. Vyvarujte se použití krému na obuv.
- Obuv z povrstvené usně – tj. useň, která má na povrchu nanesenou či připojenou vrstvu fólie nebo plastu. Má podobné vlastnosti jako laková useň. Tento materiál ošetřte vlhkým hadříkem a utřete do sucha nebo použijte prostředky určené k ošetření syntetických materiálů.
- Obuv z textilu či kombinace textilu, usně – textilní obuv, nebo obuv z kombinace materiálů usně. Textil ošetřete vhodnými prostředky na textil, které jej čistí, impregnují, oživují barvy a zamezují úpínění. Ošetřujte za sucha kartáčkem.
- Obuv nebo části obuvi ze syntetických materiálů – části obuvi vyrobené ze syntetických materiálů připomínají přírodní useň, ovšem nedosahují její kvality, mají omezenou prodyšnost a jsou náchylné k mechanickému poškození. Tyto materiály nejsou náročné na údržbu a k jejich ošetření stačí omytí vlhkým hadříkem s přidávkou saponátu.
- Obuv pryzhová – obuv omývejte vlhkým hadříkem s přidávkou saponátu a vyteřte do sucha.
- Obuv s voděodolnou membránou – membrána zajišťuje zvýšenou odolnost svršku obuvi vůči působení vody zvnějšku a zároveň prodyšnost pro páry odcházející zevnitř obuvi. Při údržbě obuvi postupujte podle druhu použitého vrchového materiálu, ovšem používejte pouze přípravky (např. impregnační spreje apod.) kvalifikovaným výrobcem jako vhodné pro použití na obuv s voděodolnou membránou.

**ÚČELOVOST OBUVI**

Pro každý účel je vhodný jiný typ obuvi. Účelovost ovlivňuje volbu použitého materiálu, konstrukci, provedení a způsob údržby obuvi. Při nákupu pečlivě zvažte účel, k jakému bude obuv používána.

- Trekové (outdoorová) obuv – je obuv určená k nošení ve volném case při různých rekreačních a outdoorových aktivitách.
- Běžečnickoobuvná sportovní obuv – je obuv určená pro provozování různých rekreačních sportovních aktivit ve volném case.
- Pracovní a bezpečnostní obuv (OOP) – je obuv se zvýšenou ochranou proti rizikům v souladu s označením podle evropských norem EN ISO 20345:2022 a EN ISO 20347:2022. Obuv není vhodná k ochraně proti rizikům, jež nejsou předmětem uvedených norem. Obuv je označena značkou shody **CE** s uvedenými normami.

**Upozornění:** Při výběru OOP je nutné brát ohled na typ a míru rizik, jejichž působení bude obuv vystavena. Obuv je třeba chránit před přílišným promáčením a stykem s ostrými předměty. Obuv je třeba chránit také před kontaktem s rozpouštědly, kyselínami, louhly a jinými chemikáliemi, tekutinami ze zemědělské produkce, včetně živočišných tuků a ropných derivátů, není-li výrobcem výslovně deklarováno jinak.

Pracovní a bezpečnostní obuv II. kategorie (OOP) – je obuv složitější konstrukce s ochranou před zvýšenými riziky, určená na ochranu proti nebezpečí úraze ve shodě s následujícími evropskými normami:


- EN ISO 20347:2022 – pracovní obuv, chrání uživatele před zraněními, které se mohou stát při nehodách, je určena pro ochranu před minimálním rizikem (nízké požadavky na ochranu).
- EN ISO 20345:2022 – bezpečnostní obuv, chrání uživatele před zraněními, která se mohou stát při nehodách, je určena pro ochranu před středním rizikem (např. proti mechanickým nebezpečím). Obuv je vybavena tužinkami na ochranu prstů, konstruovanými k ochraně proti nárazu energií nejméně 200 J a proti stlačení tlakem nejméně 15 kN.

**POŽADAVKY A KATEGORIE PRACOVNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OBUVI**

SYMBOL	POŽADAVEK	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022												
		SB	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Odolnost tužiny proti nárazu energií do 200 J a proti stlačení tlakem do 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Odolnost proti uklouznutí na keramické podlahové dlaždice s roztokem laurylu sulfátu sodného (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Uzavřená oblast paty – závislé od tvaru obuvi	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Podešev s dezénem	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X
E	Absorpce energie v oblasti paty	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Antistatická obuv – musí být splněna jedna z dvou možností (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Částečně vodivá obuv – musí být splněna jedna z dvou možností (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Odolnost proti propíchnutí – kovové vložky	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-
PL	Odolnost proti propíchnutí – nekovové vložky a napínací stélky odolné proti propíchnutí	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-
PS	Odolnost proti propíchnutí – nekovové vložky a napínací stélky odolné proti propíchnutí	O	O	-	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	-	X	-	-	-	X
HI	Izolace spodku obuvi proti teple	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	Izolace spodku obuvi proti chladu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	Odolnost proti vodě	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	O	O	O	X	X	X
M	Ochrana nártu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
AN	Ochrana kotníku	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CR	Odolnost proti profíznutí	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SC	Odolnost krycí špičky proti odírání	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WPA	Vrch – Průnik a absorpce vody	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X
HRO	Odolnost podešve vůči kontaktnímu teplu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
FO	Odolnost podešve vůči palivovému oleji	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
LG	Udržení na žebříku	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SR	Odolnost proti uklouznutí na keramické podlahové dlaždice s glycerinem	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O


X – Povinný pro příslušnou kategorii


O – použije se společně s povinnými požadavky, je-li to relevantní (závislé od konstrukce obuvi)

symbol	ELECTROSTATIC DISCHARGING – testování dle EN IEC 61340-4-3:2018
	ElectroStatic Discharge – elektrostatický výboj, měření elektrického odporu obuvi. Použití pro řízení procesů, materiálů nebo předmětů, které jsou citlivé na nežádoucí elektrostatické náboje. Naše obuv, která splňuje ESD má na sobě tento symbol.

**OZNAČENÍ**

Na etiketě (štítku) uvnitř obuvi se nacházejí následující informace (s uvedením následujícího příkladu):

Identifikační označení výrobce:	BENNON
Název modelu:	REBEL S1PL ESD GREEN LOW
Kód modelu:	0763031050/HA
Velikost: francouzská/anglická:	SIZE: 42/8
Měsíc/rok výroby:	DATE: 01/20.
Značka shody:	
Číslo, rok vydání normy + Kategorie a/nebo symbol ochrany:	EN ISO 20345:2022 S1PL SR FO
Certifikační kód:	B220431003
Jméno/název výrobce:	BENNON Group a. s.
Poštovní adresa výrobce:	Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Česká republika

Označení  přidělené výrobu znamená, že výrobek vyhovuje základním požadavkům předepsaných nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425, která se vztahuje na osobní ochranné prostředky /OOP/, tj. tvar, konstrukce obuvi, kvalita a provedení kompletní obuvi i použitých materiálů.

Posouzení shody provedli notifikované osoby – například č. 2369-VIPO a. s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánské, Slovenská republika; č. 10233-ITC a. s. Třída Tomáše Bati 299, 764 21 Zlín, Česká republika; č. 2575 INTERTEK Italia S.p.A., Via Principe di Udine, 114, 33030 Campofornido UD, Itálie; č. 0075 CTC GROUPE 105 Rue Du Fauxbourg Saint-Honore, 75373 Paris cedex 08 Francie.

Bližší informace ohledně notifikované osoby, která vydala certifikát je možné získat z „Prohlášení o shodě“, které se nachází na internetové adrese:

[www.bennongroup.cz/certifikace](http://www.bennongroup.cz/certifikace)

**UPOZORNĚNÍ K ČÁSTEČNĚ VODIVÉ OBUVI**

Částečně elektricky vodivá obuv se má používat tam, kde je nutné minimalizovat elektrostatický náboj v nejkratším možném čase, například při manipulaci s vybušnými látkami. Částečně elektricky vodivá obuv by se neměla používat, jestliže není úplně vyloučeno riziko úrazu elektrickým proudem z elektrického zařízení nebo součástí strojů s střídavým nebo stejnosměrným napětím. Aby byla zajištěna částečná vodivost obuvi, je pro novou obuv stanovena horní mez elektrického odporu 100 kΩ.

Během používání se elektricky odpor obuvi vyrobené z vodivého materiálu může značně změnit vlivem ohybání a znečištění, a proto je nutné zajistit, aby výrobek plnil požadovanou funkci odvádění elektrostatického náboje po celou dobu životnosti. Proto se doporučuje, kde je to nutné, aby uživatel zavazoval vlastní zkoušením elektrického odporu a prováděl je v pravidelných intervalech. Toto měření a další níže uvedené zkoušky by se měly stát běžnou součástí programu prevence pracovních úrazů.

Pokud je obuv nošena v podmínkách, kdy dochází ke kontaminaci materiálu podešve látkami, které mohou zvyšovat elektrický odpor obuvi, měli by uživatelé zkontrolovat elektrické vlastnosti obuvi vždy před vstupem do nebezpečného prostoru.

Doporučuje se používat ponožky rozptýlující elektrický náboj. Tam, kde se používá částečně vodivá obuv, měl by být odpor podlahy takový, aby se nezužila ochranná funkce obuvi.

Při používání by se neměly mezi napínací stélkou obuvi a chodidlem uživatele vyskytovat žádné izolační součásti. V případě, že se mezi napínací stélkou a chodidlo uživatele umístí jakákoliv vložka (tj. izolační stélka, ponožky), měly by se přezkoušet elektrické vlastnosti kombinace obuvi/vložka.

**UPOZORNĚNÍ K ANTISTATICKÉ OBUVI**

Antistatická obuv by se měla používat tam, kde je nutné minimalizovat akumulaci statické elektřiny odváděním elektrostatického náboje, aby se vyloučilo nebezpečí

zapálení jiskrou, např. hoflavých látek a par, a pokud není na pracovišti úplné vyloučení rizika úrazu elektrickým proudem z elektrického zařízení pod napětím. Antistatická obuv vytváří odpor mezi chodidlem a zemí, ale nemusí poskytovat úplnou ochranu. Antistatická obuv není vhodná pro práci na elektrických instalacích pod napětím. Je třeba upozornit na to, že antistatická obuv nemůže poskytovat dostatečnou ochranu proti úrazu elektrickým proudem ze statického výboje, neboť vytváří pouze odpor mezi zemí a chodidlem. Pokud se riziko úrazu elektrickým proudem nedá úplně vyloučit, jsou nezbytná další opatření k odvrácení totoho rizika. Tato opatření a další zkoušky uvedené níže by měly být běžnou součástí programu prevence pracovních úrazů.

Antistatická obuv neposkytuje ochranu před úrazem elektrickým proudem se střídavým nebo stejnosměrným napětím. Pokud existuje riziko, že budete vystaveni jakémukoli střídavému nebo stejnosměrnému napětí, je třeba použít elektrický izolační obuv, která bude chránit před výžným úrazem.

Elektrický odpor antistatické obuvi se může výrazně změnit ohybáním, znečištěním nebo vlhkostí. Tato obuv nemusí plnit svou určenou funkci, pokud se nosí ve vlhkém prostředí.

Pokud by obuv třídy I nošená delší dobu, může absorbovat vlhkost a ve vlhkém a mokřem prostředí se může stát vodivou. Obuv třídy II je odolná vůči vlhku a mokru a měla by být používána, pokud riziko takových podmínek existuje.

Pokud je obuv nošená v podmínkách, kdy dochází ke kontaminaci materiálu podešve, měli by uživatelé kontrolovat antistatické vlastnosti obuvi vždy před vstupem do nebezpečného prostoru.

Tam, kde se používá antistatická obuv, by měl být odpor podlahy takový, aby se nezužila ochranná funkce obuvi.

Doporučuje se používat antistatické ponožky.

Je proto nutné zajistit, aby obuv uživatelé v kombinaci s prostředím její schopna plnit požadovanou funkci odvádět elektrostatický náboj a aby poskytovala ochranu po celou dobu své životnosti. Doporučuje se zároveň vlastní zkoušení elektrického odporu a provádět je často v pravidelných intervalech.

#### INFORMACE O PODŠÍVKOVÉ STÉLCE

Pokud je obuv dodávána s vkládací stélkou, mělo by být v letáku jasně uvedeno, že zkoušky byly provedeny s touto stélkou umístěnou v obuvi. Musí být uvedeno upozornění, že obuv se smí používat pouze s vkládací stélkou a že tato stélka může být nahrazena pouze srovnatelnou stélkou dodávanou výrobcem původní obuvi nebo dodanou výrobcem stélek, které budou s předpokládanou bezpečností obuvi zcela splňovat vlastnosti podle této normy.

Pokud se obuv dodává bez vkládací stélky, musí být zřejmé, že zkoušky byly provedeny bez této stélky. Musí být uvedeno upozornění, že lze použít pouze vkládací stélky, které v kombinaci s uvedenou bezpečností obuvi splňují vlastnosti podle této normy.

#### INFORMACE O VKLÁDACÍ STÉLCE

Pokud je obuv dodávána s vyjimatelnou vkládací stélkou, zkoušky by měly být provedeny s vyjimatelnou vkládací stélkou vloženou v obuvi. Obuv se musí používat pouze s vloženou vkládací stélkou. Vkládací stélka se může nahradit pouze srovnatelnou vkládací stélkou dodávanou výrobcem původní obuvi. Pokud je obuv dodávána bez vyjimatelné vkládací stélky, zkoušky byly provedeny bez vkládací stélky v obuvi. Vložením vkládací stélky může dojít k ovlivnění ochranných vlastností obuvi.

#### INFORMACE O ODOLNOSTI PROTI PROPÍCHNUTÍ

Odolnost této obuvi proti propíchnutí byla měřena v laboratorii pomocí standardizovaných trnů a sil. Hlubší menšího průměru a vyšší statické nebo dynamické zatížení riziko propíchnutí zvyšují. Za takových okolností by měla být zvažována další preventivní opatření. V současné době jsou v obuvi OOP k dispozici tři obecné typy vzátek odolných proti propíchnutí. Jedná se o typy z kovových a z nekovových materiálů, které musí být vybrány na základě posouzení rizik souvisejících s prací. Všechny typy poskytují ochranu proti riziku propíchnutí, ale každý z nich má jiné další výhody nebo nevýhody, včetně těchto:

Kovový typ (např. S1 PS, S3): Je méně ovlivněn tvarem ostřejšího předmětu/nebezpečí (tj. průměr, geometrie, ostrost), ale kvůli technikám výroby obuvi nemusí pokrývat celou spodní oblast chodidla.

Nekovový typ (PS nebo PL nebo kategorie např. S1 PS, S3L): Může být lehký, pružnější a poskytovat větší pokrytí, ale odolnost proti propíchnutí se může více lišit v závislosti na tvaru ostřejšího předmětu/nebezpečí (tj. průměr, geometrie, ostrost). Z hlediska poskytování ochrany jsou k dispozici dva typy. Typ PS může nabídnout vhodnější ochranu před předměty menšího průměru než typ PL.

Pro více informací o typu stélky odolné proti propíchnutí použijte ve Vaší obuvi, prosím kontaktujte BENNON Group a.s., Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Česká republika. Kontakt naleznete na webových stránkách [www.bennongroup.cz/kontakty](http://www.bennongroup.cz/kontakty).

#### INFORMACE O PODEŠVÍCH, ŽIVOTNOST

V závislosti na podmínkách na pracovišti a intenzitě opotřebení obuvi se některé její ochranné vlastnosti ztrácí. Dobu její expirace nelze přesně určit. V případě poškození podešve nebo svršku obuvi použijte vždy nový pár. U podešve nebo její části vyrobené z polyuretanu se doporučuje tuto obuv používat nejvýše 3 roky od data výroby, které je uvedené na etiketě uvnitř obuvi. Pokud je podešev vyrobená z jiných materiálů než z polyuretanu, tak se tato obuv doporučuje používat nejvýše 5 let od data výroby, které je uvedené na etiketě uvnitř obuvi. Po uplynutí této lhůty mohou faktory, jako například vystavení světlu, působení vlhkosti, změna teplot a jiné ovlivnit strukturu materiálů, ze kterých je podešev vyrobená. Uvedené lhůty se týkají výlučně nové obuvi zabalené v původním obale.

#### POTVRZENÍ O ODPOVĚDNOSTI PRODAVÁJÍCÍHO Z VADNÉHO PLNĚNÍ

Prodávající odpovídá spotřebitelům, že věc při převzetí nemá vady. Pokud vznikne i přes veškeré úsilí o zachování vysoké kvality nabízeného zboží ze strany kupujícího důvod k uplatnění práva z odpovědnosti z vadného plnění u prodávajícího (dále jen reklamace), lhůta pro uplatnění práva z vady je 24 měsíců.

#### Za vadu věci nelze považovat případy, kdy:

- Kupující vadu sám způsobil.
- Je obuv a její části mechanicky poškozena (§ 2170 OZ).
- Veškeré změny obuvi, které vznikly v průběhu záruční doby v důsledku jejího opotřebení způsobeným obvyklým užíváním nebo jejím nesprávným užíváním (§ 2167 OZ).
- Se jedná o opotřebení věci v důsledku nevhodného výběru, užití či neodborného zásahu.
- Se jedná o opotřebení věci v důsledku nedodržení pokynů uvedených v návodu na údržbu a ošetřování.
- Pouštění barvy při zvýšeném pocení nebo provlhnutí usňové obuvi.
- Se jedná o vadu, pro kterou byla sjednána nižší cena, jestliže kupující o této vadě věděl před převzetím věci.
- Se jedná o nerovnoměrnou kresbu líce a částečnou rozdílnost povrchu, která je charakteristická pro přírodní usně.
- Byly na věci provedeny jakékoliv úpravy a opravy nesouvisející s běžnou údržbou nebo opotřebením obuvi.
- Se jedná o další případy, kdy to vyplývá z povahy věci.

Odpovědnost prodávajícího se tedy nevztahuje na změny vlastností obuvi, které vznikly v průběhu uvedené lhůty v důsledku běžného opotřebení či přirozené změny vlastností materiálu anebo na vady a nedostatky vzniklé nedodržováním pravidel a zásad správného výběru, používání a údržby uvedenými v návodu na používání, údržbu a ošetřování obuvi.

#### ZÁKLADNÍ PODMÍNKY PRO UPLATNĚNÍ REKLAMACE

Podmínky pro uplatnění odpovědnosti z vadného plnění (reklamace) se řídí národními úpravami Evropské směrnice o právech spotřebitelů 2011/83/EUR. Lhůta pro uplatnění odpovědnosti z vadného plnění je sjednocena a činí pro konečného spotřebitele ve všech zemích EU 24 měsíců. Reklamaci lze uplatnit na vady, které vznikly v průběhu lhůty pro uplatnění práva z vady prokazatelnou chybou výroby, popřípadě technologického postupu (tyto vady se zpravidla projevují již při krátkodobém používání obuvi).

- Případná reklamace musí být při zjištění závady uplatněna u prodávajícího, pokud možno bezodkladně.
- Další používání obuvi po zjištění závady může vést k prohloubení vady, znehodnocení a může být důvodem k neuznání reklamace.
- Zboží k reklamaci je nutné předložit kompletní, vyčištěné, suché a hygienicky nezávadné.
- Pokud bude k reklamaci předloženo zboží v hygienicky nepříjemném stavu (špinavé, mokré, plesnivě atd.), bude tato reklamace vyřešena ihned, a to jejím zamítnutím. Reklamaci se bude prodávající zabývat opticky pouze tehdy, pokud spotřebitel donese obuv v hygienicky nezávadném stavu.
- Reklamaci prodejce doloží písemným vyjádřením o stavu přijaté obuvi, v něm je přesně definována vada u reklamované obuvi.
- Po uplynutí lhůty k uplatnění práva z vady nárok na uznání reklamace zaniká.
- Při výskytu odstranitelné vady, tj. vady, kterou je možno opravou odstranit bez toho, aby utrpěla funkce a kvalita obuvi, má zákazník právo, aby byla vada bezplatně, včas a řádně odstraněna, a to do 30 dnů od data uplatnění reklamace. V případě opětovného výskytu vady má zákazník právo na výměnu nebo na odstoupení od kupní smlouvy.
- Při výskytu neodstranitelné vady má zákazník právo na výměnu za novou bezchybnou obuv, anebo na odstoupení od kupní smlouvy.

- Další práva kupujícího, která se ke koupi věci váží, nejsou dotčena.

Uvádíme přehled piktogramů základních druhů materiálů používaných u jednotlivých částí obuvi, protože uvedení piktogramů alespoň u jedné boty z páru je povinné, s výjimkou obuvi certifikované podle EN ISO 20345, EN ISO 20347, a usnadní Vám orientaci v materiálovém složení obuvi a z toho vyplývajících pokynů pro údržbu a ošetřování obuvi.



Vrchový materiál



Podšívka a stélka



Podešev



Jiný materiál



Textil



Useří



Povrstvená useří

Návod k použití je volně dostupný na webové stránce: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific-user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific-user-manual)

Přejeme Vám mnoho šťastných kroků v naší obuvi.

Majitel značek BENNON a ADAMANT, držitel certifikátu: BENNON Group a. s. (dříve Z-STYLE CZ a. s.),  
poštovní adresa: Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Česká republika, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).

## EN - INSTRUCTIONS FOR USE, MAINTENANCE AND TREATMENT OF FOOTWEAR

Dear Customer,

Thank you for purchasing our shoes. A 24-month warranty period from the date of sale applies to these shoes for making any claims on the basis of defects. The information in these instructions will help you make the right choice when selecting, using and maintaining your footwear. We believe you will be satisfied with our products. We would also like to point out the fact that if the shoes are damaged as a result of failure to observe the principles regarding specific use of the shoes, or as a result of failure to properly maintain them according to the instructions for use, potential claims will not be taken into consideration. Each pair of shoes (and their components) have a service life and this service life may not be the same as the time limit to exercise rights on the basis of defects.

### SELECTION OF SHOES

- Make sure you select the right size, width and, if possible, also the best-suited design. The inside of the shoes should be longer than your foot. The tips of your toes should not touch the inside of the toe, there should be about 10 mm of excess space. The inappropriately selected type, size, width or shape of the shoes cannot be a reason for subsequent claims.
- When choosing your shoes, make sure you consider the purpose for which they will be used, the design, material and method of use. Use the shoes in an environment corresponding to their purpose. Use of shoes in contradiction to the purpose of their use cannot be a reason for a subsequent claim. Various types of shoes are suitable for different purposes. The material used, the design, execution and method of maintenance are affected by the specific purpose of use of the footwear.
- When purchasing your shoes, try them on carefully, make sure they are undamaged, check the profile of the sole, that the closures function correctly, etc.

### INSTRUCTIONS FOR USE, TREATMENT AND MAINTENANCE OF FOOTWEAR

#### General information:

- In order to assure long-term and problem-free use of the shoes, they must be kept in good condition, which requires regular inspection and treatment. Regular basic maintenance of the shoes and replacement of worn, replaceable parts (replaceable and adhesive insoles, laces, velcro closures, etc.) prevents damage to other parts of the shoes. Such potential damage cannot be a reason for a claim - this concerns basic maintenance, which should be carried out by the customer.
- Before using your shoes, waterproof them and treat them with a suitable product. Always carry out additional maintenance as needed.
- Use a shoehorn when putting your shoes on, especially if they are a fully enclosed design. Insert a shoe stretcher of the correct size after you take your shoes off.
- We do not recommend you wear the same shoes every day for extended periods. Shoes need to be rotated, especially in damp environments.
- Shoes must be worn tightly closed to avoid excessive wear of the lining and insoles as a result of abrasion.
- Shoes must be left to dry and air properly after each use (including removal of the removable insole), because wearing shoes that have not dried out properly causes excessive wear. Repeated drenching of leather shoes and especially shoes with a leather insole causes the leather to lose its natural properties and this may result in permanent damage. Shoes must be protected against negative mechanical and chemical effects and drenching, because this damages the appearance of the surface treatment of the shoes and deforms their shape.
- Depending on the type of shoe and the specific type of upper material used, we recommend you apply suitable products after every use of the shoes.
- The shoes are not machine-washable. The shoes can only be hand-washed, under the following conditions:
  - The temperature must not be greater than 30°C
  - You must not use laundry detergents
  - The shoes must not be dried in direct sunlight, in the tumble dryer or near sources of heat
  - We do not guarantee that there will be no changes to the colour of the shoes
- Leather and textile shoes with factory stitching do not have unlimited moisture penetration resistance. Water resistance can be increased by applying suitable waterproofing products to the footwear. The only types of shoes that resist water without negative effects are fully-rubber or fully-plastic shoes.
- Wet shoes must not be dried in direct contact with sources of heat or near such sources. This could cause permanent damage to the shoes.
- Do not use aggressive products, such as acetone, alcohol, etc. to treat the shoes.
- Uneven patterns on the face of the shoe and partial differences in the surface of leather are natural properties of materials made from natural leather.
- Upper materials may show differences in colour and appearance over time when worn, such as fading, etc.
- The strength of the joint between the upper and the sole of glued shoes may be negatively affected by drenching in water, sweating or repeated use without drying the shoes out properly. The glued joint can be damaged if you do not take care when walking, as a result of tripping for instance.
- Be aware that the service life of the shoes is reduced proportionately by wearing them on a daily basis. The time limit for exercising rights on the basis of defects cannot be confused with the service life of the shoe. I.e. the period for which the shoe will last during correct use and treatment, with regard to its properties, the specific purpose of use and the difference in the intensity of use.

#### SPECIFIC INSTRUCTIONS FOR TREATING THE SHOES

- Shoes made from smooth or embossed leather - remove any dirt from the shoes using a suitable brush, a soft rag or a moist sponge. Apply waterproofing product and the appropriate cream intended for the specific colour, type of leather and the type of surface treatment. Finally, polish the shoes with a soft rag.
- Shoes made from napped leather (nubuck, suede) - remove any dirt from the shoes using a rubber brush and treat with a specialised product for napped leather. Apply waterproofing to improve water resistance. Do not apply shoe cream.
- Shoes made from coated leather - i.e. leather that has a layer of plastic applied to the surface. Has similar properties to patent leather. Wipe this material with a moist rag and then dry, or use products intended for treating synthetic material.
- Shoes made from textile or a combination of textile and leather - textile shoes or shoes made from a combination of materials with leather. Use suitable products to treat the textile material, which clean, waterproof, revive colours and prevent the shoes from getting dirty. Use a brush to clean the shoes when dry.
- Shoes or parts of shoes made from synthetic material - parts of shoes made from synthetic material are similar to natural leather but are not of the same high quality, have limited breathability and are prone to mechanical damage. These materials are not difficult to maintain and only require wiping with a moist rag with some detergent.
- Rubber shoes - wash the shoes with a moist rag with some detergent and dry.
- Shoes with a waterproof membrane - the membrane makes the upper more resistant to water penetrating from outside and is also breathable to allow water vapour to pass through the shoe from inside. When maintaining your shoes, proceed according to the type of used upper material, but only use the products (e.g. waterproofing spray, etc.) qualified by the manufacturer as suitable for use on shoes with a waterproof membrane.

#### PURPOSE OF THE FOOTWEAR

Different types of shoe are suitable for various purposes. The material used, the design, execution and method of maintenance are affected by the purpose of the shoes.

When purchasing your shoes, consider what purpose they will be used for.

- Trekking (outdoor) shoes - these are shoes intended for wearing in your free time during various recreational or outdoor activities.
- Unspecified sports shoes - these are shoes intended for various recreational sports activities in your free time.
- Work and safety shoes (PPE) - these are shoes providing higher levels of protection against risks in compliance with labelling according to European standards EN ISO 20345:2022 and EN ISO 20347:2022. This footwear is not suitable for protecting against risks that are not the subject of the standards specified above. Shoes bear the CE symbol of conformity with the specified standards.

**Warning:** When selecting PPE, you must take the type and degree of risk to which the shoes will be exposed into consideration. The shoes must be protected against excessive moisture, drenching and contact with sharp items. The shoes must also be protected against contact with solvents, acid, lye and other chemicals, fluids from agricultural production, including animal fat and petroleum derivatives, unless explicitly declared otherwise by the manufacturer.

Category 2 work and safety shoes (PPE) - these shoes are of a more complex design with protection against higher levels of risks, intended to protect against the risk of injury in compliance with the following European standards:


- EN ISO 20347:2022 - work shoes protect the user against injuries, which may occur during accidents, are intended for protection against minimal risk (low protection requirements).
- EN ISO 20345:2022 - safety shoes, protect the user against injuries that may occur during accidents, are intended for protection against moderate risks (e.g. against mechanical risks). Shoes are fitted with toe reinforcements, designed to protect against an impact energy of at least 200 J and against compression at a pressure of at least 15 kN.

#### REQUIREMENTS AND CATEGORIES OF WORK AND SAFETY SHOES

SYMBOL	REQUIREMENT	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022												
		S8	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	O8	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Toe reinforcements resistant to an impact energy of up to 200 J and against compression at a pressure of up to 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Resistance to slipping on ceramic floor tiles with a solution of sodium lauryl sulphate (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Enclosed heel - depending on the shape of the shoes	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Sole with tread	-	-	-	X	X	X	-	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	X
E	Energy absorption in the heel area	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Antistatic footwear - one of two options must be met (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Static dissipative footwear - one of two options must be met (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Resistant to piercing - metal inserts	O	O	-	X	-	-	X	-	-	O	-	X	-	-	-	X	-	-	X	-
PL	Resistant to piercing - non-metal inserts and insole stiffeners resistant to piercing	O	O	-	X	-	-	X	-	O	O	-	X	-	-	X	-	-	X	-	-
PS	Resistant to piercing - non-metal inserts and insole stiffeners resistant to piercing	O	O	-	-	X	-	-	X	O	O	-	-	-	X	-	-	-	-	X	-
HI	Insulation shoe bottoms against heat	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	Insulation shoe bottoms against cold	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	Water resistance	O	O	O	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X	X
M	Instep protection	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
AN	Ankle protection	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CR	Resistant to cutting	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SC	Toecap resistant to abrasion	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WPA	Upper - Penetration and absorption of water	O	-	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X
HRO	Sole resistant to direct heat	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
FO	Sole resistant to fuel oil	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
LG	Ladder grip	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SR	Resistance to slipping on ceramic floor tiles with tile Glycerin	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O

X - Compulsory for the specific category

O - used along with compulsory requirements if relevant (depending on the design of the shoe)

symbol	ELECTROSTATIC DISCHARGING - tested according to EN IEC 61340-4-3:2018
	Electrostatic Discharge = electrostatic discharge, measurement of the electrical resistance of the shoes. Used for management of processes, materials or items that are sensitive to undesirable electrostatic discharge. Our shoes, which meet ESD requirements bear this symbol.

#### IDENTIFICATION

The following information (with a sample below) is given on the label inside the shoes:

Manufacturer's identification:	BENNON
Name of model:	REBEL S1 PL ESD GREEN LOW
Model code:	0763031050/HA
Size - French/British:	SIZE: 42/8
Month/year of manufacture:	DATE: 01/20..
Conformity symbol:	CE
Number, year of issue of the standard + Protection category and/ or symbol:	EN ISO 20345:2022 S1 PL SR FO
Certification code:	B220431003
Manufacturer's name:	BENNON Group a. s.
Manufacturer's postal address:	Sedesata 7015, 760 01 Zlín, Česká republika

The CE symbol assigned to the product means that the product meets key requirements stipulated by Regulation No. 2016/425 of the European Parliament and Council (EU), which applies to personal protective equipment (PPE), i.e. the shape and design of shoes, the quality and execution of the complete shoes and the used materials.

Conformity was assessed by notified persons - e.g. No. 2369: VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic; No. 1023 ITC a.s. třída Tomáše Bati 299, 764 21 Zlín, Czech Republic; No. 2575 INTERTEK Italia S.p.A., Via Principe di Udine, 114, 33030 Campofornido UD, Italy; No. 0075 CTC GROUPE 105 Rue Du Fauxbourg Saint-Honore, 75373 Paris cedex 08 France.

You can obtain more information about the notified person that issued the certificate from the "Declaration of conformity", which is available at the web address:

[www.bennongroup.cz/certifikace](http://www.bennongroup.cz/certifikace)

#### **WARNING REGARDING STATIC DISSIPATIVE FOOTWEAR**

Static dissipative shoes are intended for use where electrostatic discharge must be minimised as quickly as possible, e.g. when handling explosives. Static dissipative footwear should not be used if the risk of injury by electric shock from electrical equipment or parts under alternate or direct current is not completely eliminated. An upper electrical resistance limit of 100 kΩ is set for new shoes in order to ensure semi-conductivity.

During use, the electrical resistance of shoes made from conductive material may change substantially as a result of bending and contamination, so it is necessary to ensure that the product performs the required function of dissipating static charge throughout its entire service life. This is why it is recommended that, where necessary, users implement their own testing of electrical resistance and perform this testing at regular intervals. This testing and the tests specified below, should become a normal part of the work injury prevention programme.

If the shoes are worn under conditions in which the material of the sole becomes contaminated by substances that could increase their electrical resistance, the user should always check the electrical properties of the shoes before entering a dangerous area.

We recommend wearing socks that dissipate static charge. Where static dissipative shoes are worn, the resistance of the floor should be such that the protective function of the shoes is not disrupted.

During use, there should be no insulating components between the insole stiffener inside the shoes and the user's foot. If the user places any insert (i.e. lining insoles, socks) between the insole stiffener and his/her foot, the electrical properties of this combination of shoe/insole should be tested.

#### **WARNING REGARDING ANTISTATIC FOOTWEAR**

Antistatic shoes should be worn where accumulation of static electricity must be minimised by dissipating static charge in order to eliminate the risk of spark ignition, e.g. of flammable substances and vapours, and if the risk of injury by electric shock from live electrical equipment has not been completely eliminated at the workplace. Antistatic shoes create resistance between the foot and the ground, but may not provide full protection. Antistatic shoes are not suitable when working on live electrical installations. It must be pointed out that antistatic shoes cannot provide sufficient protection against injury by electric shock from static discharge because they only create resistance between the ground and the foot. If the risk of injury by electric shock cannot be completely eliminated, additional measures mitigating this risk are essential. These measures and additional tests specified below should be a normal part of the work injury prevention programme.

Antistatic shoes do not provide protection against injury by electric shock from alternating or direct current. If there is a risk that you will be exposed to any alternating or direct current, you must use electrical insulating shoes, which will protect you against serious injury.

The electrical resistance of antistatic shoes may change considerably as a result of bending, contamination or moisture. These shoes may not fulfil the intended function if they are worn in damp environments.

If class I shoes are worn for extended periods, they may absorb moisture and may become conductive in damp and wet environments. Class II shoes are moisture and water resistant and should be used if there is a risk of such conditions.

If shoes are worn under conditions in which the material of the sole becomes contaminated, the user should always check the antistatic properties of the shoes before entering a dangerous area.

Where antistatic shoes are worn, the resistance of the floor should be such that the protective function of the shoes is not disrupted.

Antistatic socks are recommended.

It is therefore necessary to ensure that the user's shoes are capable of fulfilling the required function of dissipating electrostatic charge in combination with the environment, and providing protection throughout their service life. It is recommended that the user's own electrical resistance testing be implemented and performed often at regular intervals.

#### **INFORMATION ABOUT LINING INSOLES**

If the shoes are supplied with an insole insert, the leaflet should clearly state that testing was performed with this insole placed inside the shoe. A warning must be stated that the shoes may only be used with the insole insert and that this insole may only be replaced with a comparable insole supplied by the manufacturer of the original shoes or supplied by the manufacturer of the insoles, which will have all the properties in compliance with this standard, in combination with the respective safety shoes.

If the shoes are supplied without an insole insert, it must be clear that testing was carried out without this insole. A warning must be stated that only insole inserts that have properties in compliance with this standard may be used in combination with the specific safety shoes.

#### **INFORMATION ABOUT REMOVABLE INSOLES**

If the shoes are supplied with a removable insole insert, testing should have been performed with the removable insole insert placed in the shoes. The shoes may only be used with the inserted insole insert. The insole insert may only be replaced with a comparable insole insert supplied by the manufacturer of the original shoes. If the shoes are supplied without a removable insole insert, testing should have been performed without the removable insole insert placed in the shoes. Inserting an insole insert may affect the protective properties of the shoes.

#### **INFORMATION ABOUT RESISTANCE TO PIERCING**

The resistance of these shoes to piercing was measured in a laboratory using standard spikes and forces. Smaller diameter nails and greater static or dynamic loads increase the risk of piercing. Additional preventive measures may be considered under these circumstances. At present, there are three general types of insoles available in PPE shoes, which are resistant to piercing. These are types made from metal and non-metal materials, which must be selected on the basis of an assessment of the work risks. All types afford protection against the risk of piercing, but each of them also has other advantages or disadvantages, including the following:

Metal type (e.g. S1 PS, S3): These are less affected by the shape of the sharp item/risk (i.e. the diameter, geometry, sharpness), but may not cover the entire sole of the foot due to the techniques for manufacturing footwear.

Non-metal type (PS or PL or categories e.g. S1 PS, S3L): These may be lighter, more flexible and provide more coverage, but their resistance to piercing may vary more depending on the shape of the sharp item/risk (i.e. the diameter, geometry, sharpness). There are two types available from the aspect of the provided protection. The PS type may offer more suitable protection against smaller diameter items than the PL type.

For more information about the type of insole resistant to piercing used in your shoes, please contact BENNON Group a. s., Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic. You can find contact information on the website at [www.bennongroup.cz/kontakty](http://www.bennongroup.cz/kontakty).

#### **INFORMATION ABOUT SOLES, SERVICE LIFE**

Depending on the conditions at the workplace and the intensity of wear of the shoes, they may lose some of their protective properties. It is impossible to determine a precise expiration period. In the event of damage to the shoe sole or upper, always use a new pair. It is recommended that shoes with soles or their parts made from polyurethane are used for a maximum of 3 years from their date of manufacture, which is given on the label inside the shoes. If the sole is made from a material other than polyurethane, then we recommend that such shoes be used for a maximum of 5 years from the date of manufacture given on the label inside the shoes. After this period elapses, factors such as exposure to light, the effects of moisture, changes in temperature or other factors may affect the structure of the materials from which the sole is manufactured. The aforementioned time limits only apply to new shoes packaged in their original packaging.

#### **CONFIRMATION OF THE SELLER'S LIABILITY ON THE BASIS OF DEFECTIVE PERFORMANCE**

The seller is liable to the consumer for the item having no defects on receipt. If a reason for the buyer to exercise the right to make a claim on the basis of defective performance against the seller arises despite all efforts to maintain the high quality of the offered goods (hereinafter the "Claim"), the time limit for application of a claim is 24 months.

#### **The following cases cannot be considered a defect of the item:**

- When the buyer causes the defect.
- If the shoes or their parts have been mechanically damaged (Section 2170 of the Commercial Code).
- All changes to the shoes that occurred during the warranty period as a result of their wear due to normal use or their incorrect use (Section 2167 of the Commercial Code).
- If this concerns wear of an item as a result of inappropriate selection, use or unprofessional intervention.
- If this concerns wear of an item as a result of failure to follow the instructions for maintenance and treatment.
- Fading of colour as a result of increased sweating or dampness of leather shoes.
- If this concerns a defect due to which a reduced price was arranged, if the buyer knew of this defect before taking receipt of the item.
- If this concerns an uneven pattern on the face of the leather and partial variations of the surface, which is characteristic of natural leather.

- If any modifications or repairs not related to normal maintenance or wear of the shoes have been performed.
- If this concerns other cases arising from the nature of the item.

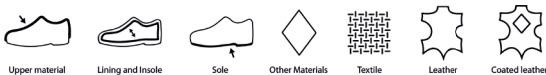
The seller's liability does not therefore apply to changes to the properties of shoes, which occurred during the aforementioned warranty period as a result of normal wear, or natural changes to the property of the material, or to defects and deficiencies that arose as a result of failure to observe the rules and principles of correct selection, use and maintenance as set out in the instructions for use, maintenance and treatment of shoes.

#### KEY TERMS AND CONDITIONS FOR APPLYING A CLAIM

The terms and conditions for claiming liability for defects (claims) are governed by the national amendments to the European Guideline on Consumer Rights 2011/83/EUR. The time limit for claiming liability for defects is unified and is 24 months for end consumers in all EU countries. Claims can be made on the basis of defects occurring during the warranty period as a result of demonstrable errors in manufacture or technological procedure (these defects usually appear after short-term use of the shoes).

- Potential claims must be submitted to the seller, if possible immediately after the defect is discovered.
- Continued use of the shoes after a defect is discovered may lead to worsening of the defect and may lead to the claim being denied.
- Goods regarding which a claim is being submitted must be presented complete, clean, dry and in good hygienic condition.
- If goods that are in unacceptable hygienic condition (dirty, wet, mouldy, etc.) are presented on the basis of a claim, such claims will be settled immediately by denial. The seller shall only deal with repeated claims if the consumer presents the shoes in a hygienically acceptable condition.
- The seller confirms claims by written statement of the condition of the accepted shoes, which precisely defines the defect of the shoes that are the basis of the claim.
- After lapse of the time limit for application of a claim, the right to acknowledgement of a claim expires.
- If a removable defect appears, i.e. a defect that can be removed by repairs, without this affecting the function and quality of the shoes, the customer is entitled to free, timely and due removal of the defect, within 30 days of the date of application of the claim. If the defect appears repeatedly, the customer is entitled to replacement of the shoes or withdrawal from the purchase contract.
- If defects appear that cannot be removed, the customer is entitled to replacement with new, defect-free shoes or to withdrawal from the purchase contract.
- The buyer's other rights, linked to purchase of the item remain unaffected.

We give a summary of the pictograms of basic types of material used for individual parts of the shoes, because it is compulsory to give these pictograms on at least one shoe of a pair, with the exception of shoes certified according to EN ISO 20345 and EN ISO 20347, and this makes it easier to recognise the materials the shoes are made of and follow the related instructions for maintenance and treatment of the shoes.



The user manual is freely available on the website: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

We wish you many happy steps with our shoes.

The owner of brands **BENNON** and **ADAMANT**, the certificate holder:

**BENNON Group a. s. (Z-STYLE CZ a.s. in the past), postal address: Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).**

## SK – NÁVOD NA POUŽITIE , OŠETROVANIE A ÚDRŽBU OBUVI

Vážení zákazník,

ďakujeme Vám, že ste si zakúpili našu obuv, na ktorú sa poskytuje lehota pre uplatnenie práva vady v dĺžke 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Informácie v tomto liste Vám pomôžu sa správne rozhodnúť pri výbere, používaní a údržbe obuvi. Veríme, že budete s našimi výrobkami spokojný. Zároveň by sme vás chceli upozorniť na skutočnosť, že pokiaľ dôjde k poškodeniu obuvi z dôvodov nedodržania zásad o účelovom použití obuvi alebo v dôsledku zanedbanej riadnej údržby podľa návodu na údržbu, nemôže byť braná do úvahy prípadná reklamácia. Každá obuv (a jej komponenty) má svoju životnosť a táto životnosť sa nemusí zhodovať s lehotou pre uplatnenie práva z vady.

#### VÝBER OBUVI

- Starostlivo si vyberte správnu veľkosť, šírku a najlepšie vyhovujúce strihové prevedenie. Dĺžka vnútorného priestoru obuvi má byť väčšia ako dĺžka chodidla. Špičky prstov by sa nemali dotýkať rubovej strany zvršku, nadmiera môže byť približne 10 mm. Nevhodne zvolený druh, veľkosť, šírka alebo tvar obuvi nemôžu byť neskôr dôvodom k reklamáciám.
- Pri výbere dôkladne zvážte účel, na ktorý bude obuv používaná, prevedenie, materiálové zloženie a spôsob používania. Obuv používajte v prostredí zodpovedajúcom jej účelovosti. Používanie obuvi v rozpore s účelom jeho použitia nemôže byť dôvodom k neskoršej reklamáci. Pre každý účel používania je vhodný iný druh obuvi. Účelovosť ovplyvňuje voľbu použitého materiálu, konštrukciu, prevedenie a spôsob údržby.
- Obuv si pri nákupe dôkladne vyskúšajte, preverte jej neporušenosť, profil podšopy, funkčnosť uzáverov atď.

#### NÁVOD NA POUŽITIE, OŠETROVANIE A ÚDRŽBU OBUVI

##### Všeobecné upozornenie:

- Aby bolo zaistené dlhodobé a bezproblémové používanie, je nutné udržiavať obuv v dobrom stave, čo si vyžaduje jej pravidelnú kontrolu a ošetrovanie. Včasnou základnou údržbou obuvi a výmenou opotrebovaných vymeniteľných súčastí (vkládacie a vlepopacie stielky, šnúrovadla , veľcro – suchý zips atď.) zabránite poškodeniu ďalších častí vašej obuvi, toto prípadné poškodenie nemôže byť dôvodom k reklamáciám – ide o základnú údržbu, ktorú si zákazník zaisťuje sám.
- Pred prvým použitím obuv naimpregnujte a ošetrte vhodným ošetrovacím prípravkom. Ďalšiu údržbu vykonávajte vždy podľa potreby.
- Pri obúvaní, najmä uzavretého strihu obuvi, používajte obuvák. Po vyzutí napnite obuv pomocou napínacích zodpovedajúcej veľkosti.
- Neodporúča sa používať každý deň rovnakú obuv po dlhšiu dobu a obuv je nutné striedať, najmä vo vlhkom prostredí.
- Obuv je potrebné nosiť riadne uzavretú, aby nedochádzalo k nadmernému opotrebovaniu podšŕok a stielok odieraním.
- Obuv je nutné po každom používaní riadne vysušovať (vrátane vyňatých vkládacích stielok), ošetrovanie používanie nedostatočne vysušenej obuvi spôsobuje jej nadmerné opotrebenie. Opakovaným premočením (sušením) obuvi a obuvi najmä s usňovou stielkou, useň stráca svoje prirodzené vlastnosti a môže dôjsť k trvalému poškodeniu. Obuv je nutné chrániť pred nepriaznivými mechanickými i chemickými vplyvmi a rozťažaním, pretože tieto vplyvy poškodzujú vzhľad povrchovej úpravy obuvi a deformujú jej tvar.
- Obuv odporúčame po každom použití ošetriť podľa typu obuvi a podľa použitého konkrétneho typu vrchného materiálu vhodnými ošetrovacími prostriedkami.
- Obuv nie je možné prať v práčke. Obuv je iba umývateľná, pokiaľ sú splnené nasledujúce podmienky:
  - teplota prania nesmie byť vyššia ako je 30 °C
  - nesmie sa používať akýkoľvek práci prostriedok na pranie
  - obuv sa nesmie sušiť na priamom slnečnom žiarení, v sušičke alebo pri zdroji tepla
  - nerušiť sa za zmeny farebnosti obuvi
- Ušŕavá aj textilná obuv s konfekčným štítní nie je neobmedzene odolná proti prieniku vlhkosti. Odolnosť proti premočeniu možno zvýšiť použitím vhodných impregnačných prípravkov na obuv. Jedným druhom obuvi, ktorá odoláva pôsobeniu vonkajšej vlhkosti bez negatívnych zmien je celogumová a celoplastová obuv.
- Premočená obuv sa nesmie sušiť v priamom kontakte s teplejšími zdrojmi ani v ich bezprostrednej blízkosti. Môže totiž týmto spôsobom dôjsť k jej trvalému poškodeniu.
- Pri ošetrovaní obuvi nepoužívajte agresívne prostriedky ako napr. aceton, lieh a pod.
- Nerovnomerná kresba lica a čiastočné rozdiely v povrchu usní sú prirodzenými vlastnosťami materiálov z prírodnej usne.
- Vrchný materiál môže v dôsledku pôsobenia času meniť počas užívania svoj farebný odtieň a vzhľad, ide napr. o farebný nudať pod.
- Pevnosť spoja zvršku sa spodkom pri lepení obuvi môže byť negatívne ovplyvnená zvlhčením, prepotením alebo opakovaným užívaním nedostatočne vysušenej

obuvi. Pri neopatnej chôdzi môže dôjsť k uvoľneniu lepeného spoja napr. v dôsledku zakopnutia.

- Berte na zreteľ, že každodenným nosením obuvi primerane klesá jej životnosť. Lehotu na uplatnenie práva z vady na obuv nemožno zamieňať so životnosťou obuvi, t.j. dobou, počas ktorej pri správnom používaní a správnom ošetrovaní môže vzhľadom ku svojim vlastnostiam, danému účelu použitia a rozdielnosti v intenzite jej užívania vydržať.

#### ŠPECIFICKÉ INŠTRUKCIE K OŠETROVANIU OBUVI

- Obuv z hladkých či tlačných usní - obuv zbavte nečistôt vhodnou kefkou, mäkkou handričkou prípadne vlhkou spongiou. Použite impregnáciu a vhodný krém určený pre príslušnú farbu, druh usne a typ jej povrchovej úpravy. Na záver vyleštite suchou mäkkou handričkou.
- Obuv z brúsených usní (nubuk, velúr) - obuv zbavte nečistôt gumovou kefkou a ošetrte špecializovaným prípravkom pre brúsené usne. Použite impregnáciu zvyšujúcu odolnosť proti vode. Vyvarujte sa použitiu krému na obuv.
- Obuv z povrstvanej usne - t.j. usne, ktorá má na povrchu nanesenú či pripojenú vrstvu fólie alebo plastu. Má podobné vlastnosti ako lakovaná useň. Tento materiál utrite vlhkou handričkou a utrite do sucha alebo používajte prostriedky určené na ošetrovanie syntetických materiálov.
- Obuv z textilu či kombinácie textilu, useň - textíliu obuvi alebo obuv z kombinácie materiálov useň, textilu ošetrte za sucha kefkovaním a vhodnými prostriedkami na textil, ktoré ho čistia, impregnujú, ožvižujú farby a zamedzujú zašpineniu.
- Obuv alebo časti obuvi zo syntetických materiálov - časti obuvi vyrobené zo syntetických materiálov pripomínajú prírodnú useň, avšak nedosahujú jej kvality, majú obmedzenú priehľadnosť a sú náchylné k mechanickému poškodeniu. Tieto materiály nie sú náročné na údržbu a na ich ošetrovanie stačí umyť vlhkou handričkou s prídavkom saponátu.
- Obuv gumová - obuv umývajte vlhkou handričkou s prídavkom saponátu a vytrite ju dosucha.
- Obuv s vode odolnou membránou - membrána zaisťuje zvýšenú odolnosť zvršku obuvi voči pôsobeniu vody zvonku a zároveň priehľadnosť pre pary odchádzajúce zvnútra obuvi. Pri údržbe obuvi postupujte podľa druhu použitého vrchového materiálu, avšak používajte len prípravky (napr. impregnačné spreje a pod.) kvalifikovaného výrobcu ako vhodné pre použitie na obuv s vode odolnou membránou.

#### ÚČELOVOSŤ OBUVI

Pre každý účel je vhodný iný typ obuvi. Účelovosť ovplyvňuje voľbu použitého materiálu, konštrukciu, prevedenie a spôsob údržby obuvi. Pri nákupe starostlivo zvažte účel, k akému bude obuv používaná.

- Treková (outdoorová) obuv - je obuv určená na nosenie vo voľnom čase pri rôznych rekreačných a outdoorových aktivitách.
- Blížišie nespecifikovaná športová obuv - je obuv určená pre prevádzkovanie rôznych rekreačno športových aktivít vo voľnom čase.
- Pracovná a bezpečnostná obuv (OOPP) - je obuv určená pre profesionálne použitie so zvýšenou ochranou proti rizikám v súlade s označením podľa európskych noriem EN ISO 20345:2022 a EN ISO 20347:2022. Obuv nie je vhodná k ochrane pred rizikami, ktoré nie sú predmetom uvedených noriem. Obuv je označená značkou zhorien Č s uvedenými normami.

**Upozornenie:** Pri výbere OOPP je nutné brať ohľad na typ a mieru rizika, akému bude obuv vystavená. Obuv je potrebné chrániť pred prílišným premočením a stykom s ostrými predmetmi. Obuv je potrebné chrániť aj pred kontaktom s rozpúšťadlami, kyselinami, lúhmi a inými chemikáliami, tekutinami z poľnohospodárskej produkcie, vrátane živočíšnych tukov a ropných derivátov, ak nie je výrobcom výslovne deklarované inak. Pracovná a bezpečnostná obuv II. kategórie (OOPP) - je obuv zložitejšie konštrukcie s ochranou pred zvýšenými rizikami pre profesionálne použitie, určená na ochranu proti nebezpečenstvu úrazu v zhode s nasledujúcimi európskymi normami.


- EN ISO 20347:2022 - pracovná obuv pre profesionálne použitie, chráni používateľov pred zraneniami, ktoré sa môžu stať pri nehodách, je určená pre ochranu pred minimálnym rizikom (nižšie požiadavky na ochranu)
- EN ISO 20345:2022 - bezpečnostná obuv pre profesionálne použitie, chráni používateľov pred zraneniami, ktoré sa môžu stať pri nehodách; je určená pre ochranu pred stredným rizikom (napr. proti mechanickému nebezpečenstvu). Obuv je vybavená tužinkou na ochranu prstov, konštruovaná k ochrane proti nárazu energiou najmenej 200 J a proti stlačeniu tlakom najmenej 15 kN.

#### ZÁKLADNÉ KATEGÓRIE PRACOVNEJ A BEZPEČNOSTNEJ OBUVI

SYMBOL	POŽIADAVKA	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022												
		S8	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Odolnosť tužinky proti nárazovej energii do 200 J a proti stlačeniu tlakom do 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Odolnosť proti pošmyknutiu na keramických glazovaných a roztokom lauzokyslíkatého sodného (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Uzavretá oblasť päty - závisí od tvaru obuvi	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Podošva s dezénom	-	-	-	X	X	-	X	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	-	-
E	Absorpcia energie v oblasti päty	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Antistatická obuv - musí byť splnená jedna z dvoch možností (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Čiastočne vodivá obuv - musí byť splnená jedna z dvoch možností (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Odolnosť proti prepichnutiu - kovové stielky	O	O	-	X	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	X	-	-	X	-
pL	Odolnosť proti prepichnutiu - nekovové stielky a stielky odolné proti prepichnutiu	O	O	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	X	-	-	-	-	X	-
pS	Odolnosť proti prepichnutiu - nekovové stielky a stielky odolné proti prepichnutiu	O	O	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-	-
HI	Odolnosť spodku obuvi proti kontaktnému teplu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	Izolácia spodku obuvi proti chladu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	Odolnosť voči vode	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	O	O	O	X	X	X
M	Ochrana priehlavku	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
AN	Ochrana členka	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CR	Odolnosť proti prerezaniu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SC	Odolnosť krycej špičky proti odretiu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WPA	Zvršok - Prienik a absorpcia vody	O	-	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X
HRO	Odolnosť podošvy voči kontaktnému teplu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
FO	Odolnosť podošvy voči palivovému oleju	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
LG	Údržbanie na rebriku	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SR	Odolnosť proti pošmyknutiu na keramickej dlažbe s glycerínom	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O

X - povinné pre príslušnú kategóriu

O - použije sa spoločne s povinnými požiadavkami, ak je to relevantné (závislé od konštrukcie obuvi)

symbol	ELECTROSTATIC DISCHARGING - Testovanie podľa normy IEC 61340-4-3:2018
	Elektrostatický výboj = elektrostatický výboj, meranie elektrického odporu obuvi. Použitie na kontrolu procesov, materiálov alebo predmetov, ktoré sú citlivé na nežiaduce elektrostatické náboje. Naša obuv vyhovujúca požiadavkám ESD má na sebe tento symbol.

## OZNAČENIE

Na etikete (štítku) vo vnútri obuvi sa nachádzajú nasledujúce informácie (s uvedením jasného príkladu):

Identifikačný označení výrobcu:

Názov modelu:

Kód modelu:

Veľkosť: francúzska/anglická:

Mesiak/rok výroby:

Značka zhody:

Kategória a/nebo symbol ochrany + číslo, rok vydania normy:

Certifikačný kód:

Meno/názov firmy:

Poštová adresa firmy:

BENNON

REBEL S1 PL ESD GREEN LOW

0763031050/HA

SIZE: 42/8

DATE: 01./20..

CE

EN ISO 20345:2022 S1 PL SR FO

B220431003

BENNON Group a. s.

Sedesátá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic

Označenie CE pridelené výrobu znamená, že výrobok spĺňa základné požiadavky predpísané nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425, ktorá sa vzťahuje na osobné ochranné prostriedky /OOP/, tj. tvar, konštrukcia obuvi, kvalita a prevedenie kompletnej obuvi aj použitých materiálov v prípade platnosti ESE certifikátu, v prípade vydaného EÚ certifikátu platí nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425.

Posúdenie zhody vykonali notifikované osoby – napr.: C 2369- VIPO a.s., Generála Svobody 1069/4, 958 01 Partizánske; č. 1023 ITC a.s. třída Tomáše Bati 299, 764 21 Zlín; č. 2575 ENTERTEK Italia S.p.A., Via Principe di Udine, 114, 33030 Campofornido UD, Italy; č. 0075 CTC GROUPE 105 Rue Du Fauxbourg Sanint-Honore, 75373 Paris cedex 08 France.

Ďalšie informácie o notifikovanom orgáne, ktorý vydal certifikát, možno získať z „Vyhlásenia o zhode“, ktoré nájdete na tejto webovej adrese:

[www.bennongroup.cz/certifikace](http://www.bennongroup.cz/certifikace)

## UPOZORNENIE K ČIASTOČNE VODIVEJ OBUVI

Čiastočne elektricky vodivá obuv by sa mala používať tam, kde je potrebné minimalizovať elektrostatický náboj v čo najkratšom čase, napríklad pri manipulácii s výbušnými látkami. Čiastočne elektricky vodivá obuv by sa nemala používať, pokiaľ nie je úplne vylúčené riziko úrazu elektrickým prúdom z elektrických zariadení alebo súčasti pod striedavým alebo jednosmerným napätím. Na zabezpečenie čiastočnej vodivosti obuvi je pre novú obuv stanovená horná hranica elektrického odporu 100 kΩ.

Počas používania sa môže elektrický odpor obuvi vyrobenej z vodivého materiálu výrazne meniť v dôsledku ohybania a znečistenia, a preto je potrebné zabezpečiť, aby výrobok plnil požadovanú funkciu odvádzania elektrostatického náboja počas celej svojej životnosti. Preto sa odporúča, aby používateľ v prípade potreby zaviedol vlastné testovanie elektrického odporu a vykonával ho v pravidelných intervaloch. Tieto merania a ďalšie skúšky uvedené nižšie by sa mali stať bežnou súčasťou programu prevencie pracovných úrazov.

Ak je obuv nosená v podmienkach, kde dochádza ku kontaminácii materiálu podšívky látkami, ktoré môžu zvyšovať elektrický odpor obuvi, mali by užívatelia skontrolovať elektrické vlastnosti obuvi vždy pred vstupom do nebezpečného priestoru.

Odporúča sa používať ponožky, ktoré rozptyľujú elektrický náboj. Ak sa používa čiastočne vodivá obuv, odpor podlahy by mal byť taký, aby sa neznehodnotila ochranná funkcia obuvi.

Pri používaní by sa nemali medzi napínacou stielkou obuvi a chodidlom používateľa vyskytovať žiadne izolačné súčasti. V prípade, že sa medzi napínaciu stielku a chodidlo používateľa umiestni akákoľvek vložka (tj. podšívkové stielky, ponožky), mali by sa prekontrolovať elektrické vlastnosti kombinácie obuv/vložka.

## UPOZORNENIE NA ANTISTATICKÚ OBUV

Antistatická obuv by sa mala používať tam, kde je potrebné minimalizovať hromadenie statickej elektriny odvádzaním elektrostatického náboja, aby sa eliminovalo riziko vznietenia iskier, napr. horľavých látok a pár, a tam, kde na pracovisku nie je úplne vylúčené riziko úrazu elektrickým prúdom z elektrických zariadení pod napätím. Antistatická obuv vytvára odpor medzi chodidlom a zemou, ale nemusí poskytovať úplnú ochranu. Antistatická obuv nie je vhodná na prácu na elektrických zariadeniach pod napätím. Je potrebné poznamenať, že antistatická obuv nemôže poskytnúť dostatočnú ochranu pred úrazom elektrickým prúdom zo statického výboja, pretože vytvára odpor len medzi zemou a chodidlom. Ak sa riziko úrazu elektrickým prúdom nedá úplne odstrániť, sú potrebné ďalšie opatrenia na odvrátenie tohto rizika. Tieto opatrenia a ďalšie testy uvedené nižšie by mali byť bežnou súčasťou programu prevencie pracovných úrazov.

Antistatická obuv neposkytuje ochranu pred úrazom elektrickým prúdom striedavého alebo jednosmerného prúdu. Ak existuje riziko vystavenia akémukoľvek striedavému alebo jednosmernému napätiu, na ochranu pred vážnym zranením by sa mala používať elektroizolačná obuv.

Elektrická odolnosť antistatickej obuvi sa môže výrazne zmeniť ohybom, znečistením alebo vlhkosťou. Táto obuv nemusí plniť svoju určenú funkciu, ak sa nosí vo vlhkom prostredí.

Ak sa obuv triedy I nosí dlhší čas, môže vo vlhkom a mokrom prostredí absorbovať vlhkosť a stať sa vodivou. Obuv triedy II je odolná voči vlhkosti a mokrú a mala by sa používať, ak existuje riziko takýchto podmienok.

Ak sa obuv nosí v podmienkach, kde dochádza ku kontaminácii materiálu podrážky, užívatelia by mali vždy pred vstupom do nebezpečného priestoru skontrolovať antistatické vlastnosti obuvi.

Ak sa používa antistatická obuv, odolnosť podlahy by mala byť taká, aby sa nezrušila ochranná funkcia obuvi. Odporúča sa používať antistatické ponožky.

Je preto nutné zabezpečiť, aby obuv používateľa v kombinácii s prostredím bola schopná plniť požadovanú funkciu odvádzajú elektrostatický náboj a aby poskytovala ochranu po celú dobu svojej životnosti. Odporúča sa zaviesť vlastné skúšanie elektrického odporu a vykonávať ho často v pravidelných intervaloch.

## INFORMÁCIE O PODOŠKOVEJ STIELKE

Ak sa obuv dodáva so stielkou, v príbalovom letáku by mala byť jasne uvedené, že testovanie bolo vykonané so stielkou vloženou do obuvi. Musí sa uviesť upozornenie, že obuv sa môže používať len so stielkou a že táto stielka sa môže nahradiť len porovnateľnou stielkou dodanou výrobcou pôvodnej obuvi alebo výpomocou stielky, ktorá bude plne spĺňať vlastnosti tejto normy s určenou bezpečnosťou obuvi.

Ak sa obuv dodáva bez stielky, musí byť jasné, že testovanie bolo vykonané bez stielky. Musí byť uvedené vyhlásenie, že sa môžu používať len stielky, ktoré v kombinácii s určenou bezpečnosťou obuvi spĺňajú vlastnosti tejto normy.

## INFORMÁCIE O ODOLNOSTI PROTI PREPICHNUTIU

Odolnosť tejto obuvi proti prepichnutiu sa merala v laboratóriu pomocou štandardizovaných hrotov a síl. Menší priemer hrotov a vyššie statické alebo dynamické zaťaženie zvyšujú riziko prepichnutia. Za takýchto okolností by sa mali zväziť ďalšie bezpečnostné opatrenia. V súčasnosti sú v obuvi OOP k dispozícii tri všeobecne typy vložiek odolných proti prepichnutiu. Ide o kovové a nekovové typy, ktoré sa musia vybrať na základe posúdenia rizík súvisiacich s prácou. Všetky typy poskytujú ochranu proti riziku prepichnutia, ale každý z nich má ďalšie dodatočné výhody alebo nevýhody vrátane nasledujúcich:

Typ kovú (napr. S1 PS, S3): je menej oplyvný tvarom ostroho predmetu/nebezpečnosti (t. j. priemerom, geometriou, ostrouťou), ale nemusí pokrývať celú spodnú časť chodidla vzhľadom na výrobnú techniku obuvi.

Nekovový typ (PS alebo PL alebo kategória napr. S1 PS, S3L): môže byť ľahší, pružnejší a poskytovať väčšie krytie, ale odolnosť proti prepichnutiu sa môže viac líšiť v závislosti od tvaru ostroho predmetu/nebezpečnosti (t. j. priemer, geometria, ostrota). Z hľadiska poskytovanej ochrany sú k dispozícii dva typy. Typ PS môže poskytovať vhodnejšiu ochranu proti predmetom s menším priemerom ako typ PL. Kontakt nájdete na webových stránkach [www.bennongroup.cz/kontakty](http://www.bennongroup.cz/kontakty).

## INFORMÁCIE O PODOŠVÁCH, ŽIVOTNOSŤ

V závislosti od podmienok na pracovisku a intenzite opotrebovania obuvi sa niektoré jej ochranné vlastnosti zhoršujú. Dobu jej expirácie nie je možné presne určiť. V prípade poškodenia podšívky alebo zvršku obuvi použite vždy nový pár. Pri podšívke alebo jej časti vyrobenej z polystyrénu, odporúča sa túto obuv používať najviac 3 roky od dátumu výroby, ktorý je uvedený na etikete vnútri obuvi. Ak je podšívka vyrobená z iných materiálov ako z polyuretánu, tak sa táto obuv odporúča používať najviac 5 rokov od dátumu výroby, ktorý je uvedený na etikete vnútri obuvi.

Po uplynutí tejto lehoty môžu faktory, ako napríklad vystavenie svetlu, pôsobenie vlhkosti, zmena teplôt a iné, ovplyvniť štruktúru materiálov, z ktorých je podšívka vyrobená. Uvedené lehoty sa týkajú výlučne novej obuvi zabalené v pôvodnom obale.

## POTVRDENIE O ZODPOVEDNOSTI PREDÁVAJÚCEHO Z VADOVÉHO PLNENIA

Predávajúci zodpovedá spotrebiteľovi, že vec pri prevzatí nemá vady. Ak vznikne, aj napriek všetkému úsiliu o zachovanie vysokej kvality ponúkaného tovaru, zo strany kupujúceho dôvod k uplatneniu práva zo zodpovednosti z chybného výrobku (ďalej len reklamácia), lehota na uplatnenie práva z vady je 24 mesiacov.

#### Za vadu věci nie je možné považovať prípady, kedy:

- Kupujúci vadu spôsobil sám.
- Za mechanicky poškodenú obuv a jej časti (§ 2170 OZ).
- Všetky zmeny obuvi, ktoré vznikli v priebehu záručnej doby v dôsledku jej opotrebenia spôsobeným obvyklým užívaním alebo jej nesprávnym užívaním (§ 2167 OZ).
- Sa jedná o opotrebenie veci v dôsledku nevhodného výberu, použitia či neodborného zásahu.
- Sa jedná o opotrebenie veci v dôsledku nedodržania pokynov uvedených v návode na údržbu a ošetrovanie.
- Čiastočné pufňanie farby v súlych a trmavých odteľňov usní, pri zvýšenom potení alebo prevlhnutiu obuvi.
- Sa jedná o vadu, pre ktorú bola dojednaná nižšia cena, ak kupujúci o tejto vade vedel pred prevzatím veci.
- Sa jedná o nerovnomernú kresbu líca a čiastočnú rozdielnosť povrchu, ktorá je charakteristická pre prírodnú useň.
- Boli na veci vykonané akékoľvek úpravy a opravy nesúvisiace s bežnou údržbou alebo opotrebením obuvi.
- Sa jedná o ďalšie prípady, kedy to vyplýva z povahy veci.

Zodpovednosť predávajúceho sa teda nevzťahuje na zmeny vlastností obuvi, ktoré vznikli v priebehu tejto lehoty v dôsledku bežného opotrebovania či prirodzené zmeny vlastností materiálu alebo na vady a nedostatky vzniknuté nedodržaním pravidiel a zásad správneho výberu, použitia a údržby uvedenými v návode na používanie, údržbu a ošetrovanie obuvi.

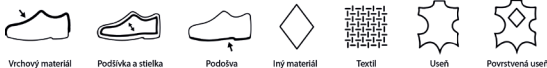
#### ZÁKLADNÉ PODMIENKY PRE UPLATNENIE REKLAMÁCIE

Podmienky pre uplatnenie zodpovednosti z chybného plnenia (reklamácie) sa riadia národnými úpravami Európskej smernice o právach spotrebiteľov 2011/83 / EUR. Lehota na uplatnenie zodpovednosti z chybného plnenia je zjednotená a predstavuje pre konečného spotrebiteľa vo všetkých krajinách EÚ 24 mesiacov.

Reklamáciu je možné uplatniť na chyby, ktoré vznikli v priebehu lehoty na uplatnenie práva z vady preukázateľnou chybou výroby (veľkostný alebo materiálový nepár pri obuvi, chýbajúci komponent obuvi, atď.) prípadne technologického postupu (tieto vady sa spravidla prejavujú už po krátkodobom používaní obuvi).

- Prípadná reklamácia musí byť pri zistení vady uplatnená u predávajúceho podľa možnosti okamžite.
- Ďalšie používanie obuvi po zistení vady môže viesť k prehĺbeniu vady, znehodnoteniu a môže byť dôvodom na neuznanie reklamácie.
- Tovar na reklamáciu je nutné predložiť kompletný, vyčistený, suchý a hygienicky nezávadný.
- Pokiaľ bude k reklámácii predložený tovar v hygienicky neprijateľnom stave (špinavý, mokrý, plesnivý atď.), bude táto vyriešená ihneď a to jej zamietnutím. Reklamáciu sa môže predávajúci zaoberať opätovne len vtedy, ak spotrebiteľ priniesol obuv v hygienicky nezávadnom stave.
- Reklamáciu predajca doloží písomným vyjadrením o stave prijatej obuvi, v ktorom je presne definovaná chyba pri reklamovanej obuvi.
- Po uplynutí lehoty na uplatnenie práva z vady nárok na uznanie reklamácie zaniká.
- Pri výskytne odstrániteľnej vady, tj. vady, ktorú je možné opraviť odstránením bez toho, aby utrpela funkcia a kvalita obuvi, má zákazník právo, aby bola vada bezplatne, včas a riadne odstránená a to do 30 dní od dátumu uplatnenia reklamácie. V prípade opätovného výskytu chyby má zákazník právo na výmenu alebo na odstúpenie od kúpnej zmluvy.
- Pri výskytne neodstrániteľnej chyby má zákazník právo na výmenu za novú bezchybnú obuv alebo na odstúpenie od kúpnej zmluvy.
- Ďalšie práva kupujúceho, ktoré sa ku kúpe vližu, nie sú dotknuté.

Uvádzame prehľad piktogramov základných druhov materiálov používaných pri jednotlivých častiach obuvi. Pretože uvedenie piktogramov na najmenej jednej topánky z páru je, v súvislosti s certifikovaním podľa EN ISO 20345 a EN ISO 20347, povinné a uľahčí vám orientáciu v materiálovom zložení obuvi a z toho vyplývajúcich pokynov pre údržbu a ošetrovanie obuvi.



Návod na použitie je voľne dostupný na webovej stránke: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Prajeme Vám mnoho šťastných krokov v našej obuvi.

**Majteľ značiek BENNON a ADAMANT, držiteľ certifikátu: BENNON Group a. s. (skôr Z-STYLE CZ a. s.),  
poštová adresa: Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).**

## PL - INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA, KONSERWACJI I PIELĘGNACJI OBUWIA

#### Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zakup naszego obuwia, które jest objęte 24-miesięcznym okresem gwarancji na wady produktu, począwszy od dnia zakupu. Informacje zawarte w niniejszym dokumencie będą przydatne podczas wyboru, używania oraz konserwacji obuwia. Wiernymy, że będą Państwo zadowoleni z użytkowania naszych produktów. Jednocześnie zwracamy uwagę na fakt, że jeśli obuwie zostanie uszkodzone z powodu nieprzestrzegania instrukcji użytkowania lub zaniedbania konserwacji zgodnie z instrukcją obsługi, żadne roszczenie z tytułu wad nie zostanie uwzględnione. Każde obuwie (i jego komponenty) mają okres użytkowania, który może nie być równoważny z długością gwarancji obejmującej wady produktu.

#### WYBÓR OBUWIA

- Upewnij się, że wybierasz odpowiedni rozmiar, szerokość, a jeśli to możliwe, również najlepiej dopasowany design. Wnętrze butów powinno być dłuższe niż długość stopy. Palce nie powinny dotykać wewnętrznej części czubka, odległość między palcami a czubkami nie powinna przekraczać 10 mm. Niewłaściwie dobrany rodzaj, rozmiar, szerokość lub kształt obuwia nie mogą być przyczyną późniejszych reklamacji.
- Przy wyborze obuwia dokładnie rozważ jego przeznaczenie, design, materiał i sposób użytkowania. Obuwie używane zgodnie z przeznaczeniem, w środowisku odpowiadającym jego przeznaczeniu. Używanie obuwia niezgodnie z przeznaczeniem nie może stanowić podstawy do późniejszej reklamacji. Dla każdego celu użytkowania odpowiedni jest inny rodzaj obuwia. Materiał, konstrukcja, wykonanie i sposób konserwacji zależą od konkretnego przeznaczenia obuwia.
- Podczas zakupu starannie wypróbować obuwie, upewnij się co do braku wad, profilu podszewki oraz działania zamknięć.

#### INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA, KONSERWACJI I PIELĘGNACJI OBUWIA

##### Uwagi ogólne:

- Aby zapewnić długotrwałe i bezproblemowe użytkowanie obuwia, należy utrzymywać je w dobrym stanie, co wymaga regularnych inspekcji i konserwacji. Regularna podstawowa konserwacja obuwia oraz wymiana zużytych, wymiennych części (wymennych wkładek, sznurówek, zapiek na rzepy itp.) zapobiega przedwczesnemu zużyciu obuwia. Takie potencjalne uszkodzenia nie mogą być podstawą do reklamacji - chodzi o podstawową konserwację, którą powinien przeprowadzać klient.
- Przed pierwszym użyciem obuwia zaimpregnuj je i zastosuj odpowiedni preparat pielęgnacyjny. Wykonuj dodatkową konserwację zawsze w miarę potrzeb.
- Przy zakładaniu obuwia, zwłaszcza jeśli jest to całkowicie zamknięty model, używaj łyżki do butów. Po zdjęciu obuwia wsuń do niego rozszerzacz o właściwym rozmiarze.
- Nie zaleca się korzystania z tej samej pary obuwia codziennie przez dłuższy okres czasu. Obuwie należy zmieniać, zwłaszcza w czasie niekorzystnej pogody.
- Obuwie należy nosić naleyście zasnurowane, aby nie dochodziło do nadmiernego zużycia podszewki i podpodszewy z powodu obciążenia.
- Buty po każdym użyciu muszą być pozostawione do wyschnięcia i wentylacji (w tym usuwanie wymiennych wkładek), ponieważ noszenie butów, które nie wyschły odpowiednio, powoduje nadmierne zużycie. Powtarzające się moczenie skórzanych butów, a zwłaszcza butów z wkładką skórzaną, powoduje utratę przez skórę jej naturalnych właściwości, co może prowadzić do trwałego uszkodzenia. Buty muszą być chronione przed negatywnymi efektami mechanicznymi i chemicznymi oraz moczeniem, ponieważ to uszkadza wygląd powierzchni obuwia i deformuje jego kształt.
- W zależności od rodzaju obuwia i konkretnej cholewki zalecamy stosowanie odpowiednich produktów po każdym użyciu obuwia.
- Buty nie są przeznaczone do prania w pralce. Mogą być myte ręcznie tylko w następujących warunkach:
  - temperatura prania nie może przekraczać 30 °C
  - nie wolno używać detergentów do prania

- butów nie wolno suszyć na słońcu, w suszarni ani na źródle ciepła
- obuwie może zmienić kolor podczas prania
- Buty skórzane i tekstylne z fabrycznymi szwami nie mają nieograniczonej odporności na przenikanie wilgoci. Odporność na wodę można zwiększyć, stosując odpowiednie preparaty hydrofobowe na obuwie. Jedynymi rodzajami butów odporne na wodę będą negatywnych efektów są buty w całości gumowe lub w całości plastikowe.
- Mokre buty nie mogą być suszone w bezpośrednim kontakcie z źródłami ciepła ani w ich pobliżu. Może to spowodować trwałe uszkodzenie butów.
- Nie używaj agresywnych produktów, takich jak aceton, alkohol, itp., do pielęgnacji butów.
- Nierówności na powierzchni buta i różnice w strukturze skóry są naturalnymi właściwościami materiałów wykonanych z naturalnej skóry.
- Materiały stosowane na powierzchni obuwia mogą na skutek działania czasu oraz warunków klimatycznych zmieniać swój wygląd, np. nieznacznie wyblaknąć itp.
- Uszkodzenie klejonych połączeń zewnętrznej części obuwia z jego spodem może być spowodowane przemożeniem, przepoceniem lub powtarzającym się używaniem niedostatecznie wysuszonego obuwia. Do uszkodzenia klejonych połączeń może również dojść w wyniku nieostrożnego chodzenia np. przez kopniecie w podłozie.

#### SPECYFICZNE ZALECENIA DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI OBUWIA

- Obuwie ze skóry gładkiej lub licowej – nieczystości z obuwia należy usuwać za pomocą odpowiedniej szczoteczki, miękkiej szmatki, ewentualnie mokrej gąbki. Następnie zaleca się zastosowanie impregnatu oraz właściwe pasty przeznaczanej dla konkretnego koloru obuwia, rodzaju skóry i typu wierzchni zewnętrznej. Na koniec wypoleruj suchą miękką szmatką.
- Obuwie ze skóry szorstkiej (nubuk, welur) – nieczystości z obuwia należy usuwać za pomocą gumowej szczoteczki, do pielęgnacji stosować specjalny środek do skóry szorstkiej. Należy stosować impregnat zwiększający odporność na wodę. Unikaj stosowania past do butów.
- Obuwie ze skóry powlekaną – czyli skóry, która ma na powierzchni warstwę plastiku. Ma podobne właściwości jak skóra lakierowana. Wytrzyj ten materiał zwilżoną szmatką, a następnie wysusz, lub użyj produktów przeznaczonych do pielęgnacji materiałów syntetycznych.
- Obuwie z materiału tekstylnego lub w kombinacji z tekstylnym i skórzanym – obuwie tekstylne lub obuwie z połączenia materiałów z dodatkami skóry. Używaj odpowiednich produktów do pielęgnacji materiału tekstylnego, które oczyszczają, impregnują, ożywiają kolory i chronią buty przed zabrudzeniem. Użyj szczotki do czyszczenia butów, gdy są suche.
- Obuwie lub elementy obuwia z materiałów syntetycznych - elementy obuwia wykonane z materiałów syntetycznych są podobne do naturalnej skóry, ale nie osiągają takiej samej wysokiej jakości, mają ograniczoną oddychalność i są podatne na uszkodzenia mechaniczne. Te materiały nie są trudne w utrzymaniu i wymagają tylko przetarcia zwilżoną szmatką z dodatkami detergentu.
- Obuwie gumowe – obuwie przemywać wilgotną szmatką z dodatkami detergentu, wytrzeć do sucha.
- Obuwie z membraną wodoodporną – membrana zapewnia zwiększoną oporność powierzchni buta przed działaniem wody oraz przed parą odchodzącą z wnętrza obuwia. Podczas pielęgnacji postępować z zaleźności od rodzaju materiału zastosowanego na powierzchni buta. Należy stosować wyłącznie preparaty (np. spreje do impregnacji itp.) zalecane przez producenta jako odpowiednie do stosowania na obuwie z membraną wodoodporną.

#### PRZEZNACZENIE OBUWIA

Każde zastosowanie wymaga innego rodzaju obuwia. Przeznaczenie wpływa na wybór zastosowanego materiału, konstrukcji, wykonania, ale także sposobu konserwacji. Podczas zakupu należy uwzględnić cel, do którego but będzie stosowany.

- Buty trekkingowe (outdoor) – są to buty przeznaczone do noszenia w wolnym czasie podczas różnych rekreacyjnych lub outdoorowych aktywności.
- Buty sportowe ogólnego przeznaczenia – są to buty przeznaczone do różnych rekreacyjnych aktywności sportowych w czasie wolnym.
- obuwie robocze i ochronne (PPE) – są to buty zapewniające wyższy poziom ochrony przed ryzykiem zgodnie z oznaczeniem zgodnie z europejskimi standardami EN ISO 20345:2022 i EN ISO 20347:2022. Obuwie to nie nadaje się do ochrony przed rzykami, które nie są przedmiotem powyższych standardów. Buty noszą znak zgodności C 2 określonymi normami.

**Uwaga:** Przy wyborze środków ochrony indywidualnej (PPE) należy uwzględnić rodzaj i stopień ryzyka, któremu obuwie będzie wystawione. Buty muszą być chronione przed nadmierną wilgocią, przemożeniem oraz kontaktem z ostrymi przedmiotami. Buty muszą również być zabezpieczone przed kontaktem z rozpuszczalnikami, kwasem, ługiem i innymi substancjami chemicznymi, płynami z produkcji rolniczej, w tym tuszkiem zwierzęcym i pochodnymi ropy naftowej, chyba że producent wyraźnie zalekuje coś przeciwnego.

Buty robocze i bezpieczeństwa kategorii 2 (PPE) - buty charakteryzują się bardziej skomplikowanym projektem z ochroną przed wyższym poziomem ryzyka, przeznaczonym do ochrony przed ryzykiem obrażeń zgodnie z następującymi europejskimi normami:

- EN ISO 20347:2022 – buty robocze chronią użytkownika przed urazami, które mogą wystąpić w przypadku wypadków, są przeznaczone do ochrony przed minimalnym ryzykiem (niskie wymagania ochronne)
- EN ISO 20345:2022 – buty bezpieczeństwa chronią użytkownika przed urazami, które mogą wystąpić w przypadku wypadków, są przeznaczone do ochrony przed umiarkowanym ryzykiem (np. przed ryzykiem mechanicznym). Buty wyposażone są w reflektory na palcach, zaprojektowane do ochrony przed energią uderzenia wyszcząją co najmniej 200 J oraz przed ściskaniem przy ciśnieniu co najmniej 15 kN.

#### PODSTAWOWE KATEGORIE OBUWIA BEZPIECZNEGO I ZAWODOWEGO

SYMBOL	POŻADAVEK	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022												
		SB	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	odporność podnosku na uderzenia energią do 200 J oraz na ściskanie ciśnieniem do 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	odporność na poślizg na podłożu z płytek ceramicznych pokrytej roztworem laurylosiarczanu sodu (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	zamknięty obszar pięty – zależny od kształtu obuwia	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	podeszwa z bieżnikiem	-	-	-	X	X	X	-	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	-	X
E	absorpcja energii w części piętowej	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	obuwie antyelektrostatyczne - jedna z dwóch opcji musi być spełniona (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	buty częściowo przewodzące - jedna z dwóch opcji musi być spełniona (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	odporność na przebicie - wkładki metalowe	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-
PL	odporność na przebicie - wkładki niemetalowe i wkładki napinające odporne na przebicie	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-	O	O	-	-	X	-	-	-	-	X
PS	odporność na przebicie - wkładki niemetalowe i wkładki napinające odporne na przebicie	O	O	-	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	-	X	-	-	-	X
HI	Izolacja spodu buta przed ciepłem	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	Izolacja spodu buta przed zimnem	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	odporność obuwia na wodę	O	O	O	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X	X
M	ochrona śródstopia	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
AN	ochrona kostki	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CR	odporność na przecięcie	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SC	odporność zabezpieczenia czubka przed ścieraniem	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WPA	cholewka - przenikanie i absorpcja wody	O	-	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X
HRO	odporność podeszwy na kontaktowe ciepło	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O



## INFORMACJE DOTYCZĄCE ODPORNOSI NA PRZEBICIU

Odporność tych butów na przebicie została zmierzona w laboratorium przy użyciu standardowych gwoździ i sił. Gwoździe o mniejszej średnicy oraz większe obciążenia statyczne lub dynamiczne zwiększają ryzyko przesywania. W takich przypadkach należy rozważyć dodatkowe środki zapobiegawcze. Obecnie dostępne są trzy ogólne typy wkładek do butów PPE, które są odporne na przesywanie. Są to rodzaje wykonane z metalu i materiałów niemetalicznych, które należy wybierać na podstawie oceny ryzyka zawodowego. Wszystkie typy zapewniają ochronę przed ryzykiem przebicia, ale każdy z nich ma również inne zalety lub wady: Typ materiału (np. S1 P5, S3): Są one mniej podatne na kształt ostrej przedmiotów/ryzyka (tj. średnica, geometria, ostryść), ale mogą nie pokrywać całej powierzchni stopy ze względu na techniki produkcji obuwia.

Typ niemetalowy (PS lub PL lub PL i kategorie, np. S1 P5, S3L): Mogą być lżejsze, bardziej elastyczne i zapewniać większe pokrycie, ale ich odporność na przesywanie może się różnić w zależności od kształtu ostrej przedmiotów/ryzyka (tj. średnica, geometria, ostryść). Dostępne są dwa typy pod względem zapewnienia ochrony. Typ PS może oferować bardziej odpowiednią ochronę przed przedmiotami o mniejszej średnicy niż typ PL. Aby uzyskać więcej informacji na temat rodzaju wkładki odpornej na przesywanie przebicie w Twoich butach, skontaktuj się z firmą BENNON Group a. s., Sedesátá 7015, 760 01 Zlín, Czechy. Dane kontaktowe znajdziesz na stronie internetowej [www.bennongroup.cz/kontakt](http://www.bennongroup.cz/kontakt).

## INFORMACJE O PODESZWACH, OKRES TRWAŁOŚCI

W zależności od warunków pracy i intensywności zużycia obuwia, niektóre z jego właściwości ochronnych zostają utracone. Dokładne określenie okresu trwałości obuwia jest niemożliwe. Zawsze używaj nowej pary, jeśli podszewa lub cholewka jest uszkodzona. Zaleca się, aby podszewa lub jej część z poliuretanu, zaleca się używanie tego obuwia przez okres do 3 lata od daty produkcji, podanej na etykiecie wewnątrz buta. Jeżeli podszewa wykonana jest z materiałów innych niż poliuretan, zaleca się używanie tego obuwia nie dłużej niż 5 lat od daty produkcji wskazanej na etykiecie wewnątrz buta.

Po tym okresie czynniki takie jak wystawienie na działanie światła, wilgotność, zmiany temperatury i inne, mogą wpływać na strukturę materiałów, z których wykonana jest podszewa. Terminy te dotyczą wyłącznie nowego obuwia zapakowanego w oryginalne opakowanie.

## POTWIERDZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI SPRZEDAWCY NA PODSTAWIE WADY WYKONANIA

Sprzedawca ponosi odpowiedzialność względem konsumenta za produkt pozabawiony wad w chwili odbioru. Jeśli mimo wszelkich starań mających na celu utrzymanie wysokiej jakości oferowanych towarów (dalej zwanych „Reklamacja”) pojawi się powód dla kupującego do skorzystania z prawa do złożenia reklamacji na podstawie wady wykonania wobec sprzedawcy, okres na złożenie reklamacji wynosi 24 miesiące.

Następujące przypadki nie mogą być uznane za wadę produktu:

- Gdy wadę wywołuje sam kupujący.
- Jeżeli buty lub ich części uległy uszkodzeniu mechanicznemu (§ 2170 Kodeksu Handlowego).
- Wszelkie zmiany w butach, które wystąpiły w okresie gwarancji w wyniku normalnego użytkowania lub niewłaściwego użytkowania (§ 2167 Kodeksu Handlowego).
- Jeżeli chodzi o zużycie produktu w wyniku niewłaściwego doboru, użytkowania lub nieprofesjonalnej ingerencji.
- Jeżeli chodzi o zużycie produktu w wyniku niedotrzymywania instrukcji dotyczących konserwacji i pielęgnacji.
- Wyblaknięcie koloru w wyniku zwiększonego pocenia się lub wilgotności skórzanych butów.
- Jeżeli chodzi o wadę, w związku z którą ustalono niższą cenę, jeżeli kupujący znalazł tę wadę przed odbiorem produktu.
- Jeżeli chodzi o nierównomierne wzory na powierzchni skóry i miejscowe zmiany na powierzchni, co jest charakterystyczne dla naturalnej skóry.
- Jeżeli dokonano jakichkolwiek modyfikacji lub napraw niezwiązanych z normalną konserwacją lub zużyciem butów.
- Jeżeli chodzi o inne przypadki wynikające z charakteru produktu.

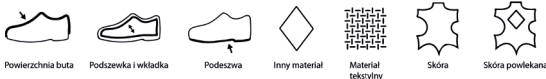
Odpowiedzialność sprzedawcy nie obejmuje zatem zmian w właściwościach butów, które wystąpiły w wymienionym okresie gwarancji w wyniku normalnego zużycia, naturalnych zmian właściwości materiału, ani wad i braków wynikających z niewłaściwego przestrzegania zasad i zasad właściwego doboru, użytkowania i konserwacji określonych w instrukcjach dotyczących użytkowania, konserwacji i pielęgnacji butów.

## KLUCZOWE WARUNKI I ZASADY SKŁADANIA REKLAMACJI

Warunki i zasady dotyczące dochodzenia odpowiedzialności za wady (reklamacji) są regulowane krajowymi porządkami do Europejskiej Dyrektywy dotyczącej Praw Konsumenta 2011/83/UE. Termin na dochodzenie odpowiedzialności za wady jest ujednolicony i wynosi 24 miesiące dla ostatecznych konsumentów we wszystkich krajach UE. Reklamacje mogą być składane na podstawie wad występujących w okresie gwarancji, wynikających z udokumentowanych błędów w produkcji lub procedurze technologicznej (te wady zazwyczaj pojawiają się po krótkotrwałym użytkowaniu butów).

- Potencjalne reklamacje muszą być zgłaszane sprzedawcy, jeśli to możliwe, natychmiast po odkryciu wady.
- Kontynuowanie używania butów po odkryciu wady może prowadzić do pogorszenia wady i może skutkować odrzuceniem reklamacji.
- Towary, wobec których zgłaszana jest reklamacja, muszą być przedstawione w komplecie, czyste, suche i w dobrym stanie higienicznym.
- Jeżeli towary w nieakceptowalnym stanie higienicznym (brudne, mokre, spleśniałe, itp.) zostaną przedstawione na podstawie reklamacji, takie reklamacje będą natychmiastowo odrzucone. Sprzedawca zaimię się ponownymi reklamacjami tylko wtedy, gdy konsument przedstawi buty w akceptowalnym stanie higienicznym.
- Sprzedawca potwierdza reklamacje pisemnym oświadczeniem o stanie zaakceptowanych butów, które dokładnie określa wady butów, będącą podstawą reklamacji.
- Po upływie terminu składania reklamacji, upływa prawo do uznania reklamacji.
- Jeżeli wystąpi wada usuwalna, tj. wada, która może być usunięta poprzez naprawę, bez wpływu na funkcję i jakość butów, klient ma prawo do bezpłatnego, terminowego i należytego usunięcia wady, w ciągu 30 dni od daty złożenia reklamacji. Jeśli wada występuje wielokrotnie, klient ma prawo do wymiany butów lub odstąpienia od umowy zakupu.
- W przypadku wystąpienia wady nieusuwalnej kupujący ma prawo do wymiany produktu na nowy i pozabawiony wady lub odstąpienia od umowy kupna.
- Pozostałe prawa kupującego dotyczące zakupu nie są naruszone.

Ponizej znajduje się przegląd symboli oznaczających podstawowe typy materiałów stosowanych w poszczególnych elementach obuwia. Ponieważ umieszczenie symboli przynajmniej na jednym boczku z pary jest, z wyjątkiem obuwia certyfikowanego w zgodzie z normami EN ISO 20345 a EN ISO 20347, obowiązkowe, otrzymujemy Państwo informacje o materiałach, z których wykonane jest obuwie i wynikających z tego zaleceń dotyczących konserwacji i pielęgnacji obuwia.



Instrukcje użytkowania są dostępne bezpłatnie na stronie internetowej: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Žičmy Państwú wílu udaných kroků w naszym obuwí.

Właściciel marek BENNON a ADAMANT, posiadacz certyfikatu: BENNON Group a. s. (wcześniej Z-STYLE CZ a.s.),  
adres pocztowy: Sedesátá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).

## HU – A CIPO HASZNÁLATI, ÁPOLÁSI ÉS JAVÍTÁSI ÚTMUTATÓJA

Tisztelt vásároló,

Köszönjük, hogy az általunk forgalmazott cipőt vásárolta meg, amelynél a meghibásodásokból eredő jogok érvényesítésére a cipő eladásának dátumától számított 24 hónap időtartama garanciát nyújtunk. A jelen dokumentumban foglalt információk segítségével nyújtanak Önnek a cipő helyes kiválasztása, használatá és karbantartása során. Reméljük, hogy elégedett lesz termékeinkkel. Ugyanakkor szeretnénk figyelmeztetni önöket arra a tényre, hogy amennyiben a cipő meghibásodására azért kerül sor mert tartják be a cipő rendeltetészerű használatának alapelveit vagy pedig a cipő neres ápolásának elhanyagolása miatt (amelyet az ápolási útmutató szerint kell elvégezni), úgy ebben az esetben nem lehet figyelembe venni az esetleges reklamációkat. Minden lábellenek (és ezek komponenseinek) megvan a saját élettartama, ezek az élettartamok nem szükségszerűen egyeznek a meghibásodásokból eredő jogok érvényesítésére kiszabott határidőkkel.

## A CIPO KIVÁLASZTÁSA

- Gondosan válassza ki a megfelelő méretet, szélességet és a legalkalmasabb formatervezési mintájú cipőt. A cipő belső terének nagyobbak kell lennie, mint a lábfej hozzaja. Az ujjhegylet ne érjenek hozzá a felsőréz hátoldalához, az ujjak előtti szabad réstől mérve körülbelül 10 mm-esnek kell lennie. A cipő helytelenül kiválasztott fajtája, mérete, szélessége, vagy alakja nem kaphatja ki a lábfej kényelmét, károsíthatja a lábfejet.
- A kiválasztás során alaposan fontolja meg a célokat, amelyekre a lábbelít használni fogja, mert fontos hogy milyen a cipő kivitelezése, anyagösszetétele és a használat módja. A cipő rendeltetésének megfelelő környezetben használják. A lábbelít a rendeltetése szerinti módon és környezetben használják. A cipő rendeltetés szerinti ellenőrzés használatra következtében keletkezett elváltozások nem adhatnak okot későbbi reklamációnak. Különböző felhasználási célra ugyancsak másfajta cipő szükséges. A rendeltetés befolyásolja a felhasznált anyag megválasztását, a konstrukciót, a kivitelezést és az ápolás módját.
- A lábbelít vásárlás során gondosan próbálja fel, ellenőrizze annak sértetlenségét, a talp profilját és a záródási működőképességét, stb.

## A CIPO HASZNÁLATI, ÁPOLÁSI ÉS JAVÍTÁSI ÚTMUTATÓJA

### Általános tájékoztatás:

- Annak érdekében, hogy a cipő hosszantartó és problémamentes használata biztosítható legyen, szükséges megőrizni a lábbelít jó állapotát, melynek feltétele a cipő rendszeres ellenőrzése és ápolása. A lábbelít időben elvégzett alapvető kezeléseivel, illetve az elhasználódott kiserhelőket kicserélésével kicserélésével (behelyezhető és bergasztható talpbetétek, fűzők, velcro - tépőzár stb.) megakadályozhatja a cipő további részének károsodását. Az ilyen jellegű sérülés nem reklamáció tárgya - hiszen alapvető ápolásról van szó, amelyet maga a vásárló biztosítja.
- Az első használat előtt a cipőt kezelje le impregnálószerezrel, illetve megfelelő ápolószerezrel. További ápolást mindenkor szükség szerint végezze.
- A cipő felhúása során, különösen a zárt fazonú lábbeliek esetén, használjon cipőkanalat! A cipő levétele után a cipőt megfelelő nagyságú sámfá segítségével feszítse ki.
- Nem ajánlott, hogy minden nap azonos cipőt használjon hosszabb időn át, a cipőket váltogattani szükséges, főként nedves környezetben.
- A cipő viselése során gondosan zárja le, hogy a cipő bélele, illetve a talpbetétek túlzott mértékben ne használódnának el kopás által.
- Minden használat után a cipőt szükséges kiszárítani és kiszellőztetni (ideértve a kivett talpbetétet is), mivel a nem megfelelően kiszárított lábbelít használata túlzott elhasználódáshoz vezet. A hasított bőrből készült lábbelít ismételt elhasználásának következtében - főként a hasított bőrből készült talpbetetekkel rendelkező cipők esetén - a hasított bőr elveszti a természetes tulajdonságait, és tartós mértékben károsodhat. A lábbelít védeni kell a káros mechanikai és kémiai hatásokkal szemben, illetve az elasztálót, mivel az ilyen hatások károsítják a lábbelít felsőrézét, deformálják a formát.
- Javasolt, hogy a cipőt minden egyes használat után kezelje az adott lábbelinek és a felsőréz anyagának megfelelő ápolószerezrel.
- A cipő mosógépben nem mosható! A cipő kizárólag lemosható, ha az alábbi feltételek teljesülnek:
  - a mosási hőmérséklet nem haladhatja meg a 30 °C-ot
  - tilos a mosószer használata
  - a cipőket nem szabad közvetlen napfényben, szárítóban vagy hőforrás közelében szárítani
  - Figyelem: a lábbelít szintartóssága nem garantált!
- A hasított bőrből, illetve textíliákból készült lábbeliek nem rendelkeznek korlátlan ellenálló képességgel a nedvesség behatolásával szemben! A bőrből és textíliából készült cipők átázás elleni védelme növelhető, megfelelő impregnálószerez használatával. Kizárólag a teljes mértékben gumbiók és műanyagból készült lábbeliek ellenállóak a külső nedvesség által okozott negatív változásokkal szemben!
- Az áztatott cipőt tilos a hőforrások alkalmazásával, illetve azaz közvetlen közelében szárítani! Ennek hatásának következtében a cipő tartósan károsodhat!
- A cipő ápoláshoz ne használjon agresszív szereket, például acetont, alkoholt stb.!
- A lábbelít felső részének nem egyenletesen rajzolata, a felületi természetes bőrányagok esetlegesen előforduló egyedi különbségek a természetes módon feldolgozott bőrből készült anyagok természetes tulajdonságai.
- A felsőréz anyaga használat során - az idő következtében - megváltoztathatja a színárnyalatát, külső kínézetét, pl. kifakulás stb.
- A ragasztott lábbeliek esetén a lábbelít felsőréz és az alsóréz kapcsolódásának szilárdítása negatív hatással van a cipő előírása, áttámadása, valamint a nem megfelelően kiszárított cipő ismételt használatára. A figyelmen kívül hagyás esetén a ragasztott rész kilazulhat, például megbotlás következtében.
- Ne felejtse, hogy a cipő mindennapos használatával arányosan csökken a cipő élettartama! A hibás lábbelivel kapcsolatos jogok érvényesítésére vonatkozó jótállás nem teveszhető össze a cipő élettartamával, vagyis azzal az időtartammal, amikor megfelelő használat és megfelelő ápolás mellett a cipő hosszú ideig használható, tekintettel a tulajdonságaira, a rendeltetésére, illetve a használat intenzitására.

### KONKRÉT CIPOÁPOLÁSI UTASÍTÁSOK

- Cipő sima, vagy nyomott bőrből - a cipőt megfelelő kefével, puha ronggyal, vagy nedves szivaccsal tisztítsa meg. Használjon a cipő adott színéhez, a bőr fajtájához és felületkezelési típusához megfelelő impregnálószert és krémet. Végeztül fenyésítse ki egy száraz, puha ronggyal.
- Hasított bőrből készült cipő (nubuk, velúr) - a cipőt gumikefével tisztítsa meg a szennyeződésektől és a speciális, hasított bőrről való készítménnyel. Használjon impregnáló ápolószert, hogy növelje a cipő anyagának vízzel szemben ellenállását. Kerülje krémet használatát a cipőn.
- Rétegzett kikészített bőrből készült cipő - vagyis olyan szerzett bőr, amelynek a felszínén fóliaréteg vagy műanyagréteg van felragasztva vagy hozzákapcsolva. Hasonló tulajdonságú vannak mint a lakkozott szerzett bőrök. Ezt az anyagot töröljék le nedves ronggyal majd töröljék szárazra, vagy pedig alkalmazunk szintetikus anyagok kezeléséhez használatos eszközöket.
- Szövetből, vagy szövet és bőr kombinációjából készült cipő - a szövet cipőt, vagy szövet és bőr kombinációjából készült cipőt szárazon kezelje kefével és a szövet ápoláshoz megfelelő eszközökkel, amelyek tisztítják, impregnálják, felírísztik a színt és megakadályozzák a szennyeződést.
- Szintetikus anyagból készült cipő, vagy cipőrézék - a cipő szintetikus anyagból készült részei, amelyek hasonlítanak a természetes bőrré, azonban nem érik el annak minőségét, korlátozott légáteresztő képességük és érzékenyek a mechanikai sérülésekre. Ezen anyagok karbantartása nem igényes, és ápolásukhoz elegendő a nedves ronggyal történő lemosás, kis mennyiségű tisztítószerez hozzáadásával.
- Gumí cipő - a cipőt nedves ruhával tisztítsa meg kevés tisztítószerez hozzáadásával, majd törölje szárazra.
- Cipő vízálló membránral - a membrán gonoszodik a lábbelít felső részének fokozott ellenállással a külső vízhatások ellen, ezzel egyidejűleg pedig a cipő légáteresztéséről is a cipő belsejéből távozó pára számára. A lábbelít karbantartása során a felhasznált felsőréz anyag fajtája szerint járjon el, és kizárólag olyan készítményeket használjon (pl. impregnáló spray, stb.), amelyekre a gyártó a vízálló membránral rendelkező cipő ápoláshoz való használatra megfelelőként jelezte meg.

### A CIPO HASZNÁLATI CÉLJA

Minden célra más típusú cipő alkalmas. A használat tervezett célja befolyásolja a felhasznált anyagok megválasztását, valamint a cipő szerkezetét, kivitelét és ápolási módját. A vásárlás során alaposan fontolja meg a célokat, amelyekre a lábbelít használni fogja.

- Töracipő (szabadidő-cipő) - szabadideli tevékenységekhez használatos cipő, különféle, nem vagy igénybevételre járó rekreációs és szabadideli tevékenységekhez.
- Szabadidő-sportcipő - különféle szabadidős és rekreációs sporttevékenység végzésére használatos cipő.
- Munkavédelmi és biztonsági cipő (EVE) - professzionális használatra tervezett cipő, fokozott védelemmel a kockázatok ellen, az EN ISO 20345:2022 és EN ISO 20347:2022 európai szabványok szerinti megjelöléssel összhangban. A lábbelít nem alkalmas olyan kockázatok elleni védelemre, amelyekre nem vonatkoznak a megadott szabványok. A cipő a meghatározott C<sub>2</sub> előírásoknak való megfelelést igazoló megjelöléssel rendelkezik.

**Figyelmeztetés:** A személyes munkavédelmi eszközök kiválasztásánál figyelembe kell venni a kockázatok típusát és mértékét, amelyek hatásának a lábbelít ki lesz tevé a használat során. A cipő védeni kell a túlzott átázástól és az éles tárgyakkal történő érintkezéstől. A cipő óvja az oldószerekkel, savakkal, lúgokkal és egyéb vegyi anyagokkal való érintkezéstől, mezőgazdasági termékekből származó folyadékoktól, beleértve az állati zsirokat és olajsármazékokat is, kivéve ha ezt kifejezetten a gyártó nem deklarálta másképpen. Munka- és biztonsági lábbelít, II. kategória - lábbelít, egyetlen védőeszköz (EVE): összetett szerkezetű, fokozott kockázatok elleni védelemmel rendelkező, professzionális használatra kifejlesztett, balesetveszélyes helyzetekben védelmet nyújtó lábbelít, amely megfelel a következő európai szabványoknak.


- EN ISO 20347:2022 - szakmai használatú munkalábbelít, megvédi a felhasználó lábát az ipari környezetben bekövetkező balesetek ellen, minimális kockázattal szembeni védelemre van szánva (a védelemre alacsony követelményeket támasztanak).
- EN ISO 20345:2022 - szakmai használatú munkalábbelít, megvédi a felhasználó lábát az ipari környezetben bekövetkező balesetek ellen, közepes kockázattal szembeni védelemre van szánva (pl. mechanikus típusú veszélyrel szemben), a lábujjvédő megóvja a viselő lábfejét legalább 15 kN erőhatás, valamint max. 200 J energiájú eső, zuhanó tárgyak által okozott hatások ellen.

**MUNKA- ÉS BIZTONSÁGI LÁBBELIK ALAPKATEGÓRIÁI**

SYMBOL	KÖVETELMÉNY	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022													
		SB	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S	
-	A lábujjérősítések akár 200 J ütközési energiával és akár 15 kN nyomással szemben is ellenállóak	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Csúszásállóság nátrium-lauril-szulfát (NaLS) oldattal ellátott kerámia padlóburkolatokon	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Zárt sarok - a cipő formájától függően	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Talp futófelülettel	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	-	-	X	X	X	-	X	X	-	X	X
E	Energiaelnyelés a sarokrészen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Antisztatikus lábbél - két lehetőség közül az egyiknek kell megfelelni (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Statikus disszipatív lábbél - két lehetőség közül az egyiknek kell megfelelni (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Szűrőálló - fémbetétek	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	-	X	-	-
PL	Szűrőálló - nemfém betétek és szűrőálló talpbetét-merevítők	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	-	X	-	-
PS	Szűrőálló - nemfém betétek és szűrőálló talpbetét-merevítők	O	O	-	-	X	-	-	-	X	O	-	-	-	X	-	-	-	X	-	-	X
HI	A cipő aljának hőszigetelése a hő ellen	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	A cipő aljának szigetelése a hideg ellen	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	Vízálló	O	O	O	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X	X
M	Lábujjvédő	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
AN	Bokavédő	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CR	Vágásálló	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SC	Kopásálló cipőorr	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WPA	Felsőréssz - víz behatolása és felszívódása	O	-	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
HRO	Közvetlen hővel szemben ellenálló talp	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
FO	Fűtőolajjal szemben ellenálló talp	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
LG	Létrán való tapadás	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SR	Csúszgátló megoldás kerámialapokhoz glicerinnel	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O

X – Kötelező az adott kategóriában

O – a kötelező követelményekkel együtt használják, ha releváns (a cipő kialakításától függően).

szimbólum	ELEKTROSZTATIKUS KISÜLÉS - az EN IEC 61340-4-3:2018 szabvány szerint vizsgálva.
	Elektrosztatikus kisülés – elektrosztatikus kisülés, a cipő elektromos ellenállásának mérése. A nemkívánatos elektrosztatikus kisülésre érzékeny folyamatok, anyagok vagy tárgyak kezelésére szolgál. Az ESD követelményeknek megfelelő cipőink ezt a szimbólumot viselik.

**JELÖLÉS**

A lábbeli belsejében elhelyezett címkén a következő információk találhatóak (példa):

Gyártó azonosító márkája:

Modell megnevezése:

Típus jelölése:

Méret: Franciaország/Egyesült Királyság:

Gyártás hónapja/éve:

Megfelelőségi jelölés:

A szabvány száma és a kiadásának az éve + A védelemre vonatkozó kategória és/vagy jel:

Tanúsítvány kódja:

Vállalat neve:

Vállalat postai címe:

BENNON

REBEL S1PL ESD GREEN LOW

0763031050/HA

SIZE: 42/8

DATE: 01/20..

CE

EN ISO 20345:2022 S1PL SR FO

B220431003

BENNON Group a.s.

Szédesát 7015, 760 01 Zlín, Cseh republika

A termékhez társított jelzés azt jelenti, hogy a termék megfelel az Európai Parlament és az Európai Bizottság személyi védőfelszerelésekre (pl. a lábbeli formájára, minőségére és általános dizájnjára, valamint ES tanúsítvány esetén a készítéséhez felhasznált, anyagokra vonatkozó 2016/425 sz. irányelve alkalmazandó).

A megfelelési vizsgálatot az alábbi-például a 2369. számú notifikált szervezet végezte el- VIPO a.s., Generála Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánské; Ł. 1023 ITC a.s. třída Tomáše Bati 299, 764 21 Zlín; Ł. 2575 INTERTEK Italia S.p.A., Via Principe di Udine, 114, 33030 Camporomfido UD, Italy; No. 0075 CTC GROUPE 105 Rue Du Fauxbourg Saint-Honore, 75373 Paris cedex 08 France.

A tanúsítványt kiállító bejelentett személyről további információkat a „Megfelelési nyilatkozat” című dokumentumból kaphat, amely az alábbi webcimen érhető el:

[www.bennongroup.cz/certifikace](http://www.bennongroup.cz/certifikace)

**ELEKTROSZTATIKUSAN DISSIPATÍV LÁBBELIKRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS**

Az elektrosztatikus disszipatív cipőket olyan használatra szánják, ahol az elektrosztatikus kisülést a lehető leggyorsabban minimalizálni kell, pl. robbanóanyagok kezelésénél. Az elektrosztatikus disszipatív lábbélnek nem használható, ha a váltakozó vagy egyenáramú elektromos berendezések vagy alkatrészek által okozott áramütés okozta sérülés veszélye nem teljesen kizárt. Az új cipők esetében a felvesztő képesség biztosítása érdekében 100 kV feldolgozott elektromos ellenállási határértéket állapítanak meg.

A használat során a vezető anyagból készült cipők elektromos ellenállása a hajlítás és a szennyeződések következtében jelentősen megváltozhat, ezért biztonsági kell, hogy a termék a teljes élettartama alatt teljesítse az elektrosztatikus töltés levezetésének előírt funkcióit. Ezért ajánlott, hogy a felhasználók szükség esetén saját maguk végezze el az elektromos ellenállás vizsgálatát, és ezt a vizsgálatot rendszeres időközönként végezzék el. Ennek a vizsgálatnak és az alábbiakban meghatározott vizsgálatoknak a munkabalesetek megelőzésére irányuló program szokásos részévé kell válniuk.

Ha a cipőt olyan körülmények között viselik, amikor a talp anyaga olyan anyagokkal szennyeződik, amelyek növelhetik az elektromos ellenállást, a felhasználónak mindig ellenőriznie kell a cipő elektromos tulajdonságait, mielőtt veszélyes területre lép.

Elektrosztatikus töltést levezető zoknik viselését javasoljuk. Amennyiben elektrosztatikus töltést levezető cipőt visel, a padló ellenállásának olyanok kell lennie, hogy a cipő védőfunkciója ne sérüljön.

Használat közben a cipő belsejében lévő talpmerevítő és a felhasználó lába között nem lehetnek szigetelő elemek. Ha a felhasználó bármilyen betétet (pl. belébetétet, zoknit) helyez a talpmerevítő és a lába közé, akkor a cipő/betét kombináció elektromos tulajdonságait meg kell vizsgálni.

**FIGYELMEZTETÉS AZ ANTISZTATIKUS LÁBBELIKRE VONATKOZÓAN**

Antisztatikus cipőt ott kell viselni, ahol a szikragulladás veszélyének kiküszöbölése érdekében az elektrosztatikus töltés levezetésével minimalizálni kell a sztatikus elektromosság felhalmozódását, pl. gyúlékony anyagok és gőzök esetében, és ha a munkahelyen nem sikerült teljesen kiküszöbölni a feszültség alatt álló elektromos

berendezésekől származó áramütés okozta sérülés veszélyét. Az antisztatikus cipők ellenállást hoznak létre a láb és a talaj között, de nem biztos, hogy teljes védelmet nyújtanak. Az antisztatikus cipő nem alkalmas feszültség alatt álló elektromos berendezéseken végzett munkákhoz. Fel kell hívni a figyelmet arra, hogy az antisztatikus cipők nem nyújtanak megfelelő védelmet az elektrosztatikus kislübből származó áramütés okozta sérülések ellen, mivel csak a talaj és a lábfej között hoznak létre ellenállást. Ha az áramütés okozta sérülés veszélye nem küszöbölhető ki teljesen, akkor további, a kockázatot csökkentő intézkedésekre van szükség. Ezeknek az intézkedéseknek és az alábbiakban meghatározott kiegészítő vizsgálatoknak a munkabalesetek megelőzésére irányuló program szokásos részét kell képezniük.

Az antisztatikus cipők nem nyújtanak védelmet a váltakozó vagy egyenáramból származó áramütés okozta sérülések ellen. Ha fennáll a veszélye annak, hogy Ön váltakozó vagy egyenáramnak van kitéve, akkor elektromos szigetelő cipőt kell használnia, amely megvédi Önt a súlyos sérülésektől.

Az antisztatikus cipők elektromos ellenállása jelentősen megváltozhat a hajlítás, a szennyeződés vagy a nedvesség hatására. Ezek a cipők nem biztos, hogy betöltik a tervezett funkciójukat, ha nedves környezetben viselik őket.

Ha az I. osztályú cipőket hosszabb ideig viseli, nedvességet szívhathat magukba, és nyirkos és nedves környezetben vezetőképessé válhatnak. A II. osztályú cipők nedvesség- és vízállóak, és akkor kell használni őket, ha fennáll az ilyen körülmények kockázata.

Ha a cipőt olyan körülmények között viseli, amelyekben a talp anyaga szennyeződik, a felhasználónak mindig ellenőriznie kell a cipő antisztatikus tulajdonságait, mielőtt veszélyes területre lépne.

Antisztatikus cipő viselése esetén a padló ellenállásának olyanakk kell lennie, hogy a cipő védelmi funkciója ne sérüljön.

Antisztatikus zokni használata ajánlott.

Biztosítani kell tehát, hogy a felhasználó cipője a környezettel együtt képes legyen betölteni az elektrosztatikus töltés levezetésének előírt funkcióját, és az egész üzemi élettartama alatt védelmet nyújtson. Ajánlott, hogy a felhasználó gyakran, rendszeres időközönként saját maga végezze el az elektromos ellenállás vizsgálatát.

#### A BÉLELT TALPBETÉTEKKEL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

Ha a cipő bélelésététell szállítja, a tájékoztatásban egyértelműen fel kell tüntetni, hogy a vizsgálatot a cipőbe helyezett bélelésbetéttel végezték. Fel kell tüntetni egy figyelmeztetést, hogy a cipő csak a bélelésbetéttel használható, és hogy ez a bélelésbetét csak az eredeti cipő gyártója által szállított vagy a talpbetétet gyártója által szállított hasonló bélelésbetétre cserélhető, amely az adott biztonsági cipővel kombinálva rendelkezik az e szabvánnyal megfelelő összes tulajdonsággal.

Ha a cipőt talpbetét nélkül szállítja, akkor egyértelműen kell lennie, hogy a vizsgálatot e talpbetét nélkül végezték el. Fel kell tüntetni egy figyelmeztetést, hogy csak olyan talpbetéteket szabad az adott biztonsági cipővel együtt használni, amelyek tulajdonságai megfelelnek ennek a szabványnak.

#### INFORMÁCIÓ A KIVEHETŐ TALPBETÉTRŐL

Ha a cipőt kivehető talpbetéttel szállítja, a vizsgálatot a cipőbe helyezett kivehető talpbetéttel kell elvégezni. A cipő csak a behelyezett talpbetéttel használható. A talpbetét csak az eredeti cipő gyártója által szállított hasonló talpbetéttel cserélhető ki. Ha a cipőt kivehető talpbetét nélkül szállítja, a vizsgálatot a cipőbe helyezett kivehető talpbetét nélkül kellett volna elvégezni. A talpbetét behelyezése befolyásolhatja a cipő védelmi tulajdonságait.

#### A SZŰRÁSSAL SZEMBENI ELLENÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

E cipők átszűrésrel szembeni ellenállást laboratóriumban mérték szabványos szűk és erős alkalmazásával. A kisebb átmérőjű szűk és a nagyobb sztatikus vagy dinamikus terheléskor növekszik a szűrés kockázata. Ilyen körülmények között további megelőző intézkedéseket lehet megfontolni. Jelenleg a munkavédelmi cipőkben három általános talpbetét típus áll rendelkezésre, amelyek ellenállnak a szűrésnek. Ezek fém és nem fémblől készült típusok, amelyeknek a munkaközpontok értékelése alapján kell kiválasztani. Mindegyik típus védelmet nyújt a szűrés veszélye ellen, de mindegyiknek más előnyei vagy hátrányai is vannak, többek között a következők: Fém típus (pl. S1 P5, S3): Ezeket kevésbé befolyásolja az éles tárgy/kockázatok alakja (azaz az átmérő, a geometria, az élesség), de a lábbelil gyártásának technikai miatt előfordulhat, hogy nem fedik le a teljes talpat.

Nem fémblől készült típus (P5 vagy PL vagy PL, pl. S1 P5, S3L): Ezek könnyebbek, rugalmasabbak lehetnek és nagyobb fedést biztosítanak, de a szűrésrel szembeni ellenállásuk az éles tárgy/kocka alakjától (azaz az átmérő, a geometria, az élesség) függően jobban változhat. A nyújtott védelem szempontjából két típus áll rendelkezésre. A PS típus megfelelőbb védelmet nyújthat a kisebb átmérőjű tárgyak ellen, mint a PL típus.

A cipőjében használt, szűrőálló talpbetét típusáról bővebb információt a BENNON Group a. s., Szedésút 7015, 760 01 Zlín, Csehország, cégtől kaphat. A kapcsolattartási adatok itt találhatóak: [www.bennongroup.cz/kontakt](http://www.bennongroup.cz/kontakt).

#### INFORMÁCIÓK A CIPŐTALPKRÓL, ÉLETTARTAM

A munkahelyi körülményektől, a lábbelil ellenállásának és kopásának intenzitásától függően a védőfunkciók némelyike megszűnhet. A lejárt ideje nem határozható meg pontosan. Ha a talpbetét vagy a felső rész sérült, mindig új lábbelil használjon. Ha a talpbetét vagy annak részei poliuretánból készültek, ne használja a gyártásától számított 3 évnél tovább, a gyártás dátuma a lábbelil belsejében lévő címkén fel van tüntetve.

Amennyiben a talp más anyagokból van gyártva mint poliuretánból, úgy ezt a cipőt legfeljebb 5 évig ajánlatos használni (a gyártás dátumától számítva, amely a cipő belsejében lévő etiketten van megadva).

Ennek a határidőnek a letelte után egyes tényezők (mint például a cipő fénynek való kitettsége, a nedvesség hatása, a hőmérsékletváltozások és más tényezők) befolyásolhatják a cipőtálp kérésítésére felhasználható anyagok szerkezetét. A fentemlített határidőket csak kizárólagosan új és eredeti csomagolásban található cipőkre vonatkoznak.

#### IGAZOLÁS AZ ELADÓ HIBÁS TELJESÍTÉSÉRT VALÓ FELELŐSSÉGÉRŐL

Ez az eladó felel a vevő felé azért, hogy az áru az átvétel idején nem tartalmaz semmilyen hibát. Amennyiben a kinált áru magas minőségének megőrzésére kifejezett minden erőfeszítés ellenére is a vevő részéről az eladó hibás teljesítéséből eredő felelősséghez fűződő jog érvényesítésére alapot adó indok merül fel, amelyet az eladónál érvényesít (a továbbiakban: reklamáció), a garanciális időszak 24 hónap.

#### Nem tekinthető az áru hibájának a következő esetek:

- Mechanikai vagy kémiai károsodás.
- A vevő maga okozta a hibát.
- A cipőnek és alkotórészeinek mechanikus úton való meghibásodása (§ 2170 oz).
- Mindenféle olyan cipőelvártás, amely a jótállási idő alatt keletkezett a cipő szokásos használata által történő elkopásával vagy pedig a cipő helytelen használatával (§ 2167 oz).
- A cipő nem megfelelő kiválasztása, használata, vagy szakszerűtlen beavatkozás miatt elhasználódásáról van szó.
- A cipő karbantartási és ápolási útmutatójában foglalt utasítások nem tartása miatt elhasználódásáról van szó.
- A festék részleges megfolyásáról van szó a teljes és sötét színárnyalattól szerzett börtönnél, amikor magabiztosan izzadás vagy pedig a cipő átnedvesedése áll fenn.
- Olyan hibáról van szó, amely miatt a vevő alacsonyabb áron vásárolta meg a terméket, amennyiben a vevő tudott arról a hibáról az áru átvételét megelőzően.
- Az arc nem egyenletes vonaláról és a felületen előforduló részleges különbségekről van szó, ami a természetes bőr jellemzője.
- Az árun bármilyen javítást és módosítást végeztek, amely nem függ össze a szokásos karbantartással, vagy elhasználódásával.
- Olyan további esetekről van szó, amikor ez a dolog természetéből adódik.

Az eladó felelőssége ezért nem vonatkozik a cipő tulajdonságainak olyan változásaira, amelyek a megadott határidőn belül keletkeztek a szokásos elhasználódás következtében, vagy az anyag tulajdonságainak természetes változásai miatt; illetve az olyan károsodásokra és hiányosságokra, amelyek a helyes kiválasztásra, használatra és karbantartásra vonatkozó szabályok és alapelvek be nem tartása miatt merültek fel, amelyeket a cipő használati, karbantartási és ápolási útmutatója tartalmaz.

#### A REKLAMÁCIÓ ÉRVÉNYESÍTÉSÉNEK ALAPVETŐ FELTÉTELEI

A hibás teljesítésből eredő felelősség (reklamáció) feltételeinek érvényre juttatása a fogyasztók jogairól szóló európai 2011/83/EU irányelv nemzeti szabályozással szerint történik. A hibás teljesítésből eredő felelősség érvényre juttatásának határideje egyésges és végfelhasználóra vonatkozóan az EU valamennyi tagállamban 24 hónap.

A reklamációt olyan hibák esetében lehet érvényesíteni, amelyek a garanciális időszak alatt a gyártás kimutatható hibája miatt keletkeztek (nem egy azonos méretű pár található a dobozban, a cipő egy része hiányzik, stb.), esetlegesen a technológiai eljárás során (az ilyen hibák rendszerint a lábbelil rövidtávú használatát követően jelennek meg).

– Az esetleges reklamációt a hiba megállapításakor amilyen haladéktalanul csak lehet, az eladónál kell érvényesíteni.

– A lábbelil további használatra a hiba észlelését követően a hiba súlyosbodásához és a cipő értékvesztéséhez vezethet, illetve a reklamációt el nem ismerésének alapját képezheti.

- Az árut a reklamációhoz komplett, kitzított, száraz és higiéniailag kifogástalan állapotban kell előadni.
- Amennyiben az áru a reklamációval higiéniailag elfogadhatatlan állapotban kerül előadásra (piszkosan, nedvesen, penészesen stb.), úgy a reklamáció rögtön meg lesz oldva, megpedig elutasítás által. Az eladó csak akkor fog ismétlenül foglalkozni a reklamációval, ha a fogyasztó a cipőt higiéniailag kifogástalan állapotban hozza át.
- A reklamáció az előadó írásbeli nyilatkozattal egészíti ki az átvevő cipő állapotáról, amelyben pontosan meghatározza a megreklamált cipő hibáját.
- A hibából eredő reklamációs jogok érvényesülési határidejének leteltével a reklamáció elismerésére vonatkozó igény benyújtási lehetősége megszűnik.
- Elhárítható hibák előfordulása esetén, azaz olyan hibák felmerülésekor, amelyek anélkül javíthatóak ki, hogy a cipő funkciója és minősége kárt szenvedne, a vevő jogosult az adott hiba térítésmentes, időszerezés és megfelelő elhárítására, megpedig a reklamáció érvényesítését követő 30 napon belül. A hiba ismételt előfordulása esetén a vásárló jogosult az újracserejére, vagy az adásvételi szerződéstől történő elállásra.
- Elháríthatatlan hiba előfordulása esetén a vásárló jogosult az áru új, hibátlan lábbelire történő kicserélésére, vagy az adásvételi szerződéstől történő elállásra.
- A vevő további jogait, amelyek a vásárlót áruhoz fűződnek, mindez nem befolyásolja.

Az alábbiakban egy áttekintést talál a lábbeli rész felhasznált anyagok alapvető típusairól. Mivel a pilktogramok meghatározása legalább egy cipőnél a párból az EN ISO 20345 és EN ISO 20347 szabványok szerint tanúsítottak kivételével kötelező, mindez megkönnyíti az Ön számára a tájékozódást a cipő anyagösszetételét illetően és az abból eredő cipő-karbantartási és cipőápolási utasításokkal kapcsolatban.



A használati útmutató ingyenesen elérhető az alábbi weboldalon: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Cipőjéhez sok szerencsés kilométert kívánunk!

**A BENNON és ADAMANT márkák tulajdonosa, a következő tanúsítványt: BENNON Group a. s. (Z-STYLE CZ a.s.),**

**Postai cím: Sedesatá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).**

## DE – ANLEITUNG FÜR DIE NUTZUNG, WARTUNG UND PFLEGE IHRER SCHUHE

Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin,

Vielen Dank, dass Sie unsere Schuhe gekauft haben, auf die wir eine Frist für die Anwendung des Gewährleistungsrechts in der Länge von 24 Monaten ab Verkaufdatum gewähren. Die in diesem Blatt enthaltenen Informationen helfen Ihnen bei der richtigen Auswahl, Nutzung und Pflege Ihrer Schuhe. Wir hoffen, dass Sie mit unseren Produkten zufrieden sein werden. Gleichzeitig möchten wir Sie darauf hinweisen, dass, falls es zur Beschädigung der Schuhe aufgrund der Nichteinhaltung der Grundsätze der zweckmäßigen Nutzung der Schuhe bzw. aufgrund der vernachlässigten ordentlichen Pflege gemäß der Anleitung kommen sollte, eventuelle Reklamationen nicht anerkannt werden. Alle Schuhe (und ihre Komponenten) haben eine bestimmte Lebensdauer, die nicht mit der Frist für die Anwendung des Gewährleistungsrechts übereinstimmen muss.

### AUSWAHL DER SCHUHE

- Wählen Sie sorgfältig die richtige Größe, Breite sowie den für Sie am besten geeigneten Schnitt aus. Der Schuhinnenraum sollte immer etwas länger sein, als Ihr Fuß. Ihre Zehenspitzen sollten nicht gegen die Innenseite des Schuhs stoßen oder diese berühren. Zwischen Ihren Zehen und dem Schuhinnenrand sollte ein Zwischenraum von ca. 10 mm bestehen. Eine falsch gewählte Art, Größe, Breite oder Form des Schuhs stellt keinen Grund für eine spätere Reklamation dar.
- Denken Sie bereits bei der Auswahl stets an den Zweck, zu dem Sie die Schuhe verwenden wollen, an die Ausführung, Materialzusammensetzung und Verwendungsart. Verwenden Sie die Schuhe nur in der Umgebung, die ihrer Zweckmäßigkeit entspricht. Die infolge einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung der Schuhe entstandenen Änderungen können keinen Grund für eine spätere Reklamation darstellen. Für die jeweilige Verwendungsart sind unterschiedliche Schuhtypen geeignet. Die Zweckmäßigkeit wird durch das verwendete Material, die Konstruktion, Ausführung und Art der Pflege beeinflusst.
- Prüfern Sie die Schuhe beim Kauf sorgfältig an, überprüfen Sie die Mangelfreiheit der Schuhe, das Profil der Schuhsohle, die Funktionsfähigkeit der Verschlüsse usw.

### ANLEITUNG FÜR DIE NUTZUNG, WARTUNG UND PFLEGE DER SCHUHE

#### Allgemeines:

- Um eine langfristige und problemlose Verwendung sicherzustellen, ist es notwendig, die Schuhe in gutem Zustand zu halten, was eine regelmäßige Kontrolle und Pflege der Schuhe erfordert. Durch regelmäßige Schuhpflege und den Austausch von verschlissenen austauschbaren Teilen (Einlegedeckchen) beugen Sie der Beschädigung von weiteren Schuhteilen vor, wobei diese eventuelle Beschädigung keinen Grund für eine Reklamation darstellen kann – es handelt sich um grundlegende Schuhpflege, die jeder Kunde selbst sicherstellt.
- Imprägnieren Sie die Schuhe vor der ersten Verwendung und behandeln Sie sie mit einem geeigneten Pflegemittel. Führen Sie die weitere Pflege immer nach Bedarf durch.
- Verwenden Sie beim Anziehen der Schuhe, vor allem bei geschlossenem Schnitt, einen Schuhlöffel. Nach dem Ausziehen fixieren Sie jeden Schuh mithilfe von Schuhspannern in der entsprechenden Größe.
- Es wird nicht empfohlen, die gleichen Schuhe jeden Tag über längere Zeit hinweg zu tragen, die Schuhe sind zu wechseln, vor allem bei nassem Wetter.
- Die Schuhe müssen ordentlich verschlossen getragen werden, um eine übermäßige Abnutzung der Futter- und Decksohlen durch Abrieb zu vermeiden.
- Die Schuhe sind nach jeder Nutzung vollkommen austrocknen und auslüften zu lassen (einschließlich der herausgenommenen Decksohle), da sich unzureichend getrocknete Schuhe leichter abnutzen. Bei regelmäßiger Durchnässung von Velourschuhen und Schuhen mit Velours-Decksohlen, verliert das Velours seine natürlichen Eigenschaften und kann dauerhaft beschädigt werden. Die Schuhe sind vor negativen mechanischen und chemischen Einwirkungen und vor Durchnässung zu schützen, da derartige Einflüsse das Erscheinungsbild der Oberfläche verschlechtern und die Schuhe verformen.
- Wir empfehlen, die Schuhe nach jeder Nutzung je nach Typ des Schuhs und Art des Materials auf der Oberfläche mit geeigneten Schuhpflegemitteln zu behandeln.
- Nicht in Waschmaschine waschbar. Die Schuhe sind nur waschbar, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind:
  - die Temperatur darf 30 °C nicht überschreiten
  - keine Waschmittel verwenden
  - die Schuhe dürfen nicht in direktem Sonnenlicht, im Trockner oder auf einer Wärmequelle getrocknet werden.
  - Farberänderungen der Schuhe beim Waschen ohne Gewähr
- Keine Velours- und Textilschuhe mit Konfektionsnähten sind uneingeschränkt beständig gegen das Eindringen von Feuchtigkeit. Die Beständigkeit gegen Durchnässung kann durch Verwendung von geeigneten Schuhimprägnierungsmitteln erhöht werden. Die einzigen Schuhe, die gegen das Eindringen von Feuchtigkeit von außen beständig sind und keine negativen Änderungen aufweisen, sind Schuhe ganz aus Gummi oder Kunststoff.
- Durchnässte Schuhe dürfen weder in direktem Kontakt mit Wärmequellen noch in der Nähe von Wärmequellen getrocknet werden. Dies könnte nämlich zu ihrer dauerhaften Beschädigung führen.
- Verwenden Sie bei der Behandlung von Schuhen keine aggressiven Mittel wie z.B. Aceton, Ethanol u. Ä.
- Ungleichmäßiges Dessin auf der Außenseite und Oberflächenunterschiede sind natürliche Eigenschaften von Materialien aus Naturleder.
- Schuh-Obermaterialien können im Laufe der Zeit und durch Einwirkungen der klimatischen Bedingungen ihren Farbton und ihr Erscheinungsbild ändern, sie können z. B. Ausbleichen u. Ä.
- Die Festigkeit der Verbindung des oberen Schuhteils mit der Sohle kann bei geklebten Schuhen durch Durchnässung, Durchschwitzen oder wiederholte Nutzung unzureichend ausgetrockneter Schuhe negativ beeinflusst werden. Bei unvorsichtigem Laufen kann es zur Lockerung der geklebten Verbindung z.B. durch Stolpern kommen.
- Denken Sie daran, dass durch das tägliche Tragen die Lebensdauer der Schuhe verkürzt wird. Die Frist für die Anwendung des Gewährleistungsrechts darf nicht mit der Lebensdauer der Schuhe, d. h. der Dauer, verwechselt werden, während der die Schuhe – bei richtiger Verwendung und richtiger Pflege entsprechend ihren Eigenschaften, dem Verwendungszweck und der unterschiedlichen Intensität der Verwendung – gebraucht werden können.

## SPEZIFISCHE INSTRUKTIONEN ZUR SCHUHPFLEGE

- Schuhe aus glattem oder gepresstem Leder – reinigen Sie die Schuhe mit einer geeigneten Bürste, einem weichen Reinigungstuch bzw. mit einem feuchten Schwamm. Verwenden Sie ein für die jeweilige Farbe, Lederart und Schuhoberfläche bestimmtes Imprägniermittel und eine ebenso geeignete Schuhcreme. Polieren Sie die Schuhe zum Schluss mit einem trockenen weichen Tuch.
- Schuhe aus geschliffenem Leder (Mokuk, Velours) – reinigen Sie die Schuhe mit einer Gummibürste und behandeln Sie sie mit einem Spezialmittel für geschliffenes Leder. Verwenden Sie ein Wasserbeständigkeit stigerendes Imprägniermittel. Verwenden Sie keine Schuhcreme.
- Schuhe aus beschichtetem Leder – d. h. aus Leder, das auf seiner Oberfläche eine auftragene oder angefrägte Schicht aus Folie oder Kunststoff hat. Es hat ähnliche Eigenschaften wie Lackleder. Dieses Material säubern Sie mit einem angefeuchteten Tuch und wischen es trocken, oder Sie verwenden ein Spezialmittel für synthetische Materialien.
- Schuhe aus Textilien oder einer Textil-Leder-Kombination – Schuhe aus Textilien oder einer Textil-Leder-Kombination sind in trockenem Zustand durch Bürsten und mit geeigneten, die Textilie reinigenden, imprägnierenden, die Farben belebenden und schutzabweisenden Textilbehandlungsmitteln zu pflegen.
- Schuhe oder Schuhteile aus synthetischen Materialien – aus synthetischen Materialien hergestellte Schuhteile sind ähnlich wie Leder; erreichen jedoch nicht dessen Qualität; sie sind beschränkt luftdurchlässig und neigen zu mechanischer Beschädigung. Diese Materialien sind wartungsarm. Zu deren Pflege genügt ein feuchtes, mit Wasser und etwas Spülmittel getränktes Tuch.
- Gummischuhe – reinigen Sie die Schuhe mit einem feuchten, mit etwas Spülmittel getränktes Tuch und wischen Sie sie trocken.
- Schuhe mit wasserdichter Membran – die Membran sorgt für höhere Beständigkeit des Schuhmaterials gegen Wassereinwirkungen von außen und gleichzeitig für die Durchlässigkeit von Dämpfen aus dem Inneren der Schuhe. Gehen Sie bei der Pflege der Schuhe je nach Art des verwendeten Schuhmaterials vor, verwenden Sie jedoch nur Pflegemittel (z.B. Imprägnierprays usw.), die vom Hersteller als geeignet für die Verwendung bei Schuhen mit wasserdichter Membran qualifiziert wurden.

## ZWECKMÄSSIGKEIT DER SCHUHE

Für jeden Zweck ist eine andere Schuhart geeignet. Der Zweck beeinflusst die Wahl des verwendeten Materials, den Aufbau, die Ausführung und die Schuhipflege. Erwägen Sie bereits beim Kauf sorgfältig den Zweck, zu dem die Schuhe verwendet werden sollen.

- Trekking-Schuhe (Freizeitschuhe) – sind für verschiedenste Freizeit- und Outdoor-Aktivitäten unter anspruchsvollen Bedingungen bestimmte Schuhe.
- Freizeitsportschuhe – sind Schuhe, die für verschiedene Freizeit- und Sportaktivitäten bestimmt sind.
- Arbeits- und Sicherheitsschuhe (OOPP) – für die professionelle Verwendung bestimmte Schuhe mit verbessertem Schutz gegen Risiken in Übereinstimmung mit der Kennzeichnung gemäß den europäischen Normen EN ISO 20345:2022 und EN ISO 20347:2022. Die Schuhe sind nicht zum Schutz vor Risiken geeignet, die nicht Gegenstand der genannten Normen sind. Die Schuhe sind mit der **CE**-Kennzeichnung für die Konformität mit den Normen versehen.

**Hinweis:** Bei der Auswahl der OOPP sind der Typ und der Umfang der Risiken zu berücksichtigen, deren Einwirkung die Schuhe ausgesetzt werden. Die Schuhe sind vor zu hoher Durchnässung und dem Kontakt mit scharfen Gegenständen zu schützen. Die Schuhe sind auch vor dem Kontakt mit Lösungsmitteln, Säuren, Laugen und anderen Chemikalien, Flüssigkeiten aus der Landwirtschaftsproduktion, einschließlich tierischer Fette und Öldervite, zu schützen, sofern vom Hersteller ausdrücklich nichts Anderes deklariert wird. Arbeits- und Sicherheitsschuhe der II. Kategorie – Schuhe, OOP komplizierterer Konstruktion mit Schutz vor den erhöhten Risiken für professionelle Verwendung, bestimmt zum Schutz vor Unfällen in Übereinstimmung mit folgenden europäischen Normen.

- EN ISO 20347:2022 – Arbeitsschuhe für professionelle Verwendung, schützen den Benutzer vor Verletzungen, die bei Unfällen auftreten können, und sind für den Schutz vor minimalen Risiken (niedrige Anforderungen an den Schutz) bestimmt;
- EN ISO 20345:2022 – Sicherheitsschuhe für professionelle Verwendung; schützen den Benutzer vor Verletzungen, die bei Unfällen eintreten können; sie sind für den Schutz vor mittleren Risiken (z. B. gegen mechanische Risiken) bestimmt; die Schuhe sind mit Verstärkungen zum Fingerschutz ausgerüstet, die zum Schutz gegen Aufprall von einer Energie von mindestens 200 J und gegen Zusammenpressen von mindestens 15 kN konstruiert sind.

## KENNZEICHNUNG

Auf dem Etikett (Schild) in den Schuhen stehen folgende Informationen (mit Anführung des nachfolgenden Beispiels):

Identifikationskennzeichnung des Herstellers: Modellname: Modellcode: Größe: Frankreich/GB: Monat/Jahr der Herstellung: Übereinstimmungskennzeichnung: Kategorie und/oder Symbol des Schutzes + Nummer und Jahr der Normausgabe: Zertifizierungscode: Name des Unternehmens: Postanschrift des Unternehmens:	BENNON REBEL S1PL ESD GREEN LOW 0763031050/HA SIZE: 42/8 DATE: 01/20... <b>CE</b> EN ISO 20345:2022 S1PL SR FO B220431003 BENNON Group a. s. Sedesatá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic
---	--

Die Kennzeichnung **CE** an dem Produkt bedeutet, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen entspricht, die von der Richtlinie des Europäischen Parlaments und der Kommission (EU) 2016/425, für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gefordert werden, d. h. in Bezug auf Form, Aufbau, Qualität und Gesamtdesign der Schuhe sowie die verwendeten Materialien, wenn ES-Zertifikate gelten. Im Fall eines ausgestellten EU-Zertifikats findet die Richtlinie des Europäischen Parlament und der Kommission (EU) 2016/425 Anwendung.

Die Beurteilung der Übereinstimmung haben notifizierte Personen durchgeführt – z. B.: Nr. 2369- VIPO a.s., Generála Svobody 1069/4, 958 01 Partizánský; Nr.1023 ITC a.s., Třída Tomáše Bati 299, 764 21 Zlín; Nr. 2575 INTERTEK Italia S.p.A., Via Principe di Udine, 114, 33030 Campofornido UD, Italy; No. 0075 CTC GROUPE, 105 Rue Du Faubourg Saint-Honoré, 75373 Paris Cedex 08, Frankreich.

Weitere Informationen über die benannte Person, die die Bescheinigung ausgestellt hat, können Sie der „Konformitätserklärung“ entnehmen, die unter der folgenden Internetadresse verfügbar ist:

[www.bennongroup.cz/certifikace](http://www.bennongroup.cz/certifikace)

## GRUNDKATEGORIEN DER ARBEITS- UND SICHERHEITSSCHUHE

SYMBOL	ANFORDERUNG	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022										
		S1	S2	S3	S3L	S3S	S5	S7	S7L	S7S	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Zehenverstärkungen, die einer Stoßenergie von bis zu 200 J und einer Druckbelastung von bis zu 15 kN standhalten	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Rutschfestigkeit auf keramischen Bodenfliesen mit einer Lösung von Natriumlaurylsulfat (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Geschlossener Absatz – abhängig von der Form des Schuhs	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Sohle mit Profil	-	-	-	X	X	-	X	X	X	-	-	-	X	X	-	X	X	X
E	Energieabsorption im Fersebereich	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Antistatisches Schuhwerk – eine von zwei Optionen muss erfüllt sein (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Statisch ableitendes Schuhwerk – eine von zwei Optionen muss erfüllt sein (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Beständig gegen Durchstechen – Metalleinsätze	O	O	-	X	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	X	-	-
PL	Beständig gegen Durchstechen – nichtmetallische Einsätze und Einlegesohlenverstärkungen, die beständig gegen Durchstechen sind	O	O	-	-	X	-	-	X	-	O	O	-	-	X	-	-	-	X
PS	Beständig gegen Durchstechen – nichtmetallische Einsätze und Einlegesohlenverstärkungen, die beständig gegen Durchstechen sind	O	O	-	-	X	-	-	X	O	O	-	-	X	-	-	-	-	X
HI	Isolation schuhsohlen gegen Hitze	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O



Metalltyp (z. B. S1 P5, S3): Diese sind weniger von der Form des scharfen Gegenstandes/Risikos (d. h. Durchmesser, Geometrie, Schärfe) betroffen, decken aber aufgrund der Techniken zur Herstellung von Schuhen möglicherweise nicht die gesamte Fußsohle ab.

Nichtmetallischer Typ (PS oder PL oder Kategorien, z. B. S1 P5, S3L): Diese können leichter und flexibler sein und einen größeren Schutz bieten, aber ihre Durchstechfestigkeit kann je nach Form des scharfen Gegenstandes/Risikos (d. h. Durchmesser, Geometrie, Schärfe) stärker variieren. Hinsichtlich des Schutzes gibt es zwei Typen. Der PS-Typ kann einen besseren Schutz gegen Gegenstände mit kleinerem Durchmesser bieten als der PL-Typ.

Für weitere Informationen über den Typ der durchtrittsicheren Einlegesohle in Ihren Schuhen wenden Sie sich bitte an BENNON Group a. s., Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Tschechische Republik. Die Kontaktinformationen finden Sie auf der Website unter [www.bennongroup.cz/kontakty](http://www.bennongroup.cz/kontakty).

#### INFORMATIONEN ZU DEN SOHLEN, LEBENSDAUER

Abhängig von den Arbeitsplatzbedingungen und der Verschleißintensität der Schuhe fallen einige ihrer Schutzmerkmale im Lauf der Zeit weg. Der entsprechende Zeitpunkt kann nicht genau genannt werden. Verwenden Sie immer ein neues Paar, wenn eine Einlegesohle oder die Oberfläche der Schuhe beschädigt ist.

Bei Einlagen oder deren Teilen aus Polyurethan wird empfohlen, solche Schuhe nicht länger als 3 Jahre ab dem Herstellungsdatum zu verwenden, das auf dem Etikett im Inneren der Schuhe angegeben ist.

Nach Ablauf dieser Frist können bestimmte Faktoren, wie Lichtstrahlung, Feuchtigkeit, Temperaturschwankungen u.Ä. die Struktur des Materials beeinträchtigen, aus dem die Sohle hergestellt ist. Die angeführten Fristen beziehen sich ausschließlich auf neue Schuhe in der Originalverpackung.

#### BESTÄTIGUNG ÜBER DIE PRODUKTHAFTUNG DES HÄNDLERS

Der Händler haftet dem Verbraucher gegenüber dafür, dass die Sache bei der Übernahme keine Mängel aufweist. Sollte trotz aller Bemühungen um den Erhalt einer hohen Qualität der angebotenen Ware aufseiten des Käufers ein Grund zur Geltendmachung des sich aus der Produkthaftung ergebenden Rechts beim Händler (nachfolgend Reklamation genannt) entstehen, beträgt die Frist für die Geltendmachung des Rechts 24 Monate.

##### Kein Sachmangel besteht, wenn:

- Der Käufer den Mangel selbst verursacht hat.
  - Es sich um eine mechanische Beschädigung der Schuhe oder deren Teile handelt (§ 2170 BGB).
  - Jegliche Veränderungen an den Schuhen, die im Laufe der Garantiefrist durch Verschleiß entstanden sind, der auf übliche Nutzung bzw. Auf ungeeignete Nutzung zurückzuführen ist (§ 2167 BGB).
  - Es sich um einen Verschleiß der Sache handelt, der auf eine ungeeignete Auswahl, Nutzung oder auf einen unsachgemäßen Eingriff zurückzuführen ist.
  - Es sich um einen Verschleiß der Sache handelt, der aufgrund der Nichteinhaltung der in der Wartungs- und Pflegeanleitung angeführten Anweisungen entstand.
  - Es bei stark gefärbtem sowie in dunklen Farbtönen gefärbtem Leder zu teilweisem Abfärben durch vermehrtes Schwitzen oder die Durchnässung der Schuhe kommt.
  - Es sich um einen Mangel handelt, für den ein niedrigerer Preis vereinbart wurde, da der Käufer von diesem Mangel vor der Übernahme der Sache wusste.
  - Es sich um ein ungleichmäßiges Dessin der Oberfläche und Unterschiede in der Oberfläche handelt, die für Naturleder charakteristisch sind.
  - An der Sache Änderungen und Reparaturen vorgenommen wurden, die in keinem Zusammenhang mit der üblichen Wartung oder dem üblichen Verschleiß der Schuhe stehen.
  - Es sich um andere Fälle handelt, die der Natur der Sache geschuldet sind.
- Die Haftung des Händlers bezieht sich also nicht auf Änderungen der Schuheigenschaften, die während der genannten Frist durch übliche Abnutzung oder natürliche Veränderung der Materialeigenschaften entstanden, oder auf Beschädigungen und Mängel, die durch die Nichtbeachtung der in der Gebrauchs-, Wartungs- und Pflegeanleitung genannten Regeln und der Grundsätze für die richtige Auswahl, Nutzung und Pflege entstanden.

#### GRUNDLEGENDE BEDINGUNGEN FÜR DIE GELTENDMACHUNG EINER REKLAMATION

Die Bedingungen für die Geltendmachung der Mängelhaftung (Reklamation) unterliegen den nationalen Regelungen der Europäischen Verbraucherrechte-Richtlinie 2011/83/EU. Die Frist für die Geltendmachung einer mangelhaften Leistungserbringung wurde vereinheitlicht und beträgt für Endverbraucher in allen EU-Ländern 24 Monate.

Eine Reklamation kann bei Mängeln geltend gemacht werden, die während der Frist für die Geltendmachung des aus einem Mangel hervorgehenden Rechts durch einen nachweisbaren Fehler in der Produktion (nicht gepaarte Schuhe – was Größe oder Material betrifft, fehlende Schuhkomponente usw.), bzw. im technologischen Verfahren (diese Mängel wirken sich in der Regel schon nach kurzer Tragezeit des Schuhwerks aus) entstehen.

- Eine eventuelle Reklamation ist bei Feststellung eines Mangels beim Händler ohne unnötigen Verzug geltend zu machen.
- Eine weitere Nutzung der Schuhe nach der Feststellung eines Mangels kann zur Vertiefung des Mangels und Entwertung des Schuhwerks führen und einen Grund für die Ablehnung der Reklamation darstellen.
- Zur Reklamation sind nur komplette, gereinigte, trockene und hygienisch einwandfreie Schuhe vorzulegen.
- Sollten zur Reklamation Schuhe vorgelegt werden, die hygienisch nicht einwandfrei sind (schmutzig, nass, schimmelig u.Ä.), dann wird die Reklamation umgehend durch Ablehnung gelöst. Der Händler wird nur dann die Reklamation entgegennehmen, wenn der Verbraucher das Schuhwerk in hygienisch einwandfreiem Zustand vorlegt.
- Der Händler belegt die Reklamation mit seiner Erklärung zum Stand der Schuhe, in welcher der Mangel der beanstandeten Schuhe genau definiert wird.
- Nach dem Ablauf der Frist zur Geltendmachung des aus dem Mangel hervorgehenden Rechts erlischt der Anspruch auf die Anerkennung der Reklamation.
- Bei Auftreten eines behebbaren Mangels, d.h. eines Mangels, der durch Reparatur behoben werden kann, ohne dass die Funktion und die Qualität der Schuhe gemindert werden, hat der Kunde das Recht auf eine kostenlose, rechtzeitige und ordnungsgemäße Beseitigung des Mangels, und zwar innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum der Geltendmachung der Reklamation. Bei wiederholtem Auftreten eines Mangels hat der Kunde das Recht auf Umtausch oder auf Kaufvertragsrücktritt.
- Bei Auftreten eines unbehebaren Mangels hat der Kunde das Recht auf Umtausch der Schuhe gegen neue mangelfreie Schuhe oder auf Kaufvertragsrücktritt.
- Andere mit dem Kauf in Verbindung stehende Rechte des Käufers bleiben unberührt.

Wir führen eine Piktogramm-Übersicht grundlegender Materialarten an, die bei der Herstellung der einzelnen Schuhteile verwendet werden. Da die Anführung der Piktogramme zumindest bei einem Schuh eines Schuhpaars, ausgenommen nach EN ISO 20345 und EN ISO 20347 zertifizierter Schuhe, obligatorisch ist, erleichtert Ihnen dies die Orientierung in der Materialzusammensetzung und in den sich daraus ergebenden Wartungs- und Pflegeanweisungen.



Das Benutzerhandbuch ist auf der Website frei verfügbar: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Wir wünschen Ihnen viele erfolgreiche Schritte in unseren Schuhen.

**Inhaber der Marken BENNON und ADAMANT, Inhaber des Zertifikats: BENNON Group a. s. (Z-STYLE CZ a.s.),**

**anschrift: Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).**

Poštovani klijente,

zahvaljujemo Vam se na kupnji naše obuće, za koju se daje rok za ostvarenje prava iz jamstva za nedostatak u trajanju 24 mjeseca od datuma prodaje iste. Informacije navedene u ovom listu će Vam pomoći kod ispravnog odabira, upotrebe i korištenja obuće. Uvjereni smo da će biti zadovoljni našim proizvodima. Istovremeno vas želimo upozoriti na činjenicu da ako dođe do oštećenja obuće, uslijed nepoštivanja principa za namjensko korištenje obuće ili uslijed nerodovitog održavanja kako nalaže naputak za održavanje, reklamacija se neće prihvatiti. Svaka obuća (i njene komponente) imaju svoj životni vijek, a ovaj se životni vijek ne mora poklapati s rokom za ostvarenje prava iz jamstva za nedostatak.

#### BIRANJE OBUĆE

- Pažljivo odaberite odgovarajuću veličinu, širinu te izvedbu obuće. Duljina unutarnjeg prostora obuće mora biti veća u odnosu na duljinu stopala. Krajevi prstiju ne bi smjeli dodirivati unutarnji dio gornjišta, preporučujuć je razmak od oko 10 mm. Neispravno odabrana vrsta, veličina, širina ili oblik obuće ne predstavljaju razlog za kasniju reklamaciju.
- Prilikom odabira vodite računa o namjeni obuće, izvedbi, sadržaju materijala i načinu korištenja. Obuću koristite u takovoj sredini, za koju je ista namijenjena. Promjene nastale uslijed korištenja obuće na način protivan namjeni iste ne može biti razlog za kasniju reklamaciju. Različite namjene korištenja zahtijevaju različite vrste obuće. Ovisno o namjeni vrši se odabir korištenog materijala, konstrukcije, izvedbe i vrste održavanja.
- Prilikom kupnje bitno je isprobati obuću, provjeriti da nije oštećena, pozornost posvetite profilu potplata i funkcionalnosti zatvarača itd.

#### UPUTE ZA KORIŠTENJE, NJEGU I ODRŽAVANJE OBUĆE

##### Opća upozorenja:


- Radi dugog životnog vijeka i korištenja bez ikakvih problema potrebno je obuću održavati u dobrom stanju što zahtijeva redovite preglede i održavanje. Pravovremeno osnovnim održavanjem obuće i zamjenom pohabanih zamjenjivih dijelova (uložne i ljepljive tabanice, vezice, velcro-čičak traka itd.) sačuvat ćete Vašu obuću/obuća oštećena na taj način ne može biti predmet reklamacije – radi se o osnovnom održavanju koje klijent osigurava sam.
- Prije prvog korištenja na obuću nanosite sredstvo za impregnaciju te odgovarajuće sredstvo za njegu. Dalje održavajte uvijek prema potrebi.
- Kod obuvanja, a posebno kod obuvanja obuće zatvorenog tipa, koristite žilcu za obuvanje. Nakon skidanja stavite u obuću kalupe za održavanje oblika odgovarajuće veličine.
- Nije preporučljivo svakodnevno koristiti istu obuću, obuću treba mijenjati, a posebno u vlažnoj sredini.
- Obuću treba nositi pravilno zatvorenu kako ne bi dolazilo do prekomjernog habanja unutarnjih obloga i tabanica uslijed trenja.
- Nakon svake upotrebe preporučujuć je ostaviti cipele da se osuše i prozrače (kao i izvadene unutarnje uloške), jer u protivnom, korištenje nedovoljno osušene obuće uzrokuje prekomjerno habanje materijala obuće. Ako se više puta promoci kožna obuća i obuća sa kožnom tabanicom, koža gubi njena prirodna svojstva te može doći do trajnog oštećenja iste.
- Obuću treba štitići od negativnih mehaničkih i kemijskih utjecaja i prodora vode, jer ovi utjecaji mogu oštetiti izgled površine obuće i uzrokovati deformaciju cipela.
- Nakon svake upotrebe preporučujuć je nanijeti na obuću odgovarajuća sredstva za njegu, ovisno o vrsti obuće i konkretnom površinskom materijalu.
- Cipele se ne mogu prati u perilici rublja. Obuća se može prati samo ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:
  - temperatura tijekom pranja ne smije bi veća od 30 °C
  - ne smiju se upotrebljavati deterdženti za pranje rublja
  - cipele se ne smiju sušiti na izravnoj sunčevoj svjetlosti u sušilici rublja ili pored izvora topline
  - ne možemo jamčiti da neće doći do promjene boje obuće
- Kožna i tekstilna obuća konfekcijske izvedbe nikada nije neograničeno vodonepropusna. Otpornost na prodor vode može se povećati primjenom odgovarajućih sredstava za impregnaciju obuće. Samo je potpuno gumena i plastična obuća otporna na vanjsku vlagu, a da se na njoj ne pojave nikakve negativne promjene.
- Prilikom sušenja promočene obuće isto ne smije doći u izravan dodir s izvorima topline niti se smije nalaziti u neposrednoj blizini takvih izvora. Na ovaj način bi moglo doći do trajnog oštećenja ove obuće.
- Za njegu i održavanje obuće nemojte koristiti agresivna sredstva kao na primjer aceton, špirit i slično.
- Neravnomjerna tekstura gornje površine i djelomične razlike na površini su prirodne osobine materijala od prirodne kože.
- Kod materijala gornjišta može s vremenom, a i pod utjecajem vremenskih prilika doći do promjene boje i izgleda, na primjer zbog bljedenja itd.
- Na čvrstoću spojeva između gornjišta i donjeg dijela ljepljive obuće negativno djeluje voda, znoj te ponovno korištenje nedovoljno osušene obuće. Uslijed nepažnje prilikom hodanja može doći do olabavljenja ljepljivog spoja, na primjer uslijed spoticanja.
- Imajte u vidu da se svakodnevnim nošenjem obuće u izvjesnoj mjeri skraćuje njen životni vijek. Rok za ostvarenje prava iz jamstva za nedostatak na obući ne može se zamjenjivati s životnim vijekom iste, tj. s vremenom tijekom kojega uz pravilno korištenje i održavanje obuće može ista izdržati obzirom na njene karakteristike, svrhu namjene i različitost u intenzitetu nošenja.

#### SPECIFIČNE INSTRUKCIJE ZA NJEGU OBUĆE

- Obuća od glatke kože ili prešane kože – obuću očistite do prljavštine prikladnom četkom, mekanom krpom ili vlažnom spužvom. Koristite sredstvo za impregnaciju i drugu odgovarajuću kremu za njegu obuće odgovarajuće boje, vrste kože i vrste površine. Na kraju polirajte sa suhom i mekanom krpom.
- Obuća od brušene kože (nubuk, velur) – očistite obuću od prljavštine pomoću gumene četkice i nanosite posebno sredstvo za njegu brušene kože. Upotrijebite impregnaciju za povećanje otpornosti na vodu. Nemojte koristiti kremu za obuću.
- Obuća od obložene kože – tj. koža koja ima preko površine nanesen ili priključen sloj folije ili plastike. Slične su joj karakteristike kao kod lakirane kože. Ovaj materijal obrišite vlažnom krpom i suhom krpom osušite ih i upotrijebite sredstva koja su namijenjena za održavanje sintetičkih materijala.
- Obuća od tekstila ili kombinacije tekstila, koža – tekstilnu obuću ili obuću od kombiniranog materijala koža-tekstil čistite suhim četkanjem i odgovarajućim sredstvima za čišćenje, impregniranje i ožiljavanje boja te sprječavanje prljanja.
- Obuća odnosno dijelovi obuće od sintetičkih materijala – dijelovi obuće proizvedeni od sintetičkih materijala imitiraju izgled prirodne kože, međutim, njihova kvaliteta ne doseže kvalitetu prirodne kože, pored toga sintetički materijali imaju smanjenu prozračnost i osjetljivi su na mehaničke utjecaje. Materijali ove vrste nisu zahtijevaju u pogledu održavanja, dovoljno je očistiti ih vlažnom krpom s malom količinom deterdženta.
- Gumena obuća – obuću obrišite navlaženom krpom uz malo deterdženta, i zatim dobro osušite suhom krpom.
- Obuća s vodootpornom membranom – membrana osigurava povećanu otpornost gornjišta na djelovanje vode izvana kao i propusnost za paru koja izlazi iznutra. Prilikom održavanja obuće postupajte prema vrsti materijala gornjišta, međutim, uvijek koristite samo sredstva (primjerice sprej za impregnaciju itd.) koja su preporučena od strane proizvođača kao sredstva prikladna za njegu obuće s vodootpornom membranom.

#### NAMJENA OBUĆE

Za svaku namjenu koristi se drukčiji tip obuće. Namjena obuće utječe na odabir materijala izvedbe, konstrukcije, izvedbe te na način održavanja. Kod kupnje vodite računa o namjeni obuće.

- Trekling obuća (outdoor-obuća) – jest obuća namijenjena za aktivnosti u slobodnom vremenu- rekreacijske i outdoor aktivnosti u nezahtjevnim uvjetima.
- Sportska – rekreacijska obuća – jest obuća namijenjena za razne rekreacijsko-sportske aktivnosti u slobodnom vremenu.
- Radna i sigurnosna obuća (sredstva za osobnu zaštitu na radu) – jest obuća namijenjena za profesionalnu upotrebu sa povećanom zaštitom od rizika u skladu s europskim standardima EN ISO 20345:2022 i EN ISO 20347:2022. Obuća nije prikladna za zaštitu od rizika koji nisu predmet navedenih standarda. Obuća je označena znakom podudarnosti  sa navedenim standardima.

**Upozorenje:** Prilikom odabira sredstava za osobnu zaštitu na radu neophodno je uzeti u obzir vrstu i stupanj rizika kojima će obuća biti izložena. Sprječite prekomjerni prodor vode u obuću i dohri s oštrim predmetima. Štitite cipele i od dodira sa atapalima, kiselinama, lužinama i drugim kemikalijama, tekućinama iz poljodjelarske produkcije, uključujući i životinjske masti te nefne derivate, ako od strane proizvođača nije izričito drukčije navedeno.


- Radna i sigurnosna obuća II. kategorije (sredstva za osobnu zaštitu na radu)- zaštitna obuća složenije konstrukcije sa zaštitom od povećanih rizika, za profesionalnu upotrebu, namijenjena za zaštitu od opasnosti ozljedja u skladu sa sljedećim europskim standardima.
- EN ISO 20347:2022 – radna obuća za profesionalnu upotrebu, za zaštitu korisnika od ozljedja do kojih može doći prilikom nezgoda; namijenjena je za zaštitu od minimalnog rizika (kod manjih zahtjeva za zaštitu).
- EN ISO 20345:2022 – sigurnosna obuća za profesionalnu upotrebu, za zaštitu korisnika od ozljedja do kojih može doći prilikom nezgoda; namijenjena je za zaštitu od srednjeg rizika (prim), od mehaničkih opasnosti). Obuća je opremljena zaštitom kapicom koja je konstruirana za zaštitu prstiju od udaraca snage od najmanje 200 J te od tlaka stiskanja od najmanje 15 kN.

**OSNOVNA KATEGORIJE RADNE I ZAŠTITNE OBUČE**

SYMBOL	ZAHTEVI	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022												
		SB	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Ojačanja na nožnim prstima otporna na energiju udarca do 200 J i na kompresiju pri tlaku do 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Otpornost na prosklizavanje na keramičkim pločicama s otopinom natrijeva lauril sulfata (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Zatvorena peta - ovisno o obliku cipela	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Potplat s profilom	-	-	-	X	X	X	-	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	X
E	Apsorpcija energije na području pete	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Antistatička obuća - mora biti ispunjena jedna od dvije opcije (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Obuća za disipaciju statičkog elektriciteta - mora biti ispunjena jedna od dvije opcije (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Otporno na probijanje - metalni umetci	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-
PL	Otporno na probijanje - nemetalni umetci i zaštite na ulošku stopala otporne na probijanje	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-
PS	Otporno na probijanje - nemetalni umetci i zaštite na ulošku stopala otporne na probijanje	O	O	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	-	X	-	-	-	-	X
HI	Izolacija donji dio cipele topline	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	Izolacija donji dio cipele hladnoće	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	Vodootpornost	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	O	O	O	X	X	X
M	Zaštita svoda stopala	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
AN	Zaštita gležnja	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CR	Otporno na razrezivanje	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SC	Zaštita na nožnim prstima otporna na abraziju	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WPA	Gornjište - Prodiranje i apsorpcija vode	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X
HRO	Potplat otporan na izravnu toplinu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
FO	Potplat otporan na loživo ulje	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
LG	Prianjanje na ljestvama	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SR	Otpornost na prosklizavanje na keramičkim pločice s glicerinom	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O

X - Obavezno za određenu kategoriju

O - koristi se zajedno s obveznim zahtjevima ako je relevantno (ovisno o dizajnu cipele)

symbol	ELEKTROSTATIČKO PRAŽNJEJE – ispitano prema EN IEC 61340-4-3:2018
ESD	Elektrostatičko pražnjenje (Electrostatic discharge - ESD) = elektrostatičko pražnjenje, mjerenje električnog otpora cipela. Koristi se za kontrolu procesa, materijala ili predmeta koji su osjetljivi na neželjeno elektrostatičko pražnjenje. Naše cipele koje zadovoljavaju ESD zahtjeve nose ovaj simbol.
	

**OZNAČAVANJE**

Na etiketi unutar obuće navedene su sljedeće informacije (uz primjer):

Identifikacijska oznaka proizvoda:  
 Naziv modela:  
 Kod modela:  
 Veličina: Francuska/UK:  
 Mjesec/godina proizvodnje:  
 Znak podudarnosti:  
 Kategorija i/ili simbol zaštite + broj godina izdavanja standarda:  
 Certifikacijski kod:  
 Naziv tvrtke:  
 Adresa tvrtke:

BENNON  
 REBEL S1PL ESD GREEN LOW  
 0763031050/HA  
 SIZE: 42/8  
 DATE: 01/20...  
 CE  
 EN ISO 20345:2022 S1PL SR FO  
 B220431003  
 BENNON Group a.s.  
 Sedesáť 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic

Oznaka **CE** dodijeljena proizvodu znači da je proizvod usklađen s osnovnim zahtjevima koje propisuje Direktiva Europskog parlamenta i Komisije (EU) 2016/425, vezano uz osobnu zaštitnu opremu /PPE/, tj. njezin oblik, izradu, kvalitetu i opći dizajn obuće, kao i upotrijebljene materijale u slučaju valjanosti ES certifikata. U slučaju izdavanja EU certifikata, primjenjivat će se Direktiva Europskog parlamenta i Komisije (EU) 2016/425.

Ocjenjujući sukladnost izvršena su od strane notifikiranih tijela – primj.: br. 2369- VIPO a.s., Generala Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánské; br. 1023 ITC a.s. třída Tomáše Bati 299, CZ-764 21 Zlín; br. 2575 INTERTEK Italia S.p.a., Via Principe di Udine, 114, 33030 Campofornido UD, Italija; No. 0075 CTC GROUPE 105 Rue Du Fauxbourg Sanint-Honore, 75373 Paris cedex 08 France.

Více informacija o prijavljenom tijelu koje je izdalo certifikat možete dobiti u „Izjavi o sukladnosti“ dostupnoj na web adresi:

[www.bennongroup.cz/certifikace](http://www.bennongroup.cz/certifikace)

**UPOZORENJE U VEZI OBUČE ZA DISIPACIJU STATIČKOG ELEKTRICITETA.**

Cipele za disipaciju statičkog elektriciteta namijenjene su za uporabu na mjestima gdje se elektrostatičko pražnjenje mora minimizirati što je brže moguće, npr. prilikom rukovanja eksplozivima. Obuća za disipaciju statičkog elektriciteta ne smije se koristiti osim ako je rizik od ozljeda od strujnog udara od električne opreme ili dijelova pod naponom izmjenične ili istosmjernje struje u potpunosti eliminiran. Gornja granica električnog otpora od 100 kΩ je postavljena za nove cipele kako bi se osigurala poluprovodljivost.

Tijekom uporabe, električni otpor obuće izrađene od vodljivog materijala može se značajno promijeniti kao posljedica savijanja i kontaminacije, stoga je potrebno osigurati da proizvod obavlja potrebnu funkciju disipacije statičkog naboja tijekom cijelog radnog vijeka. Stoga se preporuča da, gdje je to potrebno, korisnici sami provode ispitivanje električnog otpora i da to ispitivanje provode u redovitim intervalima. Ovo ispitivanje i dole navedeni testovi trebalo bi postati redoviti dio programa prevencije ozljeda na radu.

Ako se cipele nose u uvjetima u kojima materijal donja postaje kontaminiran tvarima koje mogu povećati njihov električni otpor, korisnik uvijek treba provjeriti električna svojstva cipele prije ulaska u opasno područje.

Preporučamo nošenje čarapa koje vrše disipaciju statičkog elektriciteta. Na mjestima gdje se nose cipele za disipaciju statičkog elektriciteta, otpornost poda treba biti takva da zaštitna funkcija cipela nije narušena.

Tokom uporabe, ne bi trebalo da postoje izolacione komponente između učvršćivača uloška unutar cipele i stopala korisnika. Ako korisnik postavi bilo kakav umetak (tj. uloške, čarape) između učvršćivača uloška i svog stopala, treba ispitati električna svojstva kombinacije cipela/uložak.

## UPOZORENJE U VEZI ANTISTATIČKE OBUČE

Antistatičke cipele treba nositi tamo gdje se nakupljanje statičkog elektriciteta mora svesti na najmanju moguću mjeru disipacijom statičkog naboja kako bi se uklonio rizik od paljenja iskom, npr. zapaljive tvari i pare, te ako na radnom mjestu nije potpuno otklonjena opasnost od ozljeda uslijed strujnog udara od električne opreme pod naponom. Antistatičke cipele stvaraju otpor između stopala i tla, ali možda neće pružiti punu zaštitu. Antistatičke cipele nisu prikladne za rad na električnim instalacijama pod naponom. Mora se istaknuti da antistatičke cipele ne mogu pružiti dovoljnu zaštitu od ozljeda strujnim udarom od statičkog pražnjenja jer stvaraju otpor samo između tla i stopala. Ako se rizik od ozljeda od strujnog udara ne može potpuno eliminirati, potrebne su dodatne mjere za ublažavanje tog rizika. Ove mjere i dodatna ispitivanja navedeni u nastavku trebaju biti redoviti dio programa prevencije ozljeda na radu.

Antistatičke cipele ne pružaju zaštitu od ozljeda uslijed strujnog udara izmjenične ili istosmjernje struje. Ako postoji rizik da ćete biti izloženi bilo kojoj izmjeničnoj ili istosmjernjoj struji, morate da koristite cipele sa električnom izolacijom, koje će vas zaštititi od ozbiljnih ozljeda.

Električni otpor antistatičkih cipela može se znatno promijeniti kao rezultat savijanja, onečišćenja ili vlage. Ove cipele možda neće ispuniti predviđenu funkciju ako se nose u vlažnom okruženju.

Ako se cipele klase I nose dulje vrijeme, mogu upiti vlagu i postati vodljive u vlažnom i mokrom okruženju. Cipele klase II otporne su na vlagu i vodu i treba ih koristiti ako postoji rizik od takvih uvjeta.

Ako se cipele nose u uvjetima u kojima materijal dona postaje kontaminiran, korisnik uvek treba da provjeri antistatička svojstva cipela pre ulaska u opasno područje.

Na mjestima gdje se nose antistatičke cipele, otpornost poda treba biti takva da se ne naruši zaštitna funkcija cipela.

Preporuča se nošenje antistatičkih čarapa.

Stoga je potrebno osigurati da obuća korisnika ispunjava potrebnu funkciju disipacije elektrostatskog naboja u kombinaciji s okolicom i pruža zaštitu tijekom cijelog radnog vijeka. Preporuča se da se testiranje električnog otpora korisnik provodi često i u redovitim intervalima.

## INFORMACIJE O ULOŠCIMA KOJI SU DIO POSTAVE

Ako se cipele isporučuju sa ulošcima koji su dio postave, na letku treba jasno navesti da je ispitivanje obavljeno sa ovim uloškom postavljenim unutar cipela. Mora se staviti upozorenje da se cipele smiju koristiti samo s uloškom koji je dio postave i da se taj uložak može zamijeniti samo uloškom istih karakteristika koji je isporučio izvorni proizvođač cipela ili isporučio proizvođač uloška, a koji posjeduje sva svojstva u skladu s ovom normom, u kombinaciji s odgovarajućim zaštitnim cipelama.

Ako se cipele isporučuju bez uloška, mora biti jasno naznačeno da je ispitivanje obavljeno bez uloška. Mora se dati upozorenje da se samo ulošci koji imaju svojstva skladna sa ovim standardom mogu koristiti u kombinaciji sa određenim sigurnosnim cipelama.

## INFORMACIJE O UKLONJIVIM ULOŠCIMA

Ako se cipele isporučuju s ulošcima koji se mogu ukloniti, ispitivanje je obavljeno s uloškom koji se može izvaditi iz cipela. Cipele se mogu koristiti samo s umetnutim uloškom. Uložak se može zamijeniti samo usporedivim uloškom koji isporučuje izvorni proizvođač cipela. Ako se cipele isporučuju bez uloška koji se može ukloniti, ispitivanje treba provesti bez uloška koji se može izvaditi iz cipela. Umetanje uloška može utjecati na zaštitna svojstva cipela.

## INFORMACIJE O OTPORNOSTI NA PROBIJANJE

Otpornost ovih cipela na probijanje izmjerena je u laboratoriju pomoću standardnih šiljaka i sila. Čavli manjeg promjera i veća statička ili dinamička opterećenja povećavaju rizik od probijanja. U tim okolnostima može se razmotriti dodatne preventivne mjere. Trenutno postoje tri općenite vrste uložaka u osobnoj zaštitnoj obući koji su otporni na probijanje. To su tipovi od metalnih i nemetalnih materijala, koji se moraju odabrati na temelju procjene rizika tijekom rada. Svi tipovi pružaju zaštitu od rizika od probijanja, ali svaki ima druge prednosti ili nedostatke, uključujući sljedeće:

Metalni tip (npr. S1 PS, S3): na njih namjeću utječu oblici ostrog predmeta/riizi (tj. promjer, geometrija, oštrina), ali možda neće pokriti cijeli potplat stopala zbog tehnika proizvodnje obuće.

Nemetalni tip (PS ili PL ili PL ili kategorije npr. S1 PS, S3L): oni mogu biti lakši, fleksibilniji i pružiti veću pokrivenost, ali njihova otpornost na probijanje može više varirati ovisno o obliku oštrog predmeta/riizka (tj. promjeru, geometriji, oštrini). Dostupna su dva tipa u smislu pruženje zaštite. Tip PS može ponuditi prikladniju zaštitu od objekata manjeg promjera od tipa PL.

Za više informacija o tipu uloška otpornog na probijanje koji se koristi u vašim cipelama, kontaktirajte BENNON Group a. s., Šešedasti 7015, 760 01 Zlin, Češka Republika. Kontakt podatke možete pronaći na web stranici na [www.bennongroup.cz/kontakty](http://www.bennongroup.cz/kontakty).

## INFORMACIJE O POTPLATIMA, VIJEK TRAJANJA

Ovisno o uvjetima na radnom mjestu i pohanobnosti obuće, neke zaštitne značajke mogu prestati funkcionirati. Vrijeme isteka ne može se precizno utvrditi. U slučaju oštećenja potplata ili gornjeg dijela obuće uvijek upotrijebite novi par. Za potplate ili dijelove izrađene od poliuretana, preporučuje se da takvu obuću koristite najdulje 3 godine od datuma proizvodnje označenog s unutarnje strane obuće.

Ako je potplat proizveden od drugih materijala, a ne od poliuretana, treba ovu obuću koristiti najviše 5 godina od datuma proizvodnje koji je naveden na etiketi unutar obuće.

Nakon isteka ovog roka faktori kao što je izloženost djelovanju svjetla, vlage, izmjeni temperatura i drugome mogu utjecati na strukturu materijala od kojih je potplat proizveden. Navedeni rokovi tiču se isključivo nove obuće koja se nalazi u originalnom omotu.

## POTVRDA O ODGOVORNOSTI PRODAVAČA ZA MATERIJALNE NEDOSTATKE ROBE

Prodavač jamči potrošaču da roba prilikom primopredaje nema materijalnih nedostataka. Ako i unatoč nastojanju osiguranja visoke kvalitete robe ipak nastupe razlici za ostvarenje prava iz odgovornosti prodavača za materijalne nedostatke proizvoda (u daljem tekstu: reklamacija), rok za ostvarenje prava iz odgovornosti za materijalne nedostatke robe je 24 mjeseca.

### Nedostatkom stvari ne mogu se smatrati sljedeći slučajevi kada:

- Se radi o nedostatku koji je kupac sam prouzročio.
- Se radi o mehaničkom oštećenju obuće ili nekog njenog dijela (§ 2170 OZ).
- Sve izmjene na obući koje su nastale tijekom jamstvenog roka uslijed pohanobnosti iste uslijed uobičajenog korištenja ili nepravilnog korištenja iste (§ 2167 OZ).
- Se radi o pohanobnosti stvari zbog neprikladnog odabira, upotrebe ili nestručnog popravka.
- Se radi o pohanobnosti stvari uslijed nepoštivanja uputa navedenih u naputku za njegov održavanje.
- Djelemljivo puštanje boje kod jakih i tamnih nijansi kože, kod prevelikog znojenja ili promocijske obuće.
- Se radi o nedostatku zbog kojeg je snižena cijena, ukoliko je kupac bio prije kupnje obaviješten o ovom nedostatku.
- Se radi o neravnomjernoj teksturi gornjišta i djelomičnoj nejednakosti površine koja je karakteristična kod prirodne kože.
- Su na stvari izvršene bilo kakve izmjene odnosno popravci, osim tekućeg održavanja ili habanja cipela.
- Se radi o drugim slučajevima u kojima ovo proizilazi iz prirode stvari.

Dakle, odgovornost prodavača za materijalne nedostatke ne odnosi se na promjene svojstava obuće koje su nastale tijekom navedenog roka uslijed uobičajenog trošenja ili zbog normalne promjene svojstava materijala niti na oštećenja nastala nepoštivanjem pravila i načela ispravnog odabira obuće te načela upotrebe i održavanja navedenih u naputku za upotrebu, održavanje i čišćenje obuće.

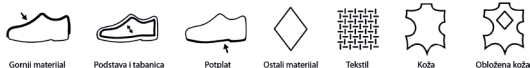
## OSNOVNI UVJETI JAMSTVA

Uvjeti za ostvarenje prava iz jamstva (reklamacija) uređeni su narodnim verzijama Europske direktive o pravima potrošača 2011/83/EUR. Rok za ostvarenje prava iz jamstva za kvalitetu proizvoda je unificiran u svim zemljama članicama EU za sve potrošače u trajanju od 24 mjeseca. Reklamacija se može primeniti zbog nedostataka nastalih tijekom roka za ostvarenje prava iz odgovornosti za nedostatke uslijed dokazive greške u proizvodnji (nejednakost obuće u paru, nedostajni dio obuće itd.) ili eventualno zbog propusta u tehnološkom postupku (ovi se nedostaci obično pojave već nakon kratkog vremena upotrebe obuće).

- Eventualna reklamacija mora biti podnesena prodavaču neposredno nakon uočavanja nedostatka.
- Dalje korištenje obuće nakon utvrđivanja nedostatka može uzrokovati pogoršanje nedostatka ili uništenje što može predstavljati razlog za odbijanje reklamacije.
- Prilikom reklamacije mora biti roba kompletna, očišćena, suha i u higijenski prihvatljivom stanju.
- Ako se uz reklamaciju dostavi obuća u higijenski neprihvatljivom stanju (prljava, mokra, pljensjiva itd.), reklamacija će se odmah završiti odbijanjem. Reklamacija će se rješavati ponovo tek onda, kad korisnik donese obuću u higijenski prihvatljivom stanju.
- Prilikom reklamacije prodavač kupcu predaje pisanu izjavu vezano za stanje obuće primljene na reklamaciju u kojoj je točno definiran nedostatak obuće koja je predmet reklamacije.
- Nakon isteka roka za ostvarenje prava iz jamstva kupac gubi pravo na reklamaciju.

- U slučaju otklonjivog nedostatka odnosno nedostatka koji se može otkloniti bez smanjenja funkcionalnosti odnosno smanjenja kvalitete obuće, kupac ima pravo na otklanjanje nedostatka, i to besplatno, blagovremeno i kvalitetno u roku od 30 dana od dana podnošenja reklamacije. U slučaju ponovne pojave nedostatka kupac ima pravo na zamjenu proizvoda ili na raskid kupoprodajnog ugovora.
- U slučaju neotklonjivog nedostatka kupac ima pravo na zamjenu neispravne robe za novi proizvod bez nedostatka ili na raskid ugovora.
- Time se ne dira u druga prava kupca vezana za kupnju robe.

Navodimo pregled piktograma za osnovne vrste materijala izvedbe pojedinih dijelova obuće. Kako je navođenje piktograma na najmanje jednoj cipeli u paru obavezno, osim obuća certificirane prema standardu EN ISO 20345 i EN ISO 20347, ove informacije će Vam olakšati orijentaciju u sastavu materijala obuće i samim time i orijentaciju u uputama za njeegu i održavanje obuće.



Korisnički priručnik je besplatno dostupan na web stranici: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Želimo Vam mnogo sretnih koraka u našoj obući.

**Vlasnik marki BENNON i ADAMANT, vlasnik certifikata: BENNON Group a. s. (Z-STYLE CZ a.s.),**

adresa: Sedesátá 7015, 760 01 Zlín, Češka Republika, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).

## FR – MODE D'EMPLOI POUR UTILISATION ET ENTRETIEN DES CHAUSSURES

Cher client,

nous vous remercions d'avoir choisi nos chaussures pour lesquelles vous bénéficiez une garantie relative aux défauts pendant une période de 24 mois à compter de la date de leur vente. Les informations contenues dans cette fiche vont vous aider lors du choix, de l'utilisation et de l'entretien de vos chaussures. Nous espérons que nos produits vous apporteront votre entière satisfaction. Dans le même temps, nous tenons à attirer votre attention sur le fait que si les défauts de vos chaussures sont apparus en conséquence du non-respect des consignes d'utilisation ou en conséquence de l'entretien négligé selon le mode d'emploi pour leur entretien, aucune réclamation ne pourra être acceptée. Chaque chaussure (et ses composants) ont leur durée de vie, mais cette durée de vie ne doit pas forcément être la même que la période de garantie relative aux défauts.

### CHOIX DES CHAUSSURES

- Choisissez soigneusement la bonne pointe, largeur et la forme la plus adaptée pour vous. La longueur de l'espace intérieur de la chaussure devrait dépasser la longueur du pied. Le bout des doigts ne devrait pas toucher l'envers de la tige, le surplus devrait être d'environ 10 mm. Un type, une pointe, une largeur ou une forme mal choisis ne peuvent pas constituer une raison valable pour formuler une réclamation ultérieure.
- Lors de votre choix, posez-vous la question à quelle occasion allez-vous porter vos chaussures, pensez à leur conception, composition des matériaux et type d'utilisation. Porter vos chaussures dans des endroits répondant à leur utilisation. Une utilisation des chaussures qui va à l'encontre du type de leur utilisation ne peut pas constituer une raison valable pour formuler une réclamation ultérieure. Pour chaque type d'utilisation convient un autre type de chaussures. L'objet d'usage influe sur le choix des matériaux utilisés, la structure, la conception, et l'entretien.
- Il est important de bien essayer les chaussures avant de les acheter, vérifier l'éventuelle présence de défauts, le profil de la semelle, le bon fonctionnement des éléments de fermeture, etc.

### MODE D'EMPLOI POUR UTILISATION ET ENTRETIEN DES CHAUSSURES

#### Avertissements généraux:

- Afin d'assurer une utilisation sans problème et à long terme, il est nécessaire de garder les chaussures en bon état, ce qui nécessite leur régulière vérification et l'entretien. L'entretien de base effectué à temps et le remplacement des parties usées et remplaçables (les inserts, semelles intérieures à coller, lacets, velcro – scratch, etc.) évitera l'endommagement des autres parties de vos chaussures, de plus, de tels endommagements ne peuvent constituer une raison valable pour formuler une réclamation – il s'agit de l'entretien de base qui est assuré par le client lui-même.
- Avant la première utilisation, imprégnez les chaussures de produit imperméabilisant et traitez-les à l'aide d'un produit d'entretien approprié. L'entretien suivant est toujours à effectuer selon les besoins.
- Pour enfiler les chaussures, notamment pour des chaussures fermées, utilisez un chausse-pied. Une fois que vous enlevez vos chaussures, placez à l'intérieur des tendeurs de taille appropriée.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser les mêmes chaussures tous les jours pendant une longue période, il est nécessaire d'alterner vos chaussures, en particulier dans un environnement humide.
- Les chaussures doivent être portées lorsqu'elles sont bien fermées afin d'éviter une usure excessive liée au frottement des doublures et des semelles.
- Après chaque usage, il est impératif de laisser les chaussures bien sécher et aérer (y compris la semelle intérieure), car l'utilisation des chaussures insuffisamment séchées provoque son usure excessive. Le fait de mouiller les chaussures en cuir et les chaussures à semelle intérieure en cuir à plusieurs reprises, a pour conséquence la perte de ses propriétés naturelles et les chaussures peuvent se détériorer de façon irréversible. Il est important de protéger les chaussures contre les effets mécaniques ou chimiques et contre l'humidité, car ils endommagent l'aspect de la finition des chaussures et modifient sa forme.
- Nous vous recommandons de traiter les chaussures après chaque usage selon leur type et du matériau de finition à l'aide des produits d'entretien adaptés.
- Les chaussures ne peuvent pas être lavées en machine à laver. Les chaussures ne sont lavables que si les conditions suivantes sont remplies:
  - la température ne doit pas dépasser 30 °C
  - aucune lessive ne doit être utilisée
  - les chaussures ne doivent pas être séchées en plein soleil dans un sèche-linge ou à proximité d'une source de chaleur
  - il existe un risque de changement de couleur
- Les chaussures en cuir et en toile avec surpiquées ne sont pas résistantes contre l'humidité de façon permanente. La résistance contre l'humidité peut être renforcée en utilisant des produits imperméabilisants appropriés. Le seul type de chaussures qui résistent à l'action de l'humidité extérieure sans changements négatifs sont les chaussures faites entièrement à partir du caoutchouc ou du PVC.
- Une chaussure trempée d'eau ne doit pas être séchée en contact direct avec les sources de chaleur ou à leur proximité immédiate. Cela pourrait entraîner son endommagement irréversible.
- Pour l'entretien des chaussures, ne pas utiliser des produits agressifs tels que l'acétone, alcool, etc.
- Un grain irrégulier et des différences sur la surface du cuir sont les caractéristiques naturelles du cuir naturel.
- Sous effet de l'action du temps, le matériau supérieur peut changer sa couleur et son apparence (par exemple, cela entraîne une décoloration, etc.).
- La résistance de la couture entre la tige et le semelage de la chaussure peut être altérée par un trempage, la sueur ou en utilisant à plusieurs reprises des chaussures qui n'ont pas été suffisamment séchées. Une marche imprudente peut causer un décollement de l'assemblage, par exemple, à la suite d'un trébuchement.
- Prenez en compte qu'un usage quotidien des chaussures réduit naturellement leur durée de vie. La date limite de la garantie relative aux défauts ne peut être confondue avec la durée de vie des chaussures, c'est-à-dire la période pendant laquelle la chaussure garde ses propriétés en prenant en compte ses caractéristiques, l'objet de son utilisation et les différences dans l'intensité de son utilisation.

### INSTRUCTIONS SPÉCIFIQUES CONCERNANT L'ENTRETIEN DES CHAUSSURES

- Chaussures en cuir lisse ou pressé – débarrassez la chaussure des impuretés à l'aide d'une brosse adaptée ou d'un chiffon doux ou d'une éponge humide. Utilisez des produits imperméabilisants ainsi qu'une crème adaptée à la couleur donnée, du type de cuir et du type de finition. Pour terminer, lustrez la chaussure à l'aide d'un chiffon sec.
- Chaussures en cuir chamouillé (nubuck, daim) – débarrassez la chaussure des impuretés à l'aide d'une brosse en caoutchouc et traitez-la en utilisant un produit spécifique pour cuirs chamouillés. Utilisez des produits imperméabilisants augmentant la résistance à l'eau. Évitez d'utiliser une crème pour chaussures.
- Chaussures en cuir enduit – c'est-à-dire un cuir qui est enduit sur la surface ou qui est doté d'un film ou d'une couche de PVC. Elles possèdent des propriétés

similaires au cuir verni. Essayez ce matériau avec un chiffon humide et séchez-le par tapotement à l'aide d'un chiffon sec ou utilisez des produits spécifiques pour traiter des matériaux synthétiques.

- Chaussures en toile ou combinaison de toile et cuir – les chaussures en toile ou combinant toile et cuir doivent être entretenues par brossage et en utilisant des produits adaptés pour textile qui nettoient, imperméabilisent, ravivent les couleurs et limitent les salissures.
- Chaussures ou parties de chaussures en matériaux synthétiques – les parties des chaussures en matières synthétiques font penser à du cuir naturel, toutefois, celui-ci n'atteint pas sa qualité, la respirabilité est limitée et les chaussures restent fragiles par rapport aux endommagements mécaniques. Ces matériaux ne sont pas difficiles à entretenir et il suffit de les seulement nettoyer à l'aide d'un chiffon humide avec une petite quantité de détergent.
- Chaussures en caoutchouc – nettoyez ce type de chaussures à l'aide d'un chiffon humide avec une petite quantité de détergent, puis séchez-les à l'aide d'un chiffon sec.
- Chaussures à membrane imperméable à l'eau – la membrane assure une résistance accrue de dessus de la chaussure contre les effets de l'eau de l'extérieur et une respirabilité en évacuant les vapeurs provenant de l'intérieur de la chaussure. Lors de l'entretien, procédez en fonction du matériau sur la tige, cependant, n'utilisez que des produits (par ex. les sprays imperméabilisants, etc.) désignés par le fabricant comme appropriés pour l'usage sur des chaussures avec une membrane imperméable à l'eau.

#### OBJET D'USAGE DES CHAUSSURES

Pour chaque type d'utilisation convient un autre type de chaussures. L'objet d'usage influe sur le choix des matériaux utilisés, la structure, la conception, et l'entretien. Lors de l'achat, réfléchissez bien à quel but vous allez utiliser vos chaussures.

- Chaussures pour le trekking (d'extérieur) – ce type de chaussures est conçu pour être porté pendant le temps libre pour diverses activités de loisirs et de plein air.
- Chaussures de sport non spécifiques – sont conçues pour des activités de loisirs sportifs pendant le temps libre.
- Chaussures de travail et de sécurité (EPI) – sont conçues pour usage professionnel en garantissant une protection élevée contre les risques selon les normes européennes EN ISO 20345:2022 et EN ISO 20347:2022. Ces chaussures ne protègent pas contre les risques qui ne sont pas spécifiés dans lesdites normes. Les chaussures portent la marque de conformité CE avec les normes susmentionnées.

**Mise en garde:** Lors du choix des EPI, il est nécessaire de tenir compte de la nature et du degré des risques auxquels les chaussures seront exposées. Les chaussures doivent être protégées contre une humidité accrue ainsi que contre le contact avec des objets pointus. Les chaussures doivent également être protégées de tout contact avec des solvants, acides, alcalis et d'autres substances chimiques, fluides de production agricole, y compris les dérivés d'huiles et de graisses animales, sauf si le fabricant ne spécifie autrement.

Chaussures de travail et de sécurité II. Catégorie (EPI) désigne une chaussure de conception plus complexe pour un usage professionnel dotée d'une protection contre les risques élevés, son rôle est de protéger contre tout risque d'accident conformément aux normes européennes suivantes:


- EN ISO 20347:2022 – chaussures à usage professionnel, protègent l'utilisateur contre les blessures qui peuvent se produire en cas d'accidents, elles sont destinées à la protection contre les risques minimes (faibles exigences de protection)
- EN ISO 20345:2022 – chaussures à usage professionnel, protègent l'utilisateur contre les blessures qui peuvent se produire en cas d'accidents, elles sont destinées à la protection contre les risques moyens (par ex. contre les risques mécaniques). Ces chaussures sont équipées d'embouts de protection des orteils, elles sont conçues pour protéger contre les impacts ayant une énergie d'au moins 200 J et contre l'écrasement par une pression d'au moins 15 kN.

#### CATÉGORIES DE BASE DES CHAUSSURES DE TRAVAIL ET DE SÉCURITÉ

SYMBOL	EXIGENCE	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022												
		S8	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	O8	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Renforts pour les orteils résistant à une énergie d'impact allant jusqu'à 200 J et à la compression sous une pression allant jusqu'à 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Résistance au glissement sur des carreaux de sol en céramique avec une solution de lauryl sulfate de sodium (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Talon ferme - selon la forme de la chaussure	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Semelle avec bande de roulement	-	-	-	X	X	X	-	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	
E	Absorption de l'énergie au niveau du talon	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	
A	Chaussures antistatiques - l'une des deux options doit être respectée (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
C	Chaussures à dissipation d'électricité statique - l'une des deux options suivantes doit être respectée (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
P	Résistant au perçage - inserts métalliques	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	
PL	Résistance au perçage - inserts non métalliques et raidisseurs de semelles résistants au perçage	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-	O	O	-	-	X	-	-	-	X	
PS	Résistance au perçage - inserts non métalliques et raidisseurs de semelles résistants au perçage	O	O	-	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	-	X	-	-	-	
HI	Isolation semelles de chaussures contre la chaleur	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
CI	Isolation semelles de chaussures contre le froid	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
WR	Résistance à l'eau	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	O	O	X	X	X	
M	Protection du cou-de-pied	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
AN	Protection de la cheville	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
CR	Résistance à la coupure	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
SC	Embout de protection résistant à l'abrasion	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
WPA	Supérieure - Pénétration et absorption de l'eau	O	-	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	
HRO	Semelle résistante à la chaleur directe	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
FO	Semelle résistante au frottement	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
LG	Poignée d'échelle	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
SR	Résistance au glissement des carreaux de céramique avec de la glycérine	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	

X – Obligatoire pour la catégorie spécifique

O – utilisé avec les exigences obligatoires, le cas échéant (en fonction de la conception de la chaussure)

symbol	DÉCHARGE ÉLECTROSTATIQUE – testé selon EN IEC 61340-4-3:2018
ESD	Décharge électrostatique = décharge électrostatique, mesure de la résistance électrique des chaussures. Utilisé pour la gestion des processus, des matériaux ou des articles sensibles aux décharges électrostatiques indésirables. Nos chaussures, qui répondent aux exigences ESD, portent ce symbole.
	

## DÉSIGNATION

Sur l'étiquette à l'intérieur de la chaussure se trouvent les informations suivantes (voir l'exemple suivant):

Marque d'identification du fabricant:	BENNON
Nom du modèle:	REBEL S1PL ESD GREEN LOW
Code du modèle:	0763031050/HA
Taille: France/RU:	SIZE: 42/8
Mois/année de fabrication:	DATE: 01/20...
Marque de conformité:	C E
Catégorie et/ou symbole de protection + numéro, année de publication de la norme:	EN ISO 20345:2022 S1PL SR FO
Code d'attestation:	B220431003
Nom de la société:	BENNON Group a. s.
Adresse postale de la société:	Sedesatá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic

Le marquage C E apposé sur le produit indique qu'il est conforme aux dispositions essentielles prescrites par la Directive du Parlement européen et du Conseil européen (UE) 2016/425, relative aux équipements de protection individuelle (EPI), ex: forme et fabrication des chaussures, qualité et conception générale des chaussures et également matières utilisées dans le cas d'une certification ES, dans le cas d'une certification UE, la Directive du Parlement européen et du Conseil européen (EU) 2016/425 sont applicables.

L'évaluation de la conformité a été effectuée par la personne notifiée; par exemple: n° 2369 : VIPO a.s., Generála Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánské; č. 1023 ITC a.s. třída Tomáše Bati 299, 764 21 Zlín; n° 2575 INTERTEK Italia S.p.a., Via Principe di Udine, 114, 33030 Camporiformido UD, Italy; No. 0075 CTC GROUPE 105, rue du Faubourg Saint Honoré, 75373 Paris cedex 08 France.

Vous pouvez obtenir plus d'informations sur la personne notifiée qui a délivré le certificat dans la „Déclaration de conformité“, disponible à l'adresse web :

[www.bennongroup.cz/certifikace](http://www.bennongroup.cz/certifikace)

## AVERTISSEMENT CONCERNANT LES CHAUSSURES A DISSIPATION D'ELECTRICITE STATIQUE

Les chaussures à dissipation d'électricité statique sont destinées à être utilisées lorsque les décharges électrostatiques doivent être réduites le plus rapidement possible, par exemple lors de la manipulation d'explosifs. Les chaussures à dissipation d'électricité statique ne doivent pas être utilisées si le risque de blessure par choc électrique provenant d'équipements ou de pièces électriques sous courant alternatif ou continu n'est pas complètement éliminé. Une limite supérieure de résistance électrique de 100 kΩ est fixée pour les chaussures neuves afin de garantir la semi-conductivité.

Au cours de l'utilisation, la résistance électrique des chaussures fabriquées à partir de matériaux conducteurs peut varier considérablement en raison de la flexion et de la contamination. Il est donc nécessaire de s'assurer que le produit remplit la fonction requise de dissipation de la charge statique tout au long de sa durée de vie. C'est pourquoi il est recommandé que, le cas échéant, les utilisateurs mettent en œuvre leurs propres tests de résistance électrique et qu'ils les effectuent à intervalles réguliers. Ce test et les tests spécifiques ci-dessous devraient faire partie intégrante du programme de prévention des accidents du travail.

Si les chaussures sont portées dans des conditions où le matériau de la semelle est contaminé par des substances susceptibles d'augmenter leur résistance électrique, l'utilisateur doit toujours vérifier les propriétés électriques des chaussures avant d'entrer dans une zone dangereuse.

Nous recommandons de porter des chaussettes qui dissipent la charge statique. Lorsque des chaussures à dissipation d'électricité statique sont portées, la résistance du sol doit être telle que la fonction protectrice des chaussures ne soit pas perturbée.

Pendant l'utilisation, il ne doit pas y avoir de composants isolants entre le raidisseur de la semelle à l'intérieur des chaussures et le pied de l'utilisateur. Si l'utilisateur place un insert (c'est-à-dire des semelles intérieures, des chaussettes) entre le raidisseur de la semelle intérieure et son pied, les propriétés électriques de cette combinaison chaussure/semelle intérieure doivent être testées.

## AVERTISSEMENT CONCERNANT LES CHAUSSURES ANTISTATIQUES

Des chaussures antistatiques doivent être portées lorsque l'accumulation d'électricité statique doit être minimisée en dissipant la charge statique afin d'éliminer le risque d'étincelles, par exemple dans le cas de substances et de vapeurs inflammables, et si le risque de blessure par choc électrique dû à un équipement électrique sous tension n'a pas été complètement éliminé sur le lieu de travail. Les chaussures antistatiques créent une résistance entre le pied et le sol, mais n'offrent pas une protection totale. Les chaussures antistatiques ne conviennent pas pour travailler sur des installations électriques sous tension. Il convient de souligner que les chaussures antistatiques ne peuvent pas offrir une protection suffisante contre les blessures par choc électrique dues aux décharges statiques, car elles ne font que créer une résistance entre le sol et le pied. Si le risque de blessure par choc électrique ne peut être totalement éliminé, des mesures supplémentaires visant à atténuer ce risque sont essentielles. Ces mesures et les tests supplémentaires spécifiés ci-dessous devraient faire partie intégrante du programme de prévention des accidents du travail.

Les chaussures antistatiques ne protègent pas contre les chocs électriques dus au courant alternatif ou continu. Si vous risquez d'être exposé à un courant alternatif ou continu, vous devez utiliser des chaussures électriques isolantes, qui vous protègent contre les blessures graves.

La résistance électrique des chaussures antistatiques peut varier considérablement sous l'effet de la flexion, de la contamination ou de l'humidité. Ces chaussures peuvent ne pas remplir la fonction prévue si elles sont portées dans des environnements humides.

Si les chaussures de classe I sont portées pendant de longues périodes, elles peuvent absorber l'humidité et devenir conductrices dans les environnements humides et mouillés. Les chaussures de classe II sont résistantes à l'humidité et à l'eau et doivent être utilisées s'il existe un risque de telles conditions.

Si les chaussures sont portées dans des conditions où le matériau de la semelle est contaminé, l'utilisateur doit toujours vérifier les propriétés antistatiques des chaussures avant d'entrer dans une zone dangereuse.

Lorsque des chaussures antistatiques sont portées, la résistance du sol doit être telle que la fonction protectrice des chaussures ne soit pas perturbée.

Des chaussettes antistatiques sont recommandées.

Il est donc nécessaire de s'assurer que les chaussures de l'utilisateur sont capables de remplir la fonction requise de dissipation de la charge électrostatique en combinaison avec l'environnement, et de fournir une protection tout au long de leur durée de vie. Il est recommandé à l'utilisateur d'effectuer ses propres tests de résistance électrique à intervalles réguliers.

## INFORMATIONS SUR LES SEMELLES INTÉRIEURES

Si les chaussures sont fournies avec une semelle intérieure, la notice doit clairement indiquer que les essais ont été réalisés avec cette semelle placée à l'intérieur de la chaussure. Il convient d'indiquer que les chaussures ne peuvent être utilisées qu'avec la semelle intérieure et que celle-ci ne peut être remplacée que par une semelle comparable fournie par le fabricant des chaussures d'origine ou par le fabricant des semelles intérieures, qui aura toutes les propriétés conformes à la présente norme, en combinaison avec les chaussures de sécurité correspondantes.

Si les chaussures sont fournies sans semelle intérieure, il doit être clair que les essais ont été effectués sans cette semelle. Il convient d'indiquer que seules les semelles intérieures dont les propriétés sont conformes à la présente norme peuvent être utilisées en combinaison avec les chaussures de sécurité spécifiques.

## INFORMATIONS SUR LES SEMELLES AMOVIBLES

Si les chaussures sont fournies avec une semelle intérieure amovible, les essais auraient dû être effectués avec la semelle intérieure amovible placée dans les chaussures. Les chaussures ne peuvent être utilisées qu'avec la semelle intérieure insérée. La semelle intérieure ne peut être remplacée que par une semelle intérieure comparable fournie par le fabricant des chaussures d'origine. Si les chaussures sont fournies sans semelle intérieure amovible, les essais auraient dû être effectués sans que la semelle intérieure amovible ne soit placée dans les chaussures. L'insertion d'une semelle intérieure peut affecter les propriétés protectrices des chaussures.

## INFORMATIONS SUR LA RÉSISTANCE AU PERÇAGE

La résistance de ces chaussures au perçage a été mesurée en laboratoire à l'aide de pointes et de forces standard. Des clous de plus petit diamètre et des charges statiques ou dynamiques plus importantes augmentent le risque de perforation. Des mesures préventives supplémentaires peuvent être envisagées dans ces circonstances. Actuellement, il existe trois types généraux de semelles résistantes au perçage pour les chaussures EPI. Il s'agit de types fabriqués à partir de matériaux métalliques et non métalliques, qui doivent être sélectionnés sur la base d'une évaluation des risques professionnels. Tous les types offrent une protection contre le risque de piercing, mais chacun d'entre eux présente également d'autres avantages ou inconvénients, notamment les suivants :

Type de métal (par exemple S1 P5, S3) : ils sont moins affectés par la forme de l'objet tranchant/du risque (c'est-à-dire le diamètre, la géométrie, le tranchant), mais peuvent ne pas couvrir la totalité de la plante du pied en raison des techniques de fabrication des chaussures.

Type non métallique (PS ou PL ou catégories, par exemple S1 PS, S3L) : Elles peuvent être plus légères, plus souples et offrir une meilleure couverture, mais leur résistance à la perforation peut varier davantage en fonction de la forme de l'objet tranchant/du risque (c'est-à-dire le diamètre, la géométrie, le caractère tranchant). Il existe deux types de protection. Le type PS peut offrir une protection plus appropriée contre les objets de plus petit diamètre que le type PL.

Pour plus d'informations sur le type de semelle résistante au perçage utilisée dans vos chaussures, veuillez contacter BENNON Group a. s., Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, République tchèque. Vous pouvez trouver des informations de contact sur le site web à l'adresse [www.bennongroup.cz/kontakt](http://www.bennongroup.cz/kontakt).

#### INFORMATIONS SUR LES SEMELLES, DURÉE DE VIE

En fonction des conditions sur le lieu de travail et de l'intensité d'usure à laquelle les chaussures sont soumises, certaines de leurs caractéristiques de protection peuvent ne plus être efficaces. Leur durée de vie ne peut pas être déterminée de façon précise. Si la semelle ou la partie supérieure des chaussures se dégradent, remplacez vos chaussures par une paire neuve. Pour les chaussures avec semelles ou certaines de leurs pièces en polyuréthane, il est recommandé de ne pas les utiliser plus de 3 ans à partir de la date de leur fabrication, mentionnée sur l'étiquette à l'intérieur.

Si la semelle est fabriquée à partir d'autres matériaux que le polyuréthane, il est recommandé de ne pas utiliser ces chaussures au-delà de 5 ans à compter de la date de fabrication mentionnée sur l'étiquette à l'intérieur de la chaussure.

Après l'expiration de ce délai, certains facteurs comme l'exposition à la lumière, l'action de l'humidité, le changement des températures et autres peuvent affecter la structure des matériaux de la semelle. Les délais indiqués concernent exclusivement les chaussures neuves, enveloppées dans l'emballage d'origine.

#### CONFIRMATION DE LA RESPONSABILITÉ DU VENDEUR RELATIVE À UN DÉFAUT DANS L'EXÉCUTION

Le vendeur est responsable envers le consommateur du fait que l'objet ne présente pas de défaut lors de sa remise. Si un défaut est occasionné malgré tous les efforts du consommateur pour préserver la haute qualité du produit, cela constitue une raison pour effectuer une réclamation et l'application du droit de défaut dans l'exécution (ci-après seulement réclamation), le délai d'application dudit droit est de 24 mois.

##### Un tant que défaut sur l'objet ne peut être considéré le cas où :

- L'acheteur l'a causé lui-même.
- Les chaussures et ses parties endommagées mécaniquement (article 2170 du Code civil).
- Toute modification des chaussures occasionnées pendant la période de garantie en raison de l'usure décollant.
- De l'utilisation habituelle ou d'une utilisation inappropriée (article 2167 du Code civil).
- Il s'agit de l'usure normale de la chose en conséquence d'un mauvais choix, usage ou d'une manipulation incorrecte.
- Il s'agit de l'usure de la chose en conséquence du non-respect des instructions d'entretien des chaussures.
- Les chaussures des cuirs sombres ou de couleur vive se déteignent partiellement sous effet de la transpiration ou de l'humidité.
- Il s'agit d'un vice pour lequel a été négocié un prix plus bas, si l'acheteur avait eu connaissance dudit vice avant la remise de la chose.
- Il s'agit d'un grain irrégulier de la tige et un aspect partiellement non uniforme de la finition qui est caractéristique pour le cuir naturel.
- Des modifications et réparations qui n'ont aucun rapport avec l'entretien habituel ou l'usure ont été effectuées sur les chaussures.
- Il s'agit des autres cas décollant de la nature de la chose.

La responsabilité du vendeur ne s'applique pas aux modifications des propriétés des chaussures qui ont été effectuées durant le délai indiqué, en raison de l'usure normale ou des changements naturels des propriétés du matériau et ne s'applique pas également aux vices et défauts résultant d'un non-respect des règles et des principes concernant le bon choix, l'utilisation et l'entretien spécifiés dans le mode d'emploi pour utilisation et entretien des chaussures.

#### CONDITIONS GÉNÉRALES POUR FAIRE VALOIR UNE RÉCLAMATION

Les conditions d'application relatives à la responsabilité liée à un défaut dans l'exécution (la réclamation) sont régies par les adaptations nationales de la directive européenne sur les droits des consommateurs 2011/83/EUR. Le délai pour l'application de la responsabilité liée à un défaut dans l'exécution est unifié et pour tous les consommateurs finaux sur l'ensemble du territoire de l'UE a été fixé à 24 mois.

Une réclamation peut s'appliquer aux défauts occasionnés pendant la période d'application du droit relatif au défaut en prouvant une erreur de fabrication (pointure ou matériaux non pairs, un composant manquant, etc.) ou une erreur de procédé technologique (en général, ces défauts sont constatés peu de temps après le début de leur usage).

- Toute réclamation doit être appliquée lors de la détection d'un défaut auprès du vendeur, et cela si possible sans délai indu.
- Une fois un défaut constaté, toute utilisation ultérieure peut conduire à l'aggravation dudit défaut et une détérioration du produit, de ce fait, la réclamation peut être non reconnue.
- Les marchandises objet de réclamation doivent être présentées complètes, nettoyées, séchées et hygiéniquement sûres.
- Si des marchandises faisant l'objet de la réclamation sont présentées dans un état qui est hygiène inacceptable (sales, humides, moisies, etc.), son application sera immédiatement refusée. Le vendeur traitera la réclamation à nouveau seulement si l'utilisateur présente la marchandise dans un état d'hygiène acceptable.
- Le vendeur notera l'état de la marchandise faisant l'objet de la réclamation par écrit et décrira en détail le défaut des chaussures réclamées.
- Une fois le délai d'application du droit relatif au défaut écoulé, le droit de réclamation devient caduc.
- Lors de l'apparition d'un défaut qui peut être supprimé, c'est-à-dire d'un défaut qui peut être réparé sans altérer la fonction et la qualité des chaussures, le client a le droit à une réparation à titre gratuit et en respectant le qui est fixé à 30 jours à compter de la date du dépôt de la réclamation. Dans le cas des défauts récurrents, le client a le droit d'échanger le produit ou il peut rompre le contrat.
- En cas d'un défaut non supprimable, le client a le droit à un échange contre une nouvelle paire de chaussures exemptes de défaut ou il peut rompre le contrat.
- Les autres droits de l'acheteur liés à l'achat de la chose ne sont pas affectés.

Nous présentons une vue d'ensemble des pictogrammes concernant les types de base des matériaux utilisés pour chaque partie de la chaussure. Étant donné que la notification des pictogrammes au moins sur une chaussure constituant la paire, à l'exception des chaussures certifiées selon EN ISO 20345 et EN ISO 20347, est obligatoire, cela vous facilitera votre orientation concernant la composition des matériaux de la chaussure et les consignes d'entretien qui en découlent.



Matériau supérieur



Doublure et semelle intérieure



Semelle



Autre matériau



Textile



Cuir



Cuir enduit

Le manuel d'utilisation est disponible gratuitement sur le site Internet: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Nous vous souhaitons un bon port de nos chaussures.

Propriétaire des marques BENNON et ADAMANT, détenteur du certificat:

BENNON Group a. s. (Z-STYLE CZ a.s.), adresse postale: Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, République tchèque, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).

## SLV – NAVODILA ZA UPORABO, NEGA IN VZDRŽEVANJE OBUVTE

Špoštovani kupec,

zahvaljujemo se Vam, ker ste izbrali in kupili naš izdelek, na katerega je ponujena garancija na napake v dolžini 24 mesecev od datuma prodaje. Priporočila v tem listu Vam bodo v pomoč pri pravilni izbiri, uporabi in vzdrževanju obutve. Priprani smo, da boste z našimi izdelki zadovoljni. Hkrati bi vas želeli opozoriti na dejstvo, da ob primeru poškodbe obutve zaradi neupoštevavanja načel o namenu uporabe obutve ali zaradi zanemarjanja rednega vzdrževanja v skladu z navodili za vzdrževanje, ni mogoče upoštevati morebitne reklamacije. Vsaka obutev (in njene komponente) ima svojo življenjsko dobo, le-ta se nujno ne ujema z rokom za uveljavitev garancije na napake.

## IZBIRA OBUTVE

- Natančno izberite pravilno velikost, širino in najboljši kraj, ki vam ustreza. Dolžina notranjega prostora obutve mora biti večja od dolžine stopala. Konci prstov se ne bi smeli dotikati notranji strani čevlja, presledek bi moral biti približno 10 mm. Neprimerno izbrana vrsta, velikost, širina ali oblika čevlja niso vzrok za poznejšo reklamacijo.
- Pri izbiri natančno preudariate namen, za katerega boste obutve uporabljali, izvedbo, material in način uporabe. Uporabljajte v okoliju, ki ustreza njenemu namenu. Spremembe, nastali zaradi uporabe čevljev v nasprotju z namenom njihove uporabe, pozneje ni mogoče reklamirati. Za vsak namen uporabe je prijemna druga vrsta obutve. Namenosti vpliva na izbiro uporabljene materiala, konstrukcije, izvedbo in način vzdrževanja.
- Obutev pred nakupom dobro preizkusite, preverite njeno nepoškodovanost, profili podplata ter delovanje zapiranj.

## NAVODILA ZA UPORABO, NEGA IN VZDRŽEVANJE OBUTVE

### Splošna opozorila:

- Da bi bila zagotovljena dolgoročna in enostavna uporaba je treba obutve vzdrževati v dobrem stanju, kar zahteva redno pregledovanje in nego. S pravočasnim osnovnim vzdrževanjem obutve in z menjavo obrabljenih zamenljivih delov (odstranljivih in lepilnih vložkov, vezal, samolepilnih trakov – velcro itd.) boste preprečili poškodbo ostalih delov vaše obutve, takšna poškodba ne more biti razlog za reklamacijo – gre za osnovno vzdrževanje, ki ga kupec zagotavlja sam.
- Pred prvo uporabo obutve impregnirajte in negujte z ustreznimi negovalnim pripravkom. Nadaljnje vzdrževanje vedno izvajajte po potrebi.
- Pri obnavljanju prevdema čevljev zaprite oblike uporabljajte žlico. Po sezutju obutev napolnite s pomočjo napajalcev ustreznih velikosti.
- Ne priporočamo vam, da vsak dan uporabljate enako obutev dalj časa; obutev je treba menjati, predvsem v vlažnem okolišju.
- Obutev mora biti dobro zaprta, da ne pride do obrabe podlog in prekomerne obrabe vložkov zaradi odrgnin.
- Po vsaki uporabi se mora obutev posušiti in prezračiti (vključno z odstranjenim vložkom), ker uporaba ne dovolj suhe obutve povzroča prekomerno obrabo.
- S ponavljajočim močnejšem umisne obutev in obutve z usnjenim vložkom vse izgubljajo svoje naravne lastnosti in lahko pride do njegove trajne poškodbe. Obutev je treba zaščititi pred neugodnimi mehanskimi in kemijskimi vplivi ter vlago, ker ti vplivi skodejo vidno površinske obdelave in deformirajo njeno obliko.
- Obutev po vsaki uporabi ustrezno negujte glede na tip in konkretni uporabljeni tip vrhnjega materiala z ustreznimi sredstvi za negovanje obutve.
- Čevljev ni mogoče prati v pralnem stroju. Čevlje lahko operite le, če so izpolnjeni naslednji pogoji:
  - temperatura ne sme presegati 30 °C
  - ne smete uporabljati detergentov za perilo
  - čevljev ne smete sušiti na neposredni sončni svetlobi v sušilnem stroju ali pri viru toplote
  - ne odgovarjate za spremembe barve čevljev
- Usnjena in tekstilna obutev s konfekcijskimi šivi ni odpravna odporna proti vdoru vlage. Odpornost proti premočanju dosežemo z uporabo ustreznih sredstev za impregnacijo obutve. Edina vrsta obutve, ki je neopona na delovanje zunanje vlage brez negativnih sprememb, je obutev, ki je v celoti iz plastike ali gume.
- Ne sušite premočene obutev v neposrednem stiku s toplotnimi viri in niti v njihovi neposredni bližini. S tem bi lahko prišlo do trajne poškodbe.
- Pri negovanju ne uporabljajte jedkih snovi, npr. aceton, alkohol itd.
- Neenakomerna linija zgornje strani in drobne razlike in površino so naravne lastnosti materialov iz naravnega usnja.
- Vrhnji materiali lahko pod vplivom uporabe in podnebnih sprememb spremenijo barvo in videz, kot npr. poblebjejo itd.
- Na trdnost spoja zgornjega in spodnjega dela pri lepilni obuti lahko negativno vpliva premočanje, prepotenje ali ponavljajoča uporaba neposušene obutve. Pri nepredvidi hoji lahko sčasoma popusti lepilni spoj, npr. zaradi splošne.
- Upoštevanje, da z vsakodnevnim nošenjem obutve ustrezno pada njena življenjska doba. Roka za uveljavljanje garancije na napake obutve ni mogoče zamenjati z življenjsko dobo obutve, tj. dobo, pri kateri lahko ob pravilni uporabi in pravilnem negovanju glede na svoje lastnosti, konkretni namen uporabe in različnost v intenzivnosti njene uporabe zdrži.

### SPECIFIČNI NAPOTKI ZA NEGO OBUTVE

- Obutev iz gladkega ali stiskanskega usnja – obutev očistite z gladko ščetko, mehko krpo oz. z vlažno gobico. Uporabite impregnacijo in primerno kremo, namenjeno za vašo barvo, vrsto usnja ter tip površinske obdelave. Na koncu spolirajte s suho, mehko krpo.
- Obutev iz brušenega usnja (nubuk, velur) – obutev očistite od nečistoč z gumijasto obutev in negujte s posebnim pripravkom za brušeno usnje. Uporabite impregnacijsko sredstvo, da povečate odpornost proti vodi. Ne uporabljajte kreme za obutev.
- Obutev iz kritega usnja – tj. usnje, ki ima na površje nanesen ali priprojen sloj folije ali plastike. Ima podobne lastnosti kot lakirano usnje. Ta material obrišite z vlažno krpo in obrišite do suhega ali uporabite sredstva za nego sintetičnih materialov.
- Tekstilna ali usnjeno-tekstilna obutev – tekstilno ali usnjeno-tekstilno obutev negujte na suho s ščetko ali z ustreznimi sredstvi za nego tekstila, ki čevljev očistijo, impregnirajo, oživijo barvo in preprečujejo umazanje.
- Obutev ali njeni deli iz umetnih materialov – deli obutve izdelani iz sintetičnih materialov so podobni naravnemu usnju, čeprav ne dosegajo njegove kakovosti in imajo omejeno vpojnost in so dovzetne za mehanske poškodbe. Ti materiali niso prezahtevni za čiščenje in vzdrževanje; za njihovo nego zadostuje, če jih obrišete s krpo in dodatkom detergenta.
- Gumijasta obutev – obutev čistite z vlažno krpo z dodano blago milnico in jo obrišite do suhega.
- Obutev z vodoodporno membrano – membrana zagotavlja dobro odpornost zgornjega dela obutve proti delovanju vode od zunaj in prepustnost za vlogo, ki se izpareva iz čevlja. Pri vzdrževanju obutve postopajte glede na vrsto uporabljenega zgornjega materiala, vendar uporabljajte le pripravke (npr. impregnacijske razpršilce itd.), ki jih odobrava proizvajalec kot ustrezne za uporabo na obutev z vodoodporno membrano.

### NAMEN OBUTVE

Za vsak namen je primeren drug tip obutve. Na namen uporabe vpliva izbira uporabljene materiala, konstrukcije, izvedbe in način vzdrževanja obutve. Pri izbiri natančno preudariate namen, za katerega boste obutev uporabljali.

- Treking obutev za rekreacijo – je obutev, namenjena za uporabo v prostem času pri različnih rekreacijskih aktivnostih v naravi, a v nezahtevnih pogojih.
- Obutev za šport in rekreacijo – je obutev, namenjena za izvajanje različnih rekreativno-športnih dejavnosti v prostem času.
- Delovna in varnostna obutev – je obutev, namenjena za profesionalno rabo s povečano zaščito proti nevarnostim v skladu z oznakami in evropskimi standardi EN ISO 20345:2022 in EN ISO 20347:2022. Obutev ni primerna za zaščito proti nevarnostim, ki niso predmet navedenih standardov. Obutev je označena z znakom skladnosti z navedenimi standardi C E.

**Opozorilo:** Pri izbiri delovne in varnostne obutve vedno upoštevajte tip in mero nevarnosti, katerih delovanje bo obutev izpostavljena. Obutev varujte pred vlago, da se ne premoči in stikom s ostrimi predmeti. Obutev zavaruje tudi pred stikom s topli, kislinami, lugu in drugimi kemikalijami, tekočinami iz kmetijske pridelave, vključno z živalskimi maščobami in naftnimi derivati, če proizvajalec izrecno ne deklarira drugače.

Delovna in varnostna obutev II. kategorije je obutev z bolj zapleteno konstrukcijo in zaščito pred povečanimi nevarnostmi, za profesionalno rabo, namenjena za zaščito proti nevarnosti v skladu z evropskimi standardi.

- EN ISO 20347:2022 – delovna obutev za profesionalno rabo varuje uporabnika pred poškodbami, do katerih bi lahko prišlo ob nezgodah, določena je za zaščito pred minimalnim tveganjem (nizke zahteve za zaščito).

- EN ISO 20345:2022 – varnostna obutev za profesionalno rabo varuje uporabnika pred poškodbami, ki se lahko zgodijo ob nezgodi; določena je za zaščito pred srednjim tveganjem (npr. pred mehansko nevarnostjo). Obutev je opremljena oblogami za zaščito prstov, ki je skonstruirana za zaščito proti udaru energij najmanj 200 J in proti tlačni sili najmanj 15 kN.

### OSNOVNA KATEGORIJA DELOVNE IN VARNOSTNE OBUTVE

SIMBOL	POGOJI	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022												
		S8	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Okrepjeno na palčih za odpornost na sunke do 200 J in proti kompresiji pod tlakom do 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Odpornost proti drsenju na keramičnih ploščicah z raztopino natrijevega lavril sulfata (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Zaprta peta – odvisno od oblike čevljev	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Šivan podplata	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X
E	Absorpcija napetosti v petnem delu	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X



pogojev okolja morate nositi obnavilo II. razreda, ki je odporno na vlago in na vodo.

Če obnavilo nosite v pogojih, kjer se lahko podplati kontaminirajo, morate pred vstopom v nevarno okolje vedno preveriti antistatične lastnosti obnavila.

Kjer nosite antistatično obnavilo, mora biti odpornost tal zadostna, da ne ovira zaščitne učinkovitosti obnavila.

Priporočamo antistatične nogavice.

Zato morate zagotoviti, da obnavilo uporabnika zadostuje potrebni disipativni učinkovitosti proti elektrostaticni napetosti v kombinaciji z okoljem, ter, da takšno zaščito zagotavlja preko celotne življenjske dobe. Uporabniku priporočamo, da uvede lastne načine za preskušanje električne odpornosti, ki ga bo izvajal ob rednih intervalih.

#### INFORMACIJE O NOTRANJIH VLOŽKIH PODPLATA

Če je vaše obnavilo opremljeno z vložkom, mora biti v navodilih za vložek jasno navedeno, da je bil izveden preskus obnavila s tem vložkom vdetim nad podplat. Poleg tega mora biti navedeno opozorilo, da obnavilo smete uporabljati samo v kombinaciji s tem vložkom in, da ga smete nadomestiti le s podobnim vložkom, ki ga izdaja proizvajalec izvornega obnavila, ali pa obavljenim pri proizvajalcu vložkov, ki imajo vse lastnosti, skladne s tem standardom, v kombinaciji z odgovarjajočim zaščitnim obnavilom.

Če je obnavilo dobavljeno brez vložka za podplat, mora biti jasno navedeno, da je bilo obnavilo preskušeno brez vložka. Navedeno mora biti opozorilo, da v kombinaciji z določenim zaščitnim obnavilom smete uporabiti samo takšne vložke za podplat, ki so skladni s tem standardom.

#### INFORMACIJE O ODSTRANJIVIH PODPLATIH

Če je obnavilo dobavljeno z odstranljivim vložkom za podplat, morate opraviti preskus z odstranljivim vložkom v obnavilu. Obnavilo smete nositi samo z vdetim vložkom za podplat. Vložek za podplat smete nadomestiti le s podobnim vložkom, ki ga proizvajalec izvornega obnavila. Če je obnavilo dobavljeno brez odstranljivega vložka za podplat, morate opraviti preskus brez odstranljivega vložka v obnavilu. Vdet vložek lahko vpliva na zaščitne lastnosti obnavila.

#### INFORMACIJE O ODPORNOSTI NA PREBADANJE

Odpornost teh čevljev na prebadanje je bila izmerjena v laboratoriju s pomočjo standardnih konic in sil. Željni manjšega premera ali večja statična ali dinamična obremenitev lahko poveča tveganje prebadanja. V takšnih okoliščinah priporočamo dodatne zaščitne ukrepe. Trenutno so na voljo tri splošne vrste podplatoval za obnavila OVO, ki so odporni na prebadanje. Te vrste podplatoval so lahko izdelane iz kovine, ali pa iz ne-kovinskih materialov, kar je potrebno izbrati glede na oceno tveganja pri delu. Vse vrste zagotavljajo zaščito pred tveganjem prebadanja, vendar ima vsaka tudi druge prednosti ali pomanjkljivosti, vključno z naslednjimi:

Kovinske vrste (t.j. S1 PS, S3): Na te manj vpliva oblika ostrega predmeta ali tveganja le-tega (t.j. premer, geometrična oblika in ostrina), vendar zaradi tehnik proizvodnje obnavil kovinski deli ne pokrivajo nujno celotnega podplata.

Ne-kovinske vrste (PS ali PL, ali kategorije kot so S1 PS, S3L): Ti so lahko lažji, bolj fleksibilni in zagotavljajo manjšo pokritost, vendar lahko njihova odpornost na prebadanje bolj varirata, odvisno od oblike ostrega predmeta ali tveganja (t.j. premer, geometrična oblika in ostrina). S stališča zagotovljene zaščite sta na voljo dve vrsti. Vrsti PS lahko nudi primerno zaščito pred predmetom tveganja premera, kot vrsta PL.

Za več informacij glede odpornosti na prebadanje pri različnih vrstah podplatoval, ki jih uporabljate za vaše obnavilo, se obrnite na BENNON Group a. s., Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic. Podatki za stik so na voljo na spletni strani [www.bennongroup.cz/kontakt](http://www.bennongroup.cz/kontakt).

#### INFORMACIJE O PODPLATIH, ŽIVLJENSKA DOBA

Glede na pogoje na delovnem mestu in na intenzivnost obrabe obutve, nekatere od njenih varovalnih lastnosti prenehajo obstajati. Časa njihovega poteka ni mogoče natančno določiti. Če je poškodovan vložek (ali zgornji del obutve, vedno uporabite nov par). Pri vložkih za obutev ali njihovih delih, izdelanih iz poliuretana, se priporoča, da se take obutve ne nosi dlje od 3 let od dneva nakupa, ki je naveden na nalepki znotraj obutve.

Če je podplat izdelan iz drugih materialov kot pa je poliuretan priporočamo, da takšno obutev uporabljate največ pet let od datuma proizvodnje, ki je naveden na nalepki znotraj obutve.

Po preteku tega roka lahko dejavniki, kot so na primer izpostavljenost svetlobi, vpliv vlage, sprememba temperature in drugi, vpliva na strukturo materialov in iz katerih je narejen podplat. Navedeni roki se nanašajo izključno na novo obutev, zapakirano v originalni embalaži.

#### POTRDILO O ODGOVORNOSTI PRODAJALCA Z NAPAČNE UVELJAVITVE

Prodajalec odgovarja uporabniku, da predmet pri prevzemu nima okvare. V kolikor kljub vložnemu trudu v temeljito izdelavo in vrhunsko kakovosti izdelka uveljavnik uveljavi pravico do uveljavitve garancijskih pogojev pri prodajalcu (v smislu in nadaljevanju reklamacije-), je rok za uveljavitev pravice garancije 24 mesecev.

#### Za napako predmeta se ne smatrajo primeri, kadar:

- Gre za obrabo predmeta zaradi običajne uporabe.
- Gre za mehanske poškodbe obutve in njenih delov (§ 2170 OZ).
- Gre za kakršnekoli spremembe obutve, ki so nastale v času garancijske dobe kot posledica njene obrabe, povzročene z običajno ali nepravilno uporabo (§ 2167 OZ).
- Gre za obrabo predmeta zaradi neustrezne izbire, uporabe ali nestrokovnega posega.
- Gre za obrabo predmeta zaradi neupoštevanja napotkov navedenih v navodilih za vzdrževanje in nego.
- Gre za delno puščanje barve pri intenzivnih in temnih odtenkih usnja ob povečanem potencialu ali navlažitvi obutve.
- Gre za okvaro, za katero je bila dogovorjena nižja cena, v kolikor je bil kupec s to okvaro seznanjen še preden se predmet prevzel.
- Gre za neenakomerno barvo zgornjega dela ali delno različnost površine, ki je običajna za naravno usnje.
- Bile na predmetu storjene kakršnekoli spremembe ali popravila, ki niso v okviru običajnega vzdrževanja ali obrabljenosti obutve.
- Gre za ostale primere, kadar to izhaja iz narave predmeta.

Odgovornost prodajalca se ne tiče sprememb lastnosti obutve, ki bi nastale v navedenem roku zaradi obrabljenosti ali naravne spremembe lastnosti materiala in ali poškodbe ter napake nastale zaradi neupoštevanja pravil in načel pravilne izbire, uporabe in vzdrževanja navedenih v navodilih za uporabo, vzdrževanje in nego obutve.

#### OSNOVNI POGOJI ZA UVELJAVITEV REKLAMACIJE

Pogoji za uveljavitev odgovornosti iz napačne uveljavitve (reklamacije) so v skladu z narodnimi predpisi Evropske direktive o potrošniških pravicah 2011/83/EUR. Rok za spojinjevanje odgovornosti zaradi nepravilne uveljavitve je usklajen in znaša za končnega uporabnika v vseh državah članicah EU 24 mesecev. Reklamacijo uveljavite za napake, ki so nastale v času roka za uveljavitev pravice do garancije – z dokazljivo tovarniško knjigo (neparen čevljev glede na material ali veličino, manjškajna komponenta obutve itd.), oz. zaradi tehnološkega postopka (te napake se praviloma pojavijo šele pri kratkotrajni uporabi obutve).

- Morebitno reklamacijo je treba pri ugotovitvi napake, če je mogoče, nemudoma uveljavljati pri prodajalcu.
- Blago za reklamacijo je treba predložiti v celoti, očistočno, suho in higiensko neoporečno.
- Če bo blago, ki je predloženo v reklamacijo, v higiensko nesprejemljivem stanju (umazano, mokro, plesnivo itd.), bo le-ta razrešena takoj, in sicer z njeno zavrnitvijo.
- Z reklamacijo se bo prodajalec ponovno ukvarjal šele takrat, ko bo uporabnik prinesel obutev v higiensko neoporečnem stanju.
- Nadaljnja uporaba obutve za ugotavljanje okvare lahko poveča poškodbo, razrednotenje in je lahko vzrok za izgubo pravice do garancije.
- Čevlje, ki jih reklamirate naj bodo očistočne, suhe s potrdilom, ki dokazuje da in kraj nakupa.
- Reklamacijo prodajalec predloži skupaj s pismenim protokolom o stanju prejete obutve, kjer je natančno opisana napaka reklamiranega blaga.
- Po poteku roka za uveljavitev pravic za napake pravica do priznanja reklamacije preneha.
- Če bo blago, ki je predloženo v reklamacijo, v higiensko nesprejemljivem stanju in pri tem ne spremeni ne funkcije in ne kakovosti, ima stranka pravico da napako brezplačno, pravočasno in temeljito odstrani in sicer v roku 30 dni od uveljavitve reklamacije. V primeru, da se napaka pojavi ponovno ima stranka pravico do zamenjave ali odstopanja od kupoprodajne pogodbe.
- V kolikor se pojavi neodstranljiva napaka ima stranka pravico do zamenjave nove brezhibne obutve ali odstopitve od kupoprodajne pogodbe.
- Ostale pravice kupca, ki so povezane z nakupom, niso dotaknjene.

Uvajamo pregled ideogramov osnovnih vrst materialov, ki se uporabljajo pri posameznih delih obutve. Glede na to, da je uvedba ideogramov vsaj na enem čevlju para z izjemo obutve s certifikatom v skladu z EN ISO 20345 in EN ISO 20347 obvezno, vam bo poenostavila razumevanje materiala in napotke glede čiščenja, vzdrževanja in nege obutve.



Navodila za uporabo so prosto dostopna na spletni strani: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Zelimo Vam veliko zadovoljnih korakov z obutvijo.

**Lastnik blagovnih znamk BENLIMO in ADAMANT ter certifikata: BENNONG Group a. s. (Z-STYLE CZ a.s.), poštni naslov: Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).**

## SRB – УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ, ОДРЖАВАЊЕ И ТРЕТМАН ОБУЊЕ

Poštovani klijenti,

xvala na kupovini naše obuće, za koju se daje rok za ostvarenje prava iz garancije za nedostatak u trajanju 24 meseca od datuma proizvodnje. Informacije u ovom listu će Vam pomoći oko adekvatnog izboga, korišćenja i održavanja obuće. Verujemo da ćete biti zadovoljni našim proizvodima. Istovremeno želimo da Vas upozorimo na činjenicu da ako dođe do oštećenja obuće zbog nepoštovanja principa za servisno-održavanje korišćenje obuće ili zbog neredovnog održavanja kao nalaže uputstvo za održavanje, reklamacija, za se neће уважити. Свака обућа и компоненте исте имају свој век трајања и он не мора да се поклапа са роком за остварење права из гаранције за недостатак.

### ИЗБОР ОБУЊЕ

- Пажљиво изаберите одговарајућу величину, ширину и дизајн који Вама највише одговара. Дужина унутрашњег простора обуће би требало бити већа од дужине табана. Врхови прстију не би требало да додирују унутрашњу страну спољашњег дела, размак би требало да буде око 10 мм. Неодговарајући избор типа обуће, лош број, ширина или облик обуће не може бити разлог за будућу рекалмацију.
- Приликом избора обуће обратите пажњу на сврху коришћења обуће, израду, садржај материјала и начин коришћења. Обућу користите у таквом окружењу које одговара сврси обуће. Промене настале као резултат коришћења обуће у супротности са сврхом коришћења не могу бити разлог за каснију рекалмацију. Различите сврхе коришћења обуће захтевају различите врсте обуће. Зависно од сврхе треба извршити избор коришћеног материјала, конструкције, изведбе и начина одржавања.
- Обућу приликом куповине пажљиво испробајте, проверите да ли је оштећена, обратите пажњу на профил ђона, функционалност закопчавања итд.

### УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ, ОДРЖАВАЊЕ И ТРЕТМАН ОБУЊЕ

#### Општа упозорења:

- Да biste obezbedili dugotrajno korišćenje obuće bez problema, molimo Vas da održavate obuću u dobrom stanju što захтева редовну контролу и одржавање. Благовременим основним одржавањем обуће и заменом похабаних делова (удобни и лепљиви улошци, пертле, чичак трака итд.) Вашу обућу ће сачувати. Обућа која је оштећена на тај начин не може да се рекалмира – ради се о основном одржавању које клијент осигурава сам.
- Пре прве употребе обућу импрегнирајте и третирајте одговарајућим средством. Следећа одржавања радите увек по потреби.
- Када обуйте обућу, посебно затвореног типа, користите кашику за обување. Када обућу скинете, ставите у њу калупе за одржавање облика одговарајуће величине.
- Не препоручује се користити исту обућу сваки дан током дужег временског периода, неопходно је мењати обућу, посебно када је влажно време .
- Обућу је неопходно користити правилно закопчању како би се спречило прекомерно хабање поставе и унутрашњих дела.
- Обућу је неопходно након сваке употребе оставити да се осуши и проветри (укључујући и унутрашње улошке), јер коришћење недовољно суве обуће проузрокује прекомерно хабање обуће. Ако се више пута покваси кожна обућа и обућа са кожним улошцима, кожа губи њене природне карактеристике и може доћи до трајног оштећења исте.
- Обућу је неопходно штитити од негативних механичких и хемијских утицаја (нпр. агресивних разређивача, ђубрива и сл.) и влаге, јер ови штетни ефекти оштећују изглед површинске обраде и деформишу облик обуће.
- Препоручујемо обућу након сваке употребе третирати према врсти и материјалу одговарајућим средством за одржавање обуће, зависно од врсте обуће и конкретног површинског материјала.
- Цицпеле се не могу прати у машини за прање веша. Обућа се може прати само ако су испуњени следећи услови:
  - температура не сме бити виша од 30 °C
  - није дозвољено коришћење детерџента за прање веша
  - није дозвољено сушење обуће на директној сунчевој светлости у сушари или близу извора топлоте
  - не гарнитује се постојаност боја цицпеле
- Кожна и текстилна обућа са фабричким шивењем није никад неограничено водоотпорна. Отпорност на воду код кожне и текстилне обуће је могуће повећати помоћу одговарајућих средстава за импрегнацију обуће. Само је потпуно гумена и пластична обућа отпорна на спољашњу влагу, а да се на њој не појаве никакве негативне промене.
- Мокру обућу не сушите директним контактом са извором топлоте нити у његовој непосредној близини.
- Приликом третирања обуће немојте користити агресивна средства, као што су нпр. ацетон, алкохол, итд.
- Неравномерна површина лица и хемијске површинске разлике су природне особине материјала од природне коже.
- Површински материјал може током употребе мењати боју и изглед под утицајем времена и климатских услова, на пример избедела боја и сл.
- На јачину споја горњег дела са доњим код лепљења обуће може негативно утицати влага, знојење или поновна употреба недовољно осушене обуће. Приликом неопрезног ходања може доћи до попуштања лепљеног споја нпр. као последица посрнућа.
- Имајте у виду да се свакодневним ношењем обуће у извесној мери скраћује њен век трајања. Rok за остварење права из гаранције за недостатак на обући не може да се заменује са веком трајања исте, тј. са дужином времена докле може уз правилно одржавање обућа издржати обичан на њене карактеристике, сврху употребе и различитост у интензитету ношења.

#### СПЕЦИФИЧНЕ ИНСТРУКЦИЈЕ ЗА ТРЕТМАН ОБУЊЕ

- Обућа од глатке или пресавене коже – обућу очистите одговарајућом четком, меком крпом, евентуално влажним сунђером. Користите импрегнацију и одговарајућу крему за одређену боју, тип коже и тип површинске обраде коже. На крају обућу исполмирајте сувом меком крпом.
- Обућа од брушене коже (нуџук, велур) – обућу очистите гуменом четкицом и третирајте специјалним средством за брушену кожу. Користите импрегнацију која повећава отпорност на воду. Избегавајте коришћење крема за цицпеле.
- Обућа од вишелесне коже – тј. кожа која има преко вршине нанет или прикључен слој фолије или пластике. Има сличне карактеристике као код лакиране коже. Овај материјал обршите влажном и сувом крпом осушите или употребите средства која су намењена за одржавање синтетичких материјала.
- Обућа од текстила или комбинације текстил, кожа – обућу од текстила или обућу од комбинације материјала кожа, текстил третирајте када је сува четкањем и одговарајућим средствима за текстил које је чисте, импрегнирају, оживљавају боје и спречавају прљање.
- Обућа или делови обуће од синтетичких материјала – делови обуће направљени од синтетичких материјала личе на природну кожу, али немају исти квалитет, ограничено су паропропусни и осетљивији су на механичка оштећења. Ови материјали нису тежи за одржавање, довољно их је опрати влажном крпом са доданим детерџентом.
- Гумена обућа – обућу оперите влажном крпом са додатком детерџента и обршите.
- Обућа са водоотпорном мембраном – мембрана обезбеђује повећану отпорност горњег дела обуће од утицаја воде а у исто време обезбеђује пропустност испаривања из унутрашности обуће. Код одржавања обуће поступајте према типу коришћеног спољашњег материјала и користите само средства (на пример спрејеви за импрегнацију итд.) квалификована од стране произвођача као одговарајућа за обућу са водоотпорном мембраном.

## СВРХА КОРИШЋЕЊА ОБУЌЕ

За сваку сврху је погодан други тип обуће. Сврха учиче на избор коришћеног материјала, конструкцију, дизајн и начин одржавања обуће. Приликом куповине пажљиво размотрите сврху коришћења обуће.

– Тренинг (рекреациона) обућа – је обућа намењена за коришћење у слободно време код разних рекреативних и оутдоор активности у незахтевним условима.

– Спортско рекреациона обућа – је обућа намењена за разне рекреативне и спортске активности у слободно време.

– Радна и безбедносна обућа (средства за личну заштиту на раду) – је обућа намењена за професионално коришћење са повећаном заштитом од ризика у складу са ознакама према европским нормама ЕН ИСО 20345:2022 и ЕН ИСО 20347:2022. Обућа није погодна за заштиту од ризика који нису предмет наведених норми. Обућа је означена ознаком подударности с наведеним нормама СЕ.

**Упозорење:** Код избора средстава за личну заштиту на раду неопходно је узети у обзир тип и меру ризика чијем деловању ће бити обућа изложена. Обућу је потребно штитити од преливеле влажности и од додира с оштрим предметима. Обућу је потребно штитити такође од контакта са разређивачима, киселинама, алкохолном и другим хемикалијама, течностима и землорадничке продукције, укључујући и животињске масти и деривате нафте, ако од стране произвођача није изричито друкчије наведено.

Радна и безбедносна обућа II категорије – заштитна обућа сложеније конструкције са заштитом од повећаних ризика, за професионално коришћење намењена за заштиту од опасности у складу са следећим европским нормама.

– ЕН ИСО 20347:2022 – радна обућа за професионално коришћење штити корисника од повреда које се могу догодити код несрећа на раду; намењена је за заштиту од минималног ризика (код мање захтевности за заштиту)

– ЕН ИСО 20345:2022 – безбедносна обућа за професионално коришћење штити корисника од повреда које се могу догодити код несрећа на раду; намењена је за заштиту од средњег ризика (напр. од механичких опасности). Обућа има појачање за заштиту прстију које је намењено за заштиту од удара енергије најмање 200 Ј и од утицаја притиска најмање 15 кН.

## ОЗНАКЕ

На етикету (ознаци) унутар обуће се налазе следеће информације (са наведеним примером):

Идентификациона ознака произвођача:	BENNON
Назив модела:	REBEL S1PL ESA GREEN LOW
Код модела:	0763031050/HA
Параметар: Француска / УК:	SIZE: 42/8
Месец / година производње:	DATE: 01/20...
Ознака подударности:	CE
Категорија и/или симбол заштите + рој, година издања норми:	EN ISO 20345:2022 S1PL SR F0
Сертификациони код:	B220431003
Назив компаније:	BENNON Group a. s.
Поштанска адреса компаније:	Sedesátá 7015, 760 01 Zlin, Czech Republic

Ознака СЕ додељена производу значи да је производ усаглашен основним захтевима описаним од стране Директива Европског парламента и комисије (ЕУ) 2016/425, везана за личну заштиту опрему ЛЗОУ, нпр. облик, израда обуће, квалитет и општи дизајн обуће и такође коришћени материјали у случају важности ЕС сертификата, у случају издатог ЕУ сертификата, примењује се Директива Европског парламента и комисије (ЕУ) 2016/425.

Процени о усаглашености су извршиле овлашћене особе – нпр.: бр. 2369: ВИПО а.с., Генерална Слободу 1069/4, 958 01 Партизанске; бр. 1023 ИТЦ а.с., ГИДА Томаше Бати 299, 764 21 Злин; бр. 2575 INTERTEK Italia S.p.A., Via Principe di Udine, 114, 33030 Campofornido UD, Italy (Италија); No. 0075 CTC GROUPE 105 Rue Du Fauxbourg Saint-Honore, 75373 Paris cedex 08 France.

Више информација о именованом телу које је издало сертификат можете добити у „Декларацији о усаглашености“ која је доступна на веб адреси:


[www.bennongroup.cz/certifikace](http://www.bennongroup.cz/certifikace)

## ОСНОВНЕ КАТЕГОРИЈЕ РАДНЕ И БЕЗБЕДНОСНЕ ОБУЌЕ

СИМБОЛ	ЗАХТЕВ	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022												
		SB	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Ојачања прстију отпорна на ударну енергију до 200 Ј и на компресију при притиску до 15 кН	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Отпорност на клизање на керамичким подним плочицама са раствором натријум лаурил сулфата (NaLC)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Затворена пета - у зависности од облика ципела	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Ћон са газећим слојем	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X
E	Апсорпција енергије у области пете	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Антистатичка обућа - мора се испунити једна од две опције (A/L)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Статичка дисипативна обућа - мора се испунити једна од две опције (A/L)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Отпорност на пробијање - метални умци	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-
PL	Отпорност на пробијање - неметални умци и ојачани улошци отпорни на пробијање	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-	O	O	-	-	X	-	-	-	-	X
PS	Отпорност на пробијање - неметални умци и ојачани улошци отпорни на пробијање	O	O	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	-	X	-	-	-	-	X
HI	Изолација доњи део ципела од топлоте	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	Изолација доњи део ципела од хладноће	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	Отпорност на воду	O	O	O	O	O	O	X	X	X	O	O	O	O	O	O	O	O	X	X	X
M	Заштита горњег дела стопала	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
AN	Заштита скокног зглоба	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CR	Отпорност на сечење	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SC	Калица за прсте отпорна на абразију	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WPA	Горњи део - Продирање и апсорпција воде	O	-	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X
HRO	Ћон отпоран на директну топлоту	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
FO	Ћон отпоран на мазут	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
LG	Припањање на мердевине	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SR	Отпорност на клизање на керамичким подним плочицама са глицерином	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O

X – Обавезно за одређену категорију

O – користи се заједно са обавезним захтевима ако је релевантно (у зависности од дизајна ципеле)

симбол	ЕЛЕКТРОСТАТИЧКО ПРАЖЊЕЊЕ – тестирано у складу са EN IEC 61340-4-3:2018
ESD	Електростатичко прањење (Electrostatic discharge – ESD) = електростатичко прањење, мерење електричног отпора ципела. Користи се за управљање процесима, материјалима или предметима који су осетљиви на нежељено електростатичко прањење. Наше ципеле које испуњавају ESD захтеве носе овај симбол.
	

#### УПОЗОРЕЊЕ У ВЕЗИ ОБУЊЕ ЗА ДИСИПАЦИЈУ СТАТИЧКОГ ЕЛЕКТРИЦИТЕТА

Обућа за дисипацију статичког електрицитета намењена је за употребу на местима где се електростатичко прањење мора свести на минимум што је пре могуће, нпр. при руковању експлозивом. Обућа која врши дисипацију статичког електрицитета не би требало да се користи ако ризик од повреде услед струјног удара настао од електричне опреме или делова под наизменичном или једносмерном струјом није у потпуности елиминисан. Горња граница електричног отпора од 100 кΩ је постављена за нове ципеле како би се осигурала полупроводљивост.

Током употребе, електрични отпор обуће напредвања од проводљивог материјала може се значајно променити као резултат савијања и контаминације, тако да је неопходно обезбедити да производ обавља потребну функцију дисипације статичког набоја током целованог радног века. Због тога се препоручује да, тамо где је потребно, корисници спроведу сопствено тестирање електричног отпора и да то тестирање обављају у редовним интервалима. Ово тестирање и доле наведени тестови требало би да постану уобичајени део програма превенције повреда на раду.

Ако се ципеле носе у условима у којима материјал ђона постаје контаминиран супстанцама које могу повећати њихов електрични отпор, корисник увек треба да провери електрична својства ципела пре уласка у опасно подручје.

Препоручујемо да носите чарапе које врше дисипацију статичког наелектрисања. Тамо где се носе ципеле за дисипацију статичког наелектрисања, отпор пода треба да буде таква да заштитна функција ципела није поремећена.

Током употребе, не би требало да постоје изолационе компоненте између учвршћивача улошка унутар ципела и стопала корисника. Ако корисник постави било какав умреж (тј. улошке, чарапе) између учвршћивача улошка и свог стопала, треба тестирати електрична својства комбинације ципела/улошак.

#### УПОЗОРЕЊЕ У ВЕЗИ АНТИСТАТИЧКОГ ОБУЊЕ

Антистатичке ципеле треба носити тамо где се акумулација статичког електрицитета мора свести на минимум дисипацијом статичког наелектрисања како би се елиминисао ризик од паљена варицом, нпр. запалљивих материјала и пара, те ако на радном месту није у потпуности елиминисан ризик од повређивања услед струјног удара од електричне опреме под напоном. Антистатичке ципеле стварају отпор између стопала и тла, али можда неће пружити потпуну заштиту. Антистатичке ципеле нису погодне за рад на електричним инсталацијама под напоном. Мора се истаћи да антистатичке ципеле не могу да обезбеде довољну заштиту од повреда струјним ударом од електростатичког прањења јер стварају само отпор између тла и стопала. Ако се ризик од повреде услед струјног удара не може у потпуности елиминисати, неопходне су додатне мере за ублажавање овог ризика. Ове мере и додатни тестови наведени у наставку требало би да буду уобичајени део програма превенције повреда на раду.

Антистатичке ципеле не пружају заштиту од повреда услед струјног удара наизменичном или једносмерном струјом. Ако постоји ризик да ћете бити изложени било којој наизменичној или једносмерној струји, морате да користите ципеле са електричном изолацијом, које ће вас заштитити од озбиљних повреда.

Електрични отпор антистатичких ципела може се значајно променити као резултат савијања, контаминације или влаге. Ове ципеле можда неће испунити предвиђену функцију ако се носе у влажном окружењу.

Ако се ципеле класе I носе дуже време, оне могу да апсорбују влагу и могу постати проводљиве у влажном и мокром окружењу. Ципеле класе ИИ су отпорне на влагу и воду и треба их користити ако постоји ризик од таквих стања.

Ако се ципеле носе у условима у којима материјал ђона постаје контаминиран, корисник увек треба да провери антистатичка својства ципела пре уласка у опасно подручје.

На местима где се носе антистатичке ципеле, отпор пода треба да буде таква да заштитна функција ципела није поремећена.

Препоручује се ношење антистатичких чарапа.

Због тога је неопходно осигурати да ципеле корисника испуњавају потребну функцију дисипације електростатичког наелектрисања у комбинацији са околином и пружају заштиту током целог радног века. Препоручује се да се корисничково сопствено тестирање електричног отпора спроводи и изводи често, у редовним интервалима.

#### ИНФОРМАЦИЈЕ О УЛОШЦИМА КОЈИ СУ ДЕО ПСТАВЕ

Ако се ципеле испоручују са улошцима који су део поставе, на летку треба јасно навести да је тестирање обављено са овим улошком постављеним унутар ципеле. Мора бити наведено упозорење да се ципеле смеју користити само са улошком који је део поставе и да се овај улошак може заменити само улошком истих особина који испоручује оригинални произвођач ципела или испоручује произвођач улошак, а који ће имати све својства у складу са овим стандардом, у комбинацији са одговарајућим заштитним ципелама.

Ако се ципеле испоручују без улошка, мора бити јасно назначено да је тестирање обављено без улошка. Мора се навести упозорење да се само улошци који имају својства у складу са овим стандардом могу користити у комбинацији са одређеним заштитним ципелама.

#### ИНФОРМАЦИЈЕ О УКЉОЊИВИМ УЛОШЦИМА

Ако се ципеле испоручују са улошцима који се могу уклонити, тестирање је обављено са улошком који се може уклонити из ципеле. Ципеле се могу користити само са уметнутим улошком. Улошак се може заменити само са упоредивим улошком који је испоручио оригинални произвођач ципела. Ако се ципеле испоручују без улошка који се може уклонити, тестирање треба извршити без улошка који се може уклонити из ципеле. Уметање улошка може утицати на заштитна својства ципела.

#### ИНФОРМАЦИЈЕ О ОТПОРНОСТИ НА БУШЕЊЕ

Отпор ових ципела на бушење је мерен у лабораторији коришћењем стандардних шиљака и сила. Ексерти мањег пречника и већа статичка или динамичка оптерећења повећавају ризик од бушења. У овим околностима могу се размотрити додатне превентивне мере. Тренутно постоје три општа типа улошак који су доступни и ципелама за личну заштиту а који су отпорни на бушење. Реч је о типовима изабраним од металних и неметалних материјала, који се морају бирати на основу процене опасности током рада. Сви типови пружају заштиту од ризика од бушења, али сваки од њих има и друге предности или недостатке, укључујући следеће:

Метални тип (нпр. S1 PS, S3): на њих мање утичу облици оштрог предмета/ризика (тј. пречник, геометрија, оштрина), али можда неће покривати цео табан стопала због технике производње обуће.

Неметални тип (PS или PL или категорије нпр. S1 PS, S3L): они могу бити лакши, флексибилнији и пружају већу покривеност, али њихова отпорност на бушење може више варирати у зависности од облика оштрог предмета/ризика (тј. пречник, геометрија, оштрина). Постоје две доступне врсте са аспекта обезбеђене заштите. Тип PS може понудити прикладнију заштиту од предмета мањег пречника него тип PL.

За више информација о врсти улошка отпорног на бушење који се користи у вашим ципелама, контактирајте BENNON Group a. s., Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Чешка Република. Контакт информације можете пронаћи на веб страници на адреси [www.bennongroup.cz/kontakty](http://www.bennongroup.cz/kontakty).

#### ИНФОРМАЦИЈЕ О ЂОНОВИМА, ВЕК ТРАЈАЊА

У зависности од услова на радном месту и интензитета хабања обуће, неке његове заштитне функције престају да постоје. Време њиховог трајања не може прецизно да се утврди. У случају оштећења унутрашњег ђона или горњег дела обуће, увек користите нови пар. За унутрашње ђонове или њихове делове израђене од полиуретана, за такву врсту обуће се препоручује да се не користи дуже од 3 године од датума производње, који је означен на етикету унутар обуће.

Ако је ђон произведен од других материјала, а не од полиуретана, ову обућу треба користити највише 5 година од датума производње који је наведен у унутрашњости обуће.

Након истека овог рока фактори као што је изложеност деловану светла, влаге, измени температура и другим стварима, могу утицати на структуру материјала од којих је ђон произведен. Наведени рокови се тичу искључиво нове обуће која је оригинално упакована.

## ПОТВРДА ОДГОВОРНОСТИ ПРОДАВАЧА ЗА МАТЕРИЈАЛНЕ НЕДОСТАТКЕ НА ПРОИЗВОДУ

Продавач одговара потрошачу да роба прилично пријема нема грешку. Уколико дође до услова за подношење приговора на купљени производ од стране купца (даље само рекламација), упркос свим напорима да се одржи висок квалитет понуђених производа, период за остваривање права је 24 месеца.

### Недостатком на производу се не може сматрати производ у следећим случајевима:

- Ради се о механичком или хемијском оштећењу.
- Ради се о механичком оштећењу обуће или неког њеног дела (§ 2170 ОЗ).
- Све измене на обући које су настале у току гаранционог рока због похабаности исте од уобичајеног коришћења или неправилног коришћења исте (§ 2167 ОЗ).
- Ради се о хабању производа услед неогдовајућега одабира, коришћења или нестручне интервенције.
- Ради се о хабању производа услед непоштовања упутства за одржавање и третман.
- Делмично пуштање боје код ситих и тамних нијанси коже, код превеликог знојења или проважености обуће.
- Ради о недостатку на производу за који је по договору била смањена куповна цена, ако је купац са истим био упознат пре преузимања производа.
- Ради се о неравномерној површини лака и делимичним површинским разликама карактеристичним за природну кожу.
- На производу је дошло до било какве модификација и поправки које нису повезане са стандардним одржавањем или хабањем обуће.
- Ради се о случајевима где је то јасно из природе ствари.

Одговорност продавца се не односи на промене својстава обуће које су настали у уведену року као последица нормалног хабања или природних промена својстава материјала или на оштећења које су настали због непоштовања правила и принципа исправног одабира, употребе и одржавања наведених у упутствима за употребу, одржавање и третман обуће.

### ОСНОВНИ УСЛОВИ ЗА РЕКЛАМАЦИЈУ

Услови за подношење приговора на купљени производ или пружену услугу (рекламација) управљају се националним модификацијама Европске директиве о правима потрошача 2011/83/ЕУР. Рок за подношење приговора на купљени производ или пружену услугу је јединствен и чини за коначног потрошача у свим земљама ЕУ 24 месеца.

Рекламацију је могуће поднети на недостатке на роби који су се појавили у току гарантног рока за недостатке доказивом грешком произвођаче (неупарена обућа, део обуће недостаје), евентуално технолошког поступка (ове несаобразности се углавном појаве по краткотрајном коришћењу обуће).

- Евентуална рекламација мора да се поднесе код продавца непосредно након учовања недостатака.
- Даља употреба обуће након открића несаобразности може довести до повећања грешке, оштећења и може бити основ за непризнавање рекламације.
- На рекламацију је потребно донети комплетну, само чисту и суву обућу и у хигијенски прихватљивом стању.
- Ако се уз рекламацију достави обућа у хигијенски неприхватљивом стању (праљба, мохра, бувања итд.), рекламација ће се одмах завршити одбијањем.
- Рекламација се може решавати поново тек онда, кад корисник донесе обућу у хигијенски прихватљивом стању.
- Продавач подношеће рекламације доказује писменим изјавом о стању примљене обуће у којој је тачно дефинисан недостатак на обући.
- Након истека рока за подношење приговора на купљени производ право на признавање рекламације престаје да постоји.
- Код недостатка на обући који је могуће уклонити, односно несаобразности које је могуће уклонити поправком без утицаја на функцију и квалитет обуће, купац има право да се недостатак на обући бесплатно, благовремено и правилно уклони у року до 30 дана од подношења рекламације. У случају поновног настанка недостатка на обући, купац има право на замену обуће или одступање од уговора о продаји.
- Код непоправљивог недостатка на обући купац има право на замену за нову обућу или одступање од уговора о продаји.
- Овим се не дотичу остала права купца која се односе на куповину производа.

Наводимо преглед пиктограма основних врста материјала који се користе код појединих делова обуће. Навођење пиктограма барем код једне цицелуе у пару је обавезно, са изузетком обуће сертификоване према нормама ЕН ИСО 201 345 и ЕН ИСО 20347, и олакшава Вам оријентацију у саставу материјала обуће и упутства за одржавање и третман обуће који из тога проистичу.



Горњи део или лице



Постава и унутрашњи умојак



Тон



Други материјал



Текстил



Кожа



Вишеслојна кожа

Упутство за употребу је бесплатно доступно на веб страници: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Желимо Вам пуно успешних корака са нашоу обућом.

Власник марке БЕННОН и АДАМАНТ, носилац сертификата: BENNON Group a. s. (Z-STYLE CZ a. s.),  
поштанска адреса: Sedesátá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic (Чешка), [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).

## ВГ – УКАЗАНИЕ ЗА ПОЛЗВАНЕ, ПОДДЪРЖАНЕ И ПОЛАГАНЕ НА ГРИЖИ ЗА ОБУВКИ

Уважаеми клиенти,

Благодарим Ви, че закуписте наши обувки, за които предоставяме срок за прилагане на право за рекламација при открит дефект в продължение на 24 месеца од датата на продажба. Информацијата в настоящия лист ще Ви помогне при правилния избор, ползването и поддржането на обувките. Надяваме се, че ще останете доволни од вашите продукти. Същевременно Ви обрщаме внимание, че когато до повреждане на обувките се стигне, поради неспазване на принципите за целесобразно ползване или в резултат на заемемерно поддржане по указания, не може да се приложи правото за рекламација. Всички обувки (и техните компоненти) имат својта дълготрайност. Тя, може да не съвпадна със срока за приложението на правото за рекламација.

### ИЗБОР НА ОБУВКИ

- Внимателно изберете точния размер, ширината и най-подходящия дизайн. Дължината на вътрешното пространство на обувката трябва да бѣде по-голяма од тази на ходилото. Върховете на пръстите не трябва да докосват вътрешната страна на саята (горната част на обувката), разликата трябва да бѣде около 10 мм. Неправилно избран вид, размер, ширина или форма на обувките не са основание за рекламација.
- Когато изберете, внимателно преценете предназначението, за което ще ползвате обувките, изпользаните материјали и начина на ползване. Изпользвайте обувките в средата, за която са предназначени. Промени, възникнали в резултат од ползването на обувките извън целесобразния начин и условия, не могат да бѣдат основание за рекламација. За всяка цел на изпользване е подходящ различен вид обувки. Предназначението на обувките влиае на избора на изпользвания материал, конструкцијата, изработката и начинът на поддржане.
- Когато купувате обувки, внимателно изпользвайте, проверете за липса на повреди, профила на подметката, надеждноста на закопчаването и пр.

### УКАЗАНИЕ ЗА ПОЛЗВАНЕ, ПОЛАГАНЕ НА ГРИЖИ И ПОДДЪРЖАНЕ НА ОБУВКИ

#### Общи бележки:

- За да осигурите продължително и безпроблемно ползване, е необходимо да поддржате обувките в добро състояние, което изисква редовна проверка и полагане на грижи. С навремено основно поддржане на обувките и подмяна на износените сменени части (подвижни и запелвани стелки, въздухи, велкро-сух цип и пр.) се предотвратява повреждането на други части на Вашите обувки. Това евентуално повреждане не може да стане причина за рекламација – става въпрос за основно поддржане, което клиентът осигурява сам.
- Преди първото ползване, импрегнирайте и третирайте обувките с подходящ препарат По-нататъшната поддржане извършвайте винаги при необходимост.
- При обуване, особено на затворени модели обувки, изпользвайте обувална. След събуване отгънете обувките с помощта на обтегачи със съответния размер.
- Не преторпявайте да изпользвате едни и същи обувки всеки ден за по-дълъг период. Редувайте обуските, особено вие влажна среда.
- Обуваката трябва да се носи добре затворена, за да не се стигне до прекомерно износване на подметката и стелката од триенето.
- След всяко носене обувката трябва да се остави да изсъхне добре и проветрива (включително подвижните стелки), тъй като носенето на недостатъчно

изсушени обувки е причина за по-бързото им износване. При повторно намакрване на кожени обувки и обувки предимно с кожена стелка, кожата губи своите естествени качества и може да се стигне до нейното трайно повреждане. Обувките трябва да се предпазват от механични и химични влияния и разкисване, тъй като те развалят повърхностното покритие на обувките и деформират тяхната форма.

- Препоръчваме след всяко носене да третираме обувките с подходящите според вида и използвания конкретен вид материал за повърхностно покритие, препарати за обувки.
- Обувките не могат да се перат в пералнята. Обувките могат да се перат само ако са изпълнени следните условия:
  - температурата не трябва да надвишава 30 °C
  - не трябва да се използват перилни препарати
  - обувките не трябва да се сушат на пряка слънчева светлина в сушилня или върху източник на топлина
  - няма гаранция за запазване на цвета на обувките
- Никакви обувки от препаротена кожа или от текстил с шевове не са неограничено устойчиви против провикване на влажност. Устойчивостта на обувките от обработена кожа и текстил срещу намакрване може да бъде повишена на подходящи средства за импрегниране на обувките. Единственият вид, който е устойчив срещу влиянието на външната влажност без отрицателни промени са изцяло гумените и пластмасовите обувки.
- Намокрените обувки не трябва да бъдат сушени в пряк контакт с източник на топлина или в непосредствена близост до такъв. В противен случай може да се стигне до тяхното трайно повреждане.
- Когато третираме обувките, не използваме агресивни средства като ацетон, спирт и др.
- Неравномерното оцветяване на лицевата част и частичните разлики са качества, присъщи на материала от естествена кожа.
- С течение на времето и под въздействие на климатичните условия лицевите материали могат да променят цветовете си нюанси, да настъпи напр. избледняване и др.
- Здравината на spojката между горната и долната част на лепените обувки може да се повлияе отрицателно от намакрване, използване или ползване на недостатъчно изсушени обувки. При невнимателно ходене може да се стигне до разпадане на spojката, например при сплъщане.
- Имайте предвид, че при всекидневното носене на обувките съществено намалява тяхната дълготрайност. Сроъкът за приложение на правото за reklamация на обувките не може да се заменя с дълготрайността на обувките, т.е. времето, през което при правилно ползване и правилно поддържане може да издържат с оглед на техните качества, дадената цел на тяхното ползване и различието в интензивността му.

#### СПЕЦИФИЧНИ ИНСТРУКЦИИ ПРИ ПОЛАГАНЕ НА ГРИЖИ ЗА ОБУВКИТЕ

- Обувки от гладка или щампована кожа – отстранете замърсяванията с подходяща четка, меко парцалче, евентуално с влажна гъба. Използвайте импрегниране и подходящ крем за съответния цвят, тип на кожата и вид на лицевото покритие. Накрая изсъхайте със сухо меко парцалче.
- Обувки от шифована кожа (набук, велур) – отстранете замърсяванията с гумена четка и третирайте със специализирано средство за шифована кожа. Импрегнирайте за повишаване на устойчивостта срещу вода. Избягвайте използването на крем за обувки.
- Обувки от покрита кожа – т.е. кожа, която върху повърхността има нанесен или присъединен слой от фолио или пластмаса. Има подобни качества, както лакираната кожа. Този материал бързее с влажно парцалче до сухо състояние или използвайте средства, определени за третиране на синтетични материали.
- Обувки от текстил или комбинация текстил, кожа – текстилните обувки или обувките от комбинация на кожа и текстил третирайте на сухо чрез изчеткане и с подходящите средства за текстил, които почистват, импрегнират, освежават цветовете и ограничават замърсяването.
- Обувки или части от обувки от синтетични материали – частите на обувките, изработени от синтетични материали, наподобяват естествената кожа, но имат нейното качество, имат ограничена въздухопроницаемост и са податливи на механично увреждане. Тези материали не са трудни за поддръжка и за тяхното нейното е достатъчно измиване с влажно парцалче с малко почистващ препарат.
- Гумени обувки – измийте обувките с влажно парцалче с малко почистващ препарат и изтрийте до изсъхване.
- Обувки с водоустойчива мембрана – мембраната осигурява по-топлима устойчивост на горната част на обувката срещу влизане на вода отън и едновременно дава възможност за отвеждане на парите от вътрешността на обувката. За поддръжка на обувките процедурите според вида на лицевия материал, но използвайте единствено средства (спрейове за импрегниране и др.), които са определени от производителя като подходящи за използване върху обувки с водоустойчива мембрана.

#### ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА ОБУВКИТЕ

- За всяко предназначение има различен тип обувки. Целесъобразността предопределя избора на използвания материал, конструкцията, изпълнението и начина на поддръжка на обувките. Когато купувате, внимателно преценете целта, за която ще ползвате обувките.
- Трекинг (туристически) обувки – обувки, предназначени за носене в свободното време, за различни дейности при туризъм и отих в номални (не тежки) условия.
  - Спортни обувки – обувки, предназначени за осъществяване на различни спортни дейности в свободното време.
  - Работни и защитни обувки (ЛПС – лични предпазни средства) – обувки, предназначени за професионално ползване, с повишена защита срещу рискове, в съответствие с обозначаване според европейските стандарти EN ISO 20345:2022 и EN ISO 20347:2022. Обувките не са подходящи за защита срещу рискове, които не са предмет на посочените стандарти. Обувките са обозначени със знак **CE** за съответствие с посочените стандарти.

**Внимание:** При избора на ЛПС е необходимо да се вземат предвид вида и степента на рисковете, на които ще бъдат изложени обувките. Обувките трябва да се предпазват от сериозно намакрване и досег с остри предмети. Обувките трябва да се предпазват и от контакт с разтворители, киселини, луѓа и други химикали, течности от селкостопанска продукция, включително животински мазнини и нефтени продукти, когато от производителя не е изрично декларирано друго.

Работни и защитни обувки от II-ра категория – обувки, ЛПС с по-сложна конструкция, с повишена защита срещу рискове, за професионално ползване, предназначени за защита против опасност от контузия в съответствие със следните европейски стандарти

- EN ISO 20347:2022 – работни обувки за професионално ползване, предпазват от наранявания, до които се стига при работни инциденти, определен е за защита от минимални рискове (ниски изчисления за защита).
- EN ISO 20345:2022 – защитни обувки за професионално ползване, предпазват от наранявания, до които се стига при инциденти; определен е за защита от средни рискове (напр. срещу механични опасности). Обувките са снабдени с пластина за защита на пръстите, предвидена е защита срещу токов удар най-малко 200 J и срещу налягане (компресия) най-малко 15 kN.

#### ОСНОВНИ КАТЕГОРИИ РАБОТНИ И ЗАЩИТНИ ОБУВКИ

СИМВОЛ	ИЗИСКВАНИЯ	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022													
		S8	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S	
-	Подсилени пръсти на краката, устойчиви на енергия на удара до 200 J и срещу натиск при налягане до 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Устойчивост на подхлъзване върху керамични подови плочки с разтвор на натриев лаурил сулфат (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Затворен ток - в зависимост от формата на обувките	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Подметка с протектор	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	X
E	Абсорбиране на енергия в областта на петата	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Антистатични обувки - трябва да се спазва една от двете опции (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Обувки за разсейване на статично електричество - трябва да се спазва една от двете опции (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Устойчиви на пробиване - метални вложки	O	O	-	X	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	-	X	-	-	-
PL	Устойчиви на пробиване - неметални вложки и усилватели на стелки, устойчиви на пробиване	O	O	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	-	X	-	-	-	-	-	X
PS	Устойчиви на пробиване - неметални вложки и усилватели на стелки, устойчиви на пробиване	O	O	-	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	-	X	-	-	-	-	X



Следователно е необходимо да се гарантира, че обуките на потребителя са способни да изпълняват изискваната функция за разсейване на електростатичния заряд в комбинация с околната среда и осигуряване на защита през целия им експлоатационен живот. Препоръчително е тестването на собственото електрическо съпротивление на потребителя да се прилага и извършва често на редовни интервали.

#### **ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОДПЛАТЕНИ СТЕЛКИ**

Ако обуките се доставят с вложка за стелка, листовката трябва ясно да посочва, че изпитването е извършено с тази стелка, поставена вътре в обуката. Трябва да се посочи предупреждение, че обуките могат да се използват само с вложката за вътрешна подметка и че тази стелка може да бъде заменена само със съвместима вътрешна подметка, доставена от производителя на оригиналните обуки или от производителя на стелките, която ще има всички свойства в съответствие с този стандарт, в комбинация със съответните предпазни обуки.

Ако обуките се доставят без вложка за стелка, трябва да е ясно, че изпитването е извършено без тази стелка. Трябва да се посочи предупреждение, че само вложки в стелки, които имат свойствата в съответствие с този стандарт, могат да се използват в комбинация със специфичните предпазни обуки.

#### **ИНФОРМАЦИЯ ЗА СВЯЛЯЩИ СЕ СТЕЛКИ**

Ако обуките са доставени с подвижна вложка за стелка, изпитването трябва да се проведе с подвижна вложка за стелка, поставена в обуките. Обуките могат да се използват само с поставена вътрешна стелка. Стелката може да бъде заменена само със съвместима вложка за стелка, доставена от производителя на оригиналните обуки. Ако обуките се доставят без подвижна вложка за стелка, изпитването трябва да се проведе без подвижната вложка за стелка, поставена в обуките. Поставянето на вътрешна стелка може да повлияе на защитните свойства на обуките.

#### **ИНФОРМАЦИЯ ЗА УСТОЙЧИВОСТТА НА ПРОБИВАНЕ**

Устойчивостта на тези обуки на пробиване е измерена в лаборатория с помощта на стандартни шипове и сили. Пироните с по-малък диаметър и по-големите статични или динамични натоварвания увеличават риска от пробиване. При тези обстоятелства могат да се обмислят допълнителни превантивни мерки. Понастоящем има три основни вида стелки, налични в ПРР ОБУКИ, които са устойчиви на пробиване. Това са видове от метали и неметални материали, които трябва да бъдат избрани на базата на оценка на рисковете при работа. Всички видове осигуряват защита срещу риска от пробиване, но всеки от тях има и други предимства или недостатъци, включително следното:

Тип метал (напр. S1 PS, S3): Те се влияят по-малко от формата на острия предмет/риска (т.е. диаметър, геометрия, острота), но може да не покриват цялата подметка на крака поради техниките за производство на обуки.

Неметален тип (PS или PL или категории, напр. S1 PS, S3L): Те може да са по-леки, по-гъвкави и да осигуряват по-голямо покритие, но тяхната устойчивост на пробиване може да варира повече в зависимост от формата на острия предмет/риска (т.е. диаметър, геометрия, острота). Предлагат се два вида от гледна точка на предоставяната защита. Типът PS може да предложи по-подходяща защита срещу елементи с по-малък диаметър от типа PL.

За повече информация относно типа стелка, устойчива на пробиване, използвана във вашите обуки, моля, свържете се с BENNON Group a. s., Sedesátá 7015, 760 01 Zlín, Чешка република. Можете да намерите информация за контакт на адрес [www.bennongroup.cz/kontakty](http://www.bennongroup.cz/kontakty).

#### **ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОДМЕТКИТЕ, СРОК НА ГОДНОСТ**

В зависимост от условията на работното място и интензивността на износване на обуките, някои от техните защитни характеристики престават да съществуват. Времето на тяхното изтичане не може да се определи точно. В случай на повредена стелка или горната част на обуката, винаги използвайте нов чифт. За стелки или техните части, изработени от полиуретан, се препоръчва използването на такива обуки за не повече от 3 години от датата на тяхното производство, която е отбелязана на етикета в обуките.

След изтичането на този срок е възможно фактори, като например излагането на слънчева светлина, влиянието на вългата, промяната на температурата и други, да повлияят върху структурата на материала, от който е изработена подметката. Посочените срокове се отнасят само за нови обуки, закупени в оригиналната им опаковка.

#### **ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ОТГОВОРНОСТ НА ПРОДАВАЧА ПРИ ЛОШО ИЗПЪЛНЕНИЕ**

Произдавачът декларира пред потребителя, че при получаването продуктът е без дефекти. Ако, въпреки усилията за запазване на високото качество на предлаганата стока, от страна на купувача възникне причина за прилагане на отговорността на продавача при лошо изпълнение (по-нататък само рекламация), срокът за упражняване на правото на рекламация от купувача е 24 месеца.

#### **За дефект на продукта не се признават случаите, когато:**

- Дефектът е причинен от купувача.
- Касае механично повредени обуки и техните части (§ 2170 от ГК).
- Всички промени, които са възникнали по време на гаранционния срок в резултат на тяхното износване при нормално ползване или тяхното неправилно ползване (§ 2167 от ГК).
- Касае износване в резултат на неправилен избор, ползване или непрофесионална намеса.
- Касае износване в резултат на неспазване на инструкциите, посочени в указаниято за поддръжка и полагане на грижи.
- Касае частично пускане на боя при наситените и тъмните разцветки на преработената кожа, при увеличено използване или овлажняване на обуките.
- Касае дефект, довел до понижаване на цената, в случай, че купувачът е бил уведомен за него преди получаването на стоката.
- Касае неравномерно оцветяване на лицевата част и частични разлики, които са качества, присъщи на обработената естествена кожа.
- Ако върху продукта са извършвани поправки и промени, които не са свързани с нормалната му употреба или износване на обуките.
- При други случаи.

Произдавачът не носи отговорност и за промяна на качествата на обуките, възникнали в течение на посочения срок, в резултат от нормалното износване или естествените промени на качествата на материала, както и за повреди и недостатъци, възникнали поради неспазване на правилата и принципите на правилния избор, използване и поддръжане, посочени в указаниято за ползване, поддръжане и полагане на грижи за обуките.

#### **ОСНОВНИ УСЛОВИЯ ЗА ПРИЛОЖЕНИЕ НА РЕКЛАМАЦИЯ**

Условието за претендиране на рекламационен иск (рекламация) се определят от Европейска директива за правата на потребителя 2011/83 ЕУР. Срокът за предявяване на рекламационен иск от крайния потребител е договорен във всичките държави-членки на ЕС еднакво и е 24 месеца.

Рекламацията е в сила за дефекти, възникнали в срока за предявяване на претенции по отношение на доказуеми производствени дефекти (несъответстващи по големина или материал обуки в един чифт, липсващ компонент от обуките и т.н.) и евентуални технологични недостатъци (тези дефекти обикновено се проявяват след кратко ползване на обуките).

- Евентуалната рекламация при установяване на дефект се извършва при продавача колкото може без отлагане.

- Носенето на обуките след установяването на дефект може да доведе до задълбочаване на дефекта и обезценяване, което да бъде причина за непризнаване на рекламацията.

- Стоката за рекламация е необходимо да се представи в комплект, чиста, суха и хигиенично безвредна. В случай, че за рекламация се предостави стока в хигиенично неприемливо състояние (мръсна, влажна, мухлясала и др.), рекламацията се решава веднага с отказване на претенциите. С рекламацията продавачът ще се занимава повторно само тогава, когато потребителят принесе обуките в хигиенично безвредно състояние.

- Произдавачът удостоверява рекламацията с писмено извление за състоянието на приетите обуки, с точно дефиниран дефект на обуките, за които се прави рекламация.

- С изтичане на срока за предявяване на рекламация, правото за признаване на рекламацията изтича.

- При поява на поправими дефекти, т.е. такива, които могат да бъдат отстранени чрез поправане, без да се нарушат качеството и функционалността на обуките, клиентът има право да получи безплатно и пълно отстраняване на дефекта в срок до 30 дни от датата на предявяване на рекламацията. В случай на повторна поява клиентът има право да замени обуките или да се откаже от договора за покупка.

- При поява на непоправими дефекти клиентът има право да замени обуките с други, които нямат дефекти, или да се откаже от договора за покупка.

- Особено право на купувача, свързани с покупката, остават непроменени.

Посочаване преглед на пиктограмите на основните видове материали, използвани в отделните части на обуките. Тъй като обозначаването с пиктограми поема на една обука от чифта е задължително, с изключение на обуките сертифицирани по EN ISO 20345 и EN ISO 20347, това ще улесни ориентацията Ви относно материала на обуките и съответно произтичащите от това начини за поддръжане и третиране на обуките.



Лидева част



Подплата и стелка



Подметка



Друг материал



Текстил



Обработана кожа



Покрита обработана кожа

Ръководството за потребителя е свободно достъпно на уебсайта: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Пожелаваме Ви много щастливи стъпки с тези обувки.

**Собственик на марките BENNON и ADAMANT, притежател на сертификата: BENNON Group a. s. (Z-STYLE CZ a.s.),**  
пощенски адрес: Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Чешка република, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).

## RO – INSTRUCIUNI PENTRU FOLOSIREA, ÎNTREȚINEREA ȘI ÎNGRIJIREA ÎNCĂLȚĂMINTEI

Stimate client,

Vă mulțumim că ați cumpărat încălțăminta noastră la care perioada pentru validarea dreptului în cazul defecțiunilor este oferită pentru 24 de luni de la data vânzării acesteia. Informațiile din această scrisoare vă vor ajuta să luați decizia corectă la alegerea, folosirea și întreținerea încălțăminteii. Suntem conștienți că veți fi mulțumiți de produsele noastre. Totodată am dori să vă atenționăm asupra faptului că în cazul deteriorării încălțăminteii din cauza nerespectării principiilor privind utilizarea încălțăminteii sau în urma întreținerii neglijente, conform instrucțiunilor de întreținere, eventualele reclamații nu vor fi acceptate. Orice încălțăminte (și componentele acesteia) au o durabilitate proprie, această durabilitate nu trebuie să fie aceeași cu perioada de validare a drepturilor la defecte.

### ALEGEREA ÎNCĂLȚĂMINTEI

- Alegeți cu atenție mărimea, lățimea corectă și executarea cea mai convenabilă a croiei. Lungimea spațiului interior al încălțăminteii trebuie să fie mai mare decât lungimea tălpii piciorului. Vârfului degetelor nu trebuie să atingă partea interioară a căpătui, distanța dintre acestea ar trebui să fie aproximativ de 10 mm. Titul, mărimea, lățimea sau forma încălțăminteii neadevărat alese nu pot constitui motivul unei reclamații ulterioare.
- Când alegeți, gândiți-vă bine la scopul în care va fi folosită încălțăminta, varianta, alcătuiră materialelor și modul de folosire. Utilizați încălțăminta în medii pentru care este destinată. Modificările apărute ca urmare a utilizării încălțăminteii în contradicție cu destinația folosirii acesteia nu pot constitui motivul unei reclamații ulterioare. Pentru fiecare destinație este potrivit un alt tip de încălțăminte. Destinația folosirii influențează alegerea materialului folosit, execuția, varianta și modul de întreținere.
- La cumpărare probați cu atenție încălțăminta, verificați integritatea acesteia, profilul tălpii, funcționalitatea închizătorilor.

### INSTRUCIUNI DE UTILIZARE, ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE A ÎNCĂLȚĂMINTEI

#### Atenționări generale:


- Pentru a asigura folosirea de lungă durată și fără probleme, vă rugăm să păstrați încălțăminta în stare bună, ceea ce necesită controlul și îngrijirea ei regulată. Prin întreținerea de bază și înlocuirea elementelor uzate amovibile (branțul detașabil sau de lipit, șireturile, velcro – scali etc.) împiedicați deteriorarea altor părți a încălțăminteii dvs., această eventuală deteriorare neputând fi un motiv pentru reclamație – este vorba de întreținerea de bază pe care clientul și o asigură el însăși.
- Înainte de prima folosire împregnați și tratați încălțăminta cu un produs de îngrijire adecvat. La nevoie, se va efectua o întreținere ulterioară.
- La încălțare, în special a modelului înalt și de încălțăminte, utilizați limba de încălțat. După descălțare întindeți încălțăminta cu șanuri de mărire corespunzătoare.
- Nu se recomandă folosirea așezării încălțăminteii în fiecare și timp mai îndelungat, încălțăminta trebuie alternată, în special în mediu umed.
- Încălțăminta trebuie purtată închisă corespunzător, pentru a preveni uzura excesivă prin julea a căptușeli și a branțului.
- După fiecare folosire încălțăminta trebuie lăsată să usuce bine și să se aerisească (inclusiv branțul detașabil scos). Intrată folosirea încălțăminteii insuficient uscate duce la uzura ei excesivă. Prin umiditate repetată a încălțăminteii din piele și îndeosebi a încălțăminteii cu branțul din piele, aceasta își pierde proprietățile sale naturale și se poate ajunge la deteriorarea durabilă. Încălțăminta trebuie protejată împotriva factorilor mecanici și chimici nefavorabili și împotriva îmbibării cu apă, deoarece aceste influențe deteriorează aspectul finisării și deformează forma încălțăminteii.
- Se recomandă îngrijirea încălțăminteii după fiecare folosire cu produse de întreținere adecvate încălțăminteii, în funcție de tipul încălțăminteii și materialului concret folosit la partea exterioră.
- Pantofii nu pot fi spălați în mașina de spălat. Pantofii se spală numai dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:
  - temperatura nu trebuie să depășească 30 °C
  - nu se pot folosi detergenți pentru rufe
  - pantofii nu trebuie uscați în lumina directă a soarelui într-un uscător sau pe o sursă de căldură
  - modificările culorii pantofilor nu sunt garantate
- Încălțăminta din material textil cu cusături de confecție nu este rezistentă nelimitat la pătrunderea umidității. Rezistența încălțăminteii la imbibare poate fi mărită prin folosirea produselor de protecție adecvate. Singurul tip de încălțăminte care rezistă la acțiunea umidității exterioare fără modificări negative este încălțăminta integral din cauciuc sau plastic.
- Încălțăminta umedă nu trebuie uscată în contact direct cu sursele de căldură și nici în apropierea imediată a acestora. În acest mod se poate ajunge la deteriorarea durabilă a acesteia.
- La îngrijirea încălțăminteii nu folosiți produse agresive precum acetona, alcoolul etc.
- Desenul neregulat al feței și diferențele parțiale ale suprafeței sunt caracteristice normale ale materialelor din piele naturală.
- Odată cu trecerea timpului și datorită condițiilor climatice materialele pentru fețe și și pot modifica în timpul utilizării nuanța culorii și aspectul. Este vorba de decolorare etc.
- Rezistența îmbinării căpătuii cu talpa în cazul încălțăminteii lipite poate fi influențată în mod negativ de imbibare, transpirație sau de folosirea repetată a încălțăminteii incomplet uscată. Mersul neglijent poate duce la cedarea îmbinării lipite, de exemplu, în urma împiedicării.
- Luați la cunoștință că prin purtarea zilnică a încălțăminteii scade corespunzător și durabilitatea acesteia. Perioada pentru validarea dreptului la defectele apărute la încălțăminte nu poate fi confundată cu durabilitatea încălțăminteii, adică cu durata la care rezistă la o folosire și întreținere corespunzătoare legată de caracteristicile acesteia, scopul de folosință dat și diferența intensității de folosire a acesteia.

### INSTRUCIUNI SPECIFICE PENTRU ÎNGRIJIREA ÎNCĂLȚĂMINTEI

- Încălțăminte din piele netedă sau presată – curățați încălțăminta de impurități cu o perie adecvată, cu o lavetă moale, eventual cu un burete umed. Folosiți împregnarea și crema adecvată recomandată pentru culoarea respectivă, categoria pielii și tipul finisării acesteia. La sfârșit lăstruiți cu o lavetă uscată moale.
- Încălțăminte din piele șlefuită (mubuk, velvet) – curățați încălțăminta de impurități cu o perie de cauciuc și tratați-o cu un produs special pentru piele șlefuită. Folosiți împregnarea care mărește rezistența la apă. Evitați folosirea cremei de încălțăminte.
- Încălțăminte din piele plăcată – adică pielea care are pe suprafață aplicat sau așăturat un strat de folie sau plastic. Are proprietăți asemănătoare pielii lăcuite. Acest material poate fi sters cu o cârpă umedă și apoi cu una uscată sau folosiți produse destinate îngrijirii materialelor sintetice.
- Încălțăminte din material textil ori combinație textil, piele – îngrijii încălțăminta din material textil sau încălțăminta din combinații piele, textil cu periatul uscat și cu produse adecvate pentru textil, care curăță, împregnează, înviorază culorile și limitează murdăria.
- Încălțăminte sau părți de încălțăminte din materiale sintetice – părțile de încălțăminte fabricate din materiale sintetice imită pielea naturală, însă nu au calitățile acesteia, au o elasticitate limitată și sunt predispuși la deteriorare mecanică. Aceste materiale nu sunt pretențioase la întreținere iar pentru îngrijirea lor este suficientă ștergerea cu o lavetă umedă cu detergent.
- Încălțăminte din cauciuc – spălați încălțăminta cu o lavetă umedă cu detergent și ștergeți până la uscare.
- Încălțăminte cu membrană rezistentă la apă – membrana asigură rezistența mărită a căpătui la acțiunea apei din exterior și, de asemenea, permeabilitatea pentru aerul degajat din interiorul încălțăminteii. La întreținerea încălțăminteii procedați în funcție de materialul exterior utilizat, însă folosiți doar produsele (de exemplu, spray-uri de împregnare etc.) certificate de producător ca fiind corespunzătoare pentru utilizarea la încălțăminta cu membrană rezistentă la apă.

## DESTINAȚIA ÎNCĂLȚĂMINTEI

Pentru fiecare scop este adecvat un alt tip de încălțăminte. Destinația influențează alegerea materialului utilizat, construcția, executarea și modul de întreținere a încălțăminte. La cumpărare luați în calcul cu atenție scopul în care va fi folosită încălțăminte.

- Încălțăminte trekking (outdoor) – este încălțăminte destinată purtării în timpul liber la diferite activități de recreere și outdoor în condiții neexistente.
- Încălțăminte sport și recreere – este încălțăminte destinată practicării diverselor activități de recreere și sport în timpul liber.
- Încălțăminte de lucru și de protecție (EIP) – este încălțăminte destinată utilizării profesionale cu protecție sporită împotriva riscurilor, în concordanță cu marcarea conform normelor europene EN ISO 20345:2022 și EN ISO 20347:2022. Încălțăminte nu este adecvată pentru protecția împotriva riscurilor care nu constituie obiectul normelor menționate. Încălțăminte este marcată cu marca de conformitate cu normele  menționate.

**Atenționare:** La alegerea EIP este necesar să se ia în considerare tipul și dimensiunea riscurilor, la acțiunea cărora va fi expus încălțăminte. Încălțăminte trebuie protejată împotriva îmbibării excesive și a contactului cu obiecte ascuțite. De asemenea, încălțăminte trebuie protejată de contactul cu diluanți, acizi, leși și alte produse chimice, lichide din producția agricolă, inclusiv grăsimi animale și derivate din petrol, dacă producătorul nu a declarat altceva.


- Încălțăminte de lucru și de protecție, de categoria I la – A – EIP cu construcție mai complexă, cu protecție împotriva riscurilor mai ridicate, pentru uz profesional, destinată protecției împotriva pericolelor în conformitate cu următoarele standarde europene.
- EN ISO 20347:2022 – Încălțăminte de lucru pentru uz profesional, protejează utilizatorul împotriva vătămărilor care pot fi produse la accidente, este destinată protecției împotriva riscurilor minime (cerințe de protecție reduse)
- EN ISO 20345:2022 – Încălțăminte de lucru pentru uz profesional, protejează utilizatorul împotriva vătămărilor care pot fi produse la accidente, este destinată protecției împotriva riscurilor medii (de ex. împotriva pericolelor mecanice). Încălțăminte este prevăzută cu bombeu pentru protejarea degetelor, construit pentru protejarea împotriva impactului cu energia de cel puțin 200 J și împotriva apăsării cu forța de cel puțin 15 kN.

## CATEGORIA DE BAZĂ DE ÎNCĂLȚĂMINTE DE LUCRU ȘI DE PROTECȚIE

SIMBOL	CERINȚĂ	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022												
		SB	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Întăriți pentru vârfuri rezistente la o energie de impact de până la 200 J și la compresie la o presiune de până la 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Rezistența la alunecare pe gresie ceramică cu o soluție de laurilsulfat de sodiu (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Toc închis - în funcție de forma pantofilor	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Talpă cu bandă de rulare	-	-	-	X	X	X	-	X	X	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E	Absorbția energiei în zona călcâiului	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Încălțăminte antistatică - trebuie respectată una dintre cele două opțiuni (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Încălțăminte cu disipație statică - trebuie respectată una dintre cele două opțiuni (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Rezistent la străpungere - inserții metalice	O	O	-	X	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	X	-	-	X	-
PL	Rezistent la străpungere - inserții nemetalice și întăritori de talpă rezistenți la străpungere	O	O	-	X	-	-	X	-	O	O	-	X	-	-	X	-	-	X	-	
PS	Rezistent la străpungere - inserții nemetalice și întăritori de talpă rezistenți la străpungere	O	O	-	X	-	-	X	O	O	-	X	-	-	X	-	-	X	-	X	
HI	Izolare fund de pantofi termică	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	Izolare fund de pantofi împotriva frigului	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	Rezistență la apă	O	O	O	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X	
M	Protecția label piciorului	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
AN	Protecția gleznei	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
CR	Rezistență la tăiere	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
SC	Bombeu rezistent la abraziune	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
WPA	Branț - penetrarea și absorbția apei	O	-	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	
HRO	Talpă rezistentă la căldură directă	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
FO	Talpă rezistentă la păcură	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
LG	Prinderea scării	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	
SR	Performanța antiderapantă a plăcilor ceramice cu glicerină	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	


X – obligatoriu pentru categoria specifică


O – utilizat împreună cu cerințele obligatorii, dacă este cazul (în funcție de designul pantofului)

	<b>DESCĂRCĂRE ELECTROSTATICĂ</b> – testată în conformitate cu EN IEC 61340-4-3:2018
	Descărcare electrostatică = descărcare electrostatică, măsurarea rezistenței electrice a pantofilor. Utilizată pentru gestionarea proceselor, materialelor sau articolelor care sunt sensibile la descărcări electrostatice nedorite. Pantofii noștri, care îndeplinesc cerințele ESD, poartă acest simbol.

## MARCARE

Pe eticheta (ecusonul) din interiorul încălțăminte se află următoarele informații (cu menționarea exemplului următor):

Marca de identificare a producătorului:	BENNON
Numele modelului:	REBEL S1PL ESD GREEN LOW
Codul modelului:	0763031050/HA
Mărime: Franța/UK:	SIZE: 42/8
Lună/an de fabricație:	DATE: 01/20...
Semn conformității:	
Categoria și/sau simbolul protecției + numărul, anul emiterii normei:	EN ISO 20345:2022 S1PL SR FO
Cod de certificare:	B220431003
Numele companiei:	BENNON Group a. s.
Adresa poștală a companiei:	Sedessäť 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic

Marcajul  atribuit produsului înseamnă că produsul este conform cu cerințele de bază prevăzute de Directiva Parlamentului European și Comisiei (UE) 2016/425, referitoare la echipamentul individual de protecție /PPE/, cum ar fi forma, materialul încălțăminte, calitatea și designul general și a materialelor utilizate în cazul obținerii certificatelor ES, în cazul unui certificat UE emis, se aplică Directiva Parlamentului European și a Comisiei (UE) 2016/425.

Evaluarea conformității a fost efectuată de persoane notificate – de ex. nr. 2369- VIPO a.s., Generala Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske; nr. 1023 IT a.s. třída Tomáše Bati 299, 764 21 Zlín; nr. 2575 INTERTEK Italia S.p.A., Via Principe di Udine, 114, 33030 Campofornido UD, Italia; Nr. 0075 CTC GROUPE 105 Rue Du Fauxbourg Sanit-Honore, 75373 Paris cedex 08 Franța.

Puteți obține mai multe informații despre persoana notificată care a eliberat certificatul din „Declarația de conformitate”, care este disponibilă la adresa web:

[www.bennongroup.cz/certifikace](http://www.bennongroup.cz/certifikace)

#### AVERTISMENT PRIVIND ÎNCĂLĂMÎNTEA DISIPATIVĂ STATICĂ

Pantofii cu disipare electrostatică sunt destinate utilizării atunci când descărcarea electrostatică trebuie redusă la minimum cât mai repede posibil, de exemplu la manipularea explozivilor. Încălămîntea cu disipare electrostatică nu trebuie utilizată în cazul în care riscul de rănire prin șoc electric de la echipamente sau piese electrice aflate sub curent alternativ sau continuu nu este complet eliminat. O limită superioară de rezistență electrică de 100 kΩ este stabilită pentru încălămîntea nouă pentru a asigura semi-conductivitatea.

În timpul utilizării, rezistența electrică a pantofilor realizați din materiale conductoare se poate modifica substanțial ca urmare a îndoirii și contaminării, astfel încât este necesar să se asigure că produsul îndeplinește funcția necesară de disipare a sarcinii electrostatice pe întreaga durată de utilizare. Acesta este motivul pentru care se recomandă ca, acolo unde este necesar, utilizatorii să pună în aplicare propriile teste de rezistență electrică și să efectueze aceste teste la intervale regulate. Aceste teste și testele specificate mai jos ar trebui să devină o parte normală a programului de prevenire a accidentelor de muncă.

Dacă pantofii sunt purtați în condiții în care materialul tălpii este contaminat cu substanțe care le-ar putea crește rezistența electrică, utilizatorul trebuie să verifice întotdeauna proprietățile electrice ale pantofilor înainte de a intra într-o zonă periculoasă.

Vă recomandăm să purtați șosete care disipă sarcina statică. În cazul în care se poartă pantofii cu disipare electrostatică, rezistența podelei trebuie să fie astfel încât funcția de protecție a încălămîntei să nu fie întreruptă.

În timpul utilizării, nu trebuie să existe componente izolante între întăritorul tălpii interioare din pantofi și piciorul utilizatorului. În cazul în care utilizatorul pasează orice inserție (de exemplu, tălpi interioare de căptușeală, șosete) între întăritorul tălpii interioare și piciorul său, trebuie testate proprietățile electrice ale acestei combinații de pantofi/tălpi interioare.

#### AVERTISMENT PRIVIND ÎNCĂLĂMÎNTEA ANTISTATICĂ

Încălămîntea antistatică trebuie purtată atunci când acumularea de electricitate statică trebuie redusă la minimum prin disiparea sarcinii electrostatice pentru a elimina riscul de aprindere prin scânteele, de exemplu în cazul substanțelor și vaporilor inflamabili și în cazul în care riscul de rănire prin șoc electric de la echipamente electrice sub tensiune nu a fost complet eliminat la locul de muncă. Pantofii antistatici creează rezistență înaintea picior și sol, dar pot să nu ofere protecție completă. Pantofii antistatici nu sunt potrivii atunci când se lucrează la instalațiile electrice sub tensiune. Trebuie subliniat faptul că pantofii antistatici nu pot oferi o protecție suficientă împotriva rănilor prin șoc electric datorate descărcărilor statice, deoarece creează rezistență doar între sol și picior. În cazul în care riscul de vătămare prin șoc electric nu poate fi complet eliminat, sunt esențiale măsurile suplimentare de reducere a acestui risc. Aceste măsuri și testele suplimentare specificate mai jos trebuie să facă parte din programul normal de prevenire a accidentelor de muncă.

Pantofii antistatici nu oferă protecție împotriva rănilor provocate de șocuri electrice de curent alternativ sau continuu. În cazul în care există riscul de a fi expus la curent alternativ sau continuu, trebuie să folosiți pantofi izolanți electric, care vă va proteja împotriva rănilor grave.

Rezistența electrică a pantofilor antistatici se poate modifica considerabil ca urmare a îndoirii, contaminării sau umidității. Este posibil ca acești pantofi să nu îndeplinească funcția prevăzută dacă sunt purtați în medii umede.

Dacă pantofii din clasa I sunt purtați pentru perioade îndelungate, aceștia pot absorbi umezeala și pot deveni conductori în medii umede și ude. Pantofii din clasa II sunt rezistenți la umezeală și apă și trebuie folosiți dacă există riscul unor astfel de condiții.

Dacă pantofii sunt purtați în condiții în care materialul tălpii devine contaminat, utilizatorul trebuie să verifice întotdeauna proprietățile antistatice ale pantofilor înainte de a intra într-o zonă periculoasă.

În cazul în care se poartă pantofi antistatici, rezistența podelei trebuie să fie astfel încât funcția de protecție a pantofilor să nu fie perturbată.

Sunt recomandate șosetele antistatice.

Prin urmare, este necesar să se asigure că încălămîntea utilizatorului este capabilă să îndeplinească funcția necesară de disipare a sarcinii electrostatice în combinație cu mediul înconjurător și să ofere protecție pe toată durata de utilizare a acestora. Se recomandă ca testele de rezistență electrică proprii utilizatorului să fie puse în aplicare și efectuate frecvent la intervale regulate.

#### INFORMAȚII PRIVIND TĂLPILE INTERIOARE DE CĂPTUȘEALĂ

În cazul în care pantofii sunt furnizați cu o inserție pentru tălpi interioare, prospectul trebuie să precizeze în mod clar că testarea a fost efectuată cu această inserție plasată în interiorul pantofului. Trebuie să se menționeze un avertisment conform căruia pantofii pot fi utilizați numai cu inserția din talpă și că această talpă poate fi înlocuită numai cu o talpă comparabilă furnizată de producătorul pantofilor originali sau furnizată de producătorul de tălpi interioare, care va avea toate proprietățile în conformitate cu prezentul standard, în combinație cu pantofii de siguranță respectivi.

În cazul în care pantofii sunt furnizați fără o inserție pentru talpă, trebuie să se precizeze că testarea a fost efectuată fără această inserție. Trebuie să se menționeze că numai tălpile interioare care au proprietăți conforme cu prezentul standard pot fi utilizate în combinație cu pantofii de siguranță specifici.

#### INFORMAȚII PRIVIND TĂLPILE INTERIOARE DETAȘABILE

În cazul în care pantofii sunt furnizați cu o inserție detașabilă în talpă, testarea ar fi trebuit să fie efectuată cu inserția detașabilă în talpă plasată în pantofi. Pantofii pot fi utilizați numai cu tălpile inserate. Inserția din talpă poate fi înlocuită numai cu o inserție comparabilă furnizată de producătorul pantofilor originali. În cazul în care pantofii sunt furnizați fără o inserție detașabilă în talpă, testarea ar fi trebuit să fie efectuată fără inserția detașabilă în talpă introdusă în pantofi. Introducerea unei tălpi interioare poate afecta proprietățile de protecție ale pantofilor.

#### INFORMAȚII PRIVIND REZISTENȚA LA PERFORARE

Rezistența acestor pantofi la străpungere a fost măsurată într-un laborator folosind cuie și forțe standard. Cuiule cu diametru mai mic și sarcinile statice sau dinamice mai mari cresc riscul de perforare. Măsuri preventive suplimentare pot fi luate în considerare în aceste circumstanțe. În prezent, există trei tipuri generale de tălpi interioare disponibile în pantofii EPI, care sunt rezistente la străpungere. Acestea sunt tipuri realizate din materiale metalice și nemetalice, care trebuie selectate pe baza unei evaluări a riscurilor profesionale. Toate tipurile oferă protecție împotriva riscului de străpungere, dar fiecare dintre ele are și alte avantaje sau dezavantaje, inclusiv următoarele:

Tipul de metal (de exemplu, S1 PS, S3): Acestea sunt mai puțin afectate de forma elementului ascuțit/riscului (și anume diametrul, geometria, ascuțimea), dar pot să nu acopere întreaga talpă a piciorului din cauza tehnicii de fabricare a încălămîntei.

Tip nemetalic (PS sau PL sau categorii, de exemplu S1 PS, S3L): Acestea pot fi mai ușoare, mai flexibile și oferă o acoperire mai mare, dar rezistența lor la perforare poate varia mai mult în funcție de forma obiectului ascuțit/riscului (de exemplu, diametrul, geometria, ascuțimea). Există două tipuri disponibile din punct de vedere al protecției oferite. Tipul PS poate oferi o protecție mai adecvată împotriva elementelor cu diametru mai mic decât tipul PL.

Pentru mai multe informații cu privire la tipul de talpă rezistentă la perforare utilizat în încălămîntea dumneavoastră, vă rugăm să contactați BENNON Group a. s., Sosedat 7015, 760 01 Zlín, Republica Cehă. Puteți găsi informații de contact pe site-ul web la adresa [www.bennongroup.cz/kontakty](http://www.bennongroup.cz/kontakty).

#### INFORMAȚII PRIVIND TĂLPILE, DURATA DE VIAȚĂ

În funcție de condițiile de la locul de muncă și de intensitatea uzurii, unele dintre caracteristicile sale de protecție se pierd. Monitorul expirării nu poate fi determinat cu precizie. În cazul unui brant deteriorat sau a deteriorării părții superioare a încălămîntei, utilizați întotdeauna o pereche nouă.

Pentru branșuri sau părțile sale din poliuretane, se recomandă utilizarea încălămîntei timp de cel mult 3 ani de la data fabricării, care este marcată pe eticheta din interior. Dacă talpa este fabricată din alte materiale decât poliuretane, utilizarea acestor încălămînte este recomandată cel mult 5 ani de la data fabricării care este menționată pe eticheta din interiorul încălămîntei.

După expirarea acestei perioade factori ca de ex. expunerea la lumină, acțiunea umidității, schimbul de temperaturi și altele pot influența structura materialelor, din care este fabricată talpa. Perioadele menționate se referă exclusiv la încălămîntea nouă ambalată în ambalajul original.

#### CONFIRMAREA RĂSPUNDERII VĂNZĂTORULUI PENTRU DEFECTIUNI

Vănzătorul răspunde în fața consumatorului că la achiziționare, obiectul nu are defecte. În cazul în care, în pofida încercării a se menține o calitate superioară a produselor oferite, apare un motiv de exercitare a dreptului de revendicare în urma îndeplinirii defectuoase din partea vânzătorului (mai departe numită reclamație), termenul de revendicare a dreptului în caz de defecțiune este de 24 luni.

Nu pot fi considerate defecțiuni ale obiectului în următoarele cazuri:

- Cumpărătorul a cauzat defecțiunea.
- Încălțămîntea sau părțile acesteia este deteriorată mecanic (art. 2170 CC).
- Modificările încălțămîntei care au apărut în perioada de garanție sunt în urma uzurii acesteia cauzate de folosire obișnuită sau de folosire necorespunzătoare (art. 2167 CC).
- Este vorba de uzura produsului ca urmare a alegerii neadecvate, utilizării sau intervenției neautorizate.
- Este vorba de uzura produsului ca urmare a nerespectării indicațiilor menționate în instrucțiunile de întreținere și îngrijire.
- Decolorare parțială la nuanțele intense colorate și închise ale pielii, la o transpirație mai ridicată sau la îmbibarea încălțămîntei cu apă.
- Este vorba de defecțiunea pentru care a fost convenit un preț redus, dacă cumpărătorul cunoștea această defecțiune înainte de preluarea produsului.
- Este vorba de desenul neregulat al feței și diferența parțială a suprafeței care sunt caracteristice pentru piele naturale.
- Asupra produsului au fost executate orice fel de ajustări și rectificări care nu țin de întreținerea sau uzura curentă a încălțămîntei.
- Este vorba de alte cazuri, când acestea rezultă din natura produsului.

În concluzie, răspunderea vânzătorului nu se referă la modificările caracteristicilor încălțămîntei care au apărut în cursul termenului menționat ca urmare a uzurii curente sau la modificările naturale ale proprietăților materialului sau la deteriorările și deficiențele rezultate ca urmare a nerespectării normelor și principiilor alegerii, folosirii și întreținerii corecte menționate în instrucțiunile pentru întreținerea și îngrijirea încălțămîntei.

#### CONDIȚII DE BAZĂ PENTRU DEPURAREA RECLAMAȚIEI

Condițiile de exercitare a dreptului din răspunderea pentru îndeplinirea defectuoasă a obligațiilor contractuale (reclamație) se supun transpunerii naționale a Directivei europene 2011/83/UE privind drepturile consumatorilor. Termenul de exercitare a dreptului din răspunderea pentru îndeplinirea defectuoasă a obligațiilor contractuale este unificat și constituie 24 de luni pentru consumatorii finali din toate țările UE.

Reclamația poate fi depusă în cazul defecțiunilor apărute în decursul termenului de aplicare a dreptului rezultat ca urmare a defecțiunilor produse de eroare de fabricație demonstrabilă (despachetare de mărime sau de material la încălțămîntele, lipsă componentă a încălțămîntei etc.) eventual de eroarea procesului tehnologic (aceste defecțiuni apar de regulă deja după folosirea de scurtă durată a încălțămîntei).

- La depistarea defecțiunii, eventuala reclamație trebuie depusă la vânzător, pe cât posibil fără amănare.
- Folosirea în continuare a încălțămîntei după depistarea defecțiunii poate conduce la agravarea defecțiunii, la depreciere și poate constitui motiv pentru nerecunoașterea reclamației.
- La reclamație trebuie prezentat produsul complet, curățat, uscat și igienizat.
- Dacă la reclamație va fi prezentat produsul într-o stare igienică necceptabilă (murdar, umed, mucegălit etc.), aceasta va fi soluționată imediat prin respingerea acesteia. Vânzătorul o să soluționeze reclamația din nou doar atunci când consumatorul va aduce încălțămîntele în stare igienică acceptabilă.
- Vânzătorul atasează la reclamație părerea scrisă cu privire la starea încălțămîntei recepționate, unde este definită precis defecțiunea încălțămîntei reclamate.
- După expirarea termenului de garanție dreptul la acceptarea reclamației nu mai este valid.
- În cazul apariției defecțiunii remediable, adică a defecțiunii care poate fi remediată prin reparație fără ca funcția și calitatea încălțămîntei să aibă de suferit, clientul are dreptul să beneficieze de o remediere gratuită, la timp și regulamentar, în termen de 30 de zile de la depunerea reclamației. În cazul apariției defecțiunii repetate clientul are dreptul la înlocuire sau la rezilierea contractului de cumpărare.
- În cazul apariției defecțiunii iremediabile clientul are dreptul la înlocuire cu încălțămîntă nouă, în stare perfectă sau la rezilierea contractului de vânzare-cumpărare.
- Nu este admisă atingere altor drepturi ale cumpărătorului, legate de cumpărarea obiectului.
- Prezentăm lista pictogramelor principalelor categorii de materiale utilizate de componentele individuale ale încălțămîntei.

Deoarece menționarea pictogramelor este obligatorie cel puțin la un pantof din pereche, cu excepția încălțămîntei certificate conform EN ISO 20345 și EN ISO 20347, aceasta vă va ușura orientarea în compoziția materială a încălțămîntei și în instrucțiunile rezultate de aici pentru întreținerea și îngrijirea încălțămîntei.



Manualul de utilizare este disponibil gratuit pe site-ul web: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Vă dorim mulți pași fericiți în încălțămîntea dumneavoastră.

Proprietarul mărcilor BENNON și ADAMANT, deținătorul certificatului: BENNON Group a. s. (Z-ŠTĚ CZ a. s.), adresa poștală: Sedesátá 7015, 760 01 Zlín, Republica Cehă, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).

## EST – JALATSITE KASUTAMISE JA HOOLDAMISE JUHEND

Lugupeetud klient,

Tänane, me otsime meie jalatsid, millele pakume garantiid 24 kuud alates jalatsite ostmise kuupäevast. Selles dokumendis toodud info aitab Teil jalatsid õigesti valida, neid õigesti kasutada ja hooldada. Loodame, et olete oma uute jalatsitega rahul. Samuti juhime tähelepanu asjaolule, et kahjustused, mis on tingitud jalatsite mittesõltamatusest kasutamises või käesoleva kasutusjuhendi eiramisest, ei kuulu garanti alla. Kõigil jalatsitel (ja nende osadel) on oma kasutusreeglid ning loomulik kulumine selle kasutaja jaoks ei kuulu samuti garanti alla.

#### JALATSITE VALIMINE

- Valige alati õige suuruse, laiuse ja sobiva lõikega jalatsid. Jalatsi sisetall peab olema pikem kui jalalaba. Varbaotsad ei tohiks puutuda vastu jalatsinina siseosa, nende vahele peaks jääma umbes 10 mm. Ebaõnnestunud valitud jalatsi liik, lalus, suurus või lõige ei saa olla garantiikaebuse aluseks.
- Valikute võtke arvesse jalatsite kasutamise eesmärki, nende viimistlust, materjali ja kasutusviisi. Kasutage jalatsid vaid nende kasutamiseks ettenähtud keskkonnas. Kui kasutate jalatsid vastuolus nende määratud otstarbega, kaotate garantiivõtte. Eri kasutus tingimustes sobivad erinevad jalatsid. Eeldatavate kasutus tingimuste alusel valitakse jalatsite materjal, ehitus, viimistlus ja hooldusviis.
- Jalatsite ostmisel proovige neid hoolikalt jalga, veenduge, et jalatsid on kahjustusteta, talla profiil on sobiv, kinnitusedetailid toimivad jne.

#### JALATSITE KASUTAMISE JA HOOLDAMISE JUHEND

##### Üldised juhised:

- Et tagada jalatsite pikk ja probleemideta kasutusaja on oluline hoida need heas seisus, mis tähendab jalatsite regulaarset kontrollimist ja hooldamist. Jalatsite õigeaegne põhihooldus ja vahetatavate osade (liimimavad ja lahtised sisetallad, paelad, takjakinnitused) vahetamine takistab jalatsite muude osade kahjustamist. Siin on mõeldud põhihooldust, mille jalatsite omanik tagab ise ja selle juhise eiramisel kaotab klient õiguse garantiile.
- Enne esimest kasutamist impregneerige jalatsid ja hooldage neid sobiva hooldusvahendiga. Hiljem hooldage jalatsite alati vajadusel.
- Jalatsite jalgapanemisel, eriti kinnisema lõikega jalatsite puhul, kasutage kingalusiikat. Parast kasutamist pange jalatsitesse sobiva suurusega pingutid.
- Me ei soovita kasutada ühtesid ja samu jalatsid iga päev pikema aja jooksul. Jalatsid tuleks kasutada vaheldumisi, eriti niiskes keskkonnas.
- Kandke jalatsid korralikult kinnitatuna, et vältida voodri ja sisetalla liigest kulumist.
- Pärast iga kasutuskorda laske jalatsitel korralikult kuivada ja tuulutage need (võtke välja eemaldatavad sisetallad), sest korralikult kuivatamata jalatsid kuluvad kiiremini. Kui nahkjalsid või nahast sisetallaga jalatsid saavad korduvalt niirjaks, kaotab nahk oma loomulikud omadused ja võib saada pisivaid kahjustusi. Jalatsite tuleb kaista mehaaniliste ja keemiliste välistegurite ja läbilõikumise eest, sest need tegurid võivad kahjustada jalatsite pealispinna välimust ja deformeerida jalatsite kjuu.
- Soovitame hooldada jalatsid pärast iga kasutamist vastavalt jalatsite tüübile ja kasutatud viimistlusviisidele sobivate hooldusvahenditega.
- Jalatsid ei saa pesumasinas pesta. Kingad on pestavad ainult siis, kui on täidetud järgmised tingimused:
  - veetemperatuur ei tohi ületada 30 °C
  - pesu pesemisvahenditel ei tohi kasutada
  - jalanõusid ei tohi kuivatada otsese päikesevalguse käes või soojusallika lähedal
  - jalatsite värvi püsimine pole tagatud

- Tavapäraste õmblustega nahk- ja tekstiiljalatsid ei ole piiramalt niiskuskindlad. Selliste jalatsite niiskuskindlust saab parandada sobivate impregneerimisvahenditega. Ainukesed jalatsiliigid, mis taluvad niiskust ilma negatiivsete tagajärgedeta on täiskummist ja täisplastist jalatsid.
- Ärge kuivatage märgi jalatsite otseselt kontaktis soojusallikaga ega selle vahetus läheduses. Nii võite jalatsid püsivalt kahjustada.
- Jalatsite hooldamiseks ärge kasutage artsiivseid vahendeid, nagu atsetoon, alkohol jms.
- Põhna ebaühtlane muster ja väiksemad erinevused naha pinnas on naturaalse naha loomulikud omadused.
- Jalatsitealsete materjalide kasutamise käigus ja aja jooksul muuta oma tooni ja välimust, näiteks pleekida vms.
- Limitud jalatsite puhul võib märjaksäämine, läbhiigistamine ja korduv niiskena jalgapanemine mõjutada jalatsipealse ja talla ühenduse kindlust. Lohaka kõnnaku korral võib liimühendus näiteks komistamise tagajärjel lahti tulla.
- Vööle arvesse, et igapäevase kandmisel lüheneb ka jalatsite eluiga. Jalatsitele antud garantii ei tahi segi ajada jalatsite elueaga, st ajaga, mille jooksul jalatsid võivad ka õige kasutamise ja hooldamise korral loomulikult kuluda tulenevalt nende omadustest, kasutusviisist ja kasutamise intensiivsusest.

#### ERUJUHISED JALATSITE HOOLDAMISEKS

- Siledast või trükitud nahast jalatsid - puhastage jalatsid mustusest sobiva harja, pehme kangatüki või niiske lapiga. Kasutage impregneerimisvahendit ja kingakraemi, mis sobib jalatsite värvi, naha tüübi ja viimistlusviisi. Lõpuks pühkige üle kuiva lapiga.
- Pööratud nahast (nubuk, vellur, veluur) jalatsid - puhastage jalatsid kummist harja abil ja hooldage spetsiaalselt pööratud nahale mõeldud hooldusvahendiga. Kasutage impregneerimisvahendit, mis parandab jalatsite niiskuskindlust. Vältige kingakraemi kasutamist.
- Kaetud nahast jalatsid - st jalatsid nahast, mille pinnale on kantud või kleebitud kile- või plastikiht. Materjalil omadused on samasid nahaga. Puhastage jalatsid niiske lapiga ja pühkige üle kuiva lapiga või kasutage sünteetilisest materjalidest hooldamiseks mõeldud vahendit.
- Tekstiilist või tekstiili ja naha kombinatsioonist jalatsid - tekstiilist või tekstiili ja naha kombinatsioonist jalatsite puhastage kuivalt harjates ning kasutage sobivat tekstiilist hooldamiseks mõeldud vahendit, mis puhastab ja impregneerib jalatsid, värskendab nende tooni ja takistab määrdumist.
- Sünteetilisest materjalist jalatsid või jalatsiosad - sünteetilisest materjalist jalatsiosad meenutavad enamasti naturaalselt nahka, aga ei ole nii hea kvaliteediga. See materjal ei hinga nii hästi ja saab lihtsamini mehaaniliselt kahjustust. Sünteetiline materjal ei nõua spetsiaalset hooldust, piisab puhastamisest niiske lapiga, millele on tilgutatud pisut puhastusainet.
- Kummist jalatsid - puhastage jalatsid niiske lapiga, millele on lisatud puhastusvahendit, ja sõõraga kuivaks.
- Veekindlast membraanist jalatsid - membraani ei lase läbi väljastpoolt tulevat vett, aga samas laseb läbi jalatsite seest tuleva auru. Jalatsite hooldamisel lähtuge kaltsutest viimistluse liigist ja kasutage ainult hooldusvahendeid (näiteks impregneerimisvahendit jms), mis on mõeldud spetsiaalselt veekindlast membraanist jalatsite hooldamiseks.

#### JALATSITE OSTARVE

Eni kasutusvaldkondadeks sobivad erinevad jalatsid. Kasutusalaast lähtutakse jalatsite materjali, ehituse, viimistluse ja hooldusviisi valimisel. Jalatsite seest mõelge hästi läbi, millistes tingimustes soovite jalatsid kasutada.

- Matkajalatsid (õuejalatsid) - jalatsid on mõeldud kandmiseks vabal ajal mitmesuguste vabaõhutegevuste jaoks.
- Üldtreeningjalatsid - jalatsid on mõeldud mitmesuguste spordialade harrastamiseks vabal ajal.
- Töö- ja kaitsejalatsid (isikukaitselahendid) - jalatsid, mis on mõeldud professionaalseks kasutuseks ja kaitsevad ohtude eest vastavalt märgistusele kooskõlas Euroopa Liidu standarditega EN ISO 20345:2022 ja EN ISO 20347:2022. Jalatsid ei sobi kaitse ohtude eest, millele ei ole kõnealustes standardites osutatud. Jalatsid on tähistatud osutatud standardite vastavuse märgisega **CE**.

**Tähelepanu:** Isikukaitselahendite valimisel tuleb arvesse võtta keskkonda ehk ohu tüüpi ja riskimäära, milles jalatsid kasutatakse. Jalatsite tuleb kaitsta liigse märjaksäämise ja teravate esemete eest. Samuti tuleb jalatsid kaitsta lahustite, hapete, jäävedelike ja muude kemikaalide eest, põllumajanduslikust tootmisest pärinevate vedelike eest, sh loomsete rasvade ja naftasaaduste eest, kui tootja ei ole selgelt määranud teisiti.

II kategooria töö- ja kaitsejalatsid (isikukaitselahendid) - keerukama konstruktsiooniga jalatsid kaitseks kõrgendatud ohu eest tööalases kasutuses, mõeldud kaitseks loodike eest kooskõlas järgmistega Euroopa Liidu standarditega:

- EN ISO 20347:2022 – tööjalatsid professionaalseks kasutuseks, kaitsevad kasutajat õnnetuste käigus tekkinud võivate vigastuste ees, mõeldud kaitseks minimaalse riski korral (madal kaitsetase).
- EN ISO 20345:2022 – kaitsejalatsid professionaalseks kasutuseks, kaitsevad kasutajat õnnetuste käigus tekkinud võivate vigastuste ees, mõeldud kaitseks keskmise riski korral (näiteks mehaaniliste ohtude eest). Jalatsid on varustatud elementidega varvaste kaitseks, kavandatud kaitseks loogenergia eest kuni 200 J ja surverõhu eest kuni 15 kN.

#### TÖÖ- JA KAITSEJALATSITE PÕHIKATEGORIAID

SÜMBOL	NÕUE	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022														
		S8	S1	S2	S3	S3L	S35	S6	S7	S7L	S75	S75	OB	O1	O2	O3	O3L	O35	O6	O7	O7L	O75	
-	Varbatugevused, mis on vastupidavad kuni 200 J loogenergiale ja kokkurusumisele kuni 15 kN rõhuga	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Vastupidavus libisemisele naatriumauruüsulfaadi (Na <sub>2</sub> S) lahusega keraamilistel põrandaplaadidel	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Suletud konts - olenevalt kingade kujust	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Mustriga tald	-	-	-	X	X	-	-	X	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	-	X	X
E	Energia neeldumine kannal piirkonnas	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Antistaatilised jalatsid – rakendatud peab olema üks valik kahest (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Staatilist elektrit hajutavad jalatsid – rakendatud peab olema üks valik kahest (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Torkekindel - metallist vahetükid	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	X	-
PL	Torkekindel – mitmet metallist sisetükid ja sisetalla jäigastajad torkekindlad	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-	O	O	-	-	X	-	-	-	-	-	X	-
pS	Torkekindel – mitmet metallist sisetükid ja sisetalla jäigastajad torkekindlad	O	O	-	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	X	-	-	-	-	-	X	-
HI	Jalatsite põhja soojustamine kuumuse vastu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	Jalatsite põhja isoleerimine külma vastu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	Veekindlus	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X
M	Säärekaitse	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
AN	Hüppeliigese kaitse	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CR	Torkekindel	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SC	Kulumiskindel varbakaitse	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WPA	Pealis - vee läbitungimine ja imendumine	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
HRO	Tald on vastupidav otsesele kuumusele	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
FO	Tald on vastupidav küttele	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
LG	Redeli käepide	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O



Mittemetallist tüüp (PS või PL või kategooriad, nt S1 PS, 53L): need võivad olla kergemad, paindlikumad ja suurema katvusega, kuid nende vastupidavus läbitorkamiseks võib olenevalt terava eseme kujust/riskist (s.t läbimõõt, geometria, teravus) varieeruda. Pakutava kaitsespektri on saadaval kahte tüüpi jalganoosid. PS-tüüp võib PL-tüüpi jalganoodega võrreldes pakkuda sobivamat kaitses väiksema läbimõõduga esemete eest.

Kui soovite lisateavet teie kingades kasutada torkekindla sisetalala tüübi kohta, võtke ühendust aadressil BENNON Group a. s., Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Tšehhi Vabariik. Kontaktteabe leiate veebisaidilt [www.bennongroup.cz/kontakty](http://www.bennongroup.cz/kontakty).

#### INDFO TALDADE KOHTA, ELUIGA

Olenevalt töökohas valitsevat tingimustest ja jalatsite kulumisest on mõned selle kaitsesfunktsioonid lakanud toimimast. Nende toimimisega ei saa täpselt kindlaks määrata. Sisetalade või jalatsipesaite kahjustuste korral tuleb alati kasutusele võtta uus paar. Jalatside, mille sisetalad on täielikult või osaliselt polüuretaanist, on soovitatav kasutada mitte kauem kui 3 aastat alates valmistamise kuupäevast, mis on märgitud jalatsi siseküljel olevale sildile.

Kui tald on valmistatud muust materjalist kui polüuretaan, on soovitatav kasutada neid jalatside kuni 5 aastat alates tootmise kuupäevast, mis on näidatud etiketil jalatsi sees.

Selle aja möödudes võivad faktorid, nagu näiteks valgus, niiskus, temperatuurimuutused jms mõjutada taldade materjali struktuuri. Osutatud tähtajad kehtivad vaid olünaalpakendisse olevatele uutele jalatsitele.

#### MÜÜJA VASTUTUS DEFEKTSE TOOTE EEST

Müüja kinnitab ostjale, et müüdaaval tootel ei ole defekte. Kui defekt aga tekib ja vaatamata pingutustele säilitada ostetud toote kvaliteet, on selline defekt ostja jaoks garantiikaebuse (edaspidi lihtsalt „kaebus“) esitamise põhjuseks, on sellise defekti kohta kaebuse esitamise tähtaeg 24 kuud.

##### Garanti alla ei kuulu defektid järgmistel juhtudel:

- Defektid, mis on ostja enda tekitatud.
- Jalatsite või selle osade mehaanilised vigastused (§ 2170 oz).
- Mistahes muudatused, mis on tekkinud garantiiaja jooksul loomuliku kulumise või jalatsite vale kasutuse tagajärjel (§ 2167 oz).
- Defektid, mis on tekkinud jalatsite sobimatu valiku, vale kasutuse või hoolduse tagajärjel.
- Defektid, mis on tekkinud jalatsite kasutamise ja hooldamise juhendi eiramise tagajärjel.
- Erksat või tumedat tooni jalatsite värvimuutused histogistamise või niiskeks saamise tagajärjel.
- Vead, mille tõttu olid jalatsid alla hinnatud, kui ostja oli nendest vigadest teadlik enne toote ostmist.
- Naha pinna ebaühtlane muster ja osalisel erinevused, mis on naturaalse naha loomulik omadus.
- Mistahes parandused ja muudatused, mis on jalatsitel tehtud ja mis ei ole osaks jooksvast hooldusest.
- Muud paratamatud asjaolud.

Müüja ei vastuta garantiiaja jooksul tekkinud muutuste eest jalatsite omandustes, kui need on tekkinud jooksva kulumise või materjali omaduste loomuliku muutumise tagajärjel, ning puuduste eest, mis on tekkinud jalatsite valimise, kasutamise ja hooldamise reeglite ja põhimõtete (jalatsite kasutamise ja hooldamise juhendi) vastu eksamise tagajärjel.

#### KAEBUSTE LÄBIVAATAMISE PÕHINGIMUSED

Kaebuste läbivaatamiseks lähtutakse Euroopa Liidu direktiivist 2011/83/EMÜ tarbijate õiguste kohta. Garantiikaebuste esitamise tähtaeg on ühtlusalusel, jalatsid puudub element jms) jalatsite tootmise protsessis (sellised defektid ilmnevad enamasti juba jalatsi lühiajalisel kasutamisel).

- Defekti ilmnemisel tuleb kaebus esitada võimalikult kiiresti jalatsite müüjale.
- Defektiga jalatsite edasine kasutamine võib defekti süvendada, põhjustada liigset kulumist ja olla kaebuse tagasilükkamise põhjuseks.
- Kaebusalused kaubad tuleb müüjale esitada terveilike, puhaste, kuivade ja hügieeniliselt nõuetekohasena. Kui kaubad ei ole hügieeniliselt seisvas seisundis (on märdunud, määrd, hallitanud vms.) võib müüja keelduda nende vastuvõtmisest. Kaebusega hakkab müüja uuesti tegelema siis, kui ostja esitab hügieeniliselt sobivas seisundis olevad jalatsid.
- Kaebusele lisab müüja kirjaliku selgituse vastuvõetud jalatsite seisundi kohta, milles on selgelt osutatud kaebuse objektiks olevate jalatsite defektile.
- Pärast garantiiaja lõppemist garantiikaebust vastu ei võeta.
- Kõrvaldatava defekti korral, et sellise defekti korral, mida on võimalik parandamisega kõrvaldada ilma, et jalatsite omadused ja kvaliteet muutuks, on ostjal õigus nõuda defekti tasuta kõrvaldamist 30 päeva jooksul alates garantiikaebuse esitamise kuupäevast. Kui sama defekt tekib uuesti, on ostjal õigus nõuda toote väljavahetamist või ostulepingust loobuda.
- Selliste defektide puhul, mida ei ole võimalik kõrvaldada, on ostjal õigus nõuda jalatsite vahetamist uute, defektita jalatsite vastu, või ostulepingust loobuda.
- Garantiiaja ei piirata ostja muud õigusi.

Alpool on näidatud eri jalatsiosade materjale tähistavad piktogramm. Nende piktogramme esitamise jalatsipaari vähemalt ühel jalatsil on kohustuslik, v.a jalatsitel, mis on sertifitseeritud standardite EN ISO 20345 ja EN ISO 20347 alusel. Piktogramm annavad ostjale põhilinfo jalatsite materjali ning sellest tulenevate hooldustingimuste kohta.



Jalatsipesa materjal



Sisetalad ja vooder



Tald



Muu materjal



Tekstiid



Nahk



Kaetud nahk

Kasutusjuhend on vabalt saadaval veebisaidil: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Soovime Teile palju edukaid samme koos meie jalatsitega.

**Kaubamärkide BENNON ja ADAMANT omanik, sertifikaadi omanik BENNON Group a. s. (Z-STYL CZ a. s.),**

**Postiaadress: Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Tšehhi Vabariik, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).**

## LT – AVALYNES NAUDOJIMO, SAUGOJIMO IR PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJA

Gerbiamas kliente,

dekojame Jums, kad įsigijote mūsų avalynę. 24 mėnesius nuo šios avalynės įsigijimo datos galite pasinaudoti nekokybiškos prekės grąžinimo garantija. Šioje instrukcijoje pateikiama informacija padės Jums teisingai pasirinkti, naudoti bei prižiūrėti avalynę. Tikime, kad busite patenkinti mūsų produkcija. Norime atkreipti Jūsų dėmesį, kad griežtai negalima avalynės, kuri buvo sugadinta dėl netinkamo jos tikslinio panaudojimo arba dėl to, jog buvo nesilaikoma priežiūros instrukcijoje pateiktų nurodymų. Kiekvieną avalynę (arba jos atskirus dalys) turi savo tarnavimo laiką, kuris nebūtinai sutampa su nekokybiškos prekės grąžinimo teisės galiojimo terminu.

#### AVALYNES PASIRINKIMAS

- Atidžiai pasirinkite reikiamą avalynės dydį, plotį ir geriausiai tinkantį sukirpimo dizainą. Avalynės vidinė dalis turi būti ilgesnė nei pėda. Pirštų galai neturėtų liesti batviršio vidinės dalies, turėtų likti apie 10 mm tarpas. Avalynė negali būti grąžinama dėl netinkamai pasirinkto jos dydžio, pločio ar formos.
- Rinkdamiesi avalynę, atidžiai įvertinkite jos būsimą dėvėjimo paskirtį, reikiamą dizainą, sudėtį ir dėvėjimo pobūdį. Avalynė dėvėkite jos paskirtį atitinkančioje aplinkoje. Jei avalynė buvo dėvima ne pagal paskirtį, ją negalios prekės grąžinimo garantija. Skirtingai dėvėjimo paskirčiai yra sukurtos skirtingos avalynės rūšys. Dėvėjimo paskirtis turi įtakos tam, kokios sudėties, konstrukcijos ir dizaino avalynę pasirinkti bei kaip ją tinkamai prižiūrėti.
- Pirkdami avalynę, ją atidžiai pasimatčiuokite, apžiūrėkite pado profilį, patikrinkite, ar avalynė nepažeista, ar tinkamai užsėgta ir t.t.

## AVALYNĖS NAUDOJIMO, SAUGOJIMO IR PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJA

### Bendra informacija:

- Tam, kad avalynė Jums patikimai ir ilgai tarnautų, būtina tinkamai palaikyti jos būklę, t.y. ją reguliariai tikrinti ir prižiūrėti. Jei laiku ir tinkamai prižiūresite batus, pakeisite nusidėvėjusius priedus (pavyzdžiui, išamumų ar įklijuojamus vidpadžius, raštelius, lipnius „Velcro“ juosteles – lipukus ir kt.), išvengsite kitų avalynės dalių sugadinimo. Tokio pobūdžio avalynės sugadinimas negali būti garantinio prekės grąžinimo priežastimi, kadangi ji sukėlė pats savininkas, nevykdydamas pagrindinių dailito priežiūros reikalavimų.
- Prieš pirmąjį avėjimą batus impregnuokite ir patepkite tinkama avalynės priežiūros priemone. Toliau priežiūrą atlikite visada pagal poreikį.
- Audmies batus, ypač uždarus stiliaus avalynę, visada naudokite batų šaukštą. Nusijavę batus užsidėkite juos ant reikiamo dydžio tempimo korpulpi.
- Nerekomenduojama ilgą laiką kasdien avėti tą pačią avalynės porą. Yra geriau kelias avalynės poras avėti pakaitomis, ypač drėgnoje aplinkoje.
- Batus reikia nešioti tinkamai užsegus ar užrūšius, kad nenusitrintų pamušalas ir vidpadžiai.
- Avalynę po kiekvieno avėjimo būtina tinkamai išdžiovinti ir išvėdinti (išamumų vidpadį), kadangi nepakankamai išdžiovinta avalynė greičiau dėvisi. Jei odinė avalynė (o ypač su odiniais vidpadžiais) keletą kartų perims, odu praras savo natūralias savybes ir gali nepataisomai susigadinti. Avalynę būtina saugoti nuo kenksmingo mechaninio ir cheminio poveikio bei peršalimo, kadangi toks poveikis ją deformuoja bei gadiną paviršiaus medžiagos išvaizdą.
- Rekomenduojama po kiekvieno avėjimo naudoti avalynės priežiūros priemones priklausomai nuo avalynės rūšies ir išorinio sluoksnio medžiagos tipo.
- Batų negalima skalbti mašinoje. Batus galima skalbti tik tuo atveju, jei įvykdomos šios sąlygos:
  - draudžiama skalbti aukštesnėje negu 30 °C temperatūroje
  - draudžiama naudoti skalbiniams skirtus valiklius
  - batų negalima džiovinti tiesioginiuose saulės spinduliuose džiovykloje arba prie šilumos šaltinio
  - gali pakisti išskaltintos avalynės spalva
- Odinė ir tekstilinė avalynė su dekoratyvine siūle nėra neribotai atspari vandeniui. Atsparumą vandeniui galima padidinti naudojant tinkamą avalynės impregnavimo priemonę. Vienintelė išorės drėgnė ir / ar neigiamam poveikiui atspari avalynės rūšis yra guminiai ir plastikiniai batai.
- Sušlapusios avalynės negalima džiovinti paliekant ją labai arti šilumos šaltinio arba tiesiogiai glaudžiant prie jo, nes šitaip avalynė gali būti nepataisomai sugadinta.
- Prižiūrai nenaudokite agresyvių priemonių, tokių kaip acetonas, alkoholis ir pan.
- Netolygus odos raštas, nedidelė odos paviršiaus skūrtumai yra natūralūs apdirbtos odos požymiai.
- Dėvimas avalynės paviršiaus medžiagos gali laikui bėgant pakeikti savo atspalvį ir išvaizdą, pavyzdžiui, išblukti.
- Batviršio ir pado sukibimą klijais gali neigiamai paveikti avalynės peršalimas, sudrėkinimas nuo prakaito arba nepakankamai išdžiovintos avalynės dėvėjimas. Nearsaigiai dėvinti, pavyzdžiui, užkliuvus, suklijavimas gali prarasti stiprumą.
- Atkreipdami dėmesį, kad kasdien avinė avalynės tarnavimo laikas yra santykinai trumpesnis. Nekokybiškos prekės grąžinimo garantijos terminas nėra tas pats, kas daikto tarnavimo laikas, t.y. trumkė, kiek tinkamai naudojamas ir prižiūrimas daiktas gali tarnauti atsivėlygiant į jo naudojimo paskirtį, savybės ir dėvėjimo intensyvumą.

### AVALYNĖS PRIEŽIŪROS SPECIALIOSIOS INSTRUKCIJOS

- Avalynė iš lygių ar presuotos odos – pašalinkite nevarumus tam skirtu šepetėliu, minkšta šluoste ar drėgna kempine. Impregnuokite ir patepkite kremu, tinkamu atsivėlygiant į batų spalvą, odos rūšį ir jos paviršiaus apdirbimą. Pabaigoje nublizginkite sausa minkšta šluoste.
- Avalynė iš šlifutos odos (nubukas, veliūras) – pašalinkite nevarumus guminiu šepetėliu, po to naudokite specialią poliuruotos odos priežiūros priemonę. Impregnuokite, kad padidintumėte atsparumą vandeniui. Nenaudokite batų kremo.
- Avalynė iš dengtos odos – t.y. odinė avalynė, kurios paviršius padengtas atskiru arba prijungtu folijos arba plastiko sluoksniu. Pasizymė panašiomis savybėmis kaip lakuota oda. Tokią medžiagą trinkite drėgna šluoste ir nusausinkite arba naudokite priemones, skirtas sintetinių medžiagų priežiūrai
- Avalynė iš tekstilės arba tekstilės ir odos kombinacijos – sausą avalynę iš tekstilės ar odos kombinacijos valykite šepetėliu, po to naudokite tekstilės priežiūros priemones, kurios padės batus nuvalyti, impregnuoti, atnaujins medžiagos spalvas ir padidins jos atsparumą purvui.
- Avalynė arba jos dalys iš sintetinių medžiagų – avalynės dalys, pagamintos iš sintetikos, atrodo panašiai kaip pagamintos iš natūralios odos, tačiau yra žemesnės kokybės, prasčiau laikydamos oru ir mechaniskai lengviau pažeidžiamos. Tokias medžiagas paprastai prižiūri: valykite jas drėgna šluoste su šiek tiek muilo.
- Guminė avalynė – batus valykite drėgna šluoste su šiek tiek muilo ir nusausinkite.
- Avalynė su vandeniu atsparia membrana – membrana užtikrina didesnę batviršio atsparumą vandeniui iš šorės, bet taip pat geriau išleidžia drėgnę, garuojančią iš bato vidaus. Avalynės priežiūra priklauso nuo bato paviršinių medžiagų, tačiau naudokite tik tas priemones (pavyzdžiui, impregnavimo purškiklius), kurie gamintojo nurodymu yra skirti naudoti batams su vandeniu atsparia membrana.

### AVALYNĖS PASKIRTIS

- Skirtingai paskiriami yra sukurtos skirtingos avalynės rūšys. Nuo avalynės paskirties priklauso, kokia bus sudėtis, konstrukcija, dizainas ir kaip ją tinkamai prižiūrėti. Pirkdami avalynę atidžiai įvertinkite jos reikiamą paskirtį.
- Trekingo (turistinė) avalynė skirta dėvėti laisvalaikio įvairių rekreacinių veiklų lauke metu.
- Sportinė avalynė (plačiaja prasme) yra skirta dėvėti laisvalaikio įvairių rekreacinių sportinių veiklų metu.
- Darbo ir apsauginė avalynė (AAP) yra skirta profesionaliam naudojimui ir atitinka aukštesnius saugumo reikalavimus pagal Europos Sąjungos standartus EN ISO 20345:2022 ir EN ISO 20347:2022. Avalynė nėra skirta apsaugoti nuo rizikų, nenumatytų šiuose standartuose. Avalynė yra pažymėta atitiktis nurodytiems standartams ženklu C E.

**Dėmesio:** Rinkdamiesi AAP avalynę, įvertinkite pavojingų situacijų, kurių metu si avalynė bus dėvima, pobūdį ir lygį. Avalynę būtina saugoti nuo per didelio peršalimo ir aštrių daiktų. Avalynę taip pat būtina saugoti nuo sąlyčio su tirpikliais, rūgštimis, šarmais ir kitais cheminiais, žemes ukiu produktų skysčiais (taip pat ir gyvulinės kilmės riebalais ir naftos produktais), nebent gamintojas aiškiai pareiškė kitą.

Darbo ir apsauginė avalynė II AAP kategorija – tai profesionaliam naudojimui skirta sudėtingesnės konstrukcijos avalynė, atitinkanti aukštesnius saugumo reikalavimus esant kritimo pavojui pagal žemiau pateikiamus Europos Sąjungos standartus.

- EN ISO 20347:2022 – darbo avalynė profesionaliam naudojimui, ji saugo asmenį nuo galimų sužeidimų nelaimingų atsitikimų metu. Skirta naudoti mažo pavojingumo situacijose, kuriose saugumo reikalavimai minimalūs
- EN ISO 20345:2022 – apsauginė avalynė profesionaliam naudojimui, ji saugo asmenį nuo galimų sužeidimų nelaimingų atsitikimų metu. Skirta naudoti vidutinio pavojingumo situacijose, pavyzdžiui, apsaugoti nuo mechaninio pobūdžio pavojaus. Avalynė susipranta pirštus saugančiomis noselėmis, kurios yra sukurtos atlaikyti ne mažesni kaip 200 J smūgį ir ne mažesni kaip 15 kN slėgį.


### PAGRINDINĖS DARBO IR APSAUGINĖS AVALYNĖS KATEGORIJS

SIMBOLIS	REIKALAVIMAS	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022													
		S8	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S	
-	Pirštų sustvirtinimai, atsparūs iki 200 J smūgio energijai ir iki 15 kN slėgiui.	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Atsparumas slydimui ant keraminių grindų plytelių su natrio laurilsulfato (NaLS) tirpalu	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Uždaras kulnas - priklausomai nuo batų formos	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Padas su protektoriumi	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	-	-	X	X	X	-	X	X	X	-	-
E	Energijos absorbcija kulno srityje	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Antistatinė avalynė – turi atitikti vieną iš dviejų pasirinkčių (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Statinę elektą išsklaidanti avalynė – turi atitikti vieną iš dviejų pasirinkčių (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Atsparūs pradūrimui - metaliniai įdėklai	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	-
PL	Atsparūs pradūrimui - nemetaliniai įdėklai ir vidpadžio sustvirtinimai, atsparūs pradūrimui	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	-

pS	Atsparūs pradūrimui - nemetaliniai dėklai ir vidpadžio sutvirtinimai, atsparūs pradūrimui	0	0	-	-	-	X	-	-	-	-	X	0	0	-	-	-	X	-	-	-	X
HI	Izolacija batų apačios nuo karščio	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CI	Izolacija batų apačios nuo šalčio	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
WR	Atsparumas vandeniui	0	0	0	0	0	X	X	X	X	X	0	0	0	0	0	0	0	0	X	X	X
M	Apsauga nuo kojų pėdų	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AN	Kulkinės apsauga	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CR	Atsparūs pjovimui	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SC	Pirštų galai atsparūs dilimui	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
WPA	Viršutinė dalis - Sugeria ir absorbuoja vandenį	0	-	X	X	X	X	X	X	X	X	0	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X
HBO	Padas atsparus tiesioginiam karščiu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FO	Padas atsparus kuro alyvai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LG	Sukibimas su kopėčiomis	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SR	Keraminių plytelių su glicerino apsauga nuo slydimo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

X – Privaloma specifinei kategorijai

0 – naudojamas kartu su privalomais reikalavimais, jei reikia (priklausomai nuo avalynės dizaino)

simbolis	ELEKTROSTATINĖ IŠKROVA – išbandyta pagal EN IEC 61340-4-3:2018 standartą
	Elektrostatinė iškrava = elektrostatinė iškrava, batų elektrinės varžos matavimas. Jis naudojamas procesams, medžiagoms ar daiktams, kurie yra jautrūs nepageidaujamai elektrostatinei iškrovai, valdyti. Mūsų batai, atitinkantys ESD reikalavimus, yra pažymėti šiuo simboliu.

## ZYMĖJIMAS

Ant etiketės bato viduje yra pateikta ši informacija (pateikiame tokią pavyzdį):

Gaminio identifikavimo ženklas:

Modelio pavadinimas:

Modelio kodas:

Dydis: Prancūzija / JK:

Pagamintojo meniu/metai:

Atitikties ženklas:

Kategorija ir/arba apsaugos simbolis + numeris, normos išleidimo metai:

Sertifikavimo kodas:

Įmonės pavadinimas:

Įmonės pašto adresas:

BENNON

REBEL S1PL ESD GREEN LOW

0763031050/HA

SIZE: 42/8

DATE: 01/20...

CE

EN ISO 20345:2022 S1PL SR FO

B220431003

BENNON Group a. s.

Sėdesatá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic

Gaminiai priskirti ženklas CE reikia, kad toks gaminyje atitinka pagrindinius reikalavimus, nurodytus Europos Parlamento ir Komisijos direktyvoje (ES) 2016/425, susijusius su asmeninėms apsaugos priemonėms (AAP), t. y. avalynės forma, stiliumi, kokybe ir bendru dizainu, taip pat naudojamomis medžiagomis, jei galima ES sertifikatai, jei išduotas ES sertifikatas, taikoma Europos Parlamento ir Komisijos direktyva (ES) 2016/425.

Atitiktį įvertino įgalioti asmenys – pvz.: nr. 2369: VIPO a.s., Generalá Svoboda 1069/4, 958 01 Partizánské; nr. 1023 ITC a.s. třída Tomáše Bati 299, 764 21 Zlín; nr. 2575 INTERTEK Italia S.p.A., Via Principe di Udine, 114, 33030 Campoformido UD, Italy; Nr. 0075 CTC GROUPE 105 Rue Du Faxbourg Sanint-Honore, 75373 Paris cedex 08 France (Prancūzija).

Daugiau informacijos apie sertifikatai išduojantį asmenį galite gauti „Atitikties deklaracijoje“, kurią galima rasti interneto adresu:

[www.bennongroup.cz/certifikace](http://www.bennongroup.cz/certifikace)

## ĮSPĖJIMAS DĖL STATINŲ KRŪVŲ IŠSKLAIANDČIOS AVALYNĖS

Statinį krūvį išskleidanti avalynė skirta naudoti tais atvejais, kai reikia kuo greičiau sumažinti elektrostatinę iškravą, pvz., dirbant su sprogmėmis. Statinį krūvį išskleidančios avalynės negalima naudoti, jei nėra visiškai pašalintas pavojus susiažioti dėl elektros smūgio, kurį gali sukelti elektros įranga ar dalys, veikiamas kintamosios ar nuolatinės srovės. Naujai avalynę nustatyta 100 kΩ viršutinė elektrinės varžos riba, kad būtų užtikrintas pusinis laidumas.

Naudojimo metu iš laudžios medžiagos pagamintų batų elektrinė varža dėl lenkimo ir užteršimo gali labai pakisti, todėl būtina užtikrinti, kad gaminyje atitiktų reikiamą statinio krūvio išskleidimo funkciją visą naudojimo laiką. Todėl rekomenduojama, kad prireikus naudotojai patys atliktų elektrinės varžos bandymus ir reguliariai juos atliktų. Šis bandymas ir toliau nurodyti bandymai turėtų tapti įprasta darbo traumų prevencijos programos dalimi.

Jei batai dėvimi tokiomis sąlygomis, kai pado medžiaga užteršiama medžiagomis, galinčiomis padidinti jų elektrinę varžą, naudotojas, prieš įėjdamas į pavojingą zoną, visada turėtų patikrinti batų elektrines savybes.

Rekomenduojame mūvėti kojines, kurios išsklaido statinį krūvį. Jei dėvimi statinį krūvį išskleidantys batai, grindų pasipriešinimas turėtų būti toks, kad nesutrūktų apsauginė bato funkcija.

Naudojimo metu tarp batų viduje esančio vidpadžio standiklio ir naudotojo pėdos neturėtų būti izoliacinių komponentų. Jei naudotojas tarp vidpadžio standiklio ir pėdos įveda kokį nors įdėklą (t. y. pamušalą, kojines), reikėtų išbandyti šio bato ir vidpadžio derinio elektrines savybes.

## ĮSPĖJIMAS DĖL ANTISTATINĖS AVALYNĖS

Antistatinę avalynę reikėtų dėvėti, kai reikia sumažinti statinės elektros kaupimąsi, išskleidant statinį krūvį, kad būtų pašalinta kibirkštinio užsidegimo rizika, pvz., degių medžiagų ir garų, ir jei darbo vietoje nėra visiškai pašalinta rizika susižeisti dėl elektros smūgio, kurį gali sukelti elektros įranga, esanti jo laimpa. Antistatiniai batai sukuria pasipriešinimą tarp pėdos ir žemės, tačiau gali neuztikrinti visiškios apsaugos. Antistatinė avalynė netinka dirbant prie įtampa turinčių elektros įrenginių. Reikia pabrėžti, kad antistatiniai batai negali užtikrinti pakankamos apsaugos nuo sužalojimo elektros srove dėl statinės iškravos, nes jie sukuria pasipriešinimą tik tarp žemės ir pėdos. Jei negalima visiškai pašalinti sužalojimo elektros srove pavojaus, būtina imtis papildomų žią riziką mažinančių priemonių. Šios priemonės ir toliau nurodyti papildomi bandymai turėtų būti įprasta sužalojimų darbe prevencijos programos dalis.

Antistatinė avalynė neapsaugo nuo sužalojimo elektros smūgiu kintamąja ar nuolatinė elektros srove. Jei yra pavojus, kad būsite veikiami bet kokios kintamosios ar nuolatinės srovės, privalote naudoti elektros izoliacinius batus, kurie apsaugos jus nuo rimtų sužalojimų.

Antistatinį batų elektrinė varža gali labai pakisti dėl lenkimo, užteršimo ar drėgmės. Šie batai gali neatitikti numatytų funkcijų, jei jie dėvimi drėgnoje aplinkoje.

Jei į klases batai dėvimi ilgesnį laiką, jie gali sugerti drėgmę ir drėgnoje bei šlapioje aplinkoje gali tapti laidūs. Jei klases batai yra atsparūs drėgmei ir vandeniui ir turėtų būti avimi, jei yra tokių sąlygų rizika.

Jei batai avimi tokiomis sąlygomis, kai užteršiama pado medžiaga, naudotojas, prieš įėjdamas į pavojingą zoną, visada turėtų patikrinti batų antistatinės savybes.

Jei avimi antistatiniai batai, grindų atsparumas turėtų būti toks, kad nesutrūktų batų apsauginė funkcija.

Rekomenduojama mūvėti antistatinės kojines.

Todėl būtina užtikrinti, kad naudotojo avalynė kartu su aplinka galetų atlikti reikiamą elektrostatinio krūvio išskleidimo funkciją ir užtikrinti apsaugą visų reikiama laiku. Rekomenduojame naudoti batus, grindų pasipriešinimą ir dažnai bei reguliariai atlikti elektrinės varžos bandymus.

## INFORMACIJA APIE VIDPADŽIŲ PAMUŠALUS

Jei batai paruošiami su vidpadžio dėkle, informaciniame lapelyje turėtų būti aiškiai nurodyta, kad bandymai atlikti su šiuo vidpadžiu, įdėtu į batą. Turi būti nurodytas įspėjimas, kad batus galima naudoti tik su vidpadžio dėkle ir kad šį vidpadį galima pakeisti tik originalių batų gamintojo tiekiamu arba vidpadžį gamintojo tiekiamu

panašiu vidpadžiu, kurio visos savybės atitinka šį standartą, kartu su atitinkamais apsauginiais batais.

Jei batai tiekiami be vidpadžio dėklų, turi būti aišku, kad bandomai atlikti be šio vidpadžio. Turi būti nurodytas įspėjimas, kad kartu su konkrečiais saugos batais galima naudoti tik tokius vidpadžių dėklus, kurių savybės atitinka šį standartą.

#### INFORMACIJA APIE IŠIMAMUS VIDPADŽIUS

Jei batai paruošiami su išimamu vidpadžio dėklu, turėjo būti atliekami bandomai į batus įdėjus išimamą vidpadžio dėklą. Batus galima naudoti tik su įdėtu vidpadžio dėklu. Vidpadžio dėklą galima pakeisti tik panašiu vidpadžio dėklu, kurį tiekia originalių batų gamintojas. Jei batai paruošiami be išimamo vidpadžio dėklo, bandomai turėjo būti atliekami be išimamo vidpadžio dėklo, įdėto į batus. Įdėtas vidpadžio dėklas gali turėti įtakos batų apsauginėms savybėms.

#### INFORMACIJA APIE ATSPARUMĄ PRADRŪRIMUI

Šių batų atsparumas pradrūrimui buvo išmatuotas laboratorijoje naudojant standartinius smaigus ir įėgas. Mažesnio skersmens vinyr ir didesnis statinis ar dinaminis apkrovas padidina pradrūrimo riziką. Tokiomis aplinkybėmis galima apsparstyti papildomas prevencines priemones. Šiuo metu yra trijų bendrųjų tipų asmeninių apsaugos priemonių batų vidpadžiai, atsparsūs pradrūrimui. Tai iš metalinių ir nemetalinių medžiagų pagaminti tipai, kurie turi būti pasirenkami įvertinus darbo riziką. Visi tipai užtikrina apsaugą nuo pradrūrimo rizikos, tačiau kiekvienas iš jų turi ir kitų privalumų arba trūkumų, įskaitant toliau išvardytus: metalinio tipo vidpadžiai (pvz., S1 PS, S3): Tai mažiau priklauso nuo atitraus daikto formos (t. y. skersmens, geometrijos, aštrumo), tačiau dėl avalynės gamybos technologijų gali apimti ne visą pedos padą.

nemetalinio tipo vidpadžiai (PS arba PL arba kategorijos, pvz., S1 PS, S3L): Jie gali būti lengvesni, lankstesni ir labiau dengti, tačiau jų atsparumas pradrūrimui gali labiau skirtis priklausomai nuo atitraus daikto formos (t. y. skersmens, geometrijos, aštrumo). Suteikiamos apsaugos aspektu gali būti geriau du tipai. PS tipas gali užtikrinti tinkamesnę apsaugą nuo mažesnio skersmens daiktų nei PL tipas.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie jūsų avalynėje naudojamo dėklo, atsparaus dūriams, tipą, kreipkitės į BENNON Group a. s., Sedesátá 7015, 760 01 Zlín, Čekijos Respublika. Kontaktinę informaciją galite rasti interneto svetainėje [www.bennongroup.cz/kontakt](http://www.bennongroup.cz/kontakt).

#### INFORMACIJA APIE PADĄ, RIBOTA GARANTIJA

Atsižvelgiant į darbo vietos sąlygas ir avalynės dėvėjimo intensyvumą, kai kurios apsauginės jos savybės gali būti prarastos. Jų galiojimo laiko tiksliai nustatyti neįmanoma. Jei vidpadis arba avalynės viršus būtų pažeisti, visada įsigykite naują porą. Avalynę, kurios vidpadžiai arba jų dalys yra pagaminti iš poliuretano, rekomenduojama naudoti ne ilgiau nei 3 metus nuo jų pagaminimo datos, kuri yra nurodyta ant etiketės, esančios avalynės vidinėje pusėje.

Jeigu padas arba jo dalis yra pagamintas iš kitos medžiagos nei poliuretanas, rekomenduojame šiuos batus dėvėti ne ilgiau kaip 5 metus nuo pagaminimo datos, kuri yra nurodyta ant etiketės bato viduje.

Praejus šiam laikotarpiui tokie faktoriai kaip laikymas šviesoje, drėgmės poveikis, temperatūros kaita ir kt. gali paveikti medžiagų, iš kurių pagamintas padas, struktūrą. Minėti terminai galioja tik naujai avalynę, esančią originalioje pakuotėje.

#### PATVIRTINIMAS DĖL PARDAVĖJO ATSAKOMYBĖS NEKOKYBIŠKŲ PREKIŲ GRAŽINIMO ATVEJU

Pardavėjas atsako vartotojui už perduotomas prekės kokybę. Jeigu nepaisant visų pastangų išsaugoti aukštą produktų kokybę perkėjui kyla priežiūros pasinaudoti teise gražinti nekokybišką prekę pardavėjui (toliau tik „Prekės gražinimas“), tai tokio daikto gražinimo terminas yra 24 mėnesiai.

##### Gaminio trūkumų negali būti laikomi šie atvejai:

- Pirkėjas pats tokių trūkumų sukėlė.
- Avalynė ar jos dalys buvo mechaniškai pažeistos (prekybos kodeksu 2170 straipsnis).
- Visi avalynės pocičiai garantiniu laikotarpiu atsirado kaip įprastinio nusidėvėjimo daiktą naudojant pagal paskirtį pasekmė arba daiktas buvo naudojamas neteisėtai (prekybos kodeksu 2167 straipsnis).
- Daiktas buvo nudevėtas dėl to, kad buvo pasirinktas netinkamas produktas, arba daiktas buvo netinkamai bei neprofesionaliai naudojamas.
- Daiktas buvo nudevėtas dėl to, kad nebuvo tinkamai laikomasi nurodymų, pateiktų daikto saugojimo ir priežiūros instrukcijoje.
- Tamsių ir sodrių atspalvių oda dažo, esant didesniai nei įprasta prakaštavimui ir avalynės drėkimui.
- Prekę norima gražinti dėl trūkumo, apie kurį pirkėjas buvo informuotas prieš įsigyjant prekę ir dėl to trūkumo buvo sumažinta daikto kaina.
- Prekę norima gražinti dėl netolygios odos paviršiaus rašto arba odai būdingų paviršiaus nelygumų.
- Buvo atlikti daikto pakeitimai ar taisyklai, nesuję su įprastine daikto priežiūra ar nusidėvėjimu.
- Kiti atvejai, susiję su pagrinidinėmis daikto savybėmis.

Pardavėjas neatsako už avalynės savybių pasikeitimą, kuris įvyko nurodyto garantinio termino metu dėl įprastinio daikto nusidėvėjimo ar natūralios medžiagų savybių kaitos, taip pat už trūkumus ir defektus, kurie atsirado dėl avalynės naudojimo, saugojimo ir priežiūros instrukcijoje pateiktą daikto teisingo pasirinkimo, naudojimo ir priežiūros taisyklių bei principų nesilaikymo.

#### PAGRINDINĖS GARANTINIO PREKIŲ GRAŽINIMO SĄLYGOS

Nekokybiško daikto gražinimo teisės naudojimo sąlygas apibrėžia Europos sąjungos vartotojų teisės direktyvos 2011/83/EUR nacionaliniai teisės aktai. Nekokybiškos prekės gražinimo terminas visose EU šalyse yra vienodas ir galutiniam vartotojui jis yra 24 mėnesiai.

Teisė gražinti prekę galima pasinaudoti, jei per minėtą laikotarpį išryškėjo akivaizdūs prekės trūkumai, atsiradę dėl gamybos klaidos (skiriasi batų dydis ar medžiagų sudėtis, trūksta avalynės detales, ir pan.) arba dėl ydingo technologinio metodo (paprastai tokie trūkumai išryškėja netrukus po to, kai avalynė pradėdama dėvėti).

- Jei tik tai įmanoma, išaiškėjus trūkumui į pardavėją dėl nekokybiškos prekės gražinimo reikėtų kreiptis nedelsiant.
- Toliau dėvinti avalynę, jos trūkumai gali padidėti, todėl prekę gali nuvertėti ir prašymas gražinti nekokybišką prekę gali būti atmestas.
- Prekę gražinti reikia pilnos sudėties, išvalytą, sausą ir dezinfekuotą.
- Jeigu prekę bus gražinimui pateikta nehygieniškos būklės (purvina, šlapia, su pelėsiu ir pan.), prašymas bus atmestas jos nesvarstant. Pardavėjas prašymą dėl tokios prekės gražinimo nagrinės tik tada, kai pirkėjas avalynę pristatys higieniška tinkamos būklės.
- Gausų prašymą gražinti prekę, pardavėjas raštu apibūdina priimanos prekės būklę ir jame konkretiai įvardina trūkumą, dėl kurio prekę yra gražinama.
- Sutejus terminui, per kurį nekokybišką prekę gali būti gražinama, teisė gražinti prekę nustoja galioti.
- Jei trūkumas yra ištaisomas, tai yra, išryškėjus trūkumą galima pašalinti daiktą pataisant, o daiktas dėl to nepraranda nei funkcionalumo, nei kokybės, pirkėjas turi teisę reikalauti, kad trūkumas būtų nemokamai, tinkamai ir laiku pašalintas ne vėliau kaip per 30 dienų nuo prekės gražinimo dienos. Jei trūkumas atsiranda pakartotinai, pirkėjas turi teisę daiktą pakeisti arba nutraukti pirkimo sandorį.
- Atsiradus nepataisomam trūkumui, pirkėjas turi teisę turimą daiktą pakeisti į naują ir kokybišką arba nutraukti pirkimo sandorį.
- Kitos perkėjo teisės.

Pateikiame Jums apžvalgą apie tai, kokiais sutartiniais ženklais (piktogramomis) yra žymimos pagrindinės medžiagos, naudojamos skirtingų avalynės dalių gamybai. Piktogramos privalo būti pateiktos nors ant vieno avalynės poros bato (išskyrus avalynę, sertifikuotą pagal EN ISO 20345 ir EN ISO 20347). Jos padės Jums lengviau suprasti, iš kokių medžiagų avalynė yra pagaminta ir kaip ją reikėtų saugoti bei prižiūrėti.



Vartotojo vadovas yra laisvai prieinamas svetainėje: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Linkime Jums žengti daug sėkmingų žingsnių, dėvint mūsų avalynę.

**Ženkli BENNON ir ADAMANT savininkas, sertifikuotų savininkas:**

**BENNON Group a. s. (Z-STYLE CZ a.s.), Pašto adresas: Sedesátá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).**

Cienijamais klient,

paldies, ka iegādājāties mūsu apavus, kuriem ir noteikts 24 mēnešu pretenziju iesniegšanas termiņš no pārdošanas dienas. Šajā lapā esošā informācija palīdzēs pareizi rīkoties, izvēloties, izmantojot un kopjot apavus. Esam priecārināti, ka būsiat apmierināti ar mūsu izstrādājumiem. Vienlaikus vēlamies vērst Jūsu uzmanību uz to, ka defektus, kas radušies, nevērojot apavu lietošanas noteikumus vai apkopes instrukcijas, nevar uzskatīt par pretenzijas iemeslu. Visiem apaviem (un to sastāvdaļām) ir savs kalpošanas laiks, un tas ne vienmēr sakrīt ar pretenziju iesniegšanas termiņu.

#### APAUVI IZVĒLE

- Pievērsiet uzmanību pareiza apavu izmēra, piemērota platumu un modeļa izvēlei. Apavu iekšpusēs garumam jābūt lielākam par pēdas garumu. Pirkstu galiem nevajadzētu pieskarties augšdaļas odes pusei: tai jābūt aptuveni 10 mm tālāk. Ja nopirktie apavi neder pēc modeļa, izmēra, platumu vai formas, nevar iesniegt pretenziju.
- Izvēloties apavus atbilstoši to izmantošanas mērķim un rūpīgi izvērtējiet dizainu, materiālu sastāvu un lietošanas veidu. Valkājiet apavus vidē, kādai tie ir paredzēti. Ja nopirktie apavi netiek izmantoti tiem paredzētajam mērķim, nevar iesniegt pretenziju. Dažādi apavi ir piemēroti dažādiem izmantošanas mērķiem. Izmantošanas mērķi ietekmē izmantoto materiāli, dizains, modelis un kopšanas veids.
- Pērkot apavus, rūpīgi pielaikojiet apavus, pārbaudiet, vai tiem nav bojājumu, vai zole ir vesela, vai darbojas rāvējslēdzējs.

#### APAUVU LIETOŠANAS UN KOPŠANAS INSTRUKCIJA

##### Vispārīgi brīdinājumi:

- Lai nodrošinātu apavu ilgū un nevainojamu izmantošanu, apavi rūpīgi jākopj un regulāri jāpārbauda. Savlaikus veicot apavu pamatapkopes darbības, nodrošinot nolietotās noņemamās detaļas (speciālas lieliekamas un lielmēģa zolītes, kurpu augšas, rāvējslēdzēju līdži), tiks novērsti apavu citu daļu bojājumi, turklāt šie bojājumi nevar būt pamats pretenzijas iesniegšanai, jo tās ir pamatapkopes darbības, kas jāveic klientam.
- Pirms apavu pirmās lietošanas piesūciniet tos ar piemērotu impregnēšanas aerosolu un kopšanas līdzekli. Turpmāko apkopi vienmēr veiciet nepieciešamības gadījumā.
- Apavu, jo īpaši, ja tiem ir slēgts modelis, uzvilksnāli lietojiet apavu lāpstiņu. Pēc apavu novilkšanas ievietojiet tajos atbilstoša apmēra spriegotājlīteri.
- Nav ieteicams ilgāku laiku izmantot vienus un tos pašus apavus katru dienu. Apavi regulāri jāmaina, jo īpaši mitrā vidē.
- Apavi jāvalkā pareizi aizvērti, lai izvairītos no pārmērīgas odes un zolītes nolietošana.
- Pēc katras izmantošanas reizes apavi jāizvēdina (tostarp lieliekamā zolīte), jo nepietiekami sausi apavi izmantošana var izraisīt pārmērīgu nolietošana. Atkārtoti samitrinot ādas apavus un apavus ar ādas zoli, āda var zaudēt tās dabiskās īpašības, kas var izraisīt neaestrieģisku bojājumu. Apavi jājāgroma no mehāniskā radītiem bojājumiem un ķīmisko vielu iedarbības, kā arī samitrināšanas, jo tas bojā virsmas pārklājumu un deformē apavu formu.
- Iesakām apavus pēc katras lietošanas kopt atkarībā no apavu veida un izmantotā virsmas materiāla veida, izmantojot piemērotus kopšanas līdzekļus.
- Apavus nevar mazgāt veļas mašīnā. Apavus var mazgāt tikai tad, ja ir izplidīti šādi nosacījumi:
  - temperatūra nedrīkst pārsniegt 30 °C
  - nedrīkst lietot veļas mazgāšanas līdzekļus
  - apavus nedrīkst žāvēt tiešos saules staros žāvētājā vai siltuma avota tuvumā
  - netiek garantēta apavu krāsas nemainīšanās
- Ādas un auduma apavi nav ilgstoši izturīgi pret mitruma iekļūšanu. Mitrumizturību var uzlabot, izmantojot atbilstošu apavu impregnēšanas līdzekli. Vienīgais apavu veids, kas ir izturīgs pret ārējā mitruma ietekmi bez nelabvēlīgām izmaiņām, ir gumijas un plastmasas apavi.
- Slapjus apavus nedrīkst žāvēt tieši saskarē ar siltuma avotiem vai to tiešu tuvumā. Šādi tiem var izraisīt ilgstošu kaitējumu.
- Apavu kopšanai neizmantojiet agresīvus līdzekļus, piemēram, acetonu, spirtu un tamlīdzīgi.
- Nevienādabīgi raksti un sīkas atšķirības uz ādas virsmas ir dabīgas ādas dabiskās īpašības.
- Virsmas materiāliem laika un lietošanas gaitā var mainīties krāsas tonis un izskats, piemēram, izbalējot.
- Līmetu apavu augšpusēs un apakšdaļās savienojuma izturību var nelabvēlīgi ietekmēt mitrums, sviests vai atkārtota nepietiekami izžuvušu apavu izmantošana. Neuzmanīgi staigājot, piemēram, pakļūpt, var notikt līmetu stiprinājumu atmiēšanās.
- Ņemiet vērā, ka, iklidnā nēsājot apavus, proporcionāli samazinās to kalpošanas laiks. Termiņu, kurā drīkst iesniegt pretenziju par apavu defektiem, nedrīkst jaukt ar apavu kalpošanas laiku, tas ir, periodu, kura laikā, pareizi lietojot un pienācīgi kopjot apavus, ņemot vērā to īpašības, izmantošanas mērķi un lietošanas intensitātes atšķirības, tie ir izmantojami.

#### IPAŠI NORĀDĪJUMI PAR APAVU KOPŠANU

- Apavi no gludas ādas vai presētas ādas – apavi jānotīra no netīrumiem ar piemērotu birstīti, mikstu drāniņu vai mitru sūkli. Izmantojiet impregnēšanas līdzekli un piemērotu krēmu attiecīgajai ādas krāsai, tīpam un tās apdares veidam. Nosūgumā nogulējiet ar mikstu sausu drāniņu.
- Apavi no nubuka, vēloā – apavi jānotīra no netīrumiem ar gumijas birstīti un jāapstrādā ar īpašu zamšādas kopšanas līdzekli. Izmantojiet impregnēšanas līdzekli, kas uzlabo mitrumizturību. Neizmantojiet apavu krēmu.
- Apavi no ādas, kas pārklāta ar plēvi vai plastmasu – tai ir līdzīgas īpašības kā lakādai. Noslaukiet šo materiālu ar sausu mitru drāniņu vai arī izmantojiet līdzekļus, kas paredzēti sintētiskam materiālu kopšanai.
- Apavi no auduma vai kombinētiem ādas un tekstila materiāliem – sausi auduma apavi vai apavi no kombinētiem ādas un tekstila materiāliem jānotīra ar birstīti un audumam piemērotiem līdzekļiem, kas to attīra, impregnē, atdzīvinā krāsas un noņem netīrumus.
- Apavi vai to daļas no sintētiskiem materiāliem – apavu daļas, kas izgatavotas no sintētiskiem materiāliem un imitē dabīgo ādu, tomēr nenodrošina tās kvalitāti, ir ierobežota caurlaidība, un tie ir jutīgi pret mehāniskiem bojājumiem. Šos materiālus ir viegli kopt, un to kopšanai pietiek noslaucīt ar drāniņu, kas samitrināta ziepjūdenī.
- Gumijas apavi – apavi jāgroma ar drāniņu, kas samitrināta ziepjūdenī, un pēc tam tie jānosusina.
- Apavi ar ūdensnecaurlaidīgu membrānu – membrāna nodrošina pailinātu apavu augšdaļas izturību pret mitrumu no ārpusē un vienlaikus caurlaidību un gaisa apmaiņu apavu iekšpusē. Kopjot apavus, ņemiet vērā izmantoto virsmas materiālu veidu un izmantojiet tikai tādu līdzekļus (piemēram, impregnēšanas aerosolu), ko ražotājs atzinis par piemērotiem lietošanai ar apaviem, kam ir ūdensnecaurlaidīga membrāna.

#### APAUVU IZMANTOŠANAS MĒRĶIS

Dažādi apavi ir piemēroti dažādiem izmantošanas mērķiem. Izmantošanas mērķi ietekmē izmantotie materiāli, apavu dizains, modelis un kopšanas veids. Iegādājoties apavus, rūpīgi apsveriet paredzēto izmantošanas mērķi.

- Pārgājieni (ārtelpu) apavi – tie ir apavi, kas paredzēti valkāšanai dažādās brīvā laika un ārtelpu aktivitātēs.
- Dažādi sporta apavi – tie ir apavi, kas paredzēti dažādām brīvā laika un sporta aktivitātēm.
- Darba un aizsargapavi (individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL)) – apavi, kas paredzēti profesionālai lietošanai ar paaugstinātu aizsardzību pret risku saskaņā ar Eiropas standartu EN ISO 20345:2022 un EN ISO 20347:2022 marķējumu. Apavi nav piemēroti aizsardzībai pret riskiem, kas nav ietverti norādītajos standartos. Apavi ir marķēti ar atbilstības simbolu **C** saskaņā ar norādītajiem standartiem.

##### Brīdinājumi:

Izvēloties IAL, jāņem vērā to risku veidu un līmeņu, kam apavi tiks pakļauti. Apavi jāgroma no pārmērīgas samitrināšanas un saskares ar asiem priekšmetiem. Apavi jāgroma arī no saskares ar šķīdinātājiem, skābēm, sārmēm un citām ķīmiskām vielām, lauksaimnieciskās ražošanas šķīdriem, tostarp dzīvnieku izcelsmes taukiem un naftas atvasinājumiem, ja vien ražotājs nav nepārprotami norādījis citādi.

I kategorijas darba un aizsargapavi (IAL) – apavi ar sarežģītu dizainu un aizsardzību pret paaugstinātu risku profesionālai lietošanai, lai paredzēti, lai aizsargātu pret nelaimes gadījumiem saskaņā ar šādiem Eiropas standartiem.


- EN ISO 20347:2022 – darba apavi profesionālai lietošanai aizsargā lietotāju pret traumām, kas var rasties nelaimes gadījuma dēļ, un ir paredzēti, lai aizsargātu pret minimālu risku (zemas aizsardzības prasības).
- EN ISO 20345:2022 – drošības apavi profesionālai lietošanai aizsargā lietotāju pret traumām, kas var rasties nelaimes gadījuma dēļ, un ir paredzēti, lai aizsargātu pret vidēju risku (piemēram, pret mehānisku iedarbību) Apavi ir aprīkoti ar purngalu aizsardzību, kas izstrādāta, lai aizsargātu pret vismaz 200 J stipriem triecieniem un vismaz 15 kN spāsiņas spiedienu.

**DARBA UN AIZSARGAPAVU PAMATKATEGORIJAS**

SYMBOL	PRASĪBA	EN ISO 20345:2022										EN ISO 20347:2022									
		SB	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Purngala stiprinājumi spēj izturēt trieciena enerģiju līdz 200 J un spiedi (kompresiju) pie spiediena līdz 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Slīdes pretestība uz keramikas grīdas flīzēm, kas pārklātas ar nātrija laurilsulfāta (NaLS) šķīdumu	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Noslēgts papēdis - atkarībā no apavu formas	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Zole ar reljefu	-	-	X	X	X	-	X	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	-	X
E	Enerģijas absorbēšana papēža zonā	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Anti-statiskās elektrības apavi - jāizpilda viens no diviem variantiem (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Elektrostatiskās izkļedes apavi - jāizpilda viens no diviem variantiem (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Izturība pret caurduršanu - metāla ieliktni	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-
PL	Izturība pret caurduršanu - nemetāla ieliktni un starzpoles stiprinājumi ar caurduršanas izturību	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-
PS	Izturība pret caurduršanu - nemetāla ieliktni un starzpoles stiprinājumi ar caurduršanas izturību	O	O	-	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	-	X	-	-	-	X
HI	Izolācija apavu apavi pret siltumu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	Izolācija apavu apavi pret aukstumu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	Ūdens izturība	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	O	O	O	X	X	X
M	Pēdas pacēluma aizsardzība	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
AN	Potītes aizsardzība	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CR	Izturība pret griešanu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SC	Purngala izturība pret nodilumu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WPA	Augšējā - ūdensaizsardzība un ūdens absorbcija	O	-	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X
HRO	Zoles izturība pret tiešu siltuma iedarbību	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
FO	Zoles izturība pret mazutu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
LG	Kāpņu saķere	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SR	Keramisko grīdas flīžu neslidamība ar glicerīnu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O

X – obligāts konkrētajai kategorijai

O – izmanto kopā ar obligajām prasībām, ja nepieciešams (atkarībā no apavu dizaina)

simbols	ELEKTROSTATISKĀ IZLĀDE – testēta saskaņā ar standartu EN IEC 61340-4-3:2018
	Elektrostatiskā izlāde – elektrostatiskā izlāde, apavu elektriskās pretestības mērīšana. Izmanto tādu procesu, materiālu vai priekšmetu pārvaldībai, kas ir jutīgi pret nevēlamu elektrostatisko izlādi. Uz mūsu apaviem, kas atbilst ESD prasībām, ir šis simbols.

**MARKĒJUMS**

Uz etiķetes (marķējuma) apavu iekšpusē ir norādīta šāda informācija (ir sniegts šāds piemērs):

Izgatavotāja identifikācijas apzīmējums:	BENNON
Modeļa nosaukums:	REBEL S1 PL ESD GREEN LOW
Modeļa kods:	0753031050/HA
Izgatavotājs:	Francija, Apvienotā Karaliste:
Ražošanas mēnesis/gads:	SIZE: 42/8
Standarta atbilstības marķējums:	DATE: 01/20...
Kategoriju un/vai aizsardzības simbols + numurs un publicēšanas gads:	CE
Sertifikācijas kods:	EN ISO 20345:2022 S1 PL SR FO
Izņēmuma nosaukums:	B220431003
Izņēmuma pasta adrese:	BENNON Group a. s.
	Šedesātā 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic

 Ja izstrādājums ir marķēts ar zīmi **CE**, tas nozīmē, ka izstrādājums atbilst Eiropas Parlamenta un Komisijas Direktīvai (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem minētajām galvenajām prasībām attiecībā uz apavu formu, uzbūvi, kvalitāti un vispārīgo konstrukciju, kā arī izmantotajiem materiāliem. Ja ir izdoti derīgi ES sertifikāti; ja ir izdoti ES sertifikāti, tiek piemērota Eiropas Parlamenta un Komisijas Direktīva (ES) 2016/425.

Atbilstības novērtējumu veica pilnvarotā iestāde, piem.: Nr. 2369: "VIPO a.s.; Ģenerālā Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske (Partizānske); Nr. 1023 "ITC a.s."; Třída Tomáše Bati 299, 764 21 Zlína (Zlín); Nr. 2575 INTERTEK Italia S.p.A., Via Principe di Udine, 114, 33030 Campofornido UD, Itālija; No. 0075 CTC GROUPE 105 Rue Du Fauxbourg Saint-Honoré, 75373 Paris cedex 08 Francija.

Plašāku informāciju par paziņoto personu, kura izsniegusi sertifikātu, varat iegūt „Atbilstības deklarācijā”, kas pieejama tīmekļa adresē:

[www.bennongroup.cz/certifikace](http://www.bennongroup.cz/certifikace)
**BRĪDINĀJUMS PAR STATISKO ELEKTĪRĪBU IZKLIEDZOŠĪEM APAVIEM**

Statisko elektrību izkļiedzošie apavi ir paredzēti lietošanai gadījumos, kad elektrostatiskā izlāde pēc iespējas ātrāk ir jāsamazina, piemēram, strādājot ar sprāgstvielām. Statisko elektrību izkļiedzošos apavus nedrīkst lietot, ja nav pilnībā novērstas elektriskās strāvas trieciena risks no elektroķērtas vai detaļām, kas darbojas ar mainīgu vai līdzstrāvu. Lai nodrošinātu pusvadītspēju, jaunie apaviem ir noteikta augšējā elektriskās pretestības robeža 100 kΩ.

Lietošanas laikā no vadītspēja materiāla izgatavotu apavu elektriskā pretestība var būtiski mainīties līces un piesārņojuma rezultātā, tāpēc ir jānodrošina, lai izstrādājums veiktu nepieciešamo statiskā lādina izkļiedšanas funkciju visā tā kalpošanas laikā. Šī iemesla dēļ lietotājiem ieteicams pašiem nepieciešamības gadījumā veikt elektriskās pretestības pārbaudi un veikt šo pārbaudi regulāri. Šai pārbaudei un turpmāk norādītajām pārbaudēm jāakļauj par normālu darba traumu novēršanas programmas sastāvdaļu.

Ja apavi tiek valkāti apstākļos, kad zoles materiāls kļūst piesārņots ar vielām, kas varētu palielināt to elektroisko pretestību, lietotājam vienmēr ir jāpārbauda apavu elektriskās īpašības pirms ieešanas bīstamā zonā.

Mēs iesakām valkāt zeķes, kas izkļied statisko lādiņu. Ja tiek valkāti statisko elektrību izkļiedzošie apavi, grīdas pretestībai jābūt tādai, lai netiktu traucēta apavu aizsargfunkcija.

Lietošanas laikā starp apavu iekšzoles stiprinājumu un lietotāja pēdu nedrīkst būt nekādi izolācijas komponenti. Ja lietotājs starp iekšzoles stiprinājumu un savu pēdu ievieto kādu ieliktni (t.i., ielekamas iekšzoles, zeķes), ir jāpārbauda šīs apavu/iekšzoles kombinācijas elektriskās īpašības.

## BRĪDINĀJUMS PAR ANTISTATISKĀM APĀVIEM

Antistatiskie apavi jāvalkā gadījumos, kad statiskās elektrības uzkrāšanās jāsamazina līdz minimumam, izkliešējot statisko lādiņu, lai novērstu dzirksteizdeģašanās risku, piemēram, viegli uzliesmojošu vielu un tvaiku gadījumā, kā arī, ja darba vietā nav pilnībā novērstas elektriskās strāvas triecienu risks no spriegumaktīvas elektroiekārtas. Antistatiskie apavi rada pretestību starp pēdu un zemi, tomēr var nodrošināt pilnīgu aizsardzību. Antistatiskie apavi nav piemēroti, strādājot pie spriegumaktīvām elektroiekārtām. Jāatzīmē, ka antistatiskie apavi nevar nodrošināt pietiekamu aizsardzību pret elektriskās strāvas triecienu no statiskās izlādes, jo tie tikai rada pretestību starp zemi un pēdu. Ja elektriskās strāvas triecienu risku nav iespējams pilnībā novērst, ir svarīgi veikt papildu pasākumus šī riska mazināšanai. Šiem turpmāk norādītajiem pasākumiem ir papildu pārbaudēm ir jābūt normālai darba traumai novēršanas programmas sastāvdaļai.

Antistatiskie apavi nenodrošina aizsardzību pret maigstrāvas vai līdzstrāvas radītu elektriskās strāvas triecienu. Ja pastāv risks, ka tiekiet pakļauts kādai maigstrāvai vai līdzstrāvai, jālieto elektroizolācijas apavi, kas pasargās no nopietnām traumām.

Antistatisko apavu elektriskā pretestība var ievērojami mainīties lieces, piesārojumā vai mitruma rezultātā. Šie apavi var nepildīt paredzēto funkciju, ja tie tiek valkāti mitrā vidē.

Ilgstosī valkājot I klases apavus, tie var absorbēt mitrumu un kļūt strāvu vadēsāmi mitrā un slapjā vidē. II klases apavi ir mitrumizturīgi un ūdensizturīgi, un tie jālieto, ja pastāv šādu apstākļu risks.

Ja apavi tiek valkāti apstākļos, kad zoles materiāls kļūst piesārņots, lietotājam vienmēr ir jāpārbauda apavu antistatiskās īpašības pirms ielešanas bistamā zonā.

Ja tiek valkāti antistatiskie apavi, grīdas pretestībai jābūt tādai, lai netiktu traucēta apavu aizsargfunkcija.

Ieteicams lietot antistatiskās zeķes.

Tādēļ ir jāpārbauda, ka lietotāja apavu spēji pildīt nepieciešamo elektrostatiskā lādiņa izkliešanas funkciju, ņemot vērā apkārtējo vidi, un nodrošināt aizsardzību visā to kalpošanas laikā. Lietotājam ieteicams pašam veikt elektriskās pretestības pārbaudi un veikt to bieži un regulāri.

## INFORMĀCIJA PAR IELIEKAMĀM IEKŠZOLĒM

Ja apavi tiek piegādāti ar iekšzoles ieliktņi, informatīvā lapā skaidri jānorāda, ka pārbaude veikta ar šo iekšzoli, kas ievietota apavos. Jānorāda brīdinājums, ka apavus drīkst lietot tikai ar iekšzoles ieliktņi un ka šo iekšzoli drīkst aizstāt tikai ar līdzīgu iekšzoli, ko piegādājis oriģinālo apavu ražotājs vai iekšzoli ražotājs, nodrošinot visu īpašību atbilstību šim standartam, kopā ar attiecīgajiem drošības apaviem.

Ja apavi tiek piegādāti bez iekšzoles ieliktņa, ir jābūt skaidram, ka pārbaude veikta bez šīs iekšzoles. Jānorāda brīdinājums, ka kopā ar konkrētajiem drošības apaviem drīkst lietot tikai tādas iekšzoles ieliktņus, kuru īpašības atbilst šim standartam.

## INFORMĀCIJA PAR IZŅEMAMĀM IEKŠZOLĒM

Ja apavi tiek piegādāti ar izņemamu iekšzoles ieliktņi, pārbaude jāveic ar izņemamo iekšzoles ieliktņi, kas ievietots apavos. Apavus drīkst lietot tikai ar ievietoto iekšzoles ieliktņi. Iekšzoles ieliktņi drīkst aizstāt tikai ar līdzīgu iekšzoles ieliktņi, ko piegādājis oriģinālo apavu ražotājs. Ja apavi tiek piegādāti bez izņemama iekšzoles ieliktņa, pārbaude jāveic bez izņemama iekšzoles ieliktņa. Iekšzoles ieliktņa ievietošana var ietekmēt apavu aizsargjošās īpašības.

## INFORMĀCIJA PAR IZTURĪBU PRET CAURURŠĀNU

Šo apavu izturība pret caururšanu tika mērīta laboratorijā, izmantojot standarta tapas un spēkus. Mazāka diametra naglas un lielāka statiskā vai dinamiskā slodze palielina caururšanas risku. Šādos apstākļos var apsvērt papildu preventīvus pasākumus. Šobrīd IAL apavi ir pieejami trīs vispārējā veida iekšzoles, kas ir izturīgas pret caururšanu. Šo veidu iekšzoles izgatavotas no metāla un nemetāla materiāliem, kas jāizvēlas, pamatojoties uz darba risku novērtējumu. Visi veidi nodrošina aizsardzību pret caururšanas risku, tomēr katram no tiem ir arī citas priekšrocības vai trūkumi, tostarp:

metāla veids (piemēram, S1 PS, S3): šīs iekšzoles mazāk ietekmē asā priekšmeta/riska forma (t.i., diametrs, geometrija, asums), tomēr apavus ražošanas tehnikas dēļ tās var nenosēgt visus pēdas zoli.

nemetāla veids (PS vai PL vai kategorijas, piemēram, S1 PS, S3L): šīs iekšzoles var būt vieglākas, elastīgākas un nodrošināt lielāku pārklājumu, tomēr to izturība pret caururšanu var atšķirties vairāk atkarībā no asā priekšmeta/riska formas (t.i., diametra, geometrijas, asuma). No nodrošinātās aizsardzības aspekta ir pieejami divi veidi. PS veids var piedāvāt piemērotāku aizsardzību pret mazāka diametra priekšmetiem nekā PL veids.

Lai iegūtu papildinformāciju par apavos izmantoto iekšzoles veidu, kas ir izturīgs pret caururšanu, lūdz, zvanieties ar BENNON Group s.a., Šēdesātā 7015, 760 01 Zlín, Čehijas Republika. Kontakttinformāciju varat atrast tīmekļa vietnē [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz), kontakty.

## INFORMĀCIJA PAR ZOLĒM, KALPOŠANAS LAIKS

Atkarībā no darba zonas apstākļiem un apavų nolietojuma un nodiluma intensitātes ar laiku zūd apavų aizsardzības īpašības. Šo ilgumu nav iespējams precīzi noteikt. Ja bojāta apavų iekšzole vai virsma, nomainiet apavus pret jaunu pāri. Ja iekšzole vai to daļas izgatavotas no poliuretāna, šādas apavų ieteicams valkāt ne ilgāk kā 3 gadus no ražošanas datuma, kas norādīts etiķetē apavų iekšpusē. Ja zoles ir izgatavotas no citiem materiāliem, nevai poliuretāna, ieteicams šos apavus izmantot ne vairāk kā 5 gadus no izgatavošanas datuma, kas ir norādīts uz etiķetes apavų iekšpusē.

Pēc šā termiņa beigām dažādi faktori, piemēram, gaismas un mitruma iedarbība, temperatūras izmaiņas un citi, var ietekmēt tā materiālu struktūru, no kura ir izgatavotas zoles. Norādītie termiņi attiecas tikai uz jauniem apaviem, kas ir iepakoti oriģinālā iepakojumā.

## PĀRDEVĒJA SAISTĪBU APLIECINĀJUMS NEATBILSTĪGAS IZPILDES GADĪJUMĀ

Pārdevējam ir pienākums nodrošināt patērētājam, ka izstrādājuma pārdošanas brīdī nav defektu. Ja, neskatoties uz visiem centieniem saglabāt augstu piedāvāto preču kvalitāti, pircējam ir pamats iesniegt pretenziju par pārdevēja neatbilstīgu izpildi (turpmāk tekstā – "pretenzija"), šīs pretenzijas iesniegšanas termiņš ir 24 mēneši.

### Par pretenziju neuzskata gadījumus, kad:

- Defektu ir izraisījis pircējs.
  - Apavi un to daļas ir mehāniski bojāti (civililkuma 2170. Pants).
  - Visas apavų izmaiņas, kas radušās garantijas laikā, ir radušās no ikdienas lietošanas vai apavų nepareizas izmantošanu dēļ (civililkuma 2167. Pants).
  - Apavų nolietošāns ir notikusi nepareizas apavų izvēles, izmantošanas vai neprofesionālas ieaūkšanās dēļ.
  - Apavų nolietošāns ir notikusi tādēļ, ka nav ievēroti norādījumi, kas minēts apavų lietošanas un kopšanas instrukcijā.
  - Kad ādas spilgtas krāsas un tumšie toni ir izbalējuši palielinātas svīšanas vai mitruma dēļ.
  - Ir runa par defektu, kura dēļ precei tika iedota zemāka cena, un pircējs par šo defektu zināja pirms izstrādājuma iegādes.
  - Ir runa par nevienbaldību virsmas rakstu vai sīkām atšķirībām, kas ir raksturīgas dabīgajai ādai.
  - Izstrādājuma tika veikti labojumi, kas nav saistīti ar normālu kopšanu vai ko izraisīja pārdevēja apavų nolietošāna.
  - Pārējos gadījumos, ja ir nepārprotami skaidrs, kas defekts nav radies pārdevēja vainas dēļ.
- Pārdevēja atbildība neattiecas uz apavų īpašību izmaiņām, kas radās norādītajā termiņā ikdienas nolietošāns dēļ vai dabiskas materiāla īpašību izmaiņas vai defekti un nepilnības, kas radās, neievērojot apavų lietošanas un kopšanas instrukcijā sniegtos noteikumus un norādījumus par pareizu apavų izvēli, izmantošanu un kopšanu.

## PRETENZIJU IESNIEGŠANAS PAMATNOŠĀCĪJUMI

Pretenziju iesniegšanas nosacījumi un pārdevēja atbildību nosaka Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2011/83/ES par patērētāju tiesībām Visās ES dalībvalstīs izstrādājumu iesniegšanas termiņš gala patērētājiem ir viens, proti, 24 mēneši.

Pretenziju var iesniegt par defektiem, kas radušies pretenziju iesniegšanas termiņā un kas attiecas uz pierādāmām kļūdām ražošanā (izmēra vai materiālu nesakrītība, trūkstoša apavų detaļa u. c.) vai tehnoloģiskajā procesā (šie defekti parasti parādās jau šīs apavų lietošanas laikā).

- Iespējama pretenzija jāiesniedz pārdevējam pēc iespējas nekavējoties pēc defekta konstatēšanas.
- Turpinot izmantot apavus ar pēc defekta atlikušām, var tikt izraisīti citi bojājumi, kas var būt par pamatu pretenzijas atteikšanai.
- Iesniedzot pretenziju par apaviem, tie jānodod ar visām detaļām, tīri, sausi un higiēniski droši.
- Ja pretenzija tiks iesniegta par apaviem, kas ir nepieņemama higiēniskā veidā (netīri, slapji, sapelējuši u. Tml.), pretenzija tiks nekavējoties noraidīta. Pārdevējs ir atkal izskatīs tikai gadījumā, ja pircējs atnesis apavus nevainojami tīrus un kārtīgus.
- Pretenzija pārdevējam jādokumentē rakstveidā, norādot saņemto apavų stāvokli un precīzi definējot to defektu.
- Pēc pretenziju iesniegšanas termiņa beigām izbeidz tiesības iesniegt pretenziju par defektu.
- Ja defekts ir viegli novēršams, proti, defekts, ko iespējams novērst, nekaitējot apavų funkcionalitātei un kvalitātei, pircējam ir tiesības saņemt bezmaksas remontu, lai novērstu defektu, 30 dienu laikā pēc pretenzijas iesniegšanas. Ja defekts parādās atkārtoti, pircējam ir tiesības apmainīt apavus vai izbeigt pirkuma līguma saistības.
- Ja defekts ir nelabojams, pircējam ir tiesības saņemt jaunu un nevainojamu apavų pāri vai izbeigt pirkuma līguma saistības.
- Citas pircēja tiesības, kas izriet no preču pirkšanas fakta, netiek skartas.

Turpmāk ir norādītas izmantoto pamatmateriālu piktogrammas atsevišķām apavu daļām. Piktogrammu norādīšana apavu apava no pāra, izņemot apavus, kas ir sertificēti saskaņā ar EN ISO 20345 un EN ISO 20347, ir obligāta un atvieglo orientēšanos apavu materiālu sastāvā un no tā izrietajos apavu kopšanas norādījumos.



Vīrsmas materiāls



Odere un zolīte



Zole



Cīts materiāls



Audums



Āda



Pārkārtā āda

Lietotāja rokasgrāmata ir brīvi pieejama vietnē: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Novēlam Jums daudz laimīgu soļu mūsu apavos.

**"BENNON" un "ADAMANT" zimola īpašnieks, sertifikāta turētājs: BENNON Group a. s. ("Z-STYLE C.S. a.s."),  
posta adrese: Šedesātā 7015, 760 01 Zlína, Čehijas Republika, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz)**

## RU – ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ОБУВИ И УХОДУ ЗА НЕЙ

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку обуви нашего производства, на которую мы предоставляем гарантийный срок в течение 24 месяцев с момента приобретения. Сведения, приведенные в настоящей памятке, помогут Вам принять правильное решение при выборе обуви, ее использовании и уходе за ней. Мы уверены, что Вы будете довольны нашими изделиями. В то же время мы хотели бы обратить Ваше внимание на то, что в случае повреждения обуви в результате несоблюдения правил эксплуатации обуви согласно ее целевому назначению или в результате несоблюдения инструкции по использованию обуви и уходу за ней, нами не могут быть приняты во внимание возможные рекламации. Любая обувь (и ее компоненты) имеет свой срок службы, который не всегда соответствует гарантийному сроку, в течение которого принимаются претензии по обуви с дефектами.

### ВЫБОР ОБУВИ

- Тщательно подбирайте правильный размер, ширину и оптимально подходящий Вам фасон. Внутренняя длина обуви должна быть больше, чем длина стопы. Кончики пальцев не должны касаться внутренней части обуви, свободное расстояние должно быть приблизительно 10 мм. Неудачно выбранный вид, размер, ширина или форма обуви не могут стать причиной ее рекламации.
- Выбирая обувь, в первую очередь думайте о том, для какой цели и каким способом Вы будете ее использовать, оцените фасон и материал. Носите обувь в таких условиях, для которых она предназначена. Изменения, возникшие в результате эксплуатации обуви вразрез с целью ее использования, не могут являться причиной рекламации. Для каждой цели использования подходит определенный тип обуви. Целевое назначение влияет на выбор используемого материала, конструкцию, исполнение и способ ухода за обувью.
- Покупая обувь, тщательно примерьте, проверьте ее целостность, профиль подошвы, функциональность застежек и т.д.

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ОБУВИ И УХОДУ ЗА НЕЙ

#### Предостережение общего характера:

- Для обеспечения длительного и бесперебойного использования обуви, необходимо содержать ее в хорошем состоянии, что требует регулярной проверки и ухода. Путем своевременного текущего ухода за обувью и замены изношенных компонентов (извлекаемые и вклеиваемые стельки, шуржи, velcro – застежки-липучки и т.д.) Вы можете избежать повреждения других частей Вашей обуви. Такое повреждение не может быть основанием для рекламации, т.к. речь идет о текущем уходе, выполняемом покупателем самостоятельно.
- Перед первым использованием обуви пропитайте и обработайте соответствующими средствами для ухода. В дальнейшем проводите уход всегда по необходимости.
- Надев обувь, особенно закрытого фасона, пользуйтесь рожек. Для хранения обуви пользуйтесь формодержателями соответствующего размера.
- Не рекомендуется использовать в течение длительного времени ежедневно одну и ту же пару обуви, ее необходимо чередовать, особенно при ненастной погоде.
- Обувь следует надлежащим образом застегивать, чтобы чрезмерно не изнашивались подкладка и стельки.
- После каждого использования обуви необходимо надлежащим образом высушить и проветрить (вынув из нее стельки), так как использование недостаточно высушенной обуви приводит к ее чрезмерному изнашиванию. В случае многократного намочения кожаной обуви и обуви с кожаными стельками, кожа теряет свои природные свойства, что может привести к ее необратимому повреждению.
- Обувь необходимо защищать от неблагоприятного механического и химического влияния и сильного намочения, так как при этом повреждается поверхностная обработка обуви, и обувь деформируется.
- После каждого использования рекомендуем обработать обувь соответствующими средствами для чистки в зависимости от конкретного типа материала верхней части.
- Ботинки нельзя стирать в стиральной машине. Ботинки можно стирать только при соблюдении следующих условий:
  - температура не должна превышать 30 °C
  - использовать моющие средства для стирки белья запрещено
  - не сушите обувь под прямыми солнечными лучами в сушилке или рядом с источником тепла
  - изменение цвета обуви не гарантируется
- Кожаная и текстильная обувь конфекционного шитья не является неограниченно водонепроницаемой. Устойчивость обуви к промоканию можно увеличить с помощью подходящих пропитывающих средств для обуви. Единственным типом обуви, устойчивой к воздействию внешней влаги без негативных изменений, является полностью резиновая и полностью пластиковая обувь.
- Промоченную обувь нельзя сушить в прямом контакте с источниками тепла и даже в их непосредственной близости. Это может привести к ее необратимому повреждению.
- Неравномерный рисунок на лицевой стороне и частичная разница поверхности – это естественные свойства материалов из натуральной кожи.
- Материал верхней части обуви в результате внешнего воздействия и климатических условий может изменить цветовой оттенок и общий вид, напр., выцвет и т.п.
- На прочность соединения верхней части обуви с подошвой у клееной обуви может отрицательно повлиять намочение, пропитывание потом или повторное использование недостаточно высушенной обуви. Клееное соединение может ослабнуть, например, при неосторожной ходьбе или спотыкании.
- Примите во внимание, что при ежедневном ношении соразмерно сокращается срок службы обуви. Гарантийный срок, в течение которого принимаются претензии по обуви с дефектами, не следует путать со сроком службы обуви, то есть сроком, в течение которого при правильной эксплуатации и уходе за обувью с учетом ее характеристик, целей использования и при чередовании интенсивности ношения, обувь может быть годной к использованию.

#### СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ ЗА ОБУВЬЮ

- Обувь из гладкой или прессованной кожи – подходящей щеткой, мягкой салфеткой или влажной губкой удалите с обуви загрязнения. Используйте средство для импрегнирования и подходящий крем, предназначенный для соответствующего цвета, вида и типа кожи и ее поверхностной обработки. И наконец, отполируйте сухой мягкой салфеткой.
- Обувь из шлифованной кожи (нубук, велюр) – резиновой щеткой удалите загрязнения и обработайте специальным средством для шлифованных типов кожи. Используйте водоотталкивающую импрегниацию. Не пользуйтесь кремом для обуви.
- Обувь из кожи с лакировкой – т.е. кожа, на поверхность которой нанесен слой фольги или пластика. Имеет такие же свойства, как лакированная кожа. Этот материал окисляется влажной, а затем сухой салфеткой или используйте средства, предназначенные для ухода за синтетическими материалами.
- Обувь из текстиля или комбинации текстиля и кожи – текстильную или комбинированную обувь очищайте в сухом виде щеткой для текстиля и подходящими средствами, которые не чистят, пропитывают, окисляют краску и препятствуют загрязнению.
- Обувь или части обуви из синтетических материалов – части обуви, изготовленные из синтетических материалов, похожих на натуральную кожу, но не достигающих ее качества, имеют ограниченную воздухопроницаемость и восприимчивы к механическому повреждению. Эти материалы не требуются

- к уходу. Достаточно их вычистить салфеткой, смоченной в воде с добавлением поверхностно активного вещества.
- Обувь резиновая – обувь помойте салфеткой, смоченной в воде с добавлением поверхностно активного вещества, и вытрите насухо.
- Обувь с водостойкой мембраной – мембрана обеспечивает стойкость верхней части обуви к проникновению воды извне, но одновременно сохраняет воздухопроницаемость обуви, способствует отводу пара изнутри. Во время ухода за обувью действуйте в зависимости от использованного материала верхней части, применяйте только средства (напр., спрей для импрегнации и пр.), рекомендованные изготовителем для обуви с водостойкой мембраной.

#### ЦЕЛЕВОЕ НАЗНАЧЕНИЕ ОБУВИ

Для каждой цели подходит иной тип обуви. Целевое назначение влияет на выбор используемого материала, конструкцию, исполнение и способ ухода за обувью. Выбирая обувь, в первую очередь думайте о том, для какой цели Вы будете ее использовать.

- Трекинговая обувь (обувь для активного отдыха) – обувь, предназначенная для использования в свободное время для восстановления сил и отдыха на открытом воздухе.
- Спортивная обувь общего типа – обувь, предназначенная для занятий спортом и восстановления сил в свободное время.
- Рабочая и защитная обувь (СИЗ) – обувь, предназначенная для профессионального использования с повышенными защитными свойствами согласно европейским стандартам EN ISO 20345:2022 и EN ISO 20347:2022. Обувь непригодна для защиты от рисков, не являющихся предметом указанных стандартов. Обувь обозначена знаком соответствия с указанными стандартами СЕ.

**Предупреждение:** При выборе СИЗ необходимо учитывать тип и меру рисков, воздействию которых обувь будет подвержена. Обувь необходимо защищать от чрезмерного увлажнения и контакта с острыми предметами. Обувь необходимо также защищать от действия растворителей, кислот, щелочей и других химических веществ, жидкостей в сельскохозяйственном производстве, включая животные жиры и нефтепродукты, если изготовителем не указано иначе.

Рабочая и защитная обувь II-й категории (СИЗ) – обувь более сложной конструкции с защитой против повышенных рисков для профессионального использования предназначена для защиты от травмирования согласно следующим европейским стандартам:

- EN ISO 20347:2022 – рабочая обувь для профессионального использования, защищает пользователя от травмираний, которые могут иметь место при несчастных случаях. Обувь предназначена для защиты от минимального риска (низкие требования к защите);
- EN ISO 20345:2022 – предохранительная обувь для профессионального использования, защищает пользователя от ранений, которые могут иметь место при несчастных случаях. Обувь предназначена для защиты от среднего риска (напр. от механических повреждений). Обувь снабжена подносками для защиты пальцев, сконструированными со стойкостью против удара мощностью не менее 200 Дж и против сжатия при давлении не менее 15 кН.

#### ОБОЗНАЧЕНИЕ

На этикетке (цифке) внутри обуви находятся следующие сведения (с приведением следующего примера):

Идентификационное обозначение изготовителя:	BENNON
Название модели:	REBEL S1PL ESD GREEN LOW
Код модели:	0763031050/HA
Размер: Франция/Соединенное Королевство:	SIZE: 42/8
Месяц/год производства:	DATE: 01/20...
Марка соответствия:	<b>СЕ</b>
Категория и/или символ защиты + номер и год издания стандарта:	EN ISO 20345:2022 S1PL SR FO
Код сертификации:	B220431003
Название компании:	BENNON Group a. s.
Почтовый адрес компании:	Sedesátá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic

Маркировка СЕ, присвоенная изделию, означает, что изделие соответствует основным требованиям, предписанными Директивой Европейского парламента и совета (ЕС) 2016/425, касающихся средств индивидуальной защиты/СИЗ/т. е. формы, конструкции обуви, качеству и общему дизайну обуви, а также используемых материалов в случае действительности сертификатов ES, если выданный сертификат ЕС и Директива Европейского парламента и совета (ЕС) 2016/425 применимы.

Оценку соответствия проводили нотифицированные лица – напр., № 2369: «VIPO a.s.», адрес: ul. Generála Svobody 1069/4, 958 01 Partizánské; № 1023 «ITC a.s.», адрес: T. Tomáše Bati 299, 764 21 Zlín; № 2575 INTERTEK Italia S.p.A., Via Principe di Udine, 114, 33030 Кампоформидо, UD, Италия; № 0075 CTC GROUPE 105 Rue Du Faubourg Saint-Honore, 75373 Paris cedex 08 Франция

Информацию об уполномоченном лице, выдавшем сертификат, см. в «Декларации о соответствии», которая доступна на сайте:

[www.bennongroup.cz/certifkace](http://www.bennongroup.cz/certifkace)

#### ОСНОВНЫЕ КАТЕГОРИИ РАБОЧЕЙ И ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОЙ ОБУВИ

СИМВОЛ	ТРЕБОВАНИЕ	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022													
		S8	S1	S2	S3	S3L	S35	S6	S7	S7L	S75	08	01	02	03	03L	035	06	07	07L	075	
-	Усиленный носок устойчив к энергии удара до 200 Дж и к сжатию под давлением до 15 кН	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Устойчивость к скольжению на керамической напольной плитке с раствором лаурилсульфата натрия (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Закрытая пятка – в зависимости от формы обуви	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Подощва с протектором	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	
E	Поглощение энергии в области каблука	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Антистатическая обувь – должен быть соблюден один из двух вариантов (переменный ток)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Обувь, рассеивающая статическое электричество: должен быть соблюден один из двух вариантов (переменный ток).	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Устойчивость к прокалыванию – металлические вставки	O	O	-	X	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	X	-	-	X	-	-
PL	Устойчивость к прокалыванию – неметаллические вставки и жесткая прокладка стельки устойчивы к прокалыванию	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-	O	O	-	-	X	-	-	-	-	X	-
PS	Устойчивость к прокалыванию – неметаллические вставки и жесткая прокладка стельки устойчивы к прокалыванию	O	O	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	X	-	-	-	-	-	X	-
HI	Изоляция подошвы обуви от тепла	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	Изоляция подошвы обуви от холода	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	Водонепроницаемы	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X
M	Защита подъема	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
AN	Защита лодыжки	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CR	Устойчивость к порезам	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SC	Носок устойчив к истиранию	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WPA	Верх – проницаемость и поглощение воды	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X
HRO	Подошва устойчива к прямому нагреву	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
FO	Подошва устойчива к воздействию мазута	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O



Срок их службы точно определить невозможно. В случае повреждения стельки или верхней части обуви обязательно замените обувь на новую.

Обувь, стельки и другие части которой изготовлены из полиуретана, рекомендуется эксплуатировать не более 3 лет со времени производства, указанного на этикетке внутри обуви.

Если подошва изготовлена из других материалов, не из полиуретана, рекомендуется использовать данную обувь в течение макс. 5 лет с даты производства, указанного на этикетке внутри обуви.

По истечении этого срока такие факторы, как воздействие света, влаги, изменения температуры и т.д., могут повлиять на структуру материалов, из которых изготавливается подошва. Указанные сроки касаются исключительно новой обуви, завернутой в оригинальной упаковке.

#### ПОДТВЕРЖДЕНИЕ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПРОДАВЦА ЗА ДЕФЕКТНОЕ ИСПОЛНЕНИЕ

Продавец несет ответственность перед покупателем за то, что товар во время продажи не имеет дефектов. Если, несмотря на все усилия по сохранению высокого качества предлагаемого товара, у покупателя появится право предъявить продавцу рекламацию по ответственности за дефектное исполнение (далее по тексту рекламация), то срок для предъявления претензии по обуви с дефектами составляет 24 месяца.

#### Дефектом товара нельзя считать случаи, когда:

- Покупатель сам причинил дефект.
- Речь идет о механическом повреждении обуви (§ 2170 Гражданского кодекса).
- Речь идет об износе вещи, возникшем в течение гарантийного срока в результате обычного использования или неправильного использования обуви (§ 2167 Гражданского кодекса).
- Речь идет об износе вещи в результате неудачного выбора, использования или некавалифицированного вмешательства.
- Речь идет об износе вещи в результате несоблюдения рекомендаций, указанных в инструкции по уходу.
- Речь идет о частичном изменении цвета насыщенных и темных оттенков кожи, обусловленное повышенным потоотделением или попаданием влаги в обувь.
- Речь идет о дефекте, в связи с которым был согласована более низкая цена, если покупатель был об этом дефекте информирован до приемки товара.
- Речь идет о неравномерном рисунке на лицевой стороне и частичном различии поверхности, характерном для натуральной кожи.
- Если товар был каким-либо образом изменен или отремонтирован с применением действий, не связанных с текущим уходом или износом обуви.
- Речь идет о других случаях, вытекающих из характера вещи.

Ответственность продавца, следовательно, не касается изменения свойства обуви, возникших в течение указанного срока в результате обычного износа или естественного изменения свойств материала или повреждений, возникших в результате несоблюдения правил и принципов правильного выбора, использования и ухода, указанных в инструкции по использованию и уходу за обувью.

#### ОСНОВНЫЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ РЕКЛАМАЦИИ

Условия применения мер ответственности за дефектное исполнение (рекламация) регулируются национальными регламентирующими положениями Европейской директивы по защите прав потребителей 2011/83/ЕС. Срок применения мер ответственности за дефектное исполнение унифицирован и составляет 24 месяца для конечного пользователя во всех странах ЕС.

Рекламацию можно предъявлять на дефекты, возникшие в течение гарантийного срока в результате доказуемой ошибки производства (непарная обувь по размерам или материалу, недостающий компонент обуви и пр.) или же в результате нарушения технологического процесса (эти дефекты проявятся, как правило, уже после кратковременного использования обуви).

- Рекламация должна быть предъявлена продавцу безотлагательно (если это возможно) после обнаружения дефекта.
- Дальнейшее использование обуви после обнаружения дефекта может привести к его усугублению, что может стать причиной неприятия рекламации.
- Товар к рекламации необходимо предъявить в полном, чистом, сухом и гигиенически приемлемом состоянии. В случае, если товар предъявлен в неприемлемом в гигиеническом отношении состоянии (грязный, мокрый, с плесенью и т.д.), рекламация будет решена безотлагательно путем отказа от нее. Продавец будет повторно заниматься вопросом рекламации, только если покупатель предъявит обувь в гигиенически приемлемом состоянии.
- Продавец приложит к рекламации письменное заключение о состоянии принятой обуви с точным описанием дефекта.
- По истечении срока на предъявление претензии по обуви с дефектами, право на признание рекламации перестает действовать.
- При наличии устраняемого дефекта, т.е. дефекта, который можно путем ремонта устранить без изменения функции и качества обуви, покупатель имеет право на бесплатное, своевременное и надлежащее устранение дефекта, а именно в течение 30 дней со дня предъявления рекламации. В случае повторного возникновения дефекта покупатель имеет право на замену товара или на аннулирование договора купли-продажи.
- В случае возникновения неустраняемого дефекта покупатель имеет право получить новую обувь без дефектов или аннулировать договор купли-продажи.
- Другие права покупателя, связанные с покупкой товара, остаются незатронутыми.

Нижне приводим обзор пиктограмм основных видов материалов, используемых для отдельных частей обуви. Поскольку указание пиктограмм хотя бы на одном ботинке в паре обязательно (за исключением обуви сертифицированной по EN ISO 20345 и EN ISO 20347), это поможет Вам ориентироваться в материалах обуви и, следовательно, и в указаниях по уходу за обувью.



Руководство пользователя находится в свободном доступе на сайте: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Желаем Вам много счастливых шагов в обуви.

Владелец марок BENNON и ADAMANT, обладатель сертификата:

BENNON Group a. s. (Z-STYLE CZ a.s.), почтовый адрес: Šedesátá 7015, 760 01 Злин, Чешская Республика, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).

## DK – VEJLEDNING TIL ANVENDELSE, VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE AF FODTØJ

Kære kunde,

tak, at du har købt vores fodtøj, på hvilket der ydes reklamationsret i 24 måneder siden købsdatoen. Oplysninger i denne vejledning hjælper dig at vælge, anvende og vedligeholde fodtøjet korrekt. Vi håber du bliver tilfreds med vores produkter. Samtidigt vil vi gøre dig opmærksom på, at hvis fodtøjet skades pga. manglende overholdelse af fodtøjets formål eller som følge af mangelfuld vedligeholdelse i henhold til vedligeholdelsesvejledning, kan eventuelle klager ikke tages i betragtning. Hvert fodtøj (også dets komponenter) har sin levetid, levetiden bevander ikke at være lig med fristen for reklamationsretten.

#### VEJLG AF FODTØJ

- Vælg omhyggeligt den korrekte størrelse, bredde og bedst egnet form. Længde af fodtøjets indre rum skal være længere end fodens længde. Tæerne bør ikke røre indersiden af overdelen, firummet skal være på ca. 10 mm. Upassende valg af fodtøjets art, størrelse, bredde eller form kan ikke være grunden til senere klage.
- Ved valget overvej omhyggeligt formålet med brug af fodtøjet, udførelse, materialsammensætning og anvendelsesmåde. Anvend fodtøjet i omgivelser, der tilsvare dets formål. Anvendelse af fodtøjet i strid med anvendelsesformålet kan ikke være grunden til senere klage. For hvert formål er passende en anden type fodtøj. Formålet påvirker valget af materiale, konstruktion, udførelse og vedligeholdelsesmåde.
- Fodtøjet skal omhyggeligt afprøves, kontroller dets helhed, ydersålens profil, funktion af lukninger osv.

#### ANVISNING TIL ANVENDELSE, PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE AF FODTØJ

##### Generelle oplysninger:

- For at sikre en langvarig og problemfri anvendelse, er der nødvendigt at holde fodtøjet i en god tilstand, hvad kræver dets regelmæssige kontrol og pleje. En tidlig grundlæggende vedligeholdelse af fodtøjet og udskiftning af slidte udskiftelige dele (indlægssål, der lægges ind eller limes i snørebånd, velcrobånd osv.) kan hindre beskadigelse af andre dele af dit fodtøj. Denne eventuelle skade kan ikke være grunden til en klage – det drejer sig om en grundlæggende vedligeholdelse,

- som sikres af kunden selv.

- Inden den første brug skal fodtøjet imprægneres og behandles med et egnet plejemiddel. Videre vedligeholdelse udføres altid efter behov.
- Anvend skohorn, når du tager skoene på, især hvis fodtøjet har en lukket form. Efter at du har taget skoene af, brug skoblokke af egnet størrelse.
- Det anbefales ikke at anvende det samme fodtøj hver dag i længere tid, skoene skal skiftes, især i fugtige omgivelser.
- Fodtøjet skal bæres korrekt lukket, for at undgå en overdreven slid af indvendig beklædning og indlæggssål pga. slid.
- Låd fodtøjet tørre og udluftes efter hver brug (husk at tage indlæggssålen ud), idet brug af utilstrækkeligt tørret fodtøj forårsager des overdreven slid. Gentagen gennemblødning af læderfodtøj og især fodtøj med læderindlæggssål forårsager, at læderet mister sine naturlige egenskaber og kan varigt skades. Fodtøjet skal varmes mod ugunstige mekaniske og kemiske indflydelser og gennemblødning, fordi disse indflydelser ødelægger udseende af fodtøjets yderbehandling og deforcerer dets form.
- Vi anbefaler at behandle fodtøjet efter hver brug ifølge fodtøj- og overfladetype med egnede plejemidler.
- Skoene kan ikke vaskes i vaskemaskinen. Skoene kan kun vaskes, hvis følgende betingelser er opfyldt:
  - temperaturen må ikke overskride 30 °C
  - der må ikke bruges vaskemiddel
  - skoene må ikke tørres i direkte sollys i en tørretumbler eller i nærheden af en varmekilde
  - der gives ikke garanti for, at farven på skoene ikke ændres
- Læder- og stoffet med konfektionssynsing er ikke ubegrænset modstandsdygtig mod indtrængning af fugtighed. Modstandsevnen mod gennemblødning kan øges hvis, et egnet imprægnering. Den eneste type fodtøj, der er modstandsdygtig for den ydre fugtighed uden negative ændringer, er fodtøj produceret i gummi eller i plast.
- Gennemblødning blød på hverken tørres i direkte kontakt med varmekilder eller i deres umiddelbare nærhed. Fodtøjet kan varigt skades på den måde.
- Anvend ikke aggressive midler som acetone, spiritus ol. for at pleje fodtøjet.
- Ujævne farve og delvise forskelle på overfladen af læderet er naturlige egenskaber af materialer af naturlæder.
- Overfladematerialer kan ændre farve og udseende pga. tidspåvirkning, det drejer sig om f. eks. blegning osv.
- Fasthed af sammenføjning af den øvre og nedre del af limet fodtøj kan blive negativt påvirket af gennemblødning, gennemsvedning eller gentagen brug af utilstrækkeligt tørret fodtøj. Når man f. eks. smulder, kan limet sammenføjning løsnes.
- Tag hensyn til, at hvis man bærer fodtøjet hver dag, sænkes forholdsvist dets levetid. Fristen for reklamationsretten bør ikke forveksles med fodtøjets levetid, dvs. tid, under hvilken kan fodtøjet holde ved korrekt brug og pleje, med hensyn til sine egenskaber, givet anvendelsesformål, og variation af intensitets af dets brug.

#### SPECIFIKKE INSTRUKTIONER TIL PLEJE AF FODTØJ

- Fodtøj af glat eller presset læder - fjern urenheder hvis, en egnet børste, en blød klud eventuel en fugtig svamp. Anvend imprægnering og egnet skocreme for tilhørende farve, lædertype og overfladebehandling. Til sidst poler med en blød klud.
- Fodtøj af slebet læder (nubuck, velour) - fjern urenheder hvis, en gummi børste og plej med et specielt middel for slebet læder. Anvend imprægnering som øger modstandsevnen mod vand. Undgå skocreme.
- Fodtøj af belagt læder - dvs. læder, der er påført folie eller plast på overfladen. Det har lignende egenskaber som lakeret læder. Materialet behandles med en fugtig klud og tørres eller anvend midler bestemt til pleje af syntetiske materialer.
- Fodtøj af stof eller af kombination af stof og læder - stoffodtøj eller fodtøj af kombination af læder og stof plejes tørh. v. børstning og egnede midler til stof, som rense-, imprægnerer, fornyer farven og hindrer tilsmutning.
- Fodtøj eller dele af fodtøj af syntetiske materialer - dele af fodtøj produceret af syntetiske materialer, der ligner naturlæder, men opnår ikke dets kvalitet, har begrænset åndevne og er tilbøjelige over for mekanisk beskadigelse. Disse materialer er vanskelige at vedligeholde, de plejes af fugtig klud tilsat opvaskemidler.
- Gummi fodtøj - fodtøjet vaskes af fugtig klud tilsat opvaskemiddel og tørres.
- Fodtøj med membran modstandsdygtig over for vand - membranen sørger for at øget modstandsevne af fodtøjets overflade mod påvirkning af vand udefra og samtidigt sørger for åndbarhed for dampe som kommer fra fodtøjets indre. Fodtøjet plejes afhængigt af anvendt overflademateriale, anvend dog kun midler (som f. eks. imprægneringspray osv.) kvalificeret af producenten som egnede for brug til fodtøj med membran modstandsdygtig over for vand.

#### FODTØJETS FORMÅL

For hvert formål er passende en anden type fodtøj. Formålet påvirker valget af materiale, konstruktion, udførelse og vedligeholdelsesmåde af fodtøjet. Ved køb overvej formålet, til hvilket fodtøjet skal bruges.

- Trekking (outdoor) fodtøj - er fodtøj beregnet til at bære i fritid ved forskellige fritids og outdoor aktiviteter.
- Nærmere specificeret sportsfodtøj - er fodtøj beregnet til forskellige fritids sportsaktiviteter.
- Arbejds- og sikkerhedsfodtøj (PV) - er fodtøj beregnet til professionel brug med for høj beskyttelse mod risici i overensstemmelse med mærkning i henhold europæiske standarder EN ISO 20345:2022 og EN ISO 20347:2022. Fodtøjet er ikke egnet til beskyttelse mod risici, der ikke er genstand for anviste standarder. Fodtøjet er forsynet med overensstemmelsesmærket **CE** med anviste standarder.

**NB:** Ved valget af PV skal der tages hensyn til type og omfang af risici, til hvis påvirkning fodtøjets skal udsættes. Fodtøjet skal beskyttes mod enorm gennemblødning og kontakt med skarpe genstande. Fodtøjet skal også beskyttes mod kontakt med opløsningsmidler, syrer, lug og andre kemikalier, væsker af landbrugsproduktion, inklusiv animalske fedtstoffer og olieledervater, hvis producenten ikke udtrykkeligt nævner andet.

- Arbejds- og sikkerhedsfodtøj II. Kategori (PV) - er fodtøj af kompliceret konstruktion med beskyttelse mod øgede risici for professionel brug, beregnet til beskyttelse mod fare for skade i overensstemmelse med følgende europæiske standarder.
- EN ISO 20347:2022 - arbejdsfodtøj for professionel brug, beskytter brugeren mod personskader, som kan opstå ved ulykker, er beregnet til beskyttelse mod minimal risiko (lave krav på beskyttelse)
- EN ISO 20345:2022 - arbejdsfodtøj for professionel brug, beskytter brugeren mod personskader, som kan opstå ved ulykker; er beregnet til beskyttelse mod middels risiko (f. eks. mod mekanisk fare). Fodtøjet er udstyret med en tåkkape, konstrueret til at holde til et slag på mindst 200 J og et tryk på mindst 15 kN.

#### GRUNDLÆGENDE KATEGORIER AF ARBEJDS- OG SIKKERHEDSFODTØJ

SYMBOL	KRAV	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022												
		SB	S1	S2	S3	S3S	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Tåforstærkninger, der er modstandsdygtig mod stadenergi på op til 200 J og kompression ved tryk på og til 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Skridningsmodstand på keramisk gulvløser med opløsning af natriumlaurylsulfat (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Lukket hæl - afhængig af skoens form	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Sål med slidbane	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	O	-	-	X	X	X	-	X	X	X
E	Energi absorbering i hælområdet	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Antistatisk fodtøj - en af to optioner skal være opfyldt (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Statisk afledende fodtøj - en af to optioner skal være opfyldt (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Modstandsdygtig mod piercing - metalindsatser	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-
PL	Modstandsdygtig mod piercing - ikke metal indsatser og indersålstvinger, der er modstandsdygtig mod piercing	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-
PS	Modstandsdygtig mod piercing - ikke metal indsatser og indersålstvinger, der er modstandsdygtig mod piercing	O	O	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-	-
HI	Isolation skobunde mod varme	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	Isolation skobunde mod kulde	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	Vandbestandig	O	O	O	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	O	O	O	O	X	X	X
M	Vristbeskyttelse	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O



Hvis skoene bliver leveret uden indlægsseddel, skal det fremgå, at testen skete uden denne indlægssål. Der skal angives en advarsel om, at kun indlægssål, der har egenskaber i overensstemmelse med denne standard, må anvendes i kombination med de specifikke sikkerhedssko.

#### INFORMATION OM UDTAGELIGE INDLÆGSSÅLER

Hvis skoene er forsynet med en udtagelig indlægssål, bør test blive udført med den udtagelige indlægssål placeret i skoene. Skoene må kun anvendes med den isatte indlægssål. Indlægssålen må kun udfiskes med en sammenlignelig indlægssål fra producenten af original sko. Hvis skoene leveres uden en udtagelig indlægssål, bør testen blive udført uden den udtagelige indlægssål, placeret i skoene. Indsættelse af en indlægssål kan påvirke skoens beskyttende egenskaber.

#### INFORMATION OM MODSTAND MOD PIERCING

Modstand mod piercing af disse sko var målt i et laboratorium ved hjælp af standard pigge og kræfter. Som som har mindre diameter og større statiske eller dynamiske belastninger øger risikoen for piercing. Under disse omstændigheder kan yderligere forebyggende foranstaltninger overvejes. På nuværende tidspunkt findes der tre generelle typer indlægssåler i PPE sko, som er modstandsdygtige over for piercing. Det er typer fremstillet af metal og ikke-metalmaterialer, som skal udvælges på baggrund af en vurdering af arbejdsrisici. Alle typer giver beskyttelse mod risikoen for piercing, men hver af dem har også andre fordele eller ulemper, herunder følgende:

**Metaltype** (f.eks. S1 PS, S3): Disse typer påvirkes mindre af formen på skarpe genstand/risiko (dvs. Diameter, geometri, skarphed), men dækker muligvis ikke hele fodsålen på grund af fodtøjets fremstillingsteknikker.

**Ikke-metal type** (PS eller PL eller kategori, f.eks. S1 PS, S3L): Disse typer kan være lettere, mere fleksible og give mere dækning, men deres modstand mod piercing kan variere mere afhængigt af formen på det skarpe genstand/risiko (dvs. Diameter, geometri, skarphed). Med hensyn til den leverede beskyttelse er der to typer tilgængelige. PS typen kan tilbyde mere passende beskyttelse mod genstande som har mindre diameter end PL typen.

For mere information om typen af indlægssålen, der er modstandsdygtig over for piercing i dine sko, kontakt venligst BENNON Group a. s., Sedesátá 7015, 760 01 Zlín, Tjekkiet. Du kan finde kontaktoplysninger på hjemmesiden [www.bennongroup.cz/kontakt](http://www.bennongroup.cz/kontakt).

#### OPLYSNINGER OM YDERSÅL, LEVETID

Afhængigt af arbejdspladens forhold og intensiteten af fodtøjets slid, opfører nogle af dets beskyttelsesegenskaber med at eksistere. Deres udløbstid kan ikke afgøres præcist. I tilfælde af en beskyttet indersål eller overdel på fodtøjet, skal der altid bruges et nyt par. For indersåle eller deres dele lavet af polyurethan, anbefales det at bruge sådan fodtøj i højst 3 år fra produktionsdatoen, der er markeret på etiketten inden i fodtøjet.

Efter at denne frist er udløbet kan faktorer, som f. eks. udsættelse for sol, påvirkning af fugtighed, ændring af temperaturer og andre, påvirke strukturen af materialer, af hvilke sålen er produceret. Anvister frister vedrørende udelukkende nyt fodtøj pakket i oprindelig emballage.

#### BEKRÆFTELSE OM ANSVAR AF SÆLGEREN AF MANGELFULD OPFYLDELSE

Sælgeren er ansvarlig over for brugeren, at ting har ingen fejl under overgivelsen. Hvis der opstår, trods al bestræbelse om opretholdelse af høj kvalitet af tilbudt vare, på kundens side grund til at udøve reklamationsretten (videre kun klage), er fristen for reklamationsretten 24 måneder.

#### Som fejl kan ikke opfattes tilfælde, hvor:

- Køberen selv har forårsaget fejl.
- Mekanisk beskadiget fodtøj og dets dele (§ 2170 af civillovbog).
- Alle ændringer af fodtøjet, der er opstået i løbet af garantitiden som følge af dets slid forårsaget af vanlig brug eller af ukorrekt brug (§ 2167 af civillovbog).
- Det drejer sig om slid af ting som følge af upassende valg, brug eller ikke-fagligt indgreb.
- Det drejer sig om slid af ting som følge af, at vejledninger anført i vedligeholdelses- og plejevejledning ikke er overholdt.
- Delvis blegning ved stærke og mørke farvenuancer af læder, ved øget gennemsvedning eller gennemfugtning af fodtøjet.
- Det drejer sig om fejl, for hvilken er aftalt lavere pris, hvis køberen vidste om denne fejl inden overtagelse af tingen.
- Det drejer sig om ujævn farvning af oversiden og delvist forskellig overflade, der er karakteristisk for naturlig læder.
- Der er udført ændringer eller rettelser på tingen, som ikke har sammenhæng med vanlig vedligeholdelse eller slid af fodtøj.
- Det drejer sig om andre tilfælde, hvor det fremgår af tingsnavnet.

Sælgerens ansvar omfatter altså ikke ændringer af fodtøjets egenskaber, som er opstået i løbet af anvist frist som følge af vanlig slid eller naturlig ændring af materialets egenskaber eller fejl og mangler opstået af manglende overholdelse af regler og principper for korrekt valg, brug og vedligeholdelse anført i brugs-, vedligeholdelses- og plejevejledningen.

#### GRUNDLÆGGENDE BETINGELSER FOR KLAGEN

Betingelser for reklamationsretten (klagen) er reguleret af nationale ændringer af europæisk direktiv om forbrugernes rettigheder 2011/83/EUR. Fristen for reklamationsretten udgør 24 måneder for slutforbruger i alle EU-lande.

Klagen kan anvendes på fejl, der er opstået i løbet af fristen for reklamationsretten af beviselig produktionsfejl (størrelse eller materiale ulighed af fodtøj, manglende komponent, osv.) eventuelt af teknologisk fremgangsmåde (disse fejl vises som regel allerede ved kortvarig brug af fodtøj).

- Eventuel klage skal efter fundet fejl gøres gældende hos sælgeren uden forsinkelse hvis muligt.
- Videre brug af fodtøjet efter at fejl er fundet kan lede til forværring af fejl, defekter og kan være grunden til, at klagen ikke anerkendes.
- Været til klage skal fremlægges komplette, rene, tørre og hygiejniske.
- Hvis været til klagen fremlægges i uhygiejnsk tilstand (snavset, vådt, muggent) vil klagen løses med det samme, altså ved afvisning. Sælgeren skal beskæftige sig med klagen igen kun hvis forbrugeren bringer fodtøjet i hygiejnsk accepteret tilstand.
- Sælgeren beviser klagen vha. skriftlig erklæring om tilstanden af modtaget fodtøj, i hvilken er præcist defineret fejl af reklameret fodtøj.
- Efter at fristen for reklamationsretten er udløbet, krav på klagen bortfalder.
- Ved forekomsten af fejl, der kan fjernes, dvs. fejl, som kan fjernes uden at fodtøjets funktion og kvalitet forringes, har kunden ret til at kræve, at fejl er fjernet i god tid, for ri og korrekt, indtil 30 dage siden dato af klagen. I tilfælde af tilbagevendende fejl har kunden ret til ombytning eller til ophævelse af købskontrakten.
- Ved forekomsten af fejl, der ikke kan fjernes, har kunden ret til ombytning for et nyt fejlfrit fodtøj eller til ophævelse af købskontrakten.
- Andre rettigheder af køberen, som er forbundet med tingen, er ikke berørt.

Her anvises oversigt over piktogrammer af grundlæggende typer materiale anvendt ved fodtøjets enkelte dele. Fordi anvisning af piktogrammer mindst ved den ene sko af parret er, med undtagelse af fodtøj certificeret i overensstemmelse med EN ISO 20345 og EN ISO 20347, pligtig og hjælper dig at orientere dig i fodtøjets materialesammensætning og deraf udmundende anvisninger for vedligeholdelse og pleje.



Overflademateriale



Indvendig beklædning og indlægssål



Ydersål



Andet materiale



Stof



Læder



Belagt læder

Brugervejledningen er frit tilgængelig på hjemmesiden: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Vi ønsker dig mange lykkelige skridt med vores fodtøj.

**Ejeren af BENNON og ADAMANT, indehaver af certifikat: BENNON Group a. s. (Z-STYLE CZ a.s.),  
postadresse: Sedesátá 7015, 760 01 Zlín, Tjekkiet, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).**

Kjære kunde,

Takk for at du kjøpte våre sko, de har en 24 måneders garanti fra kjøpsdato. Informasjonen i denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å ta rett avgjørelse ved valg, bruk og vedlikehold av fotføy. Vi håper du vil bli fornøyd med våre produkter.

Samtidig vil vi peke på at hvis skoene blir skadet fordi du ikke følger bruksanvisningene, eller hvis du ikke følger vedlikeholdsanvisningene som er spesifisert i bruksanvisningen, vil vi ikke godta krav basert på feil. Sko (og skokomponenter) har en levetid som ikke nødvendigvis sammenfaller med lengden på garantien som dekker produktfeil.

#### VALG AV FOTFØY

- Velg nye riktig størrelse, bredde og design, materialsammensetning og brukområde som passer deg best. Skoene skal kun brukes i miljøer som passer med angitt bruk. Lengden på det indre rommet av fotføy skal være lenger enn lengden på føtsålen din. Tuppen på tærne skal ikke ta borti innsiden av skotånen. Gapet skal være omtrent 10 mm. Hvis du velger feil type sko, størrelse, bredde eller form, vil dette ikke være grunner for senere krav.
- Når du velger fotføy, skal du nøye tenke på brukområdet. Bruk fotføy på en måte og i et miljø som sammenfaller med angitt bruk. Endringer som oppstår på grunn av feil bruk av skoene er ikke grunn for senere krav. Hensikten og designet avhenger av materialet som brukes, strukturen, designet og vedlikehold.
- Når du kjøper nye sko, skal du prøve dem nøye og sjekke at de er hele, sjekke profilen til sålen og lukkefunksjonene etc.

#### BRUKSANVISNING, VEDLIKEHOLD OG STELL AV SKO

##### Generelle advarsler:

- For å sikre lang og feilfri bruk er det nødvendig å holde skoene i god stand, noe som krever regelmessig inspeksjon og stell. Skikkelig og regelmessig vedlikehold og skifte av slitte deler (innlegg og limt foring, innleggssåler, skolliser, borrelås, etc.) vil forhindre skader på andre deler av skoene. Slik skader er ikke grunn for fremlegge et krav – det er grunnleggende vedlikehold som kunden er ansvarlig for.
- Før første bruk skal du impregnere og behandle skoene med riktig middel. Utfør annet vedlikehold som er påkrevd.
- Bruk et skohorn når du tar på sko med lukket design. Bruk en skostammer av passende størrelse når du tar av skoene.
- Det anbefales ikke å bruke de samme skoene hver dag over en lengre periode. Det er nødvendig å bytte sko, spesielt i fuktig miljø.
- Fotføy må brukes skikkelig lukket for å forhindre overdreven slitasje på foring og at innleggssålene slites på grunn av bevegelse. Gjentatt eksponering for vann eller fuktighet på skinsko, spesielt sko som er utstyrt med lærsål, vil resultere i tap av naturlige egenskaper og kan skade skoene.
- Sko skal tørkes og ventileres skikkelig etter hver bruk (fjern også innleggssålene). Dette er på grunn av at bruk av sko som ikke er helt tørre forårsaker overdreven slitasje.
- Sko skal ikke bli søkkvete og skal beskyttes mot negative effekter fra mekanisk og kjemisk påvirkning (f.eks aggressive løsemidler, flyende gjødsel etc.) fordi disse effektene er skadelige for utseendet og overflatebehandlingen og kan endre formen på skoene.
- Vi anbefaler å behandle overflaten av skoene med passende kjemikalier etter hver bruk i henhold til materialer og skotype.
- Skoene kan ikke vaskes i vaskemaskinen. Sko kan bare vaskes hvis følgende betingelser er oppfylt:
  - temperaturen må ikke overstige 30 °C
  - det må ikke brukes noen slags vaskemidler
  - skoene må ikke tørres i direkte sollys i en tørretumbler eller i nærheten af en varmekilde
  - endringer i skoens farge garanteres ikke
- Støvler og sko med utvendig som er ikke helt vanntette. Skinn og tekstilfotføy som er motstandsdyktig mot fukt kan øke denne motstandsdyktigheten ved å bruke passende impregnering for fotføy. Den eneste typen fotføy som er motstandsdyktig mot fuktighet under negativ påvirkning er fotføy som er komplett laget av gummi eller plast.
- Våte sko skal ikke plasseres i direkte kontakt med varmekilder eller i nærheten av disse. Varme kan skade skoene permanent.
- Du skal ikke bruke aggressive midler slik som aceton, alkohol eller lignende til skrensning.
- Ujevne mønstre og ulike forskjeller i overflaten er naturlige egenskaper for ekte skinnmaterialer.
- Øvre eksponerte materialer kan endres i farge og utseende på grunn av brukstid og klimatiske forhold, for eksempel bleking etc.
- Den limte øvre og nedre delen av sko kan påvirkes negativt ved bløtlegging i væsker, svetting eller ved å bruke fotføy som ikke er helt tørt. Den limte sammen kan også løses på grunn av snubling.
- Vær oppmersom på at ved å bruke de samme skoene hver dag minker levetiden. Trossrommet du har rett til å legge inn krav om skodefekter skal ikke forevokles med skoens levetid. Det er tiden der produktet kan tåle bruk, gitt at det er brukt korrekt og behandlet riktig og basert på sine egenskaper og brukt i henhold til formålet og samtidig med tanke på intensiteten av bruk. Skoen kan tjene sitt formål når den blir korrekt brukt, vedlikeholdt og stelt, avhengig av skoparametrene, intensitet av bruk og bruksområde.

#### SPEISIFIKKE INSTRUKSJONER FOR VEDLIKEHOLD AV SKO

- Fotføy laget av mykt eller mønstret lær – fjern skitt med en passende børste, myk klut eller en fuktig svamp. Bruk impregnering og en passende skokrem som passer skofargen, type lær og overflatefinishen. Poler med en myk, tørr klut.
- Fotføy laget av børstet lær (nubuck, veður) – fjern skitt med en gummi børste og påfør et spesialisert produkt for mykt lær. Bruk impregnering slik at du øker motstanden mot vann. Unngå å bruke skokrem.
- Sko laget av belagt lær – lær dekket med folie eller plastlag har lignende egenskaper som malt/børstet lær. Rengjør denne type sko med en fuktig klut og tørk eller bruk kjemikalier laget for vedlikehold av syntetiske materialer.
- Fotføy laget av tekstil eller en kombinasjon av tekstil og lær – tekstilsle eller støvler i en kombinasjon av ulike materialer slik som lær og tekstiler kan behandles med tørbørsting og ved å bruke passende behandling for tekstiler – for rengjøring, impregnering, oppfrisking, oppfrisking og forhindre flekkdannelse.
- Fotføy eller deler av fotføy av syntetiske materialer – Deler av sko laget av syntetiske materialer ligner ekte lær, men de har ikke samme kvalitet, har begrenset pustegenskaper og er ømfintlige for mekanisk skade. Disse materialene er ikke vanskelige å vedlikeholde og kan lett vaskes med en fuktig klut med litt vaskemiddel og tørkes av med klut.
- Gummi fotføy – bruk en fuktig klut med vaskemiddel og tørk av med klut.
- Sko med vanntett membran – membranen gir økt motstand i den øvre skodelen når det gjelder vann, og puster slik at damp kan slippe ut fra innsiden av skoene. Vedlikeholdet av fotføy avhenger av materialtypen ytterst, men du skal kun bruke produsentens anbefalte skoprodukter (f.eks. impregneringsspray etc.) som passer til bruk på fotføy med en vanntett membran.

#### BRUKSOMRÅDER FOR FOTFØY

Ulike typer sko er designet for ulike typer bruk. Bruksområdet er basert på bruk av passende materialer, design og struktur og påkrevd vedlikehold. Når du velger fotføy skal du tenke nøye på bruksområdet.

- Trekking (fritid) sko – designet for fritidsbruk i ulike rekreasjons- og utendørsaktiviteter under forhold som ikke er krevende.
- Sport – fritidsko – fotføy designet for ulike rekreasjons og sportsaktiviteter på fritiden.
- Arbeidssko og vernesko (PPE) – fotføy designet for profesjonell bruk med økt beskyttelse mot farer i henhold til de europeiske standardene EN ISO 20345:2022 og EN ISO 20347:2022. Støvler er ikke passende for beskyttelse mot farer som ikke er i henhold til standardene oven. Støvler er merket i samsvar med CE standarder.

**Obs:** Utvalget av PPE må ta hensyn til typen av og omfang av farer som støvlene skal utsettes for. Beskytt støvlene mot overdreven bløtlegging og skarpe objekter. Støvlene skal beskyttes mot kontakt med løsemidler, syrer, alkalier og andre kjemikalier, jordbruksvæsker inkludert dyreføtt og oljedrivere, hvis ikke produsenten opplyser om annet.

Verne- og arbeidssko i kategori to (II) – PPE fotføy av en mer kompleks konstruksjon, designet for profesjonell bruk, beskyttet mot større farer og personskader i samsvar med følgende europeiske standarder som de har blitt sertifisert under:


- EN ISO 20347:2022 – arbeidssko for profesjonell bruk som beskytter brukeren mot personskader som kan oppstå under ulykker. Denne typen sko er designet for å beskytte mot mindre farer (lave beskyttelseskrav).
- EN ISO 20345:2022 – vernesko for profesjonell bruk som beskytter brukeren mot personskader som kan oppstå under ulykker. Denne typen sko er designet for å beskytte mot middels farer (for eksempel mot skader forårsaket av mekanisk bevegelse). Fotføy har ståltpopp for tåbeskyttelse, designet for beskyttelse mot energitøp på minst 200 J og mot kompresjonstrykk på minst 15 kN.

## GRUNNLEGGENDE KATEGORIER AV ARBEIDS- OG VERNE- SKO

SYMBOL	KRAV	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022												
		SB	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Tåforsterkninger som er motstandsdyktige overfor energi i form av ytre påvirkning på opptil 200 J og mot kompresjon ved et trykk på opptil 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Motstandsdyktighet overfor å gli på keramiske gulvfliser med en løsning av natriumlaurylsulfat (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Lukket hæl - avhengig av skoens form	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Såle med slitebane	-	-	-	X	X	X	-	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	X
E	Absorbering av energi i hælområdet	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Antistatisk fottøy - ett av to alternativer må være oppfylt (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Statisk dissiperende fottøy - ett av to alternativer må være oppfylt (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Motstandsdyktig mot gjennomhulling - innlegg av metall	O	O	-	X	-	-	-	X	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	X
PL	Motstandsdyktig mot gjennomhulling - innlegg av andre materialer enn metall og innersålevstivere som er motstandsdyktige mot gjennomhulling	O	O	-	X	-	-	-	X	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	X
PS	Motstandsdyktig mot gjennomhulling - innlegg av andre materialer enn metall og innersålevstivere som er motstandsdyktige mot gjennomhulling	O	O	-	-	X	-	-	X	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-	-	X
HI	Isolasjon skobunnene mot varme	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	Isolasjon skobunnene mot kulde	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	Motstandsdyktig overfor vann	O	O	O	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X
M	Beskyttelse av vrist	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
AN	Beskyttelse av ankel	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CR	Motstandsdyktig overfor skjæring	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SC	Tåhette motstandsdyktig overfor slitasje	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WPA	Øvre del - penetring og absorpsjon av vann	O	-	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X
HRO	Såle motstandsdyktig overfor umiddelbar varme	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
FO	Såle motstandsdyktig overfor fyringsolje	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
LG	Grep i stiger	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SR	Skridsikring af keramiske gulvfliser med glycerin	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O

X – obligatorisk for den spesifikke kategorien

O – brukes sammen med obligatoriske krav hvis relevant (avhengig av fotøytets utforming)

symbol	ELEKTROSTATISK UTSLADNING - testet i henhold til EN IEC 61340-4-3:2018
	Elektrostatisk utladning – måling av fotøytets elektriske motstand. Brukes til håndtering av prosesser, materialer eller gjenstander som er følsomme for uønsket elektrostatisk utladning. Våre sko, som oppfyller ESD-kravene, bærer dette symbolet.

## MERKING

Følgende informasjon står på etiketten (klistremerket) på innsiden av skoen (inkludert det følgende eksempelet):

Produsentens identifiseringsmerke:	BENNON
Modellnavn:	REBEL 51PL ESD GREEN LOW
Modellkode:	0763031050/HA
Størrelse: Frankrike/Storbritannia:	SIZE: 42/8
Måned/år for produksjon:	DATE: 01/20...
Godkjenningsmerke:	CE
Kategori og/eller beskyttelsessymbol + nummer, printdato i henhold til standard:	EN ISO 20345:2022 51PL SR FO
Sertifiseringskode:	B220431003
Firmanavn:	BENNON Group a. s.
Firmaets postadresse:	Sedesař 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic

Merket **CE** tildelt produktet betyr at produkter samsvarer med basis krav som spesifisert i Europa-parlamentets og kommisjonens (EU) direktiv 2016/425, om personlig verneutstyr/PPE, for eksempel form, konstruksjon av fotøyet, kvalitet og overordnet design av fotøyet og de anvendte materialene, i samsvar med fulltligghet av ES-sertifikat, i samsvar med tildelt EU-sertifikat, skal Europa-parlamentets og kommisjonens (EU) direktiv 2016/425 gjelder. Samsvarsvurderingen er foretatt av lisensierte personer – for eksempel nr. 2369: VIPO a.s., 1069/4 Generála Svoboda, 958 01 Partizánske (Slovakia); nr. 1023 ITC a.s., 299 třída Tomáše Bati, 764 21 Zlín (Tsjekia); nr. 2575 INTERTEK Italia S.p.A., Via Principe di Udine, 114, 33030 Campofornido UD, Italia; No. 0075 CTC GROUPE 105 Rue Du Faxbourg Saint-Honore, 75373 Paris cedex 08 France.

Du finner mer informasjon om det testingsorganet som har utstedt sertifikatet i Samsvarserklæringen som er tilgjengelig på nettstedet

[www.bennongroup.cz/certifikace](http://www.bennongroup.cz/certifikace)

## ADVARSSEL ANGÅENDE FOTØY SOM AVLEDER STATISK ELEKTRISITET

Fotøyet som avleder statisk elektrisitet er blegnet på å brukes der elektrostatisk utladning skal minimeres så raskt som mulig, f.eks. ved håndtering av eksplosiver. Fotøyet som avleder statisk elektrisitet bør ikke brukes dersom risikoen for skade pga. elektrisk støt fra elektrisk utstyr eller deler som det gir vekselstrøm eller likestrøm gjennom ikke er fullstendig eliminert. En øvre elektrisk motstandsgrense på 100 kΩ er fastsatt for nytt fotøyt for å sikre høy ledningsveie.

Under bruk kan den elektriske motstanden når det gjelder fotøyt som er laget av strømførende materiale endres vesentlig som følge av bøyning og forurensning, så det er nødvendig å sikre at produktet ivaretar sin nødvendige funksjon - å avlede statisk ladning - gjennom hele sin levetid. Det er derfor det anbefales at brukere, der det er nødvendig, implementerer sin egen testing av elektrisk motstand og utfører denne testen med jevne mellomrom. Denne testen og testene som er spesifisert nedenfor bør bli en fast del av arbeidsplassens program til forebygging av arbeidskader.

Dersom fotøyet brukes under forhold der sålematerialet blir forurenset av stoffer som kan øke deres elektriske motstand, bør brukeren alltid sjekke fotøytets elektriske egenskaper for han/hun begir seg inn i et farlig område.

Vi anbefaler å bruke sokker som avleder statisk ladning. Ved bruk av fotøyt som avleder statisk elektrisitet, bør gulvmotstanden være slik at fotøytets beskyttende funksjon ikke forstyrres.

Under bruk skal det ikke være noen isolerende komponenter mellom innleggssålen avstiver/forsterker inne i skoene og brukerens fot. Dersom brukeren legger noe inn i fotøyet (dvs. føre innleggssåler, sokker) mellom innleggssålen avstiver/forsterker og hans/hennes fot, bør de elektriske egenskapene når det gjelder denne kombinasjonen av fotøyt/innersåle testes.

## ADVARSEL ANGÅENDE ANTISTATISK FOTTØY

Antistatisk fottøy bør brukes der akkumulering av statisk elektrisitet må minimeres ved å spre statisk ladning for å eliminere risikoen for gnistantenning, f.eks. av brennbare stoffer og damper, og hvis faren for skade pga. elektrisk støt fra strømførende elektrisk utstyr ikke er helt eliminert på arbeidsplassen. Antistatisk fottøy skaper motstand mellom foten og bakken, men gir ikke nødvendigvis full beskyttelse. Antistatisk fottøy er ikke egnet ved arbeid på strømførende elektriske installasjoner. Det må påpekes at antistatisk fottøy ikke kan gi tilstrekkelig beskyttelse mot skade pga. elektrisk støt gjennom statisk utladning, ettersom det kun skaper motstand mellom bakken og foten. Dersom risikoen for skade som følge av elektrisk støt ikke kan elimineres fullstendig, er ytterligere tiltak som reduserer denne risikoen avgjørende. Disse tiltakene og tilleggstestene spesifiseres nedenfor bør være en fast del av arbeidsplassens program til forebygging av arbeidskader.

Antistatisk fottøy gir ikke beskyttelse mot skade ved elektrisk støt i form av vekselstrøm eller likestrøm. Hvis det er fare for at du blir utsatt for veksel- eller likestrøm, må du bruke fottøy som isolerer mot elektrisk strøm, som vil beskytte deg mot alvorlige skader.

Antistatiske fottøys elektriske motstand kan endres betydelig som følge av bøyning, forurensning eller fuktighet. Dette fottøyet oppfyller ikke nødvendigvis den tiltenkte funksjonen dersom det brukes i fuktige omgivelser.

Dersom klasse I-fottøy brukes over lengre perioder, kan det absorbere fuktighet og bli strømførende i fuktige og våte omgivelser. Klasse II-fottøy er fukt- og vannvotestøende og bør brukes hvis det er fare for slike forhold.

Dersom fottøy brukes under forhold der sålematerialet blir forurenset, bør brukeren alltid sjekke fottøyetts antistatiske egenskaper før han/hun begir seg inn i et farlig område.

Der det brukes antistatisk fottøy, bør gulvets motstand være slik at fottøyetts beskyttelsesfunksjon ikke forstyrres.

Antistatiske sokker anbefales.

Det er derfor nødvendig å sikre at brukerens fottøy er i stand til å oppfylle den nødvendige funksjonen for å avlede elektrostatisk ladning i kombinasjon med miljøet, og gi beskyttelse gjennom hele levetiden. Det anbefales at brukerens egen testing for elektriske motstand implementeres og utføres ofte og med jevne mellomrom.

## INFORMASJON OM FØRDE INNLEGGSSÅLER

Dersom fottøyet leveres med innleggssåle, skal det gå tydelig av pakningsvedlegget at testing er utført med denne innleggssålen plassert i fottøyet. En advarsel må være angitt om at fottøyet kun kan brukes sammen med innlagt innleggssåle og at denne sålen kun kan erstatte med en sammenliknbar innleggssåle leverert av produsenten av de originale skoene eller levert av produsenten av innleggssålene som vil ha alle egenskapene i samsvar med denne standarden, i kombinasjon med de respektive vernekskoene.

Dersom fottøyet leveres uten innlagte innleggssåler, skal det framgå at testing er utført uten slik såle. Det skal være angitt en advarsel om at kun innleggssåler som har egenskaper i samsvar med denne standarden kan brukes i kombinasjon med de spesifikke vernekskoene.

## INFORMASJON OM UTTAKBARE INNLEGGSSÅLER

Dersom fottøyet leveres med uttakbar innleggssåle, bør testingen ha vært utført med den uttakbare innleggssålen plassert i fottøyet. Fottøyet kan kun brukes med innlagt innleggssåle. Innleggssålen kan kun erstatte med en sammenliknbar innleggssåle levert av produsenten av de originale fottøyet. Dersom skoene leveres uten uttakbar innleggssåle, bør testing ha vært utført uten at den uttakbare innleggssålen er plassert i fottøyet. Innlegging av innleggssåle kan påvirke fottøyetts beskyttende egenskaper.

## INFORMASJON OM MOTSTAND OVERFOR GJENNOMHULLING

Ette fottøyetts motstand mot gjennomhulling ble målt i et laboratorium ved bruk av standardpigg og -krefter. Spiker av mindre diameter og større statiske eller dynamiske belastninger øker risikoen for gjennomhulling. Ytterligere forebyggende tiltak kan vurderes under slike omstendigheter. For tiden er det tre generelle typer innleggssåler som er tilgjengelige i PPE-sko og som er motstandsdyktige mot gjennomhulling. Dette er typer laget av metall og materialer som ikke er metall, og som skal velges ut fra en evaluering av arbeidsrisikoen. Alle typer gir beskyttelse mot risikoen for gjennomhulling, men hver enkelt av dem har også andre fordeler eller ulemper, inkludert følgende:

Typene som er av metall (som f.eks. S1 PS, S3): Disse er mindre påvirket av den skarpe gjenstandens/risikoens form (dvs. dennes diameter, geometri og skarphet), men dekker på grunn av teknologiene for produksjon av fottøy ikke nødvendigvis hele føtsålen.

Typene som ikke er av metall (P5 eller PL eller kategorier som f.eks. S1 PS, S3L): Disse kan være lettere, mer fleksible og gi bedre dekning, men deres motstand mot gjennomhulling kan variere mer, avhengig av den skarpe gjenstandens/risikoens form (dvs. dennes diameter, geometri og skarphet). Det er to typer tilgjengelig når det gjelder beskyttelsen som er skaffet til veie. P5-typen kan tilby mer adekvat beskyttelse mot gjenstander av en mindre diameter enn PL-typen.

For mer informasjon om hvilken type innleggssåle som er motstandsdyktig mot gjennomhulling som brukes i skoene dine, vennligst kontakt BENNON Group a. s., Sedesatá 7015, 760 01 Zlín, Tsjekkia. Du kan finne kontaktinformasjon på nettsiden [www.bennongroup.cz/kontakt](http://www.bennongroup.cz/kontakt).

## SÅLEINFORMASJON, LEVETID

Avhengig av arbeidsplassens forhold og intensiteten av slitasjen på fottøyet, vil noen av de beskyttende egenskapene opphøre å eksistere. Levetiden kan ikke fastslås presist. Ved en skadet innleggssåle eller overlar på skoene, skal skoene alltid skiftes ut med nye. Dersom sålen eller deler av er laget av polyuretan, anbefales det å bruke dette fottøyet i maksimalt 3 år fra produksjonsdatoen som er trykket på etiketten inne i fottøyet.

Hvis sålen eller dens del er laget av materialer annet enn polyuretan, anbefales det å bruke dette fottøyet i opp til 5 år fra datoen produsenten har trykket på etiketten inne i fottøyet. På slutten av denne perioden kan faktorer som eksponering for lys, fuktighet, temperaturforandringer og annet påvirke strukturen til materialene som sålen er laget av. Disse tidsfristene gjelder kun nytt fottøy pakket i originalpaning.

## BEKREFTELSE PÅ SELGERS ANSVAR NÅR DET GJELDER FEIL YTELSE

Selger er ansvarlig ovenfor kunden så fremt det ikke er feil på kvitteringen for de kjøpte varene. Skulle kunden ha noen grunn til, på tross av alle våre anstrengelser for å opprettholde den høye kvaliteten på varene, å utvise sine rettigheter ved feil ytelse (heretter referert til som "klage"), er tidsrommet kjøper kan sette fram dette kravet 24 måneder.

### Vi anerkjenner ikke feil dersom:

- Det er mekanisk eller kjemisk skade.
  - Mekanisk skadede sko eller skokomponenter (avsnitt 2170 „Commercial Code“).
  - Visse skomodifikasjoner oppstod under garantiperioden på grunn av slitasje forårsaket av vanlig bruk eller forårsaket av feil bruk (avsnitt 2170 „Commercial Code“).
  - Slitasje forårsaket av vanlig bruk.
  - Det er slitasje grunnet feil valg eller feil håndtering.
  - Delvis avfarging, særlig mørke felt på læret grunnet økt pusting eller oppbygning av fuktighet.
  - Det er slitasje på grunn av at bruker ikke leser bruksanvisningen for vedlikehold og stell.
  - Det er en defekt som ligger til grunn for en lavere pris på produktet, hvis kjøper visste om defekten på forhånd.
  - Det er ujevnt mønster og delvis ulik overflate som er karakteristisk for naturlig lær.
  - Noen modifisering eller reparasjoner som ikke er relatert til normalt vedlikehold.
  - Det på noen annen måte kan anses som naturlig.
- Selgers ansvar dekker ikke endringer i egenskapene til fottøyet som oppstod under den perioden på grunn av normal slitasje eller naturlige endringer i materialegenskaper, eller defekter forårsaket av at bruker ikke leser regler og prinsipper av riktig valg, bruk og vedlikehold som beskrevet i bruksanvisningen, vedlikehold og stell av fottøyet.

## GRUNNLEGGENDE FORHOLD FOR Å FREMSETTE EN KLAGE

Betingselsene for krav om produktansvar (krav) er underlagt nasjonal lovtilpasning av EUs forbrukerrettighetsdirektiv 2011/83/EØS. Tidsbegrensningen for å benytte seg av produktansvarskrav er regulert og er lik 24 måneder i alle land i EU for sluttbrukeren. En klage må fremlegges for defekter, som har oppstått i tidsrommet som er tillatt for å utøve en rettighet, som stammer fra beviselige defekter forårsaket av produksjon (ulike størrelser eller materialpar, manglende skokomponent, etc.) eller ved teknologisk prosess (disse defektene er typisk synlig etter kort tids bruk på skoene).

- Når en feil oppdages skal klagen sendes til selgeren så snart som mulig.
- Fortsett bruk av skoene etter å ha oppdaget defekten kan føre til økte defekter eller skader og kan legges til grunn for avvisning av klagen.
- Varer som klages på skal presenteres som et komplett sett, vasket, tørket og skikkelig rengjort.
- Hvis varene det klages på leveres i hygienisk uakseptabel tilstand (skitne, våte, viser tegn på mugg/råte etc.), vil kravet bli avvist. Selgeren skal kun håndtere disse

varerne igjen hvis konsumenten tilbakebringer skoene i en hygienisk akseptabel tilstand.

- Selger skal bevise problemet som ligger til grunn for klagen ved å fremlegge en skriftlig uttalelse om tilstanden av det mottatte fotøyet hvor defekten er eksakt definert.
  - Etter tidsrommet for retten til klager går ut, finnes ingen rett på garanti.
  - I tilfeller av fjernbare defekter, f.eks. defekter som kan repareres uten å endre funksjonen og kvaliteten til skoene, har kunden rett til gratis fjerning av defektene innen 30 dager etter klagen. I tilfeller hvor defekten vender tilbake har kunden rett til skifte av fotøy til nytt, eller rett til å trekke seg fra kjøpskontrakten.
  - Dersom defekten ikke er reparert, har kunden rett til nytt fotøy eller rett til å trekke seg fra kjøpskontrakten.
  - Kjøperens andre rettigheter når det gjelder det kjøpte produktet, berøres ikke.
- Under er en oversikt over piktogrammer for de grunnleggende typer materialer som brukes for ulike deler av fotøyet. På grunn av at piktogrammene er påkrevd for minst en sko i et par, med unntak av fotøystoffert i henhold til EN ISO 20345 og EN ISO 20347, vil det fore til orientering av materialkomposisjonen av fotøyet, ineforstått med vedlikeholdsinstruksjonene og valg av riktige produkter for stell av skoene.



Brukermanualen er fritt tilgjengelig på nettsiden: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Vi ønsker deg mange gode steg i våre sko.

Eieren av merkene **BENNON** og **ADAMANT**, sertifikkholder: **BENNON Group a. s. (Z-STYLE CZ a.s.)**,  
postadresse: Sedesátá 7015, 760 01 Zlín, Tsjekia, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).

## SWE – INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING, UNDERHÅLL OCH VÅRD AV SKOR

Bäste kund!

Tack för att du köpt våra skor vilka täcks av en 24-månaders garanti mot produktdefekter med början från inköpsdatumet. Information i detta blad kommer att hjälpa dig att fatta de rätta besluten vad gäller val, användning och underhåll av skor. Vi hoppas att du är nöjd med dina produkter.

Samtidigt vill vi påpeka att om dina skor skadas på grund av att instruktionerna för användning inte följs eller på grund av slarvigt underhåll såsom specificeras i bruksanvisningen kommer inga krav för defekter att beaktas. Skor (och skokomponenter) har viss livslängd vilken inte nödvändigtvis motsvarar längden på garantin som täcker produktdefekter.

### VÅLA DINA SKOR

- Välj noggrant korrekt storlek, bredd och design som passar bäst, materialsammansättning och användningssätt. Använd endast skor i den miljö som är lämplig för skoen. Längden på inre utrymme skall vara större än längden på fotsulan. Spetsen på tån skall inte vidröra insidan av skospetsen, detta avstånd skall vara ungefär 10 mm. En felaktigt vald typ av sko, storlek, bredd eller form kan inte vara en anledning för senare krav.
- Vid val av skor, överväg noga för vilket syfte de skall användas. Använd skor på det sätt och i en miljö som motsvarar dess syfte. Ändringar som orsakats av att skorna använts på ett motsatt sätt mot dess syfte kan inte vara en anledning för senare klagomål. Syftet och designen beror på använt material, struktur, design och underhåll.

- När du köper nya skor prova dem noga och kontrollera noga sulans profil och stängningsfunktionen etc.

### INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING, UNDERHÅLL OCH VÅRD AV SKOR

#### Allmänna varningar:

- För att garantera lång och problemfri användning är det nödvändigt att skorna hålls i god kondition vilket kräver regelbunden inspektion och vård. Korrekt och lämpligt underhåll och byte av slitna delar (inlägg och limmad stoppning, innersula, skosönder, korbordband etc.) kommer att förhindra skador på andra delar av skon. Sådana skador kan inte utgöra en anledning för att lämna in klagomål – det är grundläggande underhåll som kunden är ansvarig för.
- Innan första användning, impregnera och behandla skorna med lämpligt medel. Gör annat underhåll såsom krävs.
- Använd skohorn, särskilt när skor tas på som har en sluten design. När du tar av skorna använd ett skoblock av lämplig storlek.
- Det rekommenderas inte att använda samma skor varje dag under längre perioder. Det är nödvändigt att byta skor, särskilt i fuktiga miljöer.
- Skor måste alltid bäras ordentligt stängda för att undvika överdrivet slitage på foder och isolering genom gnidning. Upprepad exponering av vatten/fuktighet för läderskor, särskilt skor med lädersulor, kommer att resultera i att naturliga egenskaper förloras och det kan skada skorna.
- Skor måste torka och ventileras ordentligt efter varje användning (innersulor skall också tas bort) eftersom användning av otillräckligt torkade skor orsakar överdrivet slitage.
- Skor får inte bli genomvåta och skall skyddas mot skadliga effekter av mekanisk och kemisk påverkan (t.ex. aggressiva lösningsmedel, flytande gödselmedel etc.) eftersom dessa effekter är skadliga på hur finishen uppträder och kan deformera skor.
- Vi rekommenderar att behandla skons yta med lämpliga kemikalier efter varje användning, i enlighet med typen av material och skotyp.
- Skorna kan inte tvättas i tvättmaskinen. Skorna kan bara tvättas om följande villkor är uppfyllda:
  - temperaturen får inte överstiga 30 °C
  - inga tvättmedel får användas
  - skorna får inte torkas i direkt solljus i en torktumlare eller nära en värmekälla
  - förändringar i färg på skor garanteras inte
- Alla kangor och skor med sömmar på utsidan är inte helt vattentäta. Ett skodon i läger eller textil kan få ökad motståndskraft mot vata genom att använda lämpligt impregneringsmedel för skodon. Den enda typ av skodon som är motståndskraftig mot vata utan negativ påverkan består alla av gummi eller plast.
- Vata skor får inte placeras i direktkontakt med värmekällan eller i dess omedelbara närhet. Värme kan permanent skada dina skor.
- Använd inga aggressiva medel såsom aceton, alkohol etc. för rengöring av skorna.
- Ojämna mönster och delvisa skillnader i ytan är naturliga egenskaper hos äkta lädermaterial.
- Det övre exponerade materialet kan ändra sig i färg och utprägnad med tiden vid användning och på grund av klimatförhållanden, exempelvis blekas etc.
- Den limmade anslutningen av den övre med den nedre delen av en sko kan påverkas negativt av att suga upp vätska, svett eller genom upprepade användning av otillräckligt torkade skodon. Den limmade anslutning kan också lösas på grund av snubblande.
- Var medveten om att om samma sko används dagligen kommer dess livslängd att minska. Tidsperioden där du har rätt att påpeka defekter på sko inte kan sammanblandas med skons servicelivslängd. Det är den tid som produkten klarar av användningen, förutsatt att den används och behandlas korrekt och baserat på dess karaktäristik och används för avsett syfte och hänsyn tas till skillnaderna i intensiteten av användningen. Skon kan uppfylla dess syfte och den används korrekt, behandlas och underhålls medan skons parametrar, intensiteten av användningen och syfte ta med i beräkningen.

### SPECIFIKA INSTRUKTIONER FÖR SKOVÅRD

- Skodon tillverkade av mjuk eller tryckt läder – ta bort smuts med en lämplig borste, mjuk trasa eller fuktig svamp. Använd impregneringsmedel och en lämplig skokräm som matchar skons färg, typ av läder och ytfinishen. Polera sedan med en mjuk och torr trasa.
- Skodon tillverkade av polerat läder (nubuk, velour) – ta bort smuts med en gummiborste och använd en specialprodukt för att polera lädret. Användning av impregnering ökar motståndet mot vatten. Undvik att använda skokräm.
- Skor tillverkade av belagt läder – läder täckta med en folie eller ett plastlager har liknande egenskaper som målat/polerat läder. Rengör denna typ av skor med en fuktig trasa och torka torka eller använd kemikalier som skapats för att vårda syntetiskt material.
- Skodon som tillverkas av tyg eller kombination av tyg och läder – tygskor eller kangor med en kombination av olika material såsom läder och textil kan behandlas genom tor bortstening och användning av lämplig medel för tyg – för rengöring, impregnering, återskapa färger och förhindra fläckar.
- Skodon eller delar av skodon med syntetiskt material – delar av skor som är tillverkade av syntetiskt material för att efterlikna naturligt läder, men de uppnår inte

dess kvalitet, har en begränsad möjlighet att andas och är känsliga för mekaniska skador. Dessa material är inte svåra att underhålla och de kan bara tvättas med en fuktig trasa med lite rengöringsmedel och torkas torra.

- Gummisskodon – använd en fuktig trasa med rengöringsmedel för rengöring och torka torr.
- Skor med vattenätt membran – membranet ger ökat motstånd på den övre delen av skon mot påverkan av vatten och ger andningsmöjlighet så att ångan kan komma ut från skons insida. Underhållet av skodon beror på typ av övre materialet med använd endast produkter som rekommenderas av tillverkaren av skorna (t.ex. impregneringsprej etc.) som är lämpliga att användas på skor med vattenätt membran.

#### SYFTET MED DINA SKODON

Olika typer av skor är skapade för olika användning. Syftet baseras på användning av lämpliga material, design och struktur och krav på underhåll. Vid köp av skor, överväg noga för vilket syfte de skall användas.

- Vandringsskor (rekreation) – designade för användning på fritiden i olika aktiviteter för rekreation utomhus under krävande förhållanden.
- Skor för sport – rekreation – skodon designade för olika fritidsaktiviteter för rekreation och sport.
- Arbets- och skyddsskor (personlig skyddsutrustning – PPE) – skodon som skapats för professionell användning, med ökat skydd mot risker i enlighet med europeisk standard EN ISO 20345:2022 och EN ISO 20347:2022. Kängor är inte lämpligt skydd mot risker och gäller inte för ovanstående standarder. Kängorna är märkta som uppfyllande av C E-standarder.

**Uppmärksamma:** Val av PPE måste ske enligt vilken typ av risk och i vilken utsträckning kängorna utsätts för dessa risker. Skydda kängorna från att suga upp överdrivet med vätska och från vassa föremål. Kängorna måste också skyddas från att komma i kontakt med lösningsmedel, syra, alkaliska ämnen och andra kemikalier, lantrüksvätskor inklusive djurfett och oljedrivat, såvida inte tillverkaren angett annat.

Säkerhets- och arbetskor av andra (II) kategorin – PPE skodon med mer komplex konstruktion, designade för professionell användning, skyddande mot ökade risker och skador i enlighet med följande europeiska säkerhetsstandard för vilka de har certifierats:


- EN ISO 20347:2022 – arbetskor för professionell användning för att skydda användaren mot skador som kan uppstå under olyckor. Dessa typer av skor är designade för att skydda mot låga risker (läga skyddsdrav).
- EN ISO 20345:2022 – skyddsskor för professionella användning för att skydda användaren mot skador som kan uppstå under olyckor; dessa typer av skor är designade för att skydda mot medium risker (exempelvis mot skador som orsakas av mekaniska rörelser). Skodonen är utrustade med tätskydd, designade för att skydda mot energistötar på minst 200 J och mot tryck på minst 15 kN.

#### GRUNKATEGORIER FÖR ARBETS- OCH SÄKERHETSSKODON

SYMBOL	KRAV	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022												
		SB	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Tärförstärkningar som är motståndskraftiga mot en slagenergi på upp till 200 J och mot kompression vid ett tryck på upp till 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Halkbeständighet på keramiska golvplattor med en lösning av natriumlaurylsulfat (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Sluten klack - beroende på skomas form	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Mönstrad sula	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X
E	Energiabsorption i hälområdet	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Antistatiska skor - ett av två alternativ måste uppfyllas (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Statiskt avledande skor - ett av två alternativ måste uppfyllas (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Motståndskraftig mot penetrering av vassa föremål - metallinlägg	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-
PL	Motståndskraftig mot penetrering av vassa föremål - icke-metalliska inlägg och förstärkt innersula, resistent mot penetrering av vassa föremål	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-	O	O	-	-	X	-	-	-	-	X
PS	Motståndskraftig mot penetrering av vassa föremål - icke-metalliska inlägg och förstärkt innersula, resistent mot penetrering av vassa föremål	O	O	-	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	-	X	-	-	-	X
HI	Isolering skobottnar mot värme	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	Isolering skobottnar mot kyla	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	Vattenbeständiga	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	O	O	O	X	X	X
M	Vristskydd	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
AN	Ankelskydd	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CR	Motståndskraftig mot skärning	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SC	Tåhätta motståndskraftig mot nötning	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WPA	Övre - Penetration och absorption av vatten	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X
HRO	Sulan är beständig mot direkt värme	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
FO	Sulan är beständig mot eldningsolja	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
LG	Steggrepp	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SR	Halkskydd för keramiska golvplattor med glycerin	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O

X – Obligatoriskt för den specifika kategorin

O – Används tillsammans med obligatoriska krav om det är relevant (beroende på skons utformning)

symbol	ELEKTROSTATISK URLADDNING – testad enligt EN IEC 61340-4-3:2018
	Elektrostatisk urladdning = elektrostatisk urladdning, mätning av skomas elektriska motstånd. Används för hantering av processer, material eller föremål som är känsliga för oönskad elektrostatisk urladdning. Våra skor, som uppfyller ESD-kraven, är försedda med denna symbol.

#### MÄRKNING

Följande information anges på etiketten(dekal) på insidan av skodonet (inklusive följande exempel):

Producentens identifieringsvarumärke:	BENNON
Modellnamn:	REBEL S1PL ESD GREEN LOW
Modellkod:	0763031050/HA
Storlek: Frankrike/UK:	SIZE: 42/8
Måndad/dag för tillverkning:	DATE: 01/20...
Överensstämmelsestecke:	C E
Kategori och/eller skyddssymbol + nummer, stämpningsdatum för standarden:	EN ISO 20345:2022 S1PL SR FO
Certifieringskod:	B220431003
Företagets namn:	BENNON Group a. s.
Företagets postadress:	Sedesátá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic

Märkningen **CE** som tilldelats produkten innebär att produkten överensstämmer med de grundläggande krav som föreskrivs av Europaparlamentets och kommissionens (EU) direktiv 2016/425, om personlig skyddsutrustning /PPE/, dvs form, skouppbyggnad, kvalitet och den övergripande designen av skodon och även använda material vid validering av ES-certifikat, om ett EU-certifikat utfärdas ska Europaparlamentets och kommissionens direktiv (EU) 2016/425 tillämpas.

Överensbedömningen realiserades av den licensierade personen – exempelvis nr. 2369: VIPO a.s., 1069/4 Generala Svobodu, 958 01 Partizánske (Slovakiska republiken); n.1023 ITC a.s., 299 třída Tomáše Bati, 764 21 Zlín (Tjeckiska republiken); nr. 2575 INTERTEC Italia S.p.A., Via Principe di Udine, 114, 33030 Campomonte UD, Italien; No. 0075 CTC GROUPE 105 Rue Du Faubourg Sanint-Honore, 75373 Paris cedex 08 France.

Mer information om den anmälda personen som utfärdat intyget finns i "Försäkringen om överensstämmelse", som finns tillgänglig på webbadressen:

[www.bennongroup.cz/certifikace](http://www.bennongroup.cz/certifikace)

#### **VARNING GÄLLANDE STATISK AVLEDANDE SKOR**

Statisk avledande skor är avsedda för användning där elektrostatisk urladdning måste minimeras så snabbt som möjligt, t.ex. vid hantering av sprängämnen. Statisk avledande skor får inte användas om risken för skador genom elektriska stötar från elektrisk utrustning eller delar som är utsatta för växel- eller likström inte är helt eliminerad. En övre gräns för elektrisk motstånd på 100 kΩ har fastställts för nya skor för att säkerställa halvladdningsförmåga.

Vid användning kan det elektriska motståndet hos skor tillverkad av ledande material förändras avsevärt till följd av böjning och förorening, så det är nödvändigt att säkerställa att produkten utför den nödvändiga funktionen för att avleda statisk laddning under hela sin livslängd. Vi rekommenderar därför att användarna vid behov genomföra egna tester av det elektriska motståndet och att dessa tester utförs med jämna mellanrum. Denna provning och de provningar som anges nedan bör bli en normal del av programmet för förebyggande av arbetsskador.

Om skorna bärs under förhållanden där sulans material förorenas av ämnen som kan öka deras elektriska motstånd, bör användaren alltid kontrollera skornas elektriska egenskaper innan han eller hon går in i ett farligt område.

Vi rekommenderar att du bär strumpor som avleder statisk elektricitet. I miljöer där statisk avledande skor används bör golvet motstånd vara tillräckligt för att upprätthålla skornas skyddande funktion utan störningar.

Vid användning får det inte finnas några isolerande komponenter mellan innersulans förstärkning iuti skorna och användarens fot. Om användaren placerar något inlägg (t.ex. innersula, strumpa) mellan innersulans förstärkning och sin fot, bör de elektriska egenskaperna hos denna kombination av sko och innersula testas.

#### **VARNING GÄLLANDE ANTISTATISKA SKOR**

Antistatiska skor ska bäras där ackumulering av statisk elektricitet måste minimeras genom att avleda statisk laddning för att eliminera risken för gnistantändning, t.ex. av brandfarliga ämnen och ångor, och om risken för skada genom elektrisk stöt från spänningsförande elektrisk utrustning inte har eliminerats helt på arbetsplatsen. Antistatiska skor skapar motstånd mellan foten och marken, men ger kanske inte fullt skydd. Antistatiska skor är inte lämpliga vid arbete på spänningsförande elektriska installationer. Det måste påpekas att antistatiska skor inte kan ge tillräckligt skydd mot skador genom elektriska stötar från statisk urladdning eftersom de bara skapar motstånd mellan marken och foten. Om risken för skador på grund av elektriska stötar inte helt kan elimineras, är det nödvändigt att vidta ytterligare åtgärder för att minska risken. Dessa åtgärder och ytterligare tester som anges nedan bör vara en normal del av programmet för förebyggande av arbetsskador.

Antistatiska skor ger inte skydd mot skador på grund av elektriska stötar från växel- eller likström. Vid risk för utsättas för växel- eller likström måste du använda elektriska isoleringskor, som skyddar dig mot allvarliga skador.

Det elektriska motståndet hos antistatiska skor kan förändras avsevärt till följd av böjning, nedsmutsning eller fukt. Dessa skor kanske inte uppfyller avsedd funktion om de används i fuktiga miljöer.

Om skor i klass I bärs under längre perioder kan de absorbera fukt och bli ledande i fuktiga och våta miljöer. Skor i klass II är fukt- och vattentåliga och ska användas om det finns risk för sådana förhållanden.

Om skorna bärs under förhållanden där sulans material blir förorenat, bör användaren alltid kontrollera skornas antistatiska egenskaper innan han eller hon går in i ett farligt område.

I miljöer där antistatiska skor används bör golvet motstånd vara tillräckligt för att upprätthålla skornas skyddande funktion utan störningar.

Antistatiska strumpor rekommenderas.

Det är därför nödvändigt att se till att användarens skor uppfylla den funktion som krävs för att avleda elektrostatisk laddning i kombination med miljön och ge skydd under hela sin livslängd. Vi rekommenderar att användaren genomföra egna tester av det elektriska motståndet och att dessa utförs ofta och med jämna mellanrum.

#### **INFORMATION OM FODER I INNESSULOR**

Om skorna levereras med en innersula ska det tydligt framgå av bipacksedeln att testet utfördes med denna innersula placerad i skon. En varning måste anges om att skorna endast får användas med inlägget i innersulan och att denna innersula endast får ersättas med en jämförbar innersula som tillhandahålls av tillverkaren av originalskorna eller av tillverkaren av innersulorna, som har alla de egenskaper som överensstämmer med denna standard, i kombination med respektive skyddsskor.

Om skorna levereras utan innersula måste det tydligt framgå att testet utfördes utan denna innersula. En varning måste anges om att endast inläggsulor som har egenskaper i enlighet med denna standard får användas i kombination med de specifika skyddsskorna.

#### **INFORMATION OM UTTAGBARA INNESSULOR**

Om skorna levereras med en löstagbar innersula borde testet ha utförts med den löstagbara innersulan placerad i skorna. Skorna får endast användas med den inlagda innersulan. Inlägget får endast bytas ut mot ett jämförbart inlägg som tillhandahålls av tillverkaren av originalskorna. Om skorna levereras utan en löstagbar innersula, borde testet ha utförts utan att den löstagbara innersulan hade placerats i skorna. Om du lägger i ett inlägg i innersulan kan det påverka skornas skyddande egenskaper.

#### **INFORMATION OM MOTSTÅNDSKRAFT MOT PENETRATION**

Dessa skors motståndskraft mot penetration mäts i ett laboratorium med hjälp av standardspikar och krafter. Spikar med mindre diameter och större ståtaste eller dynamiska belastningar ökar risken för penetration. Ytterligare förebyggande åtgärder kan övervägas under dessa omständigheter. För närvarande finns det tre generella typer av inläggsulor i PPE-skor som är motståndskraftiga mot penetration. Det finns olika typer av metalliska och icke-metalliska material, som måste väljas utifrån en bedömning av riskerna i arbetet. Alla typer ger skydd mot risker för penetration, men var och en av dem har också andra fördelar eller nackdelar, inklusive följande:

Metalotyp (t.ex. S1 PS, S3): Dessa påverkas mindre av formen på det vassa föremålet/risken (dvs. diameter, geometri, skärpa), men kanske inte täcker hela fotulan på grund av tekniskerna för tillverkning av skor.

Icke-metallisk typ (PS eller PL eller kategorier, t.ex. S1 PS, S3L): Dessa kan vara lättare, mer flexibla och ge bättre täckning, men deras motståndskraft mot penetration kan variera mer beroende på formen på det vassa föremålet/risken (dvs. diameter, geometri, skärpa). Det finns två olika typer när det gäller det skydd som tillhandahålls. PS-typen kan ge ett bättre skydd mot föremål med mindre diameter än PL-typen.

För mer information om vilken typ av penetrationsresistent innersula som används i dina skor, vänligen kontakta BENNON Group a. s., Sedesát 7015, 760 01 Zlín, Tjeckien. Du hittar kontaktinformation på webbplatsen [www.bennongroup.cz/kontakt](http://www.bennongroup.cz/kontakt).

#### **SULINFORMATION, LIVSTID**

Beroende på arbetsplatsförhållanden och intensiteten av inlagge på skodonet upphör vissa av dess skyddande egenskaper att existera. Tidpunkten för deras utgångsdatum kan inte bestämmas exakt. Vid en skadad innersula eller övre delen av skodonet, använd alltid ett nytt par.

Om sulan eller dess delar är tillverkad av polyuretan, rekommenderas att använda detta skodon under maximalt tre år från det tillverkningsdatum som anges på etiketten på insidan av skor.

Om sulan eller dess delar är tillverkad av annat material än polyuretan, rekommenderas att använda detta skodon upp till fem år från tillverkningsdatumet som anges på etiketten på insidan av skor.

Vid slutet av denna period kan faktorer såsom exponering för ljus, fukt, temperaturändringar och annat påverka strukturen hos materialet från vilken sulan är tillverkad. Dessa tidsgränser gäller endast nya skodon som är inlindade i originalförpackningen.

## BEKRÄFTELSE AV SÄLJARENS ANSVAR BETRÄFFANDE DEFEKT PRESTANDA

Säljarens är ansvarig mot kunden, säkerställer på kvittot att de köpta produkterna inte är defekta. Om köparen har anledning, trots alla våra ansträngningar att bibehålla den höga kvaliteten av produkten, att utöva sina rättigheter under vårt ansvar för defekt prestanda (härefter refererat till som "klagomål"), är den tilltänna perioden för att hävda sådana rättigheter 24 månader.

### Defekten kan inte godkännas om:

- Den har mekaniska eller kemiska skador.
- Mekaniskt skadade skor eller skokomponenter (sektion 2170 av affärskoden).
- Någon skomodifiering under garantiperioden på grund av slitage orsakade av regelbunden användning eller orsakade av felaktig användning (sektion 2170 av affärskoden).
- Dess slitage orsakats av normal användning.
- Dess slitage på grund av felaktiga val eller felaktig hantering.
- Partiell färgblekning, särskilt mörkt läder skuggas på grund av ökad svettning eller fuktansamling.
- Dess slitage på grund av att instruktionerna inte följts beträffande underhåll och skötsel.
- Den har en defekt för vilken ett lägre pris förhandlats fram, om köparen kände till defekten innan köpet.
- Den har ett ojämnt mönster och partiellt olika ytor, vilket är karakteristiskt för naturligt läder.
- Alla modifieringar eller reparationer som inte är relaterat till normalt underhåll som gjorts på skodonet.
- Det är alla andra fall som inte beror på naturliga orsaker.

Säljarens ansvar utsträcks inte till ändringar i egenskaper hos skodonet som åstadkoms under perioden på grund av normalt slitage eller naturliga ändringar i materialegenskaperna eller defekter som orsakas av att regler och principer inte följts vid korrekt val, användning och underhåll såsom angetts i instruktionerna för användning, underhåll och vård av skodonet.

### GRUNDLÄGGANDE VILLKOR FÖR IFVILLANDE AV ETT KLAGOMÅL

Villkoren för att lämna klagomål för produktansvar (klagomål) gäller under det nationellt antagna EU-direktiv för konsumenters rättigheter 2011/83/EUR. Tidsgränsen för att utnyttja klagomål för produktansvar är reglerat och är 24 månader i alla EU-länder för slutkonsumenten. Ett klagomål måste lämnas in mot defekter som uppstod under den tilltänna perioden för att lämna ett klagomål för tillverkningsfel (fel matchande storlek eller materialpar, saknad skokomponent etc.) eller materialfel (dessa defekter är vanligtvis synliga redan efter en kort användningsperiod av skorna).

- När en defekt upptäckts måste klagomålet lämnas till säljaren så snart som möjligt.
- Fortsatt användning av skon efter att defekten upptäckts kan leda till ökade defekter eller skador och kan vara en grund för att avvisa klagomålet.
- Produkterna måste lämnas som en komplett set, rengjorda, torkade och korrekt sanerade.
- Om produkterna levereras i oacceptabelt hygieniskt skick (smutsiga, våta, visar tecken på mögel etc.) Kommer de omedelbart att avvisas. Denna säljare skall endast hanteras de yrkade produkten om kunden lämnar skorna i acceptabelt hygieniskt skick.
- Säljaren skall undersöka problemet gällande klagomålet genom att lämna ett skriftligt uttalande om förhållandet för de mottagna skodonet där defekten definieras exakt.
- Efter deadline för rättigheten att påtala defekter utgått gäller inte några garantier längre.
- I de fall med defekter som kan åtgärdas, d.v.s. defekter som kan repareras utan att funktionen och kvaliteten hos skodonet ändras skall kunden ha rätt till gratis åtgärder av defekten inom 30 dagar från yrkandet. Om defekten återuppträffar skall kunden ha rätt att byta skodonet eller återkalla köpekontraktet.
- Om defekten inte är reparerbar skall kunden ha rätt att få nya skodonet eller återkalla köpekontraktet.
- Andra rättigheter för köparen, beträffande det köpta godset, skall inte påverkas.

Nedan finns en översikt av piktogram för de grundläggande typerna av material som används för olika delar av skodon. Eftersom piktogram är obligatoriska för minst en skor i ett par, med undantag för skodon som certifierats enligt EN ISO 20345 och EN ISO 20347, kommer det att underlätta inlärningen av materialkomposition för skodon, förstelse av underhållsinstruktionerna och val av lämpliga skovårdsprodukter.



Övre materialet



Fodring och Innersula



Sula



Annat material



Textil



Läder



Belagt läder

Användarmanualen är fritt tillgänglig på webbplatsen: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific-user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific-user-manual)

Vi önskar dig många lyckliga steg i våra skor.

Ågarens varumärken BENNON och ADAMANT, tillståndsinnehavare: BENNON Group a. s. (Z-STYLE CZ a.s.),  
postadress: Sedesatá 7015, 760 01 Zlín, Tjeckien, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).

## FIN – KENKIEN KÄYTTÖ-, YLLÄPITO- JA HOITO-OHJEET

Hyvä asiakas,

Kiitämme teiltä kenkienne hankkimisesta, niiden tuoteviat kattava 24 kuukauden takuu astuu voimaan ostopäivänä. Tämän lomakkeen tiedot auttavat tekemään oikeita päätöksiä jalkineiden valinnan, käytön ja ylläpidon aikana. Toivomme, että olette tyytyväisiä tuoteisimme. Jos kengissä ilmenee vaurioita, jotka johtuvat käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä tai ohjekirjan mukaisen ylläpidon laiminlyömisestä, ette ole voimassa. Kenkien (ja niiden osien) käyttöikä ei välttämättä vastaa niiden tuoteviikoja koskevan takuun pituutta.

### JALKINEIDEN VALITSEMINEN

- Valitse oikea koko, leveys ja sopivin malli, materiaalin koostumus ja käyttötapa huolellisesti. Käytä jalkineita ainostaan niiden käyttöön sopivissa ympäristöissä.
- Jalkineiden sisätilan on oltava jalkapohjalla pitempi. Varpheet eivät saa koskettaa kenkien päätä; varmista noin 10 mm vapaa tila. Jos kengät, niiden koko, leveys tai muoto valitaan virheellisesti, se ei anna oikeutta takuuvastuuseen.
- Jalkineiden valitsemisen aikana on otettava huomioon niiden käyttötarkoitukset. Käytä jalkineita niiden käyttötarkoituksen mukaisesti ja niiden käyttöympäristöissä.
- Jos kenkiä käytetään niiden käyttötarkoituksen vastaisesti, se ei anna oikeutta vauriuteen. Käyttötarkoitukset ja malli riippuvat käytetyistä materiaaleista, rakenteesta, mallista ja ylläpidosta.
- Uusia kenkiä hankkiessa niitä tulee kokeilla huolellisesti. Tarkista niiden ehjyys, pohjan profilli sekä sulkimien toiminta jne.

### KENKIEN KÄYTTÖ-, YLLÄPITO- JA HOITO-OHJEET

#### Yleiset varoitukset:

- Pitkän ja ongelmattoman käytön takaamiseksi kenkien hyvää kuntoa ylläpitää säännöllisin tarkistuksin ja hoitotoimenpitein. Kun kenkiä ylläpidetään oikeaoppisesti ja oikeaan aikaan ja niiden kuluneet osat (lisäosat ja liimatut pehmusteet, sisäpohjat, narut, Velcro-tarrat, jne.) vaihdetaan, kenkien muiden osien vauriot ehkäistään. Kyseiset vauriot eivät anna oikeutta takuuvastuuseen – perusylläpito on asiakkaan vastuulla.
- Kyllästä ja käsittelee kengät asiantunneksella aineella ennen niiden ensimmäistä käyttökertaa. Suorita muut ylläpitotoimenpiteet ohjeiden mukaisesti.
- Käytä kenkäsuojakka erityisesti suljetun kenkämallien kohdalla. Käytä oikeankokoista kiristintä kenkien poistamisen yhteydessä.
- Samojen kenkien päiviittäistä ja pitkäaikaisesta käytöstä ei suositella. Kenkiä tulee vaihtaa erityisesti kosteissa ympäristöissä.
- Jalkineita tulee käyttää oikein suljetuina, jotta niiden vuorukset ja sisäpohja eivät kuluisi liikaa hankauksen vuoksi. Jos nahkakengät (erityisesti nahkaisilla sisäpohjilla varustetut kengät) altistuvat toistuvasti vedelle/kosteudelle, niiden luonnolliset ominaisuudet heikentyvät ja kengät voivat vaurioitua.
- Kengät tulee kuivata ja tuulettaa hyvin jokaisen käyttökerran jälkeen (poista myös sisäpohjat), sillä niiden kosteiden kenkien käyttö aiheuttaa liiallista kulumista.
- Kenkiä ei saa kastella lämpimällä ja ne tulee suojata mekaanisilla ja kemiallisilla haittavaikutuksilta (esim. voimakkaat luotimet, nestemäinen lannoite jne.), koska ne vahingoittavat niiden ulkomuotoa ja voivat aiheuttaa kenkien epämuodostumia.
- Kenkien pinnat on suositeltavaa käsitellä sopivilla kemikaaleilla jokaisen käyttökerran jälkeen materiaalista ja kenkätyypistä riippuen.

- Kenkiä ei voida pestä pesukoneessa. Kengät ovat vain pestäviä, jos seuraavat ehdot täyttyvät:

- lämpötila ei saa ylittää 30 °C
- pyykinpesuaineen käyttö kielletty
- kenkiä ei saa kuivata suoraan auringonvalossa kuivausrummussa tai lämmönlähteen lähellä
- jalkineiden väri voi muuttua

- Saappaat ja ulkoisia samoja sisältävät kengät eivät ole täysin vedenkestäviä. Nahka- ja tekstiilikengien vedenkestävyyttä voidaan parantaa käyttämällä asianmukaisia jalkineiden kyllästysaineita. Yksinomaan kokonaan kumiset tai muoviset jalkineet kestävät kosteutta ilman, että sillä olisi haittavaikutuksia.

- Märkiä kenkiä ei saa asettaa suoraan kosketukseen lämpölähteisiin tai niiden välittömään läheisyyteen. Lämpö voi vahingoittaa kenkiä pysyvästi.

- Kenkiä ei saa puhdistaa voimakkailla aineilla (esim. atsetoni, alkoholi jne.).

- Pinnan epätasaiset kuviot ja osittaiset erot ovat asetonin hankkimateriaalien luonnollisia ominaisuuksia.

- Yläosan suojaattomien materiaalien värin ja muoto voi muuttua käytön ja ilmasto-olosuhteiden seurauksena; ne voivat esimerkiksi haalistua jne.

- Kengän ylä- ja alaosan liiman liitoskun kurji voi heikentyä nesteiden, hikeilöimisen tai liian kosteiden jalkineiden käytön seurauksena. Liimatut liitos voi myös löystyä kaatumisen seurauksena.

- Huomaa, että kenkien käyttöikä lyhenee, jos samoja kenkiä käytetään joka päivä. Kenkien takuun voimassaoloaika ei tarkoita kenkien käyttöikää. Tämän aikajakson aikana kengät kestävät käyttöä niiden ominaisuuksien ja käyttötarkoituksen pohjalta huomioiden niiden käyttötösa koskevat erot ja edellyttäen, että niiden käyttö ja käsittely on oikeaoppista. Kenkä voi vastata tarpeisiin oikein käytettynä, käsiteltynä ja ylläpidettynä huomioiden samalla kengän ominaisuudet, käyttötasa ja -tarkoitus.

#### KENKIEN ERITYISET HOITO-OHJEET

- Tasaisesti tai painetusta nahasta valmistetut jalkineet – poista epäpuhtaudet asianmukaisella harjalla, pehmeällä liinalla tai kostealla sienellä. Käytä kyllästysainetta ja sopivaa kiillotusainetta, jotka sopivat kengän väriin, nahkatyyppiin ja pintaan. Kiillota pehmeällä ja kuivalla liinalla.

- Kiillotetusta nahasta (nubuk, velure) valmistetut jalkineet – poista epäpuhtaudet asianmukaisella harjalla ja käytä kiillotettuun nahkaan tarkoitettua erityistuotetta. Käytä kyllästysainetta vedenkestävyyden parantamiseksi. Vältä käyttämästä kiillotusainetta.

- Päälystetyistä nahasta valmistetut kengät – kalvolla tai muovirokoksella päälystetty nahka vastaa ominaisuusltaan maalattua/kiillotettua nahkaa. Nämä kengät tule puhdistaa kostealla liinalla ja kuivata huolellisesti tai käyttämällä synteettisten materiaalien hoitoon tarkoitettuja kemikaleja.

- Tekstiilitä tai tekstiilin ja nahan yhdistelmästä valmistetut kengät – eri materiaalien yhdistelmästä (esim. nahkan ja tekstiilin yhdistelmästä) valmistetut kengät tai saappaat voidaan käsitellä kuivalla harjalla käyttäen asianmukaisia tekstiilien valmisteita – puhdistamiseen, kyllästämiseen, värien kirkastamiseen ja tahrantuumien ehkäisemiseen.

- Synteettisistä materiaaleista valmistetut jalkineet tai jalkineiden osat – Synteettisistä materiaaleista valmistetut kenkien osat muistuttavat luonnonnaikkaa, mutta ne eivät vastaa sitä laadultaan, niiden hengittävyys on rajoitettua ja niissä esiintyy helpommin mekaanisia vaurioita. Näiden materiaalien ylläpito ei ole vaikeaa ja ne voidaan ylläpitää pestä kostealla liinalla käyttäen hiukan pesuainetta ja pyyhkimällä ne kuiviksi.

- Kumiset jalkineet – puhdistaa kostealla liinalla ja pesuaineella, pyyhi kuiviksi.

- Vedenkestävän kalvon sisältävät kengät – kalvo suojaa kengän yläosan paremmin veden vaikutuksilta ja varmistaa hyvän hengittävyyden niin, että höyry poistuu kengän sisältä. Jalkineiden ylläpitoonimenpiteet riippuvat yläosan materiaalista, mutta kytä ainoastaan jalkineiden valmistajan suosittelemia tuotteita (esim. kyllästysliikkeitä jne.), jotka sopivat käytettäväksi vedenkestävän kalvon omaavien jalkineiden.

#### JALKINEIDEN KÄYTTÖTARKOITUS

Kenkien käyttötarkoitus vaihtelee kengätyyppiin mukaan. Käyttötarkoitus perustuu sopivien materiaalien, mallin ja rakenteen käyttöön sekä vaadittuun ylläpitoon. Jalkineiden hankkimisen aikana on otettava huomioon niiden käyttötarkoitus.

- Vaelluskengät (vapaa-ajan kengät) – tarkoitettu vapaa-ajan ja ulkoikäyttöön tavallisissa olosuhteissa.

- Urheilukengät – vapaa-ajan kengät – tarkoitettu erilaisiin vapaa-ajan käyttöihin ja urheiluseen.

- Työ- ja turvajalkineet (PPE) – tarkoitettu ammattikäyttöön, suojattu paremmin vaaroilta Euroopan standardien EN ISO 20345:2022 ja EN ISO 20347:2022 mukaisesti. Saappaat eivät suojaa muilta kuin yllä mainittujen standardien mukaisilta vaaroilta. Saappaissa on CE-standardien vaatimustenmukaisuuden merkintä.

**Huomio:** Työ- ja turvajalkineiden valitsemiseen on huomioitava jalkineiden käyttöpäristön vaaratyyppit ja niiden laajuus. Suojaa saappaat liialliselta kosteudelta ja teräviltä esineiltä. Saappaat tulee suojata myös kosketukselta liuotusaineisiin, happoihin, alkaleihin ja muihin kemikaaleihin, maatalouden nesteisiin (eläinravat ja öljyjohdannaiset mukaan lukien), ellei valmistaja muuta määritä.

Toisen luokan (II) turva- ja työjalkineet – PPE-jalkineet, joiden rakenne on monimutkaisempi. Tarkoitettu ammattikäyttöön, suojattu paremmin vaaroilta ja vammoilta seuraavien Euroopan turvallisuustandardien mukaisesti vastaavan sertifiointin mukaan:

- EN ISO 20347:2022 – ammattikäyttöön tarkoitettuja työjalkineet, jotka suojaavat käyttäjää onnettomuuksien vammoilta. Nämä kenkämallit on tarkoitettu suojaamaan pienistä vaaroilta (alhaiset suojasuoraukset).

- EN ISO 20345:2022 – ammattikäyttöön tarkoitettuja turvajalkineet, jotka suojaavat käyttäjää onnettomuuksien vammoilta. Nämä kenkämallit on tarkoitettu suojaamaan keski- ja suurista vaaroilta (esim. mekaanisen liikkeen aiheuttamilla vahingoilla). Jalkineissa on varvassuojat, jotka suojaavat vähintään 200 J:n iskulta sekä vähintään 15 kN:n paineelta.

#### TYÖ- JA TURVAJALKINEIDEN PERUSLUOKITUKSET:

SYMBOLI	VAATIMUS	EN ISO 20345:2022										EN ISO 20347:2022									
		SB	S1	S2	S3	S3S	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Varvasvähikek, jotka kestävät enintään 200 joulen iskuvoiman ja enintään 15 kN:n puristuksen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Estää liukastumisen keraamisilla lattialaatoilla, joilla on natriumlauriylisulfaattiliuos (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Suljettu korko - kenkien muodosta riippuen	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Kuviointi pohja	-	-	-	X	X	X	-	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	-	-
E	Kenkien korko absorboi energiaa	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Antistaattiset jalkineet - niiden on vastattava yhtä kahdesta vaihtoehdosta (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Staattista sähköä poistavat jalkineet - niiden on vastattava yhtä kahdesta vaihtoehdosta (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Pistosuojattu - metalliset sisäkkeet	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-
PL	Pistosuojattu - ei-metalliset sisäkkeet ja pistosuojat pohjallisten jäykistimet	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-	O	O	-	-	X	-	-	-	-	X
PS	Pistosuojattu - ei-metalliset sisäkkeet ja pistosuojat pohjallisten jäykistimet	O	O	-	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	X	-	-	-	-	X
HI	Kengän pohjan eristäminen lämpöä vastaan	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	Kengän pohjan eristäminen kylmää vastaan	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	Vedenkestävät	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	O	O	O	X	X	X
M	Suojaa jalkapöytä	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
AN	Suojaa nilkkoja	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CR	Viiltosuojattu	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SC	Varvassuojus kestää hankaamista	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WPA	Ylempi - Lävistäminen ja veden absorbointi	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X



verrattavissa olevaan pohjallissisäkkeeseen. Jos kenkägä toimitetaan ilman poistettavaa pohjallissisäketä, testit on oltava suoritettu siten, että kenkien sisään ei ole asetettu poistettavaa pohjallissisäketä. Pohjallissisäkkeen paikalleen asettaminen voi vaikuttaa kenkien suojaominaisuuksiin.

## TIETOA KÄYTTÄJYSUOJASTA

Näiden kenkien läpäisytestiä mitattiin laboratoriossa vakioillikeillä ja -voimilla. Pienemmän läpimitan nauat ja suuremmat staattiset tai dynaamiset kuormat lisäävät läpäisyriskiä. Näissä olosuhteissa voidaan harvita lisäksi muita ehkäiseviä toimenpiteitä. Tällä hetkellä suojaengelle on saatavilla kolme yleistä läpäisyä kestävä läpäisytyyppiä. Nämä on valmistettu metallimateriaaleista ja muista kuin metallimateriaaleista, ja ne on valittava työhön liittyvien riskien arvioinnin perusteella. Kaikki tyypit suojaavat läpäisyriskiltä, mutta kullakin on myös muita etuja tai haittoja, mukaan lukien seuraavat:

Metallityyppi (esim. S1 P5, S3): terävä esine/riski (esim. halkaisija, geometria, terävyys) ei vaikuta näihin yhtä paljon, mutta jalkineiden valmistustekniikoiden vuoksi ne eivät välttämättä peitä koko kenginpohjaa.

Muut kuin metallityypit (P5 tai PL tai esim. luokat S1 P5, S3L): Nämä voivat olla kevyempiä, joustavampia ja tarjota kattavampaa suojausta, mutta niiden läpäisykestävyys voi vaihdella enemmän terävän esineen muodosta / riskistä riippuen (esim. halkaisija, geometria, terävyys). Tarjotun suojan kannalta on ollessa kaksi tyyppiä. P5-tyyppi voi tarjota sopivampaa suojausta pienemmän halkaisijan esineiltä kuin PL-tyyppi.

Saadaksesi lisätietoja kengästä käytettävistä läpäisyä kestävästä sisäkkeestä, ota yhteyttä seuraavaan osoitteeseen: BENNON-konserniin, a. s., Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic. Yhteystiedot löytyvät verkkosivulta osoitteesta [www.bennongroup.cz/kontaky](http://www.bennongroup.cz/kontaky).

## POHJAA KOSKEVAT TIEDOT, KÄYTTÖIKÄ

Jotkin turvajalkineiden suojaavat ominaisuudet heikentyvät työpaikan olosuhteiden sekä jalkineiden käyttötavan mukaan. Tätä ajankohtaa ei voida määrittää tarkkuudella. Mikäli jalkineiden pohjallinen tai yläosa vaurioituu, vaihda ne aina uusiin. Jos pohja tai jokin sen osa on oltavaa muuttanut polyuretaanista, tätä jalkinella on suositeltavaa käyttää enintään 3 vuotta jalkineen sisälle merkitystä valmistuspäivästä. Jos pohja on valmistettu muusta kuin polyuretaanista, tätä jalkinetta on suositeltavaa käyttää enintään 5 vuotta kengän sisälle merkitystä valmistuspäivästä.

Tämän aikajakson jälkeen pohjan valmistusmateriaaleihin voi vaikuttaa eri tekijät, kuten altistuminen valolle, kosteudelle, lämpötilamuutoksille jne. Nämä määräjät koskevat ainoastaan uusia jalkineita, jotka on käärityt aluperäiseen pakkaukseen.

## MYYYJÄN VASTUUSUORITUSKYKYVIKOJA KOSKIEN

Myyjä on vastuuvuolinen asiakkaaseen nähden edellyttäen, että tuotteet eivät ole olleet viallisia vastaanoton yhteydessä. Pyrimme säilyttämään tuotteiden korkean laadun, jos ostajalla on siitä huolimatta syy vaateiden tekemiseen suorituskäyttöviikoja koskien (jäljempänä „viallus“), se on tehtävä 24 kuukauden kuluessa.

### Vikaa ei voida hyväksyä, jos:

- Kyseessä on mekaaninen tai kemiallinen vahinko.
- Kengässä tai jossakin sen osassa on mekaanisia vikoja (kauppalaista osaa 2170).
- Kenkien takuuaikana ilmenevät muutokset johtuvat normaalista käytöstä aiheutuvasta kulumisesta tai virheellisestä käytöstä (kauppalaista osaa 2170).
- Kyseessä on normaalisti käytöstä johtuva kuluminen.
- Se johtuu virheellisestä valinnasta tai käsittelystä.
- Kyseessä on osittainen värin haalistuminen, erityisesti tummien nahkavärien kohdalla, mikä johtuu suuremmasta haihtumisesta tai kosteuden kertymisestä.
- Kyseessä oleva kuluminen johtuu ylläpito- ja hoito-ohjeiden noudattamatta jättämisestä.
- Kyseessä oleva vika on kompensoitu hinnan alennuksella, jos ostaja oli tietoinen viasta ennen hankintaa.
- Kyseessä on epätasainen kuoja ja osittainen pinnan poikkeama, mikä on ominaista luonnonnahalle.
- Jalkineeseen on tehty muutoksia tai korjauksia, jotka eivät koske normaalia ylläpitoa.
- Kyseessä on jokin muu tapaus, joka voidaan helposti todeta asioiden luonteesta.

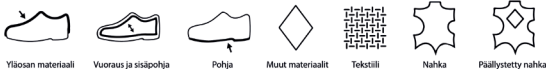
Myyjän vastuuvuolisuus ei koske jalkineiden ominaisuuksien muutoksia, jotka ilmenevät kyseisen aikajakson aikana normaalin kulumisen tai materiaalin ominaisuuksien luonnollisten muutosten vuoksi tai vikoja, jotka johtuvat oikeaoppisen valitsemisen sääntöjen ja peruseräiteiden tai käyttö-, ylläpito- tai hoito-ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

## PERUSTIEDOT VALITUKSEN TÄYTTÄMISEEN

Tuotevaatteen (vaate) ehdot ovat Euroopan unionin kuluttajien oikeuksia koskevan direktiivin 2011/83/EUR/maakohtaisten määräysten mukaisia. Loppukäyttäjän tuotevaatteen alkaen on säännönmukainen ja vastaa 24 kuukautta kaikissa EU-maissa. Valitus voidaan toimittaa, jos vika ilmenee määritetyn aikajakson sisällä ja valittavasta (sopimaton koko tai materiaalien yhteensopivuus, puuttuva kengän osa, jne.) tai tekniset viat (ilmenevät yleensä kenkien lyhyen käyttöjakson aikana) ovat todettavissa.

- Valitus on välitettävä myyjälle mahdollisimman pian vian esiintymisen jälkeen.
- Jos kenkien käyttöä jatketaan vian ilmenemisen jälkeen, vika tai vahinko voi laajentua ja valitus voidaan tämän vuoksi hylätä.
- Valituksen kohteena olevat tuotteet tulee toimittaa täydellisinä, puhtaina, kuivina ja asianmukaisesti steriloituna.
- Jos valituksen kohteena olevat tuotteet toimitetaan hygieenisesti hyväksyttävässä muodossa (liikaset, määrät, homeen merkkejä jne.), niitä ei hyväksytä. Myyjä käsittelee valituksen kohteena olevat tuotteet uudelleen, jos kuluttaja toimittaa ne hygieenisesti hyväksyttävässä muodossa.
- Myyjän tulee todeta valituksen kohteena oleva vika laatomalla kirjallinen lausunto vastaanotetun jalkineen kunnosta ja vian tarkka kuvaus.
- Kun vaateen määräaika menee umpeen, takuu ei ole enää voimassa.
- Mikäli kyseessä on poistettava vika (ts. viat, jotka ovat korjattavissa muuttamatta kenkien toimintaa ja laatuja), asiakkaalla on oikeus korjauttaa vika maksutta 30 päivän kuluessa vaateesta. Jos vika ilmenee uudelleen, asiakkaalla on oikeus jalkineiden vaihtoon tai sitoutua irti ostosopimuksesta.
- Jos vika ei ole korjattavissa, asiakkaalla on oikeus saada uudet jalkineet tai sitoutua irti sopimuksesta.
- Tämä ei vaikuta ostajan muihin oikeuksiin hankittuihin tuotteisiin nähden.

Alla on jalkineiden eri osien perusmateriaalityypin kuvakkeiden yhteenvedo. Koska kuvakkeet ovat pakollisia vähintään yhdessä kenkäparin kengässä, lukuun ottamatta standardin EN ISO 20345 ja EN ISO 20347 mukaan sertifioituja jalkineita, ne uuttavat ymmärtämään jalkineiden materiaalin koostumusta, ylläpito-ohjeita ja valitsemaan oikeanlaisia kenkien hoitotuotteita.



Käyttötapas on vapaasti saatavilla verkkosivulla: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Toivotamme teille kenkiemme mukavia käyttöhetkiä.

Tuotemerkkinä BENNON ja ADAMANT omistaja, sertifioinnin haltija: BENNON Group a. s. (Z-STYLE CZ a. s.),  
postiosoite: Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).

## ITA – ISTRUZIONI PER L'USO, LA MANUTENZIONE E LA CURA DELLE CALZATURE

Gentile cliente,

grazie per aver acquistato le nostre calzature coperte da una garanzia per difetti di 24 mesi, con decorrenza dalla data di acquisto. Le informazioni contenute in questo foglio la aiuteranno a prendere le giuste decisioni per quanto riguarda l'uso, la manutenzione e la cura delle calzature da lei acquistate. Ci auguriamo che rimanga soddisfatto dei nostri prodotti. Nello stesso tempo vorremmo sottolineare il fatto che, se le calzature dovessero riportare danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o dovuti a una manutenzione negligente rispetto al manuale di istruzioni, nessun reclamo per difetti sarà preso in considerazione. Le calzature (e i rispettivi componenti) hanno una vita utile che potrebbe non corrispondere necessariamente alla durata della garanzia che copre i difetti del prodotto.

## SCelta DELLA CALZATURA

- Scegliere con cura la taglia e la larghezza corrette e il modello, la composizione del materiale e il metodo di utilizzo più adatti alle proprie esigenze. Indossare le calzature esclusivamente nell'ambiente idoneo per il loro utilizzo. La lunghezza dello spazio interno della calzatura deve essere superiore rispetto alla lunghezza della suola. Le punte delle dita dei piedi non devono toccare il puntale; lo spazio libero deve essere di circa 10 mm. La scelta di una calzatura non corretta per tipo, taglia, larghezza o forma non può essere usata come ragione per successivi reclami.
- Quando si sceglie una calzatura, valutare attentamente lo scopo per il quale la si indosserà. Usare le calzature nel modo e in un ambiente corrispondenti allo scopo per il quale sono state concepite. I cambiamenti che si dovessero verificare nelle calzature causati da un uso contrario allo scopo per cui sono state concepite non possono essere motivo di un successivo reclamo. Lo scopo e la progettazione dipendono dal materiale usato, dalla struttura, dal design e dalla manutenzione.
- Quando si acquista una calzatura nuova provarla con attenzione e verificare la sua integrità, il profilo della suola, la funzione delle chiusure, ecc.

## ISTRUZIONI PER L'USO, LA MANUTENZIONE E LA CURA DELLE CALZATURE

### Avvertenze generali:

- Per assicurare un utilizzo duraturo e senza problemi è necessario mantenere le calzature in buone condizioni, il che richiede la loro ispezione e cura regolari. Una manutenzione corretta e tempestiva e la sostituzione delle parti usurate (inserti e imbottiture incollate, solette, lacci, Velcro, ecc.) consentiranno di prevenire danni alle altre parti della calzatura. Tali danni non possono essere adotti come motivo per presentare un reclamo. Si tratta di una manutenzione di base di cui il cliente è responsabile.
- Prima del primo utilizzo impregnare e trattare le calzature con un prodotto adeguato. Eseguire le altre operazioni di manutenzione necessarie.
- Non quando si indossa una calzatura, in particolare se è di tipo chiuso, utilizzare un calzascarpe. Per toglierla utilizzare un tenciscarpe di misura corretta.
- Non è consigliato indossare le stesse calzature ogni giorno per un periodo di tempo prolungato. Occorre alternare più paio, in modo particolare quando le si utilizza in un ambiente umido.
- Le calzature devono essere indossate opportunamente chiuse, per prevenire l'usura eccessiva di fodere e solette dovuta allo sfregamento. L'esposizione all'acqua/umidità delle calzature in cuoio, in particolare di quelle dotate di solette in cuoio, provoca la perdita delle proprietà naturali del materiale e potrebbe danneggiare le calzature stesse.
- Dopo ogni utilizzo le calzature devono essere opportunamente asciugate e arrieggiate (rimuovendo anche i le solette), in quanto indossare calzature non sufficientemente asciutte causa un'usura eccessiva.
- Occorre evitare che le calzature si inzuppino e proteggerle dagli effetti nocivi di tipo meccanico e chimico (solventi aggressivi, letame liquido, ecc), poiché tali effetti sono deleteri per l'aspetto delle finiture e potrebbero alterare la forma delle calzature.
- Dopo ogni utilizzo raccomandiamo di trattare le calzature con sostanze chimiche idonee in base al tipo di materiale e di calzatura.
- Le scarpe non possono essere lavate in lavatrice. Le scarpe sono lavabili solo se sono soddisfatte le seguenti condizioni:
  - la temperatura non deve superare i 30 °C
  - non utilizzare detersivi da bucato
  - non utilizzare le scarpe esponendole alla luce diretta del sole in un'asciugatrice o in una fonte di calore
  - tenere presente che potrebbero verificarsi cambiamenti di colore delle scarpe
- Tutti gli stivali e le scarpe con impunture non sono completamente impermeabili. La resistenza all'immersione di una calzatura in cuoio o in tessuto può essere incrementata utilizzando impregnanti specifici per le calzature. L'unico tipo di calzature resistenti all'umidità senza effetti negativi sono quelle interamente in gomma o in plastica.
- Non mettere calzature bagnate a contatto diretto o nelle immediate vicinanze di fonti di calore. Il calore potrebbe danneggiarle in modo permanente.
- Per pulire le calzature non utilizzare sostanze chimiche aggressive, come acetone, alcool, ecc.
- Irregolarità e differenze parziali nella superficie sono proprietà naturali del vero cuoio.
- Con l'andare del tempo e in base alle condizioni climatiche i materiali esposti nella tomaia possono cambiare colore e aspetto; ad esempio, potrebbero sbiadire, ecc.
- La giunzione incollata tra la tomaia e la suola può subire effetti negativi dall'immersione in liquidi, dal sudore o dall'utilizzo ripetuto della calzatura non asciugata sufficientemente. Il giunto adesivo potrebbe anche allentarsi a causa di inciampi.
- Tenere presente che indossare le stesse calzature tutti i giorni riduce la loro vita utile. Il periodo di tempo in cui si ha il diritto di presentare un reclamo per difetti di una calzatura non può essere confuso con la vita utile della stessa. La vita utile è l'intervallo di tempo durante il quale la calzatura è in grado di sopportare l'uso, purché sia utilizzata correttamente e trattata in modo adeguato, a seconda delle sue caratteristiche e del fatto che sia usata per lo scopo per il quale è destinata, considerando le differenze nell'intensità di utilizzo. La calzatura può assolvere alla propria funzione se viene usata, trattata e mantenuta correttamente, tenendo in considerazione i suoi parametri, la sua intensità d'uso e lo scopo per cui è stata concepita.

### ISTRUZIONI SPECIFICHE PER LA CURA DELLE CALZATURE

- Calzature in cuoio lucido o stampato – rimuovere lo sporco con una spazzola adatta, un panno morbido o una spugna umida. Utilizzare un impregnante e un lucido adatto, abbinati al colore della calzatura, al tipo di cuoio e alla finitura della superficie, quindi lucidare con un panno morbido asciutto.
- Calzature in cuoio lucido (nabuk, velour) – rimuovere lo sporco utilizzando una spazzola con setole in gomma e applicare un prodotto specifico per il cuoio lucido. Utilizzare un impregnante che aumenti la resistenza all'acqua. Evitare di applicare lucido da scarpe.
- Calzature in cuoio rivestito – il cuoio rivestito con uno strato di lamina metallica o di materiale sintetico ha proprietà simili a quelle del cuoio verniciato/lucido. Pulire questo tipo di calzature con un panno umido e asciugare bene, oppure applicare prodotti chimici specifici per la cura dei materiali sintetici.
- Calzature in tessuto o in cuoio e tessuto combinati – le scarpe o gli stivali prodotti con una combinazione di materiali diversi, come il cuoio e il tessuto, possono essere trattati spazzolandoli a secco e utilizzando prodotti per la pulizia, l'impregnazione e la prevenzione delle macchie e per ravvivare i colori, specifici per i tessuti.
- Calzature o parti di calzature in materiali sintetici – i materiali sintetici di cui sono fatte le parti delle calzature somigliano al cuoio naturale, ma non hanno la stessa qualità, hanno una respirabilità limitata e sono suscettibili a danni meccanici. Tali materiali non sono difficili da mantenere e possono essere lavati semplicemente con un panno inumidito con una piccola quantità di detergente e asciugati.
- Calzature in gomma – pulirle con un panno inumidito con un detergente e asciugale.
- Calzature con membrana impermeabile – la membrana conferisce una maggiore resistenza agli effetti dell'acqua e respirabilità alla tomaia, in modo che il vapore acqua possa fuoriuscire dall'interno della calzatura. La manutenzione di queste calzature dipende dal tipo di materiale della tomaia, ma è opportuno utilizzare esclusivamente i prodotti raccomandati dal produttore della calzatura (come ad esempio impregnanti in spray, ecc.) specifici per calzature con membrana impermeabile.

### SCOPO DELLA CALZATURA

I vari tipi di calzature sono concepiti per utilizzi diversi. Lo scopo di una calzatura è basato sull'uso di materiali idonei, sul design e la struttura, e sulla manutenzione richiesta. Quando si acquista una calzatura, valutare attentamente lo scopo per il quale la si indosserà.

- Calzature da trekking (per uso ricreativo) – progettate per il tempo libero, per varie attività ricreative e all'aperto in condizioni non estreme.
- Calzature per lo sport (per uso ricreativo) – progettate per varie attività ricreative e sportive nel tempo libero.
- Calzature da lavoro e di sicurezza (DPI) – progettate per l'uso professionale e dotate di maggiori protezioni contro i rischi, in conformità alle norme europee EN ISO 20345:2022 e EN ISO 20347:2022. Gli stivali non sono adatti per la protezione contro i rischi non contemplati nelle sopraccitate norme. Sugli stivali è apposto il marchio di conformità alle norme CE.

**Attenzione:** nella scelta dei DPI occorre considerare il tipo e l'entità dei rischi ai cui effetti sono esposti gli stivali. Proteggere gli stivali dall'eccessiva immersione e dagli oggetti appuntiti. Gli stivali devono essere protetti anche dal contatto con solventi, acidi, alcali o altre sostanze chimiche, liquidi per uso agricolo, inclusi grassi animali e derivati dell'olio, salvo che diversamente specificato dal produttore.

Calzature da lavoro e di sicurezza di seconda (II) categoria – calzature (DPI) dalla struttura più complessa, progettate per l'uso professionale, che offrono una protezione rafforzata contro rischi e infortuni, in conformità alle norme di sicurezza europee per le quali hanno ottenuto la certificazione:

- EN ISO 20347:2022 – calzature da lavoro per uso professionale che proteggono chi le indossa da eventuali infortuni in caso di incidenti. Questi tipi di calzature sono progettati per la protezione contro rischi di bassa entità (requisiti di protezione basse).
- EN ISO 20345:2022 – calzature da lavoro per uso professionale che proteggono chi le indossa da eventuali infortuni in caso di incidenti. Questi tipi di calzature sono progettati per la protezione contro rischi di media entità (per esempio contro i danni provocati da un movimento meccanico). Le calzature sono dotate di puntali per la protezione delle dita dei piedi, concepiti per fornire una protezione contro gli urti con un livello di energia di 200 J e per resistere a una compressione di almeno 15 kN.

**CATEGORIE DI BASE DI CALZATURE DA LAVORO E DI SICUREZZA**

SIMBOLO	REQUISITI	EN ISO 20345:2022										EN ISO 20347:2022									
		SB	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Rinforzi per le dita dei piedi resistenti a un'energia d'impatto fino a 200 J e alla compressione con una pressione fino a 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Resistenza allo scivolamento su pavimenti in ceramica con una soluzione di laurilsolfato di sodio (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Tacco chiuso - a seconda della forma delle scarpe	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Suola con carrarmato	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X
E	Assorbimento dell'energia nella zona del tallone	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Calzature antistatiche - deve essere soddisfatta una delle due opzioni (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Calzature a dissipazione statica - deve essere soddisfatta una delle due opzioni (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Resistenti alla perforazione - inserti in metallo	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	-	X	-
PL	Resistenti alla perforazione - inserti non metallici e rinforzi del sottopiede resistenti alla perforazione	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-
PS	Resistenti alla perforazione - inserti non metallici e rinforzi del sottopiede resistenti alla perforazione	O	O	-	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	-	X	-	-	-	X
HI	Isolamento fondo delle scarpe dal calore	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	Isolamento fondo delle scarpe dal freddo	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	Resistenza all'acqua	O	O	O	O	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	O	O	O	X	X	X
M	Protezione del collo del piede	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
AN	Protezione della caviglia	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CR	Resistenti al taglio	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SC	Puntale resistente all'abrasione	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WPA	Parte superiore - Penetrazione e assorbimento dell'acqua	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X
HRO	Suola resistente al calore diretto	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
FO	Suola resistente all'olio combustibile	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
LG	Impugnatura della scala	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SR	Prestazioni antiscivolo dei pavimenti in ceramica con glicerina	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O

X – Obbligatorio per la categoria specifica

O – utilizzato insieme ai requisiti obbligatori se pertinenti (a seconda del design della calzatura)

simbolo	SCARICA ELETTROSTATICA - testato secondo la norma EN IEC 61340-4-3:2018
ESD	Scarica Elettrostatica = scarica elettrostatica, misurazione della resistenza elettrica delle calzature. Utilizzato per la gestione di processi, materiali o articoli sensibili alle scariche elettrostatiche indesiderate. Le nostre calzature, che soddisfano i requisiti ESD, recano questo simbolo.

**MARCATURE**

Sull'etichetta (l'adesivo) all'interno della calzatura sono riportate le informazioni indicate di seguito (incluso l'esempio seguente):

Marchio identificativo del produttore:	BENNON
Nome del modello:	REBEL S1PL ESD GREEN LOW
Codice modello:	0763031050/HA
Taglia: Francia/Regno Unito:	SIZE: 42/8
Mese/anno di produzione:	DATE: 01/20...
Marchatura di conformità:	CE
Categoria e/o simbolo di protezione + numero, data stampigliata della norma:	EN ISO 20345:2022 S1PL SR FO
Codice di certificazione:	B220431003
Nome della società:	BENNON Group a. s.
Indirizzo postale della società:	Sedésatá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic

Il contrassegno CE indica che il prodotto è conforme ai requisiti di base previsti dalla Direttiva del Parlamento europeo e della Commissione (UE) 2016/425, relativa ai dispositivi di protezione individuale (DPI), vale a dire forma, struttura, qualità e design complessivo delle calzature, oltre che i materiali usati, in caso di validità dei certificati ES. In caso di validità di un certificato UE, sarà applicata la Direttiva del Parlamento europeo e della Commissione (UE) 2016/425.

La sentenza è stata emessa dalle persone titolari di licenza – per esempio N. 2369: VIPO a.s., 1069/4 Generála Svobodu, 958 01 Partizánske (Repubblica Slovacca); n.1023 ITC a.s. 299 Trída Tomáše Bati, 764 21 Zlín (Repubblica Ceca); N. 2575 INTERTEK Italia S.p.A., Via Principe di Udine, 114, 33030 Campofornello UD, Italia; N. 0075 CTC GROUPE 105 Rue Du FauxbourgSaint-Honore, 75373 Paris cedex 08, Parigi, Francia.

È possibile ottenere ulteriori informazioni sul soggetto notificato che ha rilasciato il certificato dalla "Dichiarazione di conformità", disponibile all'indirizzo web:

[www.bennongroup.cz/certifikace](http://www.bennongroup.cz/certifikace)

**AVVERTENZA RELATIVA ALLE CALZATURE A DISSIPAZIONE STATICA**

Le calzature a dissipazione statica sono destinate all'uso quando le scariche elettrostatiche devono essere ridotte al minimo il più rapidamente possibile, come ad esempio durante la manipolazione di esplosivi. Le calzature a dissipazione statica non devono essere utilizzate se il rischio di lesioni dovute a folgorazione da parte di apparecchiature o parti elettriche sottoposte a corrente alternata o continua non è completamente eliminato. Per le calzature nuove è previsto un limite massimo di resistenza elettrica di 100 kΩ, al fine di garantire la semiconduttività.

Durante l'uso, la resistenza elettrica delle calzature in materiale conduttivo può cambiare in modo sostanziale a causa della piegatura e della contaminazione, pertanto è necessario garantire che il prodotto svolga la funzione richiesta di dissipazione delle cariche elettrostatiche per tutta la sua durata. Per questo motivo si raccomanda agli utenti, ove necessario, di effettuare autonomamente i test di resistenza elettrica e di eseguirli a intervalli regolari. Questo test e quelli specificati di seguito dovrebbero diventare una parte normale del programma di prevenzione degli infortuni sul lavoro.

Nel caso in cui le calzature vengano indossate in condizioni in cui il materiale della suola viene contaminato da sostanze che potrebbero aumentarne la resistenza elettrica, l'utente deve sempre verificare le proprietà elettriche delle scarpe prima di entrare in un'area pericolosa.

Si consiglia di indossare calzini che dissipano la carica statica. Quando si indossano calzature a dissipazione statica, la resistenza del pavimento deve essere tale da non compromettere la funzione protettiva delle scarpe.

Durante l'uso, non devono esserci componenti isolanti tra il rinforzo della soletta all'interno delle scarpe e il piede dell'utente. Se l'utente introduce un inserto (ad es. solette di rivestimento, calzini) tra il rinforzo della soletta e il suo piede, è necessario testare le proprietà elettriche di questa combinazione di scarpa/soletta.

## AVVERTENZA RELATIVA ALLE CALZATURE ANTISTATICHE

Le calzature antistatiche devono essere indossate quando l'accumulo di elettricità statica deve essere ridotto al minimo, dissipando la carica statica per eliminare il rischio di accensione di scintille, ad esempio di sostanze e vapori infiammabili, e se il rischio di lesioni da folgorazione da apparecchiature elettriche sotto tensione non è stato completamente eliminato sul posto di lavoro. Le calzature antistatiche creano una resistenza tra il piede e il suolo, ma potrebbero non fornire una protezione completa. Le calzature antistatiche non sono adatte quando si lavora su impianti elettrici sotto tensione. Va sottolineato che le calzature antistatiche non sono in grado di fornire una protezione sufficiente contro le lesioni da scosse elettriche dovute a scariche elettrostatiche, perché creano solo una resistenza tra il suolo e il piede. Se il rischio di lesioni da folgorazione non può essere completamente eliminato, saranno indispensabili misure aggiuntive, finalizzate alla sua attenuazione. Queste misure e i test aggiuntivi specificati di seguito dovranno essere parte integrante del programma di prevenzione degli infortuni sul lavoro.

Le calzature antistatiche non forniscono protezione contro le lesioni da scosse elettriche da correnti alternate o continua. Se esiste il rischio di essere esposti a corrente alternata o continua, è necessario utilizzare calzature elettriche isolanti, che proteggono da lesioni gravi.

La resistenza elettrica delle calzature antistatiche può variare notevolmente in seguito a piegatura, contaminazione o umidità. Queste calzature potrebbero non svolgere la funzione prevista se indossate in ambienti umidi.

Se le calzature di classe I vengono indossate per periodi prolungati, possono assorbire umidità e diventare conduttive in ambienti umidi e bagnati. Le calzature di classe II sono resistenti all'umidità e all'acqua e devono essere utilizzate in caso di rischio di tali condizioni.

Qualora le calzature vengano indossate in condizioni in cui il materiale della suola è soggetto a contaminazione, l'utente deve sempre verificare le proprietà antistatiche delle scarpe prima di entrare in un'area pericolosa.

Quando si indossano calzature antistatiche, la resistenza del pavimento deve essere tale da non compromettere la funzione protettiva delle scarpe.

Si consigliano calze antistatiche.

È pertanto necessario garantire che le calzature dell'utente siano in grado di svolgere la funzione richiesta di dissipare le cariche elettrostatiche in combinazione con l'ambiente e di fornire protezione per tutta la loro durata. Si raccomanda all'utente di eseguire i propri test di resistenza elettrica e di realizzarli spesso e a intervalli regolari.

## INFORMAZIONI SULLE SOLETTE DI RIVESTIMENTO

Se le calzature sono fornite con una soletta, il foglio illustrativo deve indicare chiaramente che il test è stato eseguito con la soletta inserita nella scarpa. Deve essere indicato che le calzature possono essere utilizzate solo con l'inserimento della soletta e che quest'ultima può essere sostituita solo con una soletta comparabile fornita dal produttore delle calzature originali o fornita dal produttore delle solette, che avrà tutte le proprietà conformi a questo standard, in combinazione con le rispettive calzature di sicurezza.

Se le calzature sono fornite senza soletta, deve essere chiaro che il test è stato effettuato in assenza di tale soletta. Deve essere indicata l'avvertenza che solo gli inserti plantari con proprietà conformi a questo standard possono essere utilizzati in combinazione con le scarpe di sicurezza specifiche.

## INFORMAZIONE SULLE SOLETTE RIMOVIBILI

Se le calzature sono fornite con una soletta rimovibile, i test devono essere eseguiti con la soletta rimovibile inserita nelle scarpe. Le calzature possono essere utilizzate solo con la soletta inserita. La soletta può essere sostituita solo con un sottopiede analogo fornito dal produttore delle scarpe originali. Se le calzature sono fornite senza una soletta rimovibile, i test devono essere eseguiti senza la soletta rimovibile nelle scarpe. L'inserimento di una soletta può influire sulle proprietà protettive delle calzature.

## INFORMAZIONI SULLA RESISTENZA ALLA PERFORAZIONE

La resistenza di queste scarpe alla perforazione è stata misurata in laboratorio utilizzando punte e forze standard. Chiodi di diametro ridotto e carichi statici o dinamici maggiori aumentano il rischio di perforazione. In queste circostanze possono essere prese in considerazione ulteriori misure preventive. Attualmente sono disponibili tre tipi generali di solette per calzature DPL, richieste alla perforazione. Si tratta di tipi realizzati con materiali metallici e non metallici, che devono essere scelti sulla base di una valutazione dei rischi lavorativi. Tutti i tipi offrono protezione contro il rischio di perforazione, ma ognuno di essi presenta anche altri vantaggi o svantaggi, tra cui i seguenti:

Tipi metallici (ad es. S1 PS, S3): Sono meno influenzati dalla forma dell'oggetto tagliente/rischio (ad es. il diametro, la geometria, l'affilatura), ma possono non coprire l'intera pianta del piede a causa delle tecniche di produzione delle calzature.

Tipi non metallici (PS o PL o categorie, ad esempio S1 PS, S3L): Possono essere più leggeri, più flessibili e fornire una maggiore copertura, ma la loro resistenza alla perforazione può variare maggiormente in base alla forma dell'oggetto tagliente/rischio (ad es. il diametro, la geometria, l'affilatura). Dal punto di vista della protezione offerta, sono disponibili due tipi. Il tipo PS può offrire una protezione più adeguata contro gli oggetti di diametro inferiore rispetto al tipo PL.

Per maggiori informazioni sui tipi di soletta resistente alla perforazione utilizzate nelle vostre calzature, si prega di contattare BENNON Group s. r. o., Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Repubblica Ceca. Le informazioni di contatto sono disponibili sul sito web [www.bennongroup.cz/kontakt](http://www.bennongroup.cz/kontakt).

## INFORMAZIONI RIGUARDANTI LA SUOLA, DURATA

In base alle condizioni del luogo di lavoro e al grado di usura della calzatura, alcune delle caratteristiche di protezione cessano di esistere. La scadenza non può essere stabilita con precisione. Se la soletta o la tomaia delle calzature dovessero essere danneggiate, usare sempre un nuovo paio. Se le solette o parti di esse sono realizzate in poliuretano, si raccomanda di usare le calzature per non più di 3 anni dalla data di produzione indicata sull'etichetta al loro interno.

Se la suola è fatta di un materiale diverso dal poliuretano, si raccomanda di usare le calzature al massimo per 5 anni dalla data di produzione indicata sull'etichetta al loro interno.

Trascorso questo periodo, fattori quali l'esposizione alla luce, l'umidità, le variazioni di temperatura e altri elementi, possono influire sulla struttura dei materiali di cui è fatta la suola. I suddetti termini si riferiscono alle calzature nuove e solo se avvolte nella confezione originale.

## CONFERMA DELLA RESPONSABILITÀ DEL VENDITORE PER QUANTO RIGUARDA I DIFETTI DI PRESTAZIONE

Il venditore è responsabile nei confronti del cliente, assicurando che al loro ricevimento i prodotti acquistati non sono difettosi. Se l'acquirente, a dispetto di tutti i nostri sforzi per mantenere la qualità elevata dei prodotti, dovesse avere una ragione per esercitare i propri diritti per difetti di prestazione imputabili alla nostra responsabilità (in seguito denominati "reclamo"), il periodo consentito per esercitare tali diritti è di 24 mesi.

### Il difetto non può essere riconosciuto nei casi seguenti:

- Se si tratta di un danno di natura meccanica o chimica.
- Se la calzatura o componenti della calzatura sono stati danneggiati meccanicamente (articolo 2170 del codice di commercio).
- Se si sono verificati cambiamenti nella calzatura durante il periodo di garanzia dovuti all'usura causata dall'uso regolare o da un utilizzo improprio (articolo 2170 del codice di commercio).
- Se l'usura è stata provocata dall'utilizzo normale.
- Se l'usura è dovuta alla scelta della calzatura sbagliata oppure a un trattamento errato.
- Se il colore è sbiadito, in particolare nelle calzature di cuoio scuro, a causa di una maggiore sudorazione o di formazioni di umidità.
- Se l'usura è stata provocata dal mancato rispetto delle istruzioni per la manutenzione e la cura.
- Se il difetto era noto all'acquirente prima di comprare la calzatura e a causa dello stesso è stato concordato uno sconto sul prezzo di acquisto.
- Se si tratta di irregolarità nel motivo e differenze parziali nella superficie caratteristiche del vero cuoio.
- Se la calzatura è stata modificata o sottoposta a riparazioni al di fuori della normale manutenzione.
- In tutti gli altri casi chiaramente derivanti dalla natura delle cose.

La responsabilità del venditore non si estende ai cambiamenti nelle proprietà della calzatura che si presentano durante il periodo di garanzia, originati dalla normale usura o dalle variazioni naturali delle proprietà dei materiali, né a difetti causati dal mancato rispetto delle regole e dei principi per una scelta corretta della calzatura e per l'uso e la manutenzione riportati nelle istruzioni per l'uso, la manutenzione e la cura.

## CONDIZIONI DI BASE PER PRESENTARE UN RECLAMO

Le condizioni per esercitare il diritto di reclamo per difetti di conformità del prodotto sono soggette all'adattamento nazionale della Direttiva europea sui diritti dei consumatori 2011/83/UE. Il limite temporale per poter usufruire del diritto di reclamo è regolamentato ed è di 24 mesi in tutti i Paesi dell'UE per il consumatore finale. È possibile presentare un reclamo per difetti di conformità del prodotto che si presentano durante il periodo consentito per esercitare un diritto in conseguenza di difetti

dimostrabili di fabbricazione (taglia o coppia di materiale non corrispondente, componente della calzatura mancante, ecc.) o derivanti da un processo tecnologico (questi difetti di norma sono visibili già dopo poco tempo da quando si inizia ad usare una calzatura).

- Quando viene rilevato un difetto, il reclamo deve essere presentato al venditore il prima possibile.
- Continuare a utilizzare la calzatura dopo il riscontro del difetto potrebbe comportare maggiori difetti o danni alla stessa e potrebbe essere motivo di rifiuto del reclamo.
- La calzatura oggetto del reclamo deve essere presentata come paio completo, pulita, asciugata e opportunamente disinfettata.
- Se dovesse essere consegnata al venditore in condizioni igieniche inaccettabili (sporca, umida, con segni di batteri/muffe, ecc.) sarebbe immediatamente rifiutata. Il venditore si occuperà di nuovo della calzatura oggetto di reclamo solo se il cliente la riconsegnerà in condizioni igieniche accettabili.
- Il venditore dovrà verificare il problema segnalato nel reclamo rilasciando una dichiarazione scritta sulle condizioni della calzatura in cui sia definito esattamente il difetto.
- Dopo la scadenza del termine per presentare un reclamo per difetti del prodotto non sarà più possibile avvalersi della garanzia.
- Nel caso di difetti eliminabili, che possono essere risolti senza modificare la funzione e la qualità delle calzature, il cliente avrà diritto alla sua eliminazione entro 30 giorni dalla presentazione del reclamo. Se lo stesso difetto dovesse ripresentarsi, il cliente avrà diritto di cambiare la calzatura difettosa oppure avrà la possibilità di risolvere il contratto d'acquisto.
- Nel caso di un difetto non risolvibile il cliente avrà diritto a ricevere un prodotto nuovo o di rescindere il contratto di acquisto.
- Gli altri diritti dell'acquirente riguardanti il prodotto acquistato rimarranno invariati.

Di seguito è riportata una panoramica dei pittogrammi per i tipi di materiali di base utilizzati per produrre i vari tipi di calzature. Poiché i pittogrammi devono essere obbligatoriamente indicati almeno su una delle due calzature di un paio, ad eccezione di quelle certificate ai sensi delle norme EN ISO 20345 ed EN ISO 20347, avvertiranno l'orientamento sulla composizione del materiale delle calzature, la comprensione delle istruzioni di manutenzione e la scelta dei prodotti adeguati per la loro cura.



Il manuale utente è liberamente disponibile sul sito web: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Le auguriamo di percorrere tanti passi felici con le nostre calzature.

**Il proprietario dei marchi BENNON e ADAMANT, titolare del certificato:**

**BENNON Group a. s. (Z-STYLE CZ a.s.), Indirizzo postale: Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Repubblica Ceca, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).**

## ES – INSTRUCCIONES DE USO, MANTENIMIENTO Y CUIDADO DEL CALZADO

Estimado cliente:

Gracias por comprar nuestros zapatos, que están cubiertos con garantía de 24 meses por defectos del producto a contar desde el día de la compra. La información contenida en esta hoja le ayudará a adoptar las decisiones correctas respecto a la selección, uso y mantenimiento del calzado. Esperamos que quede satisfecho con nuestros productos. Por otro lado, deseamos señalar que, si los zapatos se dañan debido al incumplimiento de las instrucciones de uso o un mantenimiento negligente, tal como se especifica en el manual de instrucciones, no daremos curso a ninguna reclamación por defectos. Los zapatos (y sus componentes) tienen una vida útil que puede no corresponder necesariamente a la duración de la garantía que cubre los defectos del producto.

### SELECCIONAR EL CALZADO

- Seleccione cuidadosamente la talla y el ancho correctos, el diseño más adecuado, la composición del material y el método de uso. Use los zapatos solo en el entorno adecuado para su uso. La longitud del espacio interior del calzado debe ser mayor que la longitud de la suela. Las puntas de los dedos de los pies no deben tocar la puntera; la holgura tiene que ser de aproximadamente 10 mm. Si selecciona un tipo, talla, ancho o forma de calzado incorrecto, ello no constituirá un motivo válido para posteriores reclamaciones.
- Al elegir el calzado, considere cuidadosamente para qué finalidad lo va a usar. Use el calzado del modo y en el entorno que corresponda a tal finalidad. El uso de los zapatos para una finalidad distinta a la prevista no constituirá motivo válido para posteriores reclamaciones. La finalidad y el diseño dependen del material utilizado, la estructura, el diseño y el mantenimiento.
- Cuando compre zapatos nuevos, pruébelos cuidadosamente y compruebe su integridad, el perfil de la suela, el funcionamiento de los cierres, etc.

### INSTRUCCIONES DE USO, MANTENIMIENTO Y CUIDADO DEL CALZADO

#### Advertencias generales:

- Para garantizar un uso prolongado y sin problemas, los zapatos deben mantenerse en buenas condiciones y, para ello, es necesario su control y cuidado periódicos.
- Un mantenimiento adecuado y puntual y la sustitución de las piezas desgastadas (insertos y acolchados encolados, plantillas, cordones, velcro, etc.) evitarán daños en otras partes del zapato. Tales daños no constituirán motivo para presentar una reclamación pues el mantenimiento básico es responsabilidad del cliente.
- Antes de utilizar por primera vez el calzado, impermeabilícelo y trátelo utilizando un producto adecuado. Realice otros mantenimientos según sea necesario.
- Use un calzador, especialmente cuando se ponga zapato de diseño cerrado. Cuando se quite los zapatos, utilice un tensor de tamaño adecuado.
- Se recomienda no usar los mismos zapatos todos los días durante un período de tiempo prolongado. Es necesario rotar los zapatos, especialmente en entornos húmedos.
- El calzado debe llevarse debidamente cerrado, para prevenir el desgaste excesivo del forro y la plantilla por frotamiento. La exposición reiterada de los zapatos de piel –especialmente los que tienen plantillas de piel– al agua/humedad hará que estos pierdan sus propiedades naturales y se dañen.
- Los zapatos deben ventilarse y secarse correctamente después de cada uso (también hay que quitar las plantillas) pues el uso de zapatos que no estén bien secos causa un desgaste excesivo.
- Los zapatos no deben empaparse y deben protegerse de los efectos adversos de los impactos mecánicos y químicos (p. ej., disolventes agresivos, estéril líquido, etc.) pues estos pueden deteriorar el aspecto del acabado y alterar la forma del zapato.
- Recomendamos tratar la superficie del calzado con productos químicos adecuados después de cada uso, según el tipo de material y de zapato.
- Los zapatos no se pueden lavar en la lavadora. El calzado es lavable solamente si se cumplen las siguientes condiciones:
  - la temperatura no debe superar los 30 °C
  - no se pueden utilizar detergentes para la ropa
  - los zapatos no deben secarse a la luz directa del sol en una secadora o sobre una fuente de calor
  - los cambios de color de los zapatos no están garantizados
- Las botas y los zapatos con costuras externas no son totalmente impermeables. Se puede aumentar la resistencia de la piel y del tejido del calzado a la inmersión utilizando sustancias impermeabilizantes apropiadas para el calzado. El único tipo de calzado que es resistente a la humedad sin impacto negativo es el calzado totalmente de goma o de plástico.
- Los zapatos mojados no deben ponerse en contacto directo con fuentes de calor o muy cerca de ellas. El calor puede dañar permanentemente el calzado.
- No utilice productos agresivos tales como acetona, alcohol, etc. para limpiar el calzado.
- Los patrones desiguales y las diferencias parciales en la superficie son propiedades naturales de los materiales de cuero genuino.
- Los materiales expuestos del corte pueden cambiar de color y aspecto con el paso del tiempo y las condiciones climáticas; por ejemplo, decolorarse, etc.
- La unión encolada del corte con la suela del calzado puede arruinarse por la inmersión en líquidos, la transpiración o el uso reiterado del calzado no suficientemente seco. La unión encolada también puede aflojarse debido a los tropiezos.
- Tenga en cuenta que usar los mismos zapatos todos los días disminuye la vida útil de los mismos. El plazo de tiempo durante el cual usted tiene derecho a reclamar los defectos del calzado no puede confundirse con la vida útil del mismo. Es el tiempo durante el cual el producto puede resistir el uso, siempre que se utilice

correctamente, con el tratamiento adecuado y en función de sus características, y se usa para el fin previsto, teniendo en cuenta las diferencias en la intensidad de uso. El calzado puede cumplir su finalidad si se usa, se trata y se mantiene correctamente y teniendo en cuenta sus parámetros, la intensidad de uso y la finalidad.

#### INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS PARA EL CUIDADO DEL CALZADO

- Calzado de piel lisa o grabada – Elimine la suciedad con un cepillo adecuado, un paño suave o una esponja húmeda. Utilice un protector y un betún que correspondan al color del zapato, al tipo de cuero y al acabado de la superficie. Después lístrellos con un paño suave y seco.
- Calzado de piel pulida (nobuk, gamuzada) – Elimine la suciedad con un cepillo de goma y aplique un producto especial para pieles pulidas. Utilice un impermeabilizante que aumente la resistencia al agua. Evite usar betún.
- Calzado de piel recubierta – Piel recubierta con una lámina o capa de plástico, con propiedades similares a las de la piel pintada o pulida. Limpie este tipo de zapatos con un paño húmedo y séquelos bien o utilice productos químicos diseñados para tratar los materiales sintéticos.
- Calzado de tejido o una combinación de tejido y piel – Zapatos o botas de tejido combinado con diferentes materiales, como piel u otros tejidos, pueden tratarse cepillándolos en seco y utilizando productos aptos para tejidos para limpiarlos, protegerlos, reavivar el color y prevenir las manchas.
- Calzado o partes del calzado de material sintético – Partes del calzado de materiales sintéticos similares a la piel natural, pero que no poseen igual calidad, tienen poca respirabilidad y son más susceptibles a los daños mecánicos. Estos materiales son fáciles de mantener y se pueden limpiar con un paño húmedo con un poco de detergente y secar con un paño seco.
- Calzado de goma – Limpie con un paño húmedo con detergente y pase un paño seco.
- Calzado con membrana impermeable – La membrana proporciona más resistencia a la corte del calzado contra los efectos del agua y proporciona transpirabilidad, para que pueda salir el vapor del interior del calzado. El mantenimiento depende del tipo de material del corte, pero deben utilizarse solo los productos recomendados por el fabricante (por ejemplo, espáis impermeabilizantes, etc.) adecuados para el calzado con membrana impermeable.

#### FINALIDAD DEL CALZADO

Los diferentes tipos de zapatos han sido diseñados para diferentes tipos de uso. La finalidad se basa en el uso de materiales adecuados, el diseño y la estructura y en el mantenimiento requerido. Cuando compre un calzado, considere cuidadosamente la finalidad para la que lo usará.

- Zapatos de trekking (ocio) – Concebidos para usar en el tiempo libre, para diferentes actividades de ocio y al aire libre en condiciones normales.
- Zapatos deportivos (ocio) – Calzado diseñado para diferentes actividades recreativas y deportivas de ocio.
- Zapatos de trabajo y seguridad (EPP) – Calzado concebido para uso profesional, con más protección contra los riesgos, conformes a las normas europeas EN ISO 20345:2022 y EN ISO 20347:2022. Las botas no son aptas para la protección contra riesgos que no estén sujetos a las citadas normas. Las botas tienen el marcado de conformidad con las normas CE.

**Atención:** Para selección de EPP se debe tener en cuenta el tipo y el alcance de los riesgos al que se expondrán las botas. Proteja las botas de la inmersión excesiva y objetos afilados. Las botas deben protegerse también del contacto con disolventes, ácidos, álcalis y otros productos químicos, líquidos agrícolas, incluidas las grasas animales y los derivados del petróleo, salvo que el fabricante especifique lo contrario.

Calzado de trabajo y de seguridad de segunda (II.) categoría – Calzado EPP de fabricación más compleja, diseñado para un uso profesional, protegido contra riesgos y lesiones mayores de acuerdo con las siguientes normas de seguridad europeas por las que ha sido certificado:

- EN ISO 20347:2022 – calzado de trabajo para uso profesional que proteja al usuario de las lesiones que pudiesen producirse en caso de accidente. Este tipo de calzado ha sido diseñado para proteger contra riesgos bajos (requisitos de protección bajos).
- EN ISO 20345:2022 – calzado de seguridad para uso profesional que proteja al usuario de las lesiones que pudiesen producirse en caso de accidente. Este tipo de calzado ha sido diseñado para proteger contra riesgos medios (por ejemplo, contra los daños causados por el movimiento mecánico). El calzado está equipado con punteras para proteger los dedos de los pies, ha sido diseñado para protección contra choques de por lo menos 200 J de fuerza y contra una compresión de presión de por lo menos 15 kN.

#### MARCADO

La siguiente información se indica en la etiqueta (adhesiva) colocada en el interior del calzado (incluyendo el siguiente ejemplo):

Marca de identificación del fabricante:	BENNON
Nombre del modelo:	REBEL 51PL OSD GREEN LOW
Código de modelo:	0763031050/HA
Tamaño: Francia/Reino Unido:	SIZE: 42/8
Mes/año de fabricación:	DATE: 01/20...
Símbolo de conformidad:	CE
Categoría y/o símbolo de protección + número, fecha impresa de la norma:	EN ISO 20345:2022 51PL SR F0
Código de certificación:	B220431003
Nombre de la empresa:	BENNON Group a. s.
Dirección postal de la empresa:	Sedesáta 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic

La marca CE asignada al producto significa que cumple con los requisitos básicos establecidos por la Directiva del Parlamento Europeo y la Comisión (UE) 2016/425, relativa a equipos de protección individual (EPI), en concreto, en cuanto a forma, construcción, calidad, diseño general y materiales empleados. A efectos de validez de los certificados ES o de certificados emitidos por la UE, se aplicará la Directiva del Parlamento Europeo y la Comisión (UE) 2016/425. La atribución del marcado CE al producto significa que este cumple los requisitos básicos especificados en la orientación europea 89/686/EHS relativa a los equipos de protección individual / OOP, p. ej. la forma, fabricación, calidad y estilo de todo el calzado, así como los materiales empleados.

La evaluación de conformidad fue efectuada por personas autorizadas – por ejemplo n.º 2369: VIPO a.s., 1069/4 Generála Svobodu, 958 01 Partizánske (República Eslovaca); n.º 1023 ITC a.s. 299 třída Tomáše Bati, 764 21 Zlín (República Checa); n.º 2575 INTERTEK Italia S.p.A., Via Principe di Udine, 114, 33030 Camporomolo UD, Italia; No. 0075 CTC GROUPE 105 Rue Du Fauxbourg Saint-Honore, 75373 Paris cedex 08 Francia.

Puede obtener más información sobre la persona notificada que expidió el certificado en la „Declaración de conformidad“ que está disponible en la dirección web:

[www.bennongroup.cz/certifika](http://www.bennongroup.cz/certifika)

#### CATEGORÍAS BÁSICAS DE CALZADO DE TRABAJO Y SEGURIDAD

SÍMBOLO	REQUISITO	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022												
		SB	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	OB	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Refuerzos de la puntera resistentes a una energía de impacto de hasta 200 J y contra la compresión a una presión de hasta 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Resistencia al deslizamiento en baldosas de cerámica con una solución de laurilsulfato sódico (NALS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Tacón cerrado: según la forma de zapatos	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Suela con dibujo	-	-	X	X	X	-	X	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	X
E	Absorción de energía en la zona del talón	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Calzado antiestático: debe cumplirse una de las dos opciones (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Calzado con suela disipadora de estática: debe cumplirse una de las dos opciones (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Resistente a la perforación: insertos metálicos	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-
pL	Resistente a la perforación: plantillas y refuerzos no metálicos resistentes a la perforación	O	O	-	-	X	-	-	-	X	-	O	O	-	-	X	-	-	-	-	X
PS	Resistente a la perforación: plantillas y refuerzos no metálicos resistentes a la perforación	O	O	-	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	-	X	-	-	-	X
HI	Aislamiento fondos de zapatos contra el calor	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O



puede variar más en función de la forma del elemento punzante/riesgo (es decir, el diámetro, la geometría, el filo). Hay dos tipos disponibles desde el punto de vista de la protección proporcionada. El tipo PS puede ofrecer una protección más adecuada contra elementos de menor diámetro que el tipo PL.

Si desea recibir más información sobre el tipo de plantilla resistente a la perforación utilizada en su calzado, póngase en contacto con BENNON Group a. s., Sedesátá 7015, 760 01 Zlín, República Checa. Encontrará información de contacto en el sitio web [www.bennongroup.cz/kontakty](http://www.bennongroup.cz/kontakty).

#### INFORMACIÓN SOBRE LA SUELA, DURACIÓN

Dependiendo de las condiciones de trabajo y de la intensidad del desgaste, algunas de las características de protección no son eficaces. La fecha de caducidad no puede determinarse con exactitud. Si se daña de la plantilla o la parte superior del calzado, utilice siempre un par nuevo. Para plantillas o sus componentes de poliuretano, se recomienda utilizar este calzado un máximo de 3 años a partir de la fecha de fabricación (indicada en la etiqueta del interior del calzado).

Al final de este período, factores como la exposición a la luz, la humedad, los cambios de temperatura y otros pueden afectar a la estructura de los materiales de los que está hecha la suela. Estos plazos se refieren únicamente al calzado nuevo embalado en su embalaje original.

#### CONFIRMACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DEL VENDEDOR EN CASO DE PRESTACIONES DEFECTUOSAS

El vendedor es responsable ante el cliente, siempre que al recibir la mercancía comprada esta no sea defectuosa. En caso de que, no obstante todos nuestros esfuerzos para mantener la alta calidad de los productos, el comprador tenga un motivo para ejercer sus derechos bajo nuestra responsabilidad por defectos (denominada en la sucesivo, "reclamación"), el plazo permitido para ejercitar tal derecho es de 24 meses.

##### El defecto no será reconocido en los siguientes casos:

- Daño mecánico o químico.
- Calzado o alguno de sus componentes dañados mecánicamente (Sección 2170 del Código de Comercio).
- Cualquier modificación del calzado que se haya producido durante el periodo de garantía debido al desgaste causado por el uso regular o por un uso incorrecto (Sección 2170 del Código de Comercio).
- Desgaste causado por el uso normal.
- Desgaste debido a una selección incorrecta o uso impropio.
- Decoloración parcial del color, especialmente en piel de color oscuro debido al aumento de la transpiración o a la acumulación de humedad.
- Desgaste por incumplimiento de las instrucciones de cuidado y mantenimiento.
- Si el comprador conocía el defecto antes de la compra y por tal defecto negoció un precio inferior.
- Patrón desigual y parcialmente diferente de la superficie, lo que es característico en la piel natural.
- Cualquier modificación o reparación que se haya realizado al calzado y que exceda del mantenimiento ordinario.
- Cualquier otro caso que resulte claro por su propia naturaleza.

La responsabilidad del Vendedor no se extiende a los cambios de propiedad del calzado que se hayan originado durante ese período debido al desgaste normal o a cambios naturales en las propiedades de los materiales o a defectos causados por el incumplimiento de las normas y principios de selección, uso y mantenimiento adecuados que se mencionan en las instrucciones de uso, cuidado y mantenimiento del calzado.

#### CONDICIONES BÁSICAS PARA PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN

Las condiciones para ejercitar los derechos de responsabilidad por productos defectuosos (reclamaciones) están sujetas a la adaptación nacional de la Directiva 2011/83/UE sobre derechos de los consumidores. El plazo máximo para presentar reclamaciones de responsabilidad por productos defectuosos está regulado y es de 24 meses en todos los países de la UE para el consumidor final. Se puede presentar una reclamación por los defectos que surjan durante el período permitido para ejercitar el derecho a causa de defectos demostrables de fabricación (tamaño o materiales desiguales del par de zapatos, falta de componente del zapato, etc.) o de un proceso tecnológico (estos defectos por lo general son visibles a corto plazo cuando se usan los zapatos).

- Cuando se detecta el defecto, debe presentarse tan pronto como sea posible la reclamación al vendedor.
- Si se siguen usando los zapatos después de detectar el defecto, este puede agravarse o pueden producirse otros daños y ello puede ser motivo para rechazar la reclamación.
- Los productos reclamados deben presentarse como un juego completo, limpios, secos y debidamente desinfectados.
- Si los productos reclamados se entregan en condiciones higiénicamente inaceptables (sucios, húmedos, con signos de moho, etc.) serán rechazados inmediatamente. El vendedor volverá a ocuparse del producto reclamado solo si el consumidor lo devuelve los zapatos en condiciones higiénicamente aceptables.
- El vendedor deberá demostrar el problema objeto de la reclamación emitiendo una declaración escrita sobre el estado del calzado recibido, en la que se establezca exactamente el defecto.
- Una vez transcurrido el plazo de ejercicio del derecho de reclamación de defectos, finaliza el derecho a la garantía.
- En caso de defectos remediables, es decir, defectos que pueden ser reparados sin cambiar la función y la calidad de los zapatos, el cliente tendrá derecho a la eliminación gratuita de los defectos en el plazo de 30 días siguientes a la reclamación. En caso de reincidencia del defecto, el cliente tendrá derecho a un cambio del calzado, o podrá resolver el contrato de compra.
- En caso de defecto irreparable, el cliente tendrá derecho a recibir un calzado nuevo o a resolver el contrato.
- Los demás derechos del comprador sobre la mercancía adquirida no se verán afectados.

A continuación se ofrece una síntesis de los pictogramas de los tipos básicos de materiales utilizados para las diferentes partes del calzado. Puesto que los pictogramas son obligatorios al menos en un zapato del par, salvo el calzado certificado de acuerdo con EN ISO 20345 y EN ISO 20347, facilitará la orientación en la composición del material del calzado, la comprensión de las instrucciones de mantenimiento y la selección de los productos adecuados para el cuidado del calzado.



El manual de usuario está disponible gratuitamente en el sitio web: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Le deseamos un sinfín de pasos felices con nuestros zapatos.

El propietario de las marcas BENNON y ADAMANT, el titular del certificado: BENNON Group a. s. (Z-STYLE CZ a.s.), dirección postal: Sedesátá 7015, 760 01 Zlín, República Checa, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).

#### GR – ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε για την αγορά των υποδημάτων της εταιρίας μας τα οποία καλύπτονται από 24-μηνη εγγύηση έναντι ελαττωμάτων προϊόντος, η οποία αρχίζει από την ημέρα της αγοράς τους. Οι πληροφορίες στο παρόν δελτίο θα σας βοηθήσουν να λάβετε τις σωστές αποφάσεις σχετικά με την επιλογή, τη χρήση, και τη συντήρηση των υποδημάτων. Ελπίζουμε να μείνετε ικανοποιημένοι από τα προϊόντα μας. Παράλληλα, θα θέλαμε να τονίσουμε πως αν τα υποδημάτα έχουν υποστεί ζημιά λόγω μη τήρησης των οδηγιών χρήσης ή λόγω αμελούς συντήρησής τους, όπως αυτή προσδιορίζεται στο εγχειρίδιο οδηγιών, δεν θα ληφθεί υπόψη καμία αξίωση για ελαττωματικό προϊόν. Τα υποδημάτα (και τα μέρη των υποδημάτων) έχουν την ωφέλιμη διάρκεια ζωής τους η οποία μπορεί να μην αντιστοιχεί απαραίτητα με τη διάρκεια της εγγύησης που καλύπτει ελαττώματα προϊόντων.

#### ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΩΝ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ ΣΑΣ

- Επιλέξτε προσεκτικά το σωστό μέγεθος, πλάτος και τον καταλληλότερο σχεδιασμό, σύνθεση υλικών και τρόπο χρήσης. Χρησιμοποιείτε τα υποδημάτα μόνο στο περιβάλλον που είναι κατάλληλο για τη χρήση τους. Το μήκος του εσωτερικού χώρου των υποδημάτων θα πρέπει να είναι μεγαλύτερο από το μήκος του πέλματός σας. Οι άκρες των δαχτύλων δεν πρέπει να φθάνουν ως το εσωτερικό του μπροστινού άκρου του υποδημάτος: το διάκενο πρέπει να είναι περίπου 10 mm. Η λανθασμένη επιλογή τύπου, μεγέθους, πλάτους ή σχήματος υποδημάτων δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως αιτία για μεταγενέστερες αξιώσεις.

- Κατά την επιλογή υποδημάτων, λαμβάνετε προσεκτικά υπόψη σας τον σκοπό για τον οποίο θα χρησιμοποιήσετε τα υποδήματα με τρόπο και σε περιβάλλον αντίστοιχο με τον σκοπό τους. Οι αλλαγές που προκαλούνται από χρήση των υποδημάτων με τρόπο που αντίβαρι στον σκοπό τους δεν μπορούν να αποτελέσουν αιτία για μεταγενέστερη αξίωση. Ο σκοπός και ο σχεδιασμός εξαρτώνται από το υλικό που χρησιμοποιήθηκε, τη δομή, το σχεδιασμό και τη συντήρηση.
- Κατά την αγορά νέων υποδημάτων δοκιμάστε τα προσεκτικά και ελέγξτε την ακεραιότητα τους, το προφίλ της σόλας, και τη λειτουργικότητα των σημείων ασφαλείας κλπ.

## **ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ**

### **Γενικές προειδοποιήσεις:**

- Για να διασφαλίσετε τη μακροχρόνια και απόδοτική χρήση των υποδημάτων, είναι απαραίτητη η διατήρηση της καλής κατάστασης των υποδημάτων, κάτι το οποίο απαιτεί να τα ελέγχετε και να τα περιποιείστε τακτικά. Η σωστή και έγκαιρη συντήρηση και αντικατάσταση των φθαρμένων εξαρτημάτων (όπως ένθετα και κολλημένες επενδύσεις, εσωτερικά πέλματα, κορδόνια, βέλκρο κλπ.) θα αποτρέψει φθορές σε άλλα μέρη του υποδημάτου. Τέτοιες φθορές δεν αποτελούν λόγο για υποβολή αξίωσης – πρόκειται για βασική συντήρηση για την οποία υπεύθυνος είναι ο πελάτης.
- Πριν την πρώτη χρήση εμπίστετε και περιποιήστε τα υποδήματα με κατάλληλο υλικό. Πραγματοποιήστε άλλη συντήρηση όπως απαιτείται.
- Χρησιμοποιήστε αναβάτη, ειδικά για να φοράτε υποδήματα με κλειστό σχεδιασμό. Όταν βάζετε τα υποδήματα σας χρησιμοποιήστε ένα καλάσπιδο κατάλληλου μεγέθους.
- Δεν συνιστάται η καθημερινή χρήση των ίδιων υποδημάτων για μεγάλο χρονικό διάστημα. Είναι απαραίτητη η εναλλαγή υποδημάτων, ειδικά σε υγρό περιβάλλον.
- Τα υποδήματα πρέπει να φοριούνται σωστά κλεισμένα, για την αποτροπή υπερβολικής φθοράς εσωτερικών επενδύσεων και εσωτερικών πέλματος λόγω τριβής. Η επανεπιχρωμένη έκθεση δερμάτων υποδημάτων, ειδικά υποδημάτων με δερμάτινα εσωτερικά πέλματα, σε νερό / υγρασία θα έχει ως αποτέλεσμα απώλεια των φυσικών ιδιοτήτων τους και μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα υποδήματα.
- Τα υποδήματα θα πρέπει να στεγνώνονται και να αεριάζονται κατάλληλα μετά από κάθε χρήση (αφαιρείτε και τα εσωτερικά πέλματα) επειδή η χρήση μη επαρκώς στεγνών υποδημάτων προκαλεί υπερβολική φθορά.
- Τα υποδήματα δεν πρέπει να μουσκεύονται με νερό και πρέπει να προστατεύονται από τα δυσμενή αποτελέσματα μηχανικών και χημικών επιδράσεων (π.χ. ισχυρών διαλυτών, υγρών λυσοσπαστών κ.λ.π.) επειδή αυτοί οι παράγοντες είναι καθοριστικοί στην εμφάνιση του φινιρίσματος και θα μπορούσαν να στρεβλώσουν το σχήμα του υποδημάτου.
- Συνιστούμε την περιποίηση της επιφάνειας των υποδημάτων σας με κατάλληλα χημικά προϊόντα μετά από κάθε χρήση τους, σύμφωνα με τον τύπο του υλικού και του υποδημάτου.
- Τα παπούτσια δεν μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. Τα παπούτσια πλένονται μόνο εάν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
  - η θερμοκρασία δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 30 °C
  - δεν επιτρέπεται η χρήση απορρυπαντικών ρούχων
  - τα παπούτσια δεν πρέπει να στεγνώνουν στο άμεσο ηλιακό φως σε στεγνωτήριο ή σε πηγή θερμότητας
  - οι αλλαγές στο χρώμα των παπουτσιών δεν είναι ευγενείς.
- Μπότες και υποδήματα με εξωτερικές ραφές δεν είναι πλήρως αδιάβροχα. Η αντίσταση στη διαβροχή των δερμάτινων και υφασμάτων υποδημάτων μπορεί να αυξηθεί με κατάλληλα παρασκευάσματα εμποτισμού για υποδήματα. Ο μόνος τύπος υποδημάτων που είναι ανθεκτικά στην υγρασία χωρίς αρνητικές επιπτώσεις είναι τα εξ ολοκλήρου λαστίχινα ή πλαστικά υποδήματα.
- Τα υγρά υποδήματα δεν πρέπει να τοποθετούνται σε άμεση επαφή ή γειτνίαση με πηγές θέρμανσης. Η θερμότητα μπορεί να προκαλέσει μόνιμη ζημιά στα υποδήματα σας.
- Μην χρησιμοποιείτε δραστικά μέσα όπως αέρας, ανόπνευμα κλπ. για τον καθαρισμό του υποδημάτου.
- Ανομοιομορφα μοτίβα και τοπικές διαφορές στην επιφάνεια αποτελούν φυσικές ιδιότητες των γνήσιων δερμάτινων υλικών.
- Τα υικά που εκτίθενται στην επιφάνεια μπορεί να αλλάξουν σε χρώμα και εμφάνιση με την πάροδο του χρόνου και τις καιρικές συνθήκες: για παράδειγμα να ξεθωριάσουν κλπ.
- Η κολλητή σύνδεση του πόνου με το κάτω μέρος ενός υποδημάτου μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά από τη διαβροχή με υγρά, την επιδρομή ή την κατ'επανάληψη χρήση μη επαρκώς στεγνών υποδημάτων. Η κολλητή σύνδεση μπορεί επίσης να χαλαρώσει λόγω σκοτασμού.
- Να έχετε υπόψη σας πως η καθημερινή χρήση των ίδιων υποδημάτων μειώνει την ωφέλιμη διάρκεια ζωής τους. Δεν πρέπει να συγχέετε τη χρονική περίοδο εντός της οποίας έχετε το δικαίωμα να υποβάλετε αξίωση για ελαττώματα των υποδημάτων με την ωφέλιμη διάρκεια ζωής των υποδημάτων. Αυτή είναι η περίοδος κατά την οποία το προϊόν μπορεί να αντέξει στη χρήση, δεδομένου ότι χρησιμοποιείται σωστά και τυγχάνει κατάλληλης διατήρησης σωστής και με βάση τα χαρακτηριστικά του, και χρησιμοποιείται για τον προβλεπόμενο σκοπό, λαμβάνοντας υπόψη διαφορές στην ένταση της χρήσης. Τα υποδήματα μπορούν να εξυπηρετήσουν το σκοπό τους εφόσον η χρήση, η μεταχείριση, η συντήρηση τους γίνονται σωστά, λαμβάνοντας υπόψη τις παραμέτρους των υποδημάτων, την ένταση και το σκοπό της χρήσης τους.

### **ΕΙΔΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ**

- Υποδήματα από λείο ή σταματιομένο δέρμα – αφαιρείτε τις ακαθαρσίες χρησιμοποιώντας μια κατάλληλη βούρτσα, μαλακό πανί ή υγρό σφουγγάρι. Χρησιμοποιείτε υλικό εμποτισμού και κατάλληλο βερνίκι που ταιριάζει στο χρώμα των υποδημάτων, στον τύπο δέρματος και στο φινιρίσμα της επιφάνειας. Κατόπιν υφαιρέτε με ένα μαλακό στεγνό πανί.
- Υποδήματα από γυαλισμένο δέρμα (νομισμού, σουεντ) – αφαιρείτε τις ακαθαρσίες χρησιμοποιώντας μια λαστίχινη βούρτσα, και εφαρμόζετε ένα ειδικό προϊόν για γυαλισμένο δέρμα. Χρησιμοποιείτε υλικό εμποτισμού που αυξάνει την αντίσταση στο νερό. Αποφεύγετε τη χρήση βερνικιού υποδημάτων.
- Υποδήματα από επικαλυμμένο δέρμα – δέρμα το οποίο καλύπτεται με μεμβράνη ή στρώση πλαστικού και έχει παρόμοιες ιδιότητες με το βαμμένο/γυαλισμένο δέρμα. Καθαρίζετε υποδήματα αυτού του τύπου με ένα υγρό πανί και στεγνώνετε σχολαστικά ή χρησιμοποιείτε χημικά προϊόντα σχεδιασμένα για την περιποίηση συνθετικών υλικών.
- Υποδήματα από ύφασμα ή συνδυασμό ύφασματος και δέρματος – στα υποδήματα από ύφασμα ή στις μπότες από συνδυασμό διαφορετικών υλικών όπως δέρμα και ύφασμα, μπορεί να γίνει περιποίηση με στεγνό βούρτσισμα και με κατάλληλα παρασκευάσματα για ύφασμα – για καθαρισμό, εμποτισμό, αναζωογόνηση των χρωμάτων και πρόληψη λεκιάσματος.
- Υποδήματα ή μέρη υποδημάτων από συνθετικά υλικά – Μέρη των υποδημάτων από συνθετικά υλικά μοιάζουν με φυσικό δέρμα, αλλά δεν επιτυγχάνουν την ποιότητα του, έχουν περιορισμένη ικανότητα διασποράς, και είναι επιρρεπή σε μηχανική φθορά. Η συντήρηση αυτών των υλικών δεν είναι δύσκολη και μπορούν απλά να πλυθούν με υγρό ύφασμα με λίγο απορρυπαντικό και να αποστραγγιστούν για να στεγνώσουν.
- Λαστίχινα υποδήματα – για καθαρισμό χρησιμοποιείτε ελαφρά υγρό πανί με απορρυπαντικό, και στεγνώνετε με αερίσθιση.
- Υποδήματα με αδιάβροχη μεμβράνη – η μεμβράνη παρέχει αυξημένη αντίσταση του πόνου μέρους του υποδημάτου στην επίδραση του νερού και παρέχει ικανότητα διασποράς έτσι ώστε οι υδρατμοί να μπορούν να διαφύγουν από το εσωτερικό του παπουτσιού. Η συντήρηση των υποδημάτων εξαρτάται από τον τύπο του υλικού της επιφάνειας, αλλά γενικά χρησιμοποιείτε μόνο προϊόντα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή των υποδημάτων (π.χ. σπρέι εμποτισμού κ.λ.π.) τα οποία είναι κατάλληλα για χρήση σε υποδήματα με αδιάβροχη μεμβράνη.

### **ΣΚΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΩΝ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ ΣΑΣ**

Διαφορετικοί τύποι υποδημάτων σχεδιάζονται για διαφορετικές χρήσεις. Ο σκοπός βασίζεται στη χρήση κατάλληλων υλικών, στο σχεδιασμό και στη δομή, καθώς και στην απαιτούμενη συντήρηση. Κατά την αγορά υποδημάτων, λαμβάνετε προσεκτικά υπόψη το σκοπό για τον οποίο θα χρησιμοποιήσουν.

- Υποδήματα πεζοπορίας (αναψυχής) – σχεδιασμένα για τον ελεύθερο χρόνο σε διάφορες δραστηριότητες αναψυχής και υπαίθριες δραστηριότητες σε μη απαιτητικές συνθήκες.
- Υποδήματα άθλησης – αναψυχής – υποδήματα σχεδιασμένα για διάφορες δραστηριότητες αναψυχής και αθλητικές δραστηριότητες στον ελεύθερο χρόνο σας.
- Υποδήματα Εργασίας και Ασφαλείας (ΑΕΠ – ατομικό εξοπλισμού προστασίας) – υποδήματα που έχουν σχεδιαστεί για επαγγελματική χρήση, με αυξημένη προστασία από κινδύνους σύμφωνα με τα Ευρωπαϊκά πρότυπα EN ISO 20345:2022 και EN ISO 20347:2022. Οι μπότες δεν είναι κατάλληλες για προστασία από κινδύνους που δεν καθορίζονται στα παραπάνω πρότυπα. Οι μπότες συμμορφώνονται με τα πρότυπα CE.

**Προσοχή:** Κατά την επίλυση των μέσων ΑΕΠ πρέπει να λαμβάνεται υπόψη ο τύπος και η έκταση των κινδύνων στην επίδραση των οποίων θα εκτεθούν οι μπότες. Προστατέψτε τις μπότες από υπερβολική διαβροχή και από αυξημένη αντοχή. Οι μπότες θα πρέπει επίσης να προστατεύονται από επαφή με διαλύτες, οξέα, βάσεις και άλλα χημικά, γεωργικά υγρά συμπεριλαμβανομένων παραγόντων ζωικών λιπών και ελαίων, εκτός αν ο κατασκευαστής καθορίζει διαφορετικά.

Υποδήματα ασφαλείας και εργασίας της δεύτερης (II) κατηγορίας – υποδήματα ΕΑΠ πιο περίπλοκα κατασκευασμένα, τα οποία έχουν σχεδιαστεί για επαγγελματική χρήση, παρέχοντας βελτιωμένη προστασία από κινδύνους και τραυματισμούς σύμφωνα με τα ακόλουθα Ευρωπαϊκά πρότυπα ασφαλείας για τα οποία έχουν πιστοποιηθεί:

- EN ISO 20347:2022 – υποδήματα εργασίας επαγγελματικής χρήσης που προστατεύουν το χρήστη από τραυματισμούς οι οποίοι μπορεί να προκύψουν κατά τη διάρκεια του ατυχήματος. Αυτοί οι τύποι υποδημάτων έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν προστασία από χαμηλούς κινδύνους (χαμηλές απαιτήσεις προστασίας).


- EN ISO 20345:2022 – υποδήματα ασφαλείας επαγγελματικής χρήσης τα οποία προστατεύουν το χρήστη από τραυματισμούς που μπορεί να προκύψουν κατά τη διάρκεια ατυχημάτων. Αυτοί οι τύποι υποδημάτων έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν προστασία από μηχανικό κίνδυνο (για παράδειγμα από βλάβες που προκαλούνται από μηχανική κίνηση). Τα υποδήματα διαβέβαιον θβης δακτύλων για προστασία των δακτύλων των ποδιών, με σχεδιασμό για προστασία από ενεργειακό σοκ τουλάχιστον 200 J και από συμπίεση τουλάχιστον 15 kN.

#### ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

SYMBOL	ΑΠΑΙΤΗΣΗ	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022												
		S8	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	O8	O1	O2	O3	O3L	O3S	O6	O7	O7L	O7S
-	Ενδοχύτες δακτύλων ποδιών που είναι ανθεκτικές σε ενέργεια κρούσης έως 200 J και από συμπίεση σε πίεση έως 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	Αντίσταση σε ολίσθηση επάνω σε κεραμικά πλακάκια διαπέδου με ένα διάλυμα λαυρυλοθειικού νατρίου (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Εοικλετο τακούνη - ανάλογα με το σχήμα των παπουτσιών	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-	Σόλα με πέλημα	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X
E	Απορρόφηση ενέργειας στην περιοχή του τακουιού	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
A	Αντιστατικό υποδόμημα - πρέπει να ικανοποιείται μία από τις δύο επιλογές (A/C)	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C	Υπόδημα απορρόφησης στατικής ενέργειας - πρέπει να ικανοποιείται μία από τις δύο επιλογές (A/C)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
P	Ανθεκτικό στη διάτρηση - μεταλλικά ενθέματα	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-	O	O	-	X	-	-	-	X	-	-
PL	Ανθεκτικό στη διάτρηση - μη μεταλλικά ενθέματα και σκληρυντικά μέσα σε πάτο που είναι ανθεκτικά στη διάτρηση	O	O	-	X	-	-	-	X	-	O	O	-	X	-	-	-	-	X	-	-
PS	Ανθεκτικό στη διάτρηση - μη μεταλλικά ενθέματα και σκληρυντικά μέσα σε πάτο που είναι ανθεκτικά στη διάτρηση	O	O	-	-	X	-	-	-	X	O	O	-	-	X	-	-	-	-	-	X
HI	Μόνωση του κάτω μέρους του παπουτσιού από τη θερμότητα	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CI	Μόνωση του πάτου των παπουτσιών από το κρύο	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WR	Αντοχή στο νερό	O	O	O	O	O	O	X	X	X	O	O	O	O	O	O	O	O	X	X	X
M	Προστασία του κουντεπέ	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
AN	Προστασία αστραγάλου	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
CR	Ανθεκτικό σε κοψίματα	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SC	Ανθεκτική στην τριβή μίτη παπουτσιού	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
WPA	Επάνω μέρος - Διείδωση και απορρόφηση νερού	O	-	X	X	X	X	X	X	X	O	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X
HRO	Σόλα ανθεκτική στην άμεση θερμότητα	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
FO	Σόλα ανθεκτική σε πετρέλαιο εξωτερικής καύσης	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
LG	Κράτημα σε σκάλα	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
SR	Αντιολισθητικές επιδόσεις κεραμικών πλακιδίων με γλυκερίνη	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O

X - Υποχρεωτικό για τη συγκεκριμένη κατηγορία

O - χρησιμοποιείται μία ή περισσότερες απαιτήσεις εάν ισχύουν (ανάλογα με το σχέδιο του υποδημάτος)

σύμβολο	ΗΛΕΚΤΡΟΣΤΑΤΙΚΗ ΕΚΚΕΝΩΣΗ - δοκιμή σύμφωνα με το IEC 61340-4-3:2018
ESD 	Ηλεκτροστατική εκκένωση = ηλεκτροστατική εκκένωση, μέτρηση της ηλεκτρικής αντίστασης των υποδημάτων. Χρησιμοποιείται για τη διαχείριση των διαδικασιών, υλικών ή στοιχείων που είναι ευαίσθητα σε ανεπιθύμητη ηλεκτροστατική εκκένωση. Τα υποδήματά μας, που ικανοποιούν τις απαιτήσεις περί ESD, φέρουν το παρόν σύμβολο.

#### ΣΗΜΑΝΣΗ

Οι ακόλουθες πληροφορίες αναγράφονται στην ετικέτα (αυτοκόλλητη) στο εξωτερικό των υποδημάτων (συμπεριλαμβανομένου του ακόλουθου παραδείγματος):

Μάρκα κατασκευαστή:  
 Όνομα μοντέλου: BENNON  
 Κωδικός μοντέλου: REBEL S1PL ESD GREEN LOW  
 Μέγεθος: 42/8  
 Ημερομηνία κατασκευής: 0763031050/HA  
 Σημά συμμόρφωσης: SIZE: 42/8  
 Σύμβολο κατηγορίας και/ή προστασίας + αριθμός ημερομηνία εκτύπωσης του προτύπου: DATE: 01/20...  
 Κωδικός πιστοποίησης: C Ε  
 Όνομα εταιρείας: EN ISO 20345:2022 S1PL SR FO  
 Ταχυδρομική διεύθυνση εταιρείας: B220431003  
 Sedesatá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic

Το σήμα C Ε που έχει αποδοθεί στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις που προβλέπονται από την Οδηγία (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, σχετικά με τον ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό (ΑΠΕ), δηλ. σχήμα, κατασκευή υποδημάτων, ποιότητα και τον γενικό σχεδιασμό των υποδημάτων και επίσης τα χρησιμοποιούμενα υλικά σε περίπτωση ισχύος πιστοποιητικών ES. Σε περίπτωση που έχει εκδοθεί πιστοποιητικό ΕΕ, θα έχει εφαρμογή η Οδηγία (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Η αξιολόγηση της συμμόρφωσης πραγματοποιήθηκε από τους αδειοδοτημένους φορείς - για παράδειγμα του υπ. αριθμ. 2369: VIPO a.s., 1069/4 Iterála Svoboda, 958 01 Partizánske (Δημοκρατία της Σλοβακίας), αρ. 1023 ITC a.s. 299 třída Tomáše Bati, 764 21 Zlín (Δημοκρατία της Τσεχίας), αρ. 2575 INTERTEK Italia S.p.A., Via Principe di Udine, 114, 33030 CamproformidoUD, Ιταλία; Αρ. 0075 CTC GROUPE 105 Rue Du Faxbourg Saint-Honore, 75373 Paris cedex 08 France.  
 Μπορείτε να λάβετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το κοινοποιημένο άτομο που εξεδόσε το πιστοποιητικό από τη «Δήλωση συμμόρφωσης», που είναι διαθέσιμη στη διαδικτυακή διεύθυνση:  
[www.bennongroup.cz/certifikace](http://www.bennongroup.cz/certifikace)

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΥΠΟΔΗΜΑ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗΣ ΣΤΑΤΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Τα υποδήματα απορρόφησης στατικής ενέργειας προορίζονται για χρήση σε περιπτώσεις όπου η ηλεκτροστατική εκκένωση πρέπει να ελαχιστοποιηθεί το συντομότερο δυνατόν, π.χ. κατά τον χειρισμό εκρηκτικών. Τα υποδήματα απορρόφησης στατικής ενέργειας δεν θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν εάν δεν έχει εξελεφθεί πλήρως ο κίνδυνος τραυματισμού από ηλεκτροπληξία από ηλεκτρικό εξοπλισμό ή εξαρτήματα με αναλασσόμενο ή συνεχές ρεύμα. Ορίζεται ανώτερο όριο ηλεκτρικής αντίστασης των 100 kΩ για να νέα υποδήματα ούτως ώστε να διασφαλιστεί η ημιαγωγιμότητα.

Κατά την χρήση τους, μπορεί να αλλάξει σημαντικά η ηλεκτρική αντίσταση των υποδημάτων που είναι κατασκευασμένα από αγώγιμο υλικό λόγω κόμησης και μόνωσης. Συνεπώς, είναι απαραίτητο να διασφαλιστεί ότι το προϊόν εκπέλει την απαιτούμενη λειτουργία απορρόφησης στατικού φορτίου καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής του. Γι' αυτό, όπου είναι απαραίτητο, συνιστάται να εφαρμόζονται οι χρήστες τον δικό τους έλεγχο ηλεκτρικής αντίστασης και να τον πραγματοποιούν σε τακτικά χρονικά διαστήματα. Αυτός ο έλεγχος και οι δοκιμές που ορίζονται παρακάτω θα πρέπει να καταστούν σύνθηρες τμήμα του προγράμματος αποτροπής τραυματισμών στον χώρο εργασίας.



- Είναι ένα ανομοιομορφο μπιτσο και τοπικά διαφορετική επιφάνεια, το οποίο είναι χαρακτηριστικό για το φυσικό δέρμα.
- Τυχόν μεταπονήσεις ή επισκευές που έχουν γίνει στα υποδήματα και δεν σχετίζονται με την κανονική συντήρηση.
- Κάθε άλλη περίπτωση η οποία είναι σαφής από τη φύση των πραγμάτων.

Η ευθύνη του πωλητή δεν επεκτείνεται σε αλλαγές στις ιδιότητες των υποδημάτων που προέκυψαν σε εκείνη την περίοδο λόγω φυσιολογικής φθοράς ή φυσικών μεταβολών στις ιδιότητες των υλικών, ή σε ελαττώματα που προκλήθηκαν λόγω μη τήρησης των κανόνων και των αρχών ουσιαστικής επιλογής, χρήσης και συντήρησης όπως αναφέρονται στις οδηγίες χρήσης, συντήρησης και περιποίησης των υποδημάτων.

#### ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΜΙΑΣ ΑΙΣΙΩΣΗΣ

- Οι προϋποθέσεις για άσκηση αξίωσης εναντίον των προϊόντων (αξιώσις) υπόκεινται στην εθνική προσαρμογή της Οδηγίας της ΕΕ για τα Δικαιώματα των Καταναλωτών 2011/83/ΕΟΚ. Το χρονικό διάστημα αποποίησης του δικαιώματος των αξιώσεων ευθύνης για τα προϊόντα αποτελεί μέρος της νομοθεσίας και είναι ίσο με 24 μήνες σε όλες τις χώρες της ΕΕ για τον τελικό καταναλωτή. Μπορεί να υποβληθεί αξίωση για ελαττώματα που προέκυψαν κατά την περίοδο στην οποία επιτρέπεται η άσκηση δικαιώματος που προέρχεται από ελαττωματικά ελαττώματα που προκλήθηκαν κατά την κατασκευή (ζεύγος με διαφορετικό μέγεθος ή υλικά, έλλειψη εξαρτήματος υποδημάτων κλπ) ή κατά την τεχνολογική διαδικασία (αυτά τα ελαττώματα είναι κατά κανόνα ήδη ορατά μετά από βραχυπρόθεση χρήση των υποδημάτων).
- Σε περίπτωση εντοπισμού ενός ελαττώματος, η αξίωση θα πρέπει να υποβληθεί στον πωλητή το συντομότερο δυνατόν.
- Η συνέχιση χρήσης των υποδημάτων μετά τον εντοπισμό του ελαττώματος μπορεί να οδηγήσει σε επίδειξη του ή ζημιά και μπορεί να είναι αιτία απόρριψης της αξίωσης.
- Τα προϊόντα για τα οποία έχει υποβληθεί αξίωση πρέπει να παρουσιάζονται σε πλήρες σετ, καθαρισμένα, στεγνωμένα, και κατάλληλα απολυμασμένα.
- Αν τα προϊόντα για τα οποία έχει υποβληθεί αξίωση παραδοθούν σε μη αποδεκτή κατάσταση υγιεινής (Λερωμένα, υγρά, με σημάδια μούχλας κλπ) η αξίωση θα απορριφθεί άμεσα. Ο πωλητής θα ασχοληθεί ξανά με τα προϊόντα για τα οποία έχει υποβληθεί αξίωση μόνο αν ο καταναλωτής φέρει τα υποδήματα σε αποδεκτή κατάσταση υγιεινής.
- Ο πωλητής θα πρέπει να αποδείξει το πρόβλημα το οποίο είναι το θέμα της αξίωσης εκδίδοντας μια γραπτή δήλωση σχετικά με την κατάσταση των υποδημάτων που παραβλήθηκαν, στην οποία το ελάττωμα καθορίζεται με ακρίβεια.
- Αρμότιοι λήξη η προθεσμία για το δικαίωμα υποβολής αξίωσης, δεν θα υπάρχει δικαίωμα σε εγγύηση.
- Σε περίπτωση αφορισμένων ελαττωμάτων, δηλαδή ελαττωμάτων που μπορούν να επισκευαστούν χωρίς την αλλαγή της λειτουργίας και ποιότητας των υποδημάτων, ο πελάτης θα έχει το δικαίωμα δωρεάν αφαίρεσης των ελαττωμάτων εντός 30 ημερών από την αξίωση. Σε περίπτωση επανεμφάνισης του ελαττώματος, ο πελάτης θα έχει το δικαίωμα ανταλλαγής των υποδημάτων, ή θα του επιστραφεί η απόσυρση από τη σύμβαση αγοράς.
- Σε περίπτωση ελαττώματος που δεν μπορεί να επισκευαστεί, ο πελάτης έχει το δικαίωμα παραλαβής νέων υποδημάτων ή απόσυρσης από τη σύμβαση αγοράς.
- Άλλα δικαιώματα του αγοραστή, σχετικά με τα προϊόντα που αγοράσθηκαν, δεν θα επηρεαστούν.

Παρακάτω είναι μια επισκόπηση εικονογραμμάτων για τους βασικούς τύπους υλικών που χρησιμοποιούνται για τα διαφορετικά μέρη των υποδημάτων. Επειδή τα εικονογράμματα είναι υποχρεωτικά τουλάχιστον για το ένα υπόδημα σε κάθε ζεύγος, με εξαίρεση υποδήματα που έχουν πιστοποιηθεί σύμφωνα κατά EN ISO 20345 και EN ISO 20347, θα διευκολύνουν την ενημέρωση σχετικά με την υλική σύσταση του υποδηματος, την κατανοήση των οδηγιών συντήρησης, και την επιλογή κατάλληλων προϊόντων περιποίησης υποδημάτων.



Πάνω υλικό



Επίδυσση και  
εσωτερικό πέδιλο



Σόλα



Άλλα υλικά



Υφασμα



Δέρμα



Επικολυμμένο δέρμα

Το εγχειρίδιο χρήσης διατίθεται δωρεάν στον ιστότοπο: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Σας ευχόμαστε πολλά χαρούμενα βήματα με τα παπούτσια μας.

Η ιδιοκτήτρια εταιρία των σμύδων BENNON και ADAMANT, κάτοχος του πιστοποιητικού: BENNON Group a.s. (Z-STYLE CZ a.s.),  
ταχυδρομική διεύθυνση: Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Czech Republic, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).

## NL – HANDLEIDING VOOR GEBRUIK, ONDERHOUD EN VERZORGING VAN SCHOEISEL

Geachte klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van onze schoenen, waarvoor een termijn van 24 maanden vanaf de aankoopdatum geldt voor het indienen van klachten over gebrekkige prestaties. De informatie op dit blad helpt u de juiste beslissing te nemen bij de keuze van schoenen en het gebruik en onderhoud ervan. Wij vertrouwen erop dat u tevreden zult zijn met onze producten. Tevens willen wij u erop wijzen dat in geval van beschadiging van het schoeisel ten gevolge van het niet-naleven van de principes voor doelgericht gebruik van schoeisel of vervaarlosing van het onderhoud volgens de instructies, eventuele klachten niet in beschouwing kunnen worden genomen. Elk soort schoeisel (en de onderdelen ervan) heeft zijn eigen levensduur, die niet overeen hoeft te stemmen met de termijn voor het indienen van klachten over gebrekkige prestaties.

#### KEUZE VAN SCHOEISEL

- Kies zorgvuldig de juiste maat, breedte en best passende snit uit. De lengte van de binnenruimte van het schoeisel moet groter zijn dan de lengte van de voet. De toppen van de tenen mogen de binnenzijde van het bovenmateriaal niet raken; er moet ongeveer 10 mm ruimte overblijven. Een onjuist gekozen type, grootte, breedte of vorm van de schoenen vormt geen grond voor latere klachten.
- Let bij uw keuze nauwkeurig op het doel waarvoor de schoenen zullen worden gebruikt, de uitvoering, materiaalsamenstelling en gebruikswijze. Gebruik de schoenen in een omgeving die overeenkomt met het gebruiksdoel. Gebruik van de schoenen in strijd met het gebruiksdoel vormt geen grond voor latere klachten. Voor elk gebruiksdoel is een ander type schoeisel geschikt. Het gebruiksdoel weerspiegelt zich in het gebruikte materiaal, de structuur, uitvoering en manier van onderhoud.
- Probeer de schoenen bij aankoop zorgvuldig uit, controleer de ongeschondenheid, het profiel van de zool, de werking van de sluitingen enz.

#### HANDLEIDING VOOR GEBRUIK, ONDERHOUD EN VERZORGING VAN SCHOEISEL

##### Algemene aanwijzing:


- Voor een langdurig en probleemloos gebruik moeten schoenen in goede staat worden gehouden, waarvoor regelmatige controle en verzorging vereist is. Door tijdig basisonderhoud en vervanging van versleten vervangbare onderdelen (losse of vaste binnenzolen, veters, klittenband enz.) voorkomt u schade aan andere delen van de schoen; dergelijke schade vormt geen grond voor klachten. Het betreft hier basisonderhoud dat door de klant zelf wordt uitgevoerd.
- Impregneer de schoenen voor het eerste gebruik en behandel ze met een geschikt verzorgingsmiddel. Voer overig onderhoud altijd uit als dat nodig is.
- Gebruik bij het aantrekken, vooral van gesloten schoenen, een schoenlepel. Plaats de schoenen na het uittrekken op schoenpanners van de juiste maat.
- Het is niet aan te bevelen om gedurende lange tijd iedere dag dezelfde schoenen te dragen; wissel ze af, vooral in een vochtige omgeving.
- Schoenen dienen goed gesloten te worden gedragen om bovenmatige slijtage van de voering en de inlegzool door wrijving te voorkomen.
- Laat schoenen na ieder gebruik goed drogen en luchten (incl. de uitgenomen inlegzool), omdat gebruik van onvoldoende gedroogd schoeisel leidt tot bovenmatige slijtage. Als leren schoenen en met name schoenen met leren binnenzolen herhaaldelijk niet worden, verliest het leer zijn natuurlijke eigenschappen en kan het blijvende schade oplopen. Schoenen moeten worden beschermd tegen schadelijke mechanische en chemische invloeden in en na worden, omdat dit schade toebrengt aan het uiterlijk van de oppervlakteafwerking van het schoeisel en zorgt voor vervormingen.
- Wij bevelen aan om de schoenen na ieder gebruik te verzorgen met geschikte verzorgingsproducten voor het type schoeisel en het gebruikte type bovenmateriaal.
- De schoenen kunnen niet in de wasmachine gewassen worden. Schoenen zijn alleen wasbaar als aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:
  - de temperatuur mag niet hoger zijn dan 30 °C
  - er mag geen wasmiddel worden gebruikt
  - schoenen mogen niet worden gedroogd in direct zonlicht in een droger of in de buurt van een warmtebron
  - er kan niet gegarandeerd worden dat er geen verandering in de kleur van de schoenen optreedt

- Schoenen van leer en stof met confectienaden zijn niet onbeperkt bestand tegen het binnendringen van vocht. De vochtweerstand kan worden verhoogd door geschikte impregneermiddelen voor schoeisel te gebruiken. Het enige soort schoeisel dat bestand is tegen vocht van buitenaf zonder nadelige veranderingen op te lopen, zijn volledig rubberen en kunststof schoenen.
- Nette schoenen mogen niet worden gedroogd in direct contact met een warmtebron of in de directe nabijheid daarvan. Dit kan blijvende schade veroorzaken.
- Gebruik bij de verzorging van schoenen geen agressieve middelen zoals aceton, alcohol e.d.
- Onregelmatige tekening van de nerfzijde van leer en gedeeltelijke variaties in het oppervlak van leer zijn natuurlijke eigenschappen van materialen van natuurleer.
- Het bovenmateriaal kan in de loop der tijd van kleur en uiterlijk veranderen tijdens het gebruik, bijv. verbleken.
- De sterkte van de verbinding tussen de boven- en onderzijde kan bij gelijmd schoeisel nadelig worden beïnvloed door vocht, zweet of herhaald gebruik van onvoldoende gedroogde schoenen. Bij onvoorzichtig lopen kan de gelijmde verbinding los raken, bijv. door struikelen.
- Houd er rekening mee dat de levensduur van schoeisel door dagelijks dragen evenredig afneemt. De termijn voor het indienen van klachten over gebrekkige prestaties mag niet worden verward met de levensduur van het schoeisel, d.w.z. de tijdsduur waarin het schoeisel bij juist gebruik en verzorging met het oog op de eigenschappen, het gebruiksdoel en de verschillen in gebruikintensiteit bruikbaar blijft.

#### SPECIFIEKE INSTRUCTIES VOOR DE VERZORGING VAN SCHOEISEL

- Schoenen van glad of gestempeld leer – ontdoe de schoenen met een geschikte borstel, een zacht doekje of een vochtig sponsje van vuil. Gebruik een impregneermiddel en een geschikte crème voor de juiste kleur, soort leer en het type oppervlaktebehandeling. Poets de schoenen ten slotte uit met een droge zachte doek.
- Schoenen van geschuurd leer (nubuck, suède) – ontdoe de schoenen met een rubberen borstel van vuil en behandel ze met een speciaal middel voor geschuurd leer. Gebruik een impregneermiddel ter verhoging van de waterbestendigheid. Vermijd het gebruik van schoencreme.
- Schoenen van gecoat leer – d.w.z. leer bekleed met een bovenlaag van folie of kunststof. Heeft dezelfde eigenschappen als lakleer. Neem dit materiaal af met een vochtige doek en wrijf het droog, of gebruik een verzorgingsmiddel voor synthetische materialen.
- Schoenen van textiel of een combinatie van textiel en leer – verzorg schoenen van textiel of een combinatie van textiel en leer als ze droog zijn met een borstel en geschikte middelen voor textiel, die het schoeisel reinigen, impregneren, de kleuren verlevendigen en verontreiniging tegengaan.
- Schoenen of delen van schoenen van synthetische materialen – delen van schoenen gemaakt van synthetische materialen lijken op natuurleer, maar zijn niet van dezelfde kwaliteit, zijn slechts beperkt lichtdoortlatend en gevoelig voor mechanische beschadiging. Deze materialen zijn eenvoudig in onderhoud; reiniging met een vochtige doek met wat reinigingsmiddel is voldoende.
- Rubberen schoenen – reinig de schoenen met een vochtige doek met wat reinigingsmiddel en wrijf ze droog.
- Schoenen met een waterdicht membraan – het membraan zorgt ervoor dat het bovenmateriaal beter bestand is tegen water van buitenaf en beter doorlatend is voor dampen van binnenuit. Stem het onderhoud van de schoenen af op het soort bovenmateriaal, maar gebruik alleen middelen (bijv. impregneringspray) die geschikt zijn voor schoeisel met een waterdicht membraan.

#### GEbruiksdoel VAN SCHOEISEL

- Voor elk gebruiksdoel is een ander type schoeisel geschikt. Het gebruiksdoel weerspiegelt zich in het gebruikte materiaal, de structuur, uitvoering en manier van onderhoud van de schoenen. Overweeg bij aankoop zorgvuldig het doel waarvoor u de schoenen wilt gebruiken.
- Trekkingschoenen (outdoorschoenen) – schoeisel bedoeld voor vrijetijdsgebruik tijdens uiteenlopende recreatie- en outdooractiviteiten.
  - Niet nader gespecificeerde sportschoenen – schoeisel bedoeld voor het beoefenen van verschillende recreatieve sportactiviteiten in uw vrije tijd.
  - Werk- en veiligheidschoenen (PBM) – schoeisel bedoeld voor professioneel gebruik met verhoogde bescherming tegen risico's conform de aanduiding volgens de Europese normen EN ISO 20345:2022 en EN ISO 20347:2022. Het schoeisel is niet geschikt voor bescherming tegen risico's die niet onder de vermelde normen vallen. Het schoeisel is voorzien van de CE-markering  die aangeeft dat het voldoet aan de vermelde normen.

- Let op:** Bij de keuze van PBM moet rekening worden gehouden met het type en de mate van risico waaraan het schoeisel wordt blootgesteld. Bescherm de schoenen tegen bovenmatig nat worden en contact met scherpe voorwerpen. Verder moeten de schoenen worden beschermd tegen contact met beschermingsmiddelen, zuren, lozen en andere chemicaliën, landbouwvloeistoffen (met inbegrip van dierlijke vetten en oliederivaten), tenzij uitdrukkelijk anders aangegeven door de fabrikant.
- Werk- en veiligheidschoenen van klasse II (PBM) – is schoeisel van een complexere structuur met bescherming tegen een verhoogd risico voor professioneel gebruik, ontworpen om te beschermen tegen het risico van letsel conform de volgende Europese normen.
  - EN ISO 20347:2022 – Werkschoeisel voor professioneel gebruik, beschermt de gebruiker tegen letsel bij ongevallen, bedoeld voor bescherming tegen minimale risico's (vereist weinig bescherming).
  - EN ISO 20345:2022 – Werkschoeisel voor professioneel gebruik, beschermt de gebruiker tegen letsel bij ongevallen, bedoeld voor bescherming tegen gemiddelde risico's (bijv. tegen mechanische risico's). Het schoeisel is uitgerust met een verharde neus ter bescherming van de tenen, bestand tegen energiestoten van minstens 200 J en een compressiedruk van minstens 15 kN.

#### BASISCATEGORIEËN VAN WERK- EN VEILIGHEIDSSCHOENEN

SYMBOOL	VEREIST	EN ISO 20345:2022							EN ISO 20347:2022													
		S8	S1	S2	S3	S3L	S3S	S6	S7	S7L	S7S	08	01	02	03	03L	03S	06	07	07L	07S	
-	Teenversterkingen bestand tegen een impactenergie tot 200 J en tegen samendrukking bij een druk tot 15 kN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	Weerstand tegen uitgliden op keramische vloertegels met een oplossing van natriumlaurylsulfaat (NaLS)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
-	Ingeloten hiel - afhankelijk van de vorm van de schoenen	0	X	X	X	X	X	X	X	X	X	0	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
-	Sole with tread	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	-	-	-	X	X	X	-	X	X	X	
E	Energie-absorptie in de hiel	0	X	X	X	X	X	X	X	X	X	0	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
A	Antistatisch schoeisel - aan een van twee opties moet worden voldaan (A/C)	0	X	X	X	X	X	X	X	X	X	0	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
C	Statisch dissipatief schoeisel - aan een van de twee opties moet worden voldaan (A/C)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
P	Doorprikbestendig - metalen inlegzolen	0	0	-	X	-	-	-	X	-	-	0	0	-	X	-	-	-	X	-	-	
PL	Doorprikbaar - niet-metalen inlegzolen en binnenzoolversterkers bestand tegen doorprikken	0	0	-	-	X	-	-	-	X	-	0	0	-	-	X	-	-	-	-	X	
PS	Doorprikbaar - niet-metalen inlegzolen en binnenzoolversterkers bestand tegen doorprikken	0	0	-	-	-	X	-	-	-	X	0	0	-	-	X	-	-	-	-	X	
HI	Isolatie schoenbillen tegen warmte	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
CI	Isolatie schoenbillen tegen kou	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
WR	Waterbestendigheid	0	0	0	0	0	0	X	X	X	X	0	0	0	0	0	0	0	X	X	X	
M	Bescherming wreef	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
AN	Enkelbescherming	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
CR	Bestand tegen snijden	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
SC	Teenkap bestand tegen schuren	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
WPA	Bovenwerk - Doordringen en absorberen van water	0	-	X	X	X	X	X	X	X	0	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
HRO	Zool bestand tegen directe hitte	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
FO	Zool bestand tegen stookolie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	



oorspronkelijke schoenen. Als de schoenen zonder uitneembare inlegzool geleverd worden, moeten de tests uitgevoerd worden zonder de uitneembare inlegzool in de schoenen. Het plaatsen van een inlegzool kan de beschermende eigenschappen van de schoenen beïnvloeden.

#### INFORMATIE OVER WEERSTAND TEGEN PIERCING

De weerstand van deze schoenen tegen doorboren werd in een laboratorium gemeten met standaard spikes en krachten. Spijkers met een kleinere diameter en een grotere statische of dynamische belasting verhogen het risico op doorboring. Onder deze omstandigheden kunnen aanvullende preventieve maatregelen worden overwogen. Momenteel zijn er drie algemene soorten inlegzolen beschikbaar in PBM-schoenen, die bestand zijn tegen doorboren. Dit zijn types van metalen en niet-metalen materialen, die gekozen moeten worden op basis van een beoordeling van de arbeidsrisico's. Alle soorten bieden bescherming tegen het risico van een piercing, maar elk van hen heeft ook andere voor- of nadelen, waaronder de volgende:

Metaalsnoet (bijv. S1 P5, S3): Deze worden minder beïnvloed door de vorm van het scherpe voorwerp/risico (d.w.z. de diameter, geometrie, scherpte), maar bestrijken mogelijk niet de hele voetzool vanwege de technieken voor het vervaardigen van schoeisel.

Niet-metaal type (PS of PL of PL of categorieën bijv. S1 P5, S3L): Deze kunnen lichter en flexibeler zijn en meer dekking bieden, maar hun weerstand tegen doorboring kan meer variëren afhankelijk van de vorm van het scherpe voorwerp/risico (d.w.z. de diameter, geometrie, scherpte). Er zijn twee soorten beschikbaar wat betreft de geboden bescherming. Het PS-type biedt mogelijk meer geschikte bescherming tegen voorwerpen met een kleinere diameter dan het PL-type.

Voor meer informatie over het type inlegzool dat bestand is tegen doorboringen in uw schoenen, kunt u contact opnemen met BENNON Group a. s., Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Tsjechië. U kunt contactinformatie vinden op de website [www.bennongroup.cz/kontakty](http://www.bennongroup.cz/kontakty).

#### INFORMATIE OVER LOOPZOLEN, LEVENSDUUR

Afhankelijk van de omstandigheden op de werkplek en de mate waarin het schoeisel slijt, verliest het schoeisel enkele van zijn beschermende eigenschappen. Na hoeveel tijd dit gebeurt, kan niet precies worden vastgesteld. Als de binnenzool of bovenkant van het schoeisel beschadigd is, dan moet u altijd een nieuw paar schoenen gaan gebruiken.

Bij binnenzolen of onderdelen daarvan gemaakt van polyurethaan, wordt aangeraden dergelijk schoeisel niet langer dan 3 jaar na de productiedatum te gebruiken. Deze datum staat vermeld op het label aan de binnenkant van het schoeisel. Als de zool of een gedeelte daarvan van andere materialen dan polyurethaan vervaardigd is, wordt aanbevolen deze schoenen maximaal 5 jaar vanaf de productiedatum vermeld op het label in de schoenen te gebruiken.

Na afloop van deze periode kunnen factoren zoals blootstelling aan licht, vocht, temperatuurschommelingen enz. de structuur van het materiaal waarvan de zool is vervaardigd beïnvloeden. De vermelde termijnen hebben uitsluitend betrekking op nieuwe schoenen verpakt in de originele verpakking.

#### BEVESTIGING VAN DE AANSPRAKELIJKHEID VAN DE VERKOPER VOOR GEBREKKEGE PRESTATIES

De verkoper is er jegens de consument aansprakelijk voor dat het voorwerp bij overname geen gebreken vertoont. Wanneer de koper ondanks alle inspanningen om de hoge kwaliteit van het aangeboden product te waarborgen reden heeft om bij de verkoper een klacht in te dienen wegens gebrekkige prestaties (hierna te noemen „de klacht“), bedraagt de termijn voor het indienen van klachten over gebrekkige prestaties: 24 maanden.

#### De volgende gevallen kunnen niet als gebreken van het voorwerp worden beschouwd:

- De koper heeft het gebrek zelf veroorzaakt.
- Mechanische beschadiging van het schoeisel of een deel ervan (art. 2170 BW).
- Alle wijzigingen aan het schoeisel die zijn opgetreden tijdens de garantieperiode ten gevolge van slijtage veroorzaakt door normaal gebruik of onjuist gebruik (art. 2167 BW).
- Slijtage van het voorwerp ten gevolge van onjuiste keuze, gebruik of onvakkundige interventies.
- Slijtage van het voorwerp ten gevolge van het niet-naleven van de instructies vermeld in de handleiding voor onderhoud en verzorging.
- Gedeeltelijk afgeven van kleur bij diepe en donkere kleuren leer, bij bovenmatig zweten of nat worden van het schoeisel.
- Gebreken waarvoor een korting werd gegeven, indien de koper van het defect op de hoogte was of de overname van het voorwerp.
- Ongelijkmatige tekening van de nerfzide van het leer en gedeeltelijke variaties in het oppervlak van het leer die kenmerkend zijn voor natuurleer.
- Aan het voorwerp werden wijzigingen en onderhoud uitgevoerd die niet samenhangen met normaal onderhoud of slijtage van het schoeisel.
- Overige gevallen voortvloeiend uit de aard van de zaak.

De aansprakelijkheid van de verkoper heeft derhalve geen betrekking op wijzigingen in de eigenschappen van het schoeisel die optreden in de loop van de genoemde termijn ten gevolge van normale slijtage of natuurlijke veranderingen van de eigenschappen van het materiaal, noch op gebreken en tekortkomingen ontstaan door het niet-naleven van de regels en principes voor een juiste keuze, gebruik en onderhoud vermeld in de handleiding voor gebruik, onderhoud en verzorging van schoeisel.

#### BASISVOORWAARDEN VOOR KLACHTENBEHANDELING

De voorwaarden voor het indienen van klachten over gebrekkige prestaties worden geregeld door de landelijke aanpassingen van de Europese richtlijn betreffende consumentenrechten 2011/83/EUR. De termijn voor het indienen van klachten over gebrekkige prestaties is gestandaardiseerd en bedraagt voor de eindverbruiker in alle EU-landen 24 maanden. Klachten kunnen worden ingediend voor gebreken die zijn ontstaan tijdens de periode voor het indienen van klachten over gebrekkige prestaties door een aantoonbare productiefout (qua maat of materiaal ongelijk paar schoenen, ontbrekende component van de schoenen enz.) of door een technologische procesfout (deze gebreken openbaren zich in de regel al na kortstondig dragen van het schoeisel).

- Eventuele klachten moeten na vaststelling van het gebrek zo snel mogelijk worden ingediend bij de verkoper.
- Verder gebruik van het schoeisel na vaststelling van het gebrek kan leiden tot een verergering van het gebrek en waardevermindering en kan een reden zijn om de klacht niet te erkennen.
- Te reclameren producten dienen volledig, schoon, droog en in hygiënische staat te worden afgeleverd.
- Als te reclameren producten worden afgeleverd in hygiënisch onacceptabele staat (vies, nat, beschimmeld enz.), dan wordt de klacht onmiddellijk afgehandeld, nl. door deze af te wijzen. De verkoper zal de klacht alleen opnieuw in behandeling nemen als de consument het schoeisel in hygiënische staat aflevert.
- De verkoper voegt bij de klacht een schriftelijke verklaring over de staat van het in ontvangst genomen schoeisel, waarin het gebrek van het gereclameerde schoeisel exact gedefinieerd wordt.
- Na afloop van de termijn voor het indienen van klachten over gebrekkige prestaties vervalt het recht op erkenning van de klacht.
- Bij het optreden van een herstelbaar gebrek, d.w.z. een gebrek dat kan worden hersteld zonder negatieve impact op de functie en kwaliteit van het schoeisel, heeft de klant er recht op dat het gebrek kosteloos, tijdig en op de juiste wijze hersteld wordt binnen 30 dagen na de datum van de klacht. Wanneer het gebrek zich opnieuw voordoet, heeft de klant recht om te ruilen of zich terug te trekken uit de koopovereenkomst.
- Bij het optreden van een niet-herstelbaar gebrek heeft de klant recht om te ruilen of zich terug te trekken uit de koopovereenkomst.
- De overige rechten van de koper gerelateerd aan de aankoop van het voorwerp blijven onaangetast.

Hieronder volgt een overzicht van de pictogrammen voor de belangrijkste materiaalsoorten gebruikt voor de verschillende onderdelen van het schoeisel. Het plaatsen van pictogrammen in ten minste één schoen van een paar is, met uitzondering van schoeisel gecertificeerd volgens EN ISO 20345 en EN ISO 20347, verplicht en vereenvoudigt de oriëntatie in de materiaalsamenstelling van het schoeisel en de daaraan gerelateerde instructies voor onderhoud en verzorging van het schoeisel.



De gebruikershandleiding is gratis beschikbaar op de website: [www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual](http://www.bennongroup.cz/online-catalog-specific/user-manual)

Wij wensen u veel draagplezier.

Eigenaar van de merken BENNON en ADAMANT, certificaathouder: BENNON Group a. s. (Z-STYLE CZ a.s.),

Postadres: Šedesátá 7015, 760 01 Zlín, Tsjechië, [www.bennongroup.cz](http://www.bennongroup.cz).



**Ready for tomorrow**

